



Public Sector Statistics

Financial Management System
1999-2000



Statistiques sur le secteur public

Système de gestion financière
1999-2000

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and External Relations Coordinator, Public Institutions Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-0767).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

| | |
|--|-----------------------------|
| National inquiries line | 1 800 263-1136 |
| National telecommunications device for the hearing impaired | 1 800 363-7629 |
| Depository Services Program inquiries | 1 800 700-1033 |
| Fax line for Depository Services Program | 1 800 889-9734 |
| E-mail inquiries | infostats@statcan.ca |
| Web site | www.statcan.ca |

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 68-213-XIB, is published annually in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$46.00. To obtain single issues, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$62.00. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

| | Single issue |
|------------------------|---------------------|
| United States | CDN \$ 6.00 |
| Other countries | CDN \$ 10.00 |

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Coordonnatrice de la commercialisation et des services aux clients, Division des institutions publiques, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-0767).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

| | |
|--|-----------------------------|
| Service national de renseignements | 1 800 263-1136 |
| Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants | 1 800 363-7629 |
| Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt | 1 800 700-1033 |
| Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt | 1 800 889-9734 |
| Renseignements par courriel | infostats@statcan.ca |
| Site Web | www.statcan.ca |

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 68-213-XIB au catalogue est publié annuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 46 \$ CA. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires à www.statcan.ca, sous la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'Impression sur demande, au prix de 62 \$ CA. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

| | Exemplaire |
|--------------------|-------------------|
| États-Unis | 6 \$ CA |
| Autres pays | 10 \$ CA |

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Public Institutions Division

Public Sector Statistics

Financial Management System
1999-2000

Statistique Canada
Division des institutions publiques

Statistiques sur le secteur public

Système de gestion financière
1999-2000

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

April 2001

Catalogue no. 68-213-XIB

Frequency: Annual

ISSN 1492-1502

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Avril 2001

N° 68-213-XIB au catalogue

Périodicité : annuelle

ISSN 1492-1502

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- E estimate.
- RE revised estimate.
- P preliminary figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared by:

| | |
|--------------------------|---------------------|
| Oliver Agard | Sam Asiri |
| Kimberly Balson | Krista Batstone |
| Dianne Bigras-Dubois | Jacinthe Bourdeau |
| Jean-François Carbonneau | Todd Charbonneau |
| Pierrette Charron | Kevin Crumley |
| Donna DesLauriers | Aldo Diaz |
| Carl Doucet | Peter Dudley |
| Jean Émard | Michèle Fournier |
| Andy Gareau | Jean-Gaston Gingras |
| Michel Girard | François Godin |
| Carla Hanson | Lyne Lafontaine |
| Robert Larocque | Jennifer Lemieux |
| Graham Lyttle | Ching Matula |
| Stéphane Maynard | Lisa McCambley |
| Iva Mohapel | Terry Moore |
| Lise Osborne | Alain Paquet |
| Claude Perras | Conrad Ploeg |
| Claude Prud'homme | Mary Religa |
| Tanya Richards | Mike Riem |
| Stephen Romer | Carol Saumure |
| Richard Sauriol | Robert Sauvé |
| Jo-Anne Thibault | Claude Thivierge |
| Marc Trépanier | Claude Vaillancourt |
| Marlene Vollmer | Diana-Lynn Walters |
| Sandy Wilkinson | Jeanette Yate |

NOTE ON CANSIM

CANSIM® (Canadian Socio-Economic Information Management System) is Statistics Canada's computerized data bank and its supporting software. Most of the data appearing in this publication, as well as many other data series are available from CANSIM via terminal, on computer printouts, or in machine readable form. Historical and more timely data, not included in this publication, are available from CANSIM.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- E estimation.
- ER estimation révisée.
- P nombres provisoires.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée par :

| | |
|--------------------------|---------------------|
| Oliver Agard | Sam Asiri |
| Kimberly Balson | Krista Batstone |
| Dianne Bigras-Dubois | Jacinthe Bourdeau |
| Jean-François Carbonneau | Todd Charbonneau |
| Pierrette Charron | Kevin Crumley |
| Donna DesLauriers | Aldo Diaz |
| Carl Doucet | Peter Dudley |
| Jean Émard | Michèle Fournier |
| Andy Gareau | Jean-Gaston Gingras |
| Michel Girard | François Godin |
| Carla Hanson | Lyne Lafontaine |
| Robert Larocque | Jennifer Lemieux |
| Graham Lyttle | Ching Matula |
| Stéphane Maynard | Lisa McCambley |
| Iva Mohapel | Terry Moore |
| Lise Osborne | Alain Paquet |
| Claude Perras | Conrad Ploeg |
| Claude Prud'homme | Mary Religa |
| Tanya Richards | Mike Riem |
| Stephen Romer | Carol Saumure |
| Richard Sauriol | Robert Sauvé |
| Jo-Anne Thibault | Claude Thivierge |
| Marc Trépanier | Claude Vaillancourt |
| Marlene Vollmer | Diana-Lynn Walters |
| Sandy Wilkinson | Jeanette Yate |

NOTE CONCERNANT CANSIM

Le CANSIM® (Système canadien d'information socio-économique) est le système de Statistique Canada qui se compose d'une banque de données informatisées et de son logiciel de soutien. La plupart des données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal, sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous forme lisible par machine. Des données historiques et des données plus actuelles qui n'apparaissent pas dans cette publication sont disponibles de CANSIM.

For more detailed CANSIM information please refer to Annex VII.

® Registered Trade Mark of Statistics Canada.

For further information, please contact:

Jo-Anne Thibault
Marketing and Client Services Coordinator
Public Institutions Division

Telephone: (613) 951-0767
Facsimile: (613) 951-0661

Pour des informations plus détaillées veuillez référer à la Annexe VII.

® Marque déposée de Statistique Canada.

Pour d'autres renseignements, veuillez vous adresser à:

Jo-Anne Thibault
Coordonnatrice de la commercialisation et des services
au clients
Division des institutions publiques

Téléphone: (613) 951-0767
Télécopieur: (613) 951-0661

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Table of Contents

| | Page |
|---|-----------|
| Note to Users | 16 |
| Highlights | 20 |
| Summary Tables | |
| 1.0 Federal General Government Total Revenue, Expenditures and Surplus (Deficit) – Fiscal Years 1989/90 to 1999/00 | 38 |
| 1.1 Federal General Government Net Debt, Net Debt Per Capita and Net Debt as a Percentage of the GDP, as at March 31 – 1990 to 2000 | 39 |
| 1.2 Provincial and Territorial General Government Revenue and Expenditures, by Province and Territory – Fiscal Year 1999/00 | 40 |
| 1.3 Provincial and Territorial General Government Surplus (Deficit) and Surplus Per Capita (Deficit), by Province and Territory – Fiscal Years 1989/90 to 1999/00 | 42 |
| 1.4 Provincial and Territorial General Government Net Debt and Net Debt Per Capita, as at March 31 – 1990 to 1999 | 44 |
| 1.5 Local General Government Revenue and Expenditures, by Province and Territory – Fiscal Year 1999 | 46 |
| 1.6 Local General Government Surplus (Deficit) and Surplus Per Capita (Deficit), by Province and Territory – Fiscal Years 1989 to 1999 | 48 |
| 1.7 Local Government Net Debt and Net Debt Per Capita, as at December 31 – 1988 to 1997 | 50 |
| 1.8 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Revenue and Expenditures Per Capita – Fiscal Year 1997/98 | 52 |
| 1.9 Public Sector Employment and Wages and Salaries, by Province, Territory and Outside Canada – 1999 | 54 |

Table des matières

| | Page |
|--|-----------|
| Note aux utilisateurs | 16 |
| Faits saillants | 20 |
| Tableaux sommaires | |
| 1.0 Recettes, dépenses et surplus (déficit) totaux de l'administration publique générale fédérale – Exercices financiers 1989-1990 à 1999-2000 | 38 |
| 1.1 Dette nette, dette nette par habitant et dette nette en pourcentage du PIB de l'administration publique générale fédérale, au 31 mars – 1990 à 2000 | 39 |
| 1.2 Recettes et dépenses des administrations publiques générales provinciales et territoriales, par province et territoire – Exercice financier 1999-2000 | 40 |
| 1.3 Surplus (déficit) et surplus (déficit) par habitant des administrations publiques générales provinciales et territoriales, par province et territoire – Exercices financiers 1989-1990 à 1999-2000 | 42 |
| 1.4 Dette nette et dette nette par habitant des administrations publiques générales provinciales et territoriales, au 31 mars – 1990 à 1999 | 44 |
| 1.5 Recettes et dépenses des administrations publiques générales locales, par province et territoire – Exercice financier 1999 | 46 |
| 1.6 Surplus (déficit) et surplus (déficit) par habitant des administrations publiques générales locales, par province et territoire – Exercices financiers 1989 à 1999 | 48 |
| 1.7 Dette nette et dette nette par habitant des administrations publiques locales, au 31 décembre – 1988 à 1997 | 50 |
| 1.8 Recettes et dépenses consolidées par habitant des administrations publiques provinciales, territoriales et locales – Exercice financier 1997-1998 | 52 |
| 1.9 Emploi et salaires et traitements dans le secteur public, par province, territoire et à l'extérieur du Canada – 1999 | 54 |

Table of Contents - Continued

| | Page |
|---|------|
| 1.10 Public Sector Employment and Wages and Salaries – Distribution Among Components of the Public Sector – 1989 to 1999 | 56 |
| 1.11 Public Sector Employment and Employment Per 1,000 Population, by Province, Territory and Outside Canada – 1989 to 1999 | 58 |
| 1.12 Public Sector Wages and Salaries, by Province, Territory and Outside Canada – 1989 to 1999 | 60 |
| 1.13 Average Public Sector Wages and Salaries per Employee – 1989 to 1999 | 62 |

Statistical Tables**Revenue and Expenditures**

| | |
|---|----|
| 2.0 Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Government – Fiscal Years 1993/94 to 1997/98 | 66 |
| 2.1 Consolidated Provincial, Territorial and Local Government, Canada Total – Fiscal Years 1993/94 to 1997/98 | 68 |
| 2.2 Consolidated Federal Government – Fiscal Years 1993/94 to 1997/98 | 70 |
| 2.3 Federal General Government, – Fiscal Years 1995/96 to 1999/00 | 72 |
| 2.4 Federal Non-Autonomous Pension Plans – Fiscal Years 1995/96 to 1999/00 | 75 |
| 2.5 Consolidated Provincial and Territorial Government, Canada Total – Fiscal Years 1993/94 to 1997/98 | 76 |
| 2.6 Provincial and Territorial General Government, Canada Total – Fiscal Years 1995/96 to 1999/00 | 78 |
| 2.7 Provincial and Territorial Non-Autonomous Pension Plans, Canada Total – Fiscal Years 1995/96 to 1999/00 | 80 |
| 2.8 Universities and Colleges, Canada Total – Fiscal Years 1995/96 to 1999/00 | 80 |
| 2.9 Health and Social Service Institutions, Canada Total – Fiscal Years 1995/96 to 1999/00 | 81 |

Table des matières - suite

| | Page |
|---|------|
| 1.10 Emploi et salaires et traitements dans le secteur public - Distribution selon les composantes du secteur public – 1989 à 1999 | 56 |
| 1.11 Emploi dans le secteur public et emploi par 1 000 habitants, par province, territoire et à l'extérieur du Canada – 1989 à 1999 | 58 |
| 1.12 Salaires et traitements dans le secteur public, par province, territoire et à l'extérieur du Canada – 1989 à 1999 | 60 |
| 1.13 Salaires et traitements moyens par employé, dans le secteur public – 1989 à 1999 | 62 |

Tableaux statistiques**Recettes et dépenses**

| | |
|---|----|
| 2.0 États consolidés des administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales – Exercices financiers 1993-1994 à 1997-1998 | 66 |
| 2.1 États consolidés des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, total du Canada – Exercices financiers 1993-1994 à 1997-1998 | 68 |
| 2.2 État consolidé de l'administration publique fédérale – Exercices financiers 1993-1994 à 1997-1998 | 70 |
| 2.3 Administration publique générale fédérale – Exercices financiers 1995-1996 à 1999-2000 | 72 |
| 2.4 Régimes de retraite non provisionnés fédéraux – Exercices financiers 1995-1996 à 1999-2000 | 75 |
| 2.5 États consolidés des administrations publiques provinciales et territoriales, total du Canada – Exercices financiers 1993-1994 à 1997-1998 | 76 |
| 2.6 Administrations publiques générales provinciales et territoriales, total du Canada – Exercices financiers 1995-1996 à 1999-2000 | 78 |
| 2.7 Régimes de retraite non provisionnés provinciaux et territoriaux, total du Canada – Exercices financiers 1995-1996 à 1999-2000 | 80 |
| 2.8 Universités et collèges, total du Canada – Exercices financiers 1995-1996 à 1999-2000 | 80 |
| 2.9 Institutions des services de santé et services sociaux, total du Canada – Exercices financiers 1995-1996 à 1999-2000 | 81 |

Table of Contents - Continued

| | Page |
|--|------|
| 2.10 Consolidated Local Government, Canada Total – Fiscal Years 1993 to 1997 | 82 |
| 2.11 Local General Government, Canada Total – Fiscal Years 1995 to 1999 | 84 |
| 2.12 School Boards, Canada Total – Fiscal Years 1995 to 1999 | 88 |
| 2.13 Canada Pension Plan – Fiscal Years 1995/96 to 1999/00 | 89 |
| 2.14 Quebec Pension Plan – Fiscal Years 1995/96 to 1999/00 | 89 |
| 2.15 Federal Government Business Enterprises, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31 – 1995 to 1999 | 90 |
| 2.16 Provincial and Territorial Government Business Enterprises, Canada Total, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31 – 1994 to 1998 | 91 |

Assets and Liabilities

| | |
|--|----|
| 3.0 Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local General Government Balance Sheet, as at March 31 – 1994 to 1998 | 94 |
| 3.1 Consolidated Provincial, Territorial and Local General Government Balance Sheet, Canada Total, as at March 31 – 1994 to 1998 | 95 |
| 3.2 Federal General Government Balance Sheet, as at March 31 – 1996 to 2000 | 96 |
| 3.3 Provincial and Territorial General Government Balance Sheet, Canada Total, as at March 31 – 1995 to 1999 | 97 |
| 3.4 Federal Government Non-Autonomous Employee Pension Plans Balance Sheet, as at March 31 – 1996 to 2000 | 98 |
| 3.5 Provincial and Territorial Non-Autonomous Pension Plans Balance Sheet, Canada Total, as at March 31 – 1995 to 1999 | 98 |
| 3.6 Local Government Balance Sheet, Canada Total, as at December 31 – Years 1993 to 1997 | 99 |

Table des matières - suite

| | Page |
|---|------|
| 2.10 États consolidés des administrations publiques locales, total du Canada – Exercices financiers 1993 à 1997 | 82 |
| 2.11 Administrations publiques locales générales, total du Canada – Exercices financiers 1995 à 1999 | 84 |
| 2.12 Commissions/conseils scolaires, total du Canada – Exercices financiers 1995 à 1999 | 88 |
| 2.13 Régime de pensions du Canada – Exercices financiers 1995-1996 à 1999-2000 | 89 |
| 2.14 Régime des rentes du Québec – Exercices financiers 1995-1996 à 1999-2000 | 89 |
| 2.15 Entreprises publiques fédérales, pour l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre – 1995 à 1999 | 90 |
| 2.16 Entreprises publiques provinciales et territoriales, total du Canada, pour l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre – 1994 à 1998 | 91 |

Actif et passif

| | |
|---|----|
| 3.0 Bilan consolidé des administrations publiques générales fédérale, provinciales, territoriales et locales, au 31 mars – 1994 à 1998 | 94 |
| 3.1 Bilan consolidé des administrations publiques générales provinciales, territoriales et locales, total du Canada, au 31 mars – 1994 à 1998 | 95 |
| 3.2 Bilan de l'administration publique générale fédérale, au 31 mars – 1996 à 2000 | 96 |
| 3.3 Bilan des administrations publiques générales provinciales et territoriales total du Canada, au 31 mars – 1995 à 1999 | 97 |
| 3.4 Bilan du régime de retraite non provisionné de l'administration publique fédérale – Régimes de retraite non provisionnés des employés, au 31 mars – 1996 à 2000 | 98 |
| 3.5 Bilan des régimes de retraite non provisionnés provinciaux et territoriaux, total du Canada, au 31 mars – 1995 à 1999 | 98 |
| 3.6 Bilan des administrations publiques locales, total du Canada, au 31 décembre – 1993 à 1997 | 99 |

Table of Contents - Continued

| | Page |
|---|------|
| 3.7 Canada Pension Plan Balance Sheet, as at March 31 – 1996 to 2000 | 100 |
| 3.8 Quebec Pension Plan Balance Sheet, as at March 31 – 1995 to 1999 | 100 |
| 3.9 Federal Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31 – 1995 to 1999 | 101 |
| 3.10 Provincial and Territorial Government Business Enterprise Balance Sheet, as at the End of the Fiscal Year Nearest to December 31 – 1994 to 1998 | 102 |

**Employment and Wages
– Canada Total – 1995 to 1999**

| | |
|--|-----|
| 4.0 Employment, Annual Average – 1995 to 1999 | 104 |
| 4.1 Wages and Salaries, Annual Total – 1995 to 1999 | 105 |

**Concepts, Coverage, Methods and
Data Quality**

| | |
|-----------------------------|-----|
| Concepts and Coverage | 108 |
| Data Sources | 111 |
| Methods | 113 |
| Data Quality | 118 |

Annex I

| | |
|---|-----|
| Classification of Revenue and Expenditures | 122 |
|---|-----|

Annex II

| | |
|--|-----|
| Classification of Assets and Liabilities | 134 |
|--|-----|

Annex III**Revenue and Expenditures – Reconciliation
Tables**

| | |
|--|-----|
| Reconciliation Statement I – Reconciliation of Federal General Government Revenue and Expenditures from Public Accounts to a FMS Basis – Fiscal Year 1999/00 | 138 |
|--|-----|

Table des matières - suite

| | Page |
|--|------|
| 3.7 Bilan du Régime de pensions du Canada, au 31 mars – 1996 à 2000 | 100 |
| 3.8 Bilan du Régime des rentes du Québec, au 31 mars – 1995 à 1999 | 100 |
| 3.9 Bilan des entreprises publiques fédérales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre – 1995 à 1999 | 101 |
| 3.10 Bilan des entreprises publiques provinciales et territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre – 1994 à 1998 | 102 |

**Emploi et traitements
– Total du Canada – 1995 à 1999**

| | |
|--|-----|
| 4.0 Emploi, moyenne annuelle – 1995 à 1999 | 104 |
| 4.1 Salaires et traitements, total annuel – 1995 à 1999 | 105 |

**Concepts, champ d'observation, méthodes
et qualité des données**

| | |
|---------------------------------------|-----|
| Concepts et champ d'observation | 108 |
| Sources des données | 111 |
| Méthodes | 113 |
| Qualité des données | 118 |

Annexe I

| | |
|---|-----|
| Classification des recettes et des dépenses | 122 |
|---|-----|

Annexe II

| | |
|--|-----|
| Classification de l'actif et du passif | 134 |
|--|-----|

Annexe III**Recettes et dépenses – Tableaux de rapprochement**

| | |
|--|-----|
| État de rapprochement I – Rapprochement des recettes et dépenses de l'administration publique générale fédérale selon les comptes publics avec le SGF – Exercice financier 1999-2000 | 138 |
|--|-----|

Table of Contents - Continued

| | Page |
|---|------|
| Reconciliation Statement II | |
| – Reconciliation of Provincial and Territorial General Government Revenue and Expenditures as per Public Accounts to a FMS Basis – Fiscal Year 1997/98 | 139 |
| Reconciliation Statement III | |
| – Reconciliation of Expenditures of Universities and Colleges on a FMS Basis to Expenditures on Post-secondary Education as per Centre for Education Statistics (CES) – Fiscal Year 1996/97 | 152 |

Annex IV**Assets and Liabilities – Reconciliation Tables**

| | |
|---|-----|
| Reconciliation Statement IV | |
| – Reconciliation of Federal General Government Balance Sheet from Public Accounts to a FMS Basis, as at March 31, 2000 | 156 |
| Reconciliation Statement V | |
| – Reconciliation of Provincial and Territorial General Government Balance Sheet from Public Accounts to a FMS Basis, as at March 31, 1999 | 157 |

Annex V**Employment – Reconciliation Tables**

| | |
|--|-----|
| Reconciliation Statement VI | |
| – Reconciliation of Federal Government and Government Business Enterprise Employment, as at December 31, 1999 | 170 |
| Reconciliation Statement VII | |
| – Reconciliation of Public Administration Employment (SEPH) and Public Sector Employment, for the Calendar Year 1999 | 170 |

Annex VI**Capital Transfers**

| | |
|--|-----|
| Table A1 | |
| – Provincial General Government Capital Transfers for Debt Repayment to Other Government Sub-sectors – Fiscal Years 1991/92 to 1998/99 | 174 |

Table des matières - suite

| | Page |
|---|------|
| État de rapprochement II | |
| – Rapprochement des recettes et dépenses des administrations publiques générales provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF – Exercice financier 1997-1998 | 139 |
| État de rapprochement III | |
| – Rapprochement des dépenses des universités et collèges selon le SGF et des dépenses au titre de l'enseignement postsecondaire selon le Centre de la statistique de l'éducation (CSE) – Exercice financier 1996-1997 | 152 |

Annexe IV**Actif et passif – Tableaux de rapprochement**

| | |
|---|-----|
| État de rapprochement IV | |
| – Rapprochement du bilan de l'administration publique générale selon les comptes publics avec le SGF, au 31 mars 2000 | 156 |
| État de rapprochement V | |
| – Rapprochement du bilan des administrations publiques générales provinciales et territoriales selon les comptes publics avec le SGF, au 31 mars 1999 | 157 |

Annexe V**Emploi – Tableaux de rapprochement**

| | |
|---|-----|
| État de rapprochement VI | |
| – Rapprochement sur l'emploi dans l'administration publique fédérale et les entreprises publique, au 31 décembre, 1999 | 170 |
| État de rapprochement VII | |
| – Rapprochement des données sur l'emploi dans l'administration publique (EERH) et des données sur l'emploi dans le secteur public, pour l'année civile 1999 | 170 |

Annexe VI**Transferts de capital**

| | |
|---|-----|
| Table A1 | |
| – Transferts de capital de l'administration provinciale générale affectés à la dette d'autres composantes de l'administration publique – Exercices financiers 1991-1992 à 1998-1999 | 174 |

Table of Contents - Concluded

| | Page |
|--|------|
| Table A2 | |
| – Provincial General Government Capital Transfers for Debt Repayment to Other Government Sub-sectors, by Province and Territory – Fiscal Years 1991/92 to 1998/99 | 174 |

Annex VII

| | |
|--|-----|
| Table A3 | |
| – Population Figures, as at April 1 st | 178 |
| Table A4 | |
| – GDP at Market Prices (Current Dollars in Billions of Dollars) | 178 |

Annex VIII

| | |
|--------------------------|-----|
| Glossary of Terms | |
| – English | 182 |
| – French | 183 |

Annex IX

| | |
|------------------------|-----|
| CANSIM II Tables | 186 |
|------------------------|-----|

Table des matières - fin

| | Page |
|--|------|
| Table A2 | |
| – Transferts de capital de l'administration provinciale générale affectés à la dette d'autres composantes de l'administration publique, par province et territoire – Exercices financiers 1991-1992 à 1998-1999 | 174 |

Annexe VII

| | |
|---|-----|
| Tableaux A3 | |
| – Les données sur la population, au 1 ^{er} avril | 178 |
| Tableaux A4 | |
| – PIB au coût du marché (Dollars courants en milliards de dollars) | 178 |

Annexe VIII

| | |
|------------------|-----|
| Glossaire | |
| – Anglais | 182 |
| – Français | 183 |

Annexe IX

| | |
|-----------------------------|-----|
| Tableaux de CANSIM II | 186 |
|-----------------------------|-----|

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Note to Users

Note aux utilisateurs

Note to Users

Statistics contained in this publication replace those that were included in *Public Sector Finance (68-212-XPB)* and *Public Sector Employment and Wages and Salaries (72-209-XPB)*. The Financial Management System financial statistics have undergone significant methodological revision since the publication of the last edition of *Public Sector Finance*.

With the 1997 Historical Revision, increased harmony between the Financial Management System and the System of National Accounts was achieved. Details of the changes to the Financial Management System statistics are included in the publication *Financial Management System (68F0023-XIB)*. As well, the coverage of the Canadian Public Sector has been extended to provide data for new sub-components of government. Because of these methodological improvements the data contained in this publication is not directly comparable to the data contained in earlier FMS publications.

Detailed statistics have been revised back to fiscal year 1988/89. These data are available from Cansim or directly from Public Institutions Division, Statistics Canada.

For more information or for historical data, please contact the Marketing and External Relations Coordinator at (613) 951-0767.

Revision Policy

The Financial Management System (FMS) uses the same revision policy as the System of National Accounts (SNA). Each year, only the most current *four* years of data are subject to revision. Revision of previous years' data does not occur until the next historical revision. As a result, breaks in series are sometimes inevitable and footnotes are provided to warn the data user of any problems.

Not all Financial Management System data are based on final input data. Statistics that have been developed using preliminary data sources, such as budget estimates and unaudited annual reports, are marked as below:

E: Series are identified with an "E" when they are presented for the first time for a given year. The data are based on preliminary data sources and are expected to change as inputs are finalized.

Note aux utilisateurs

Les statistiques que contient la présente publication remplacent celles qui figuraient dans *Finances du secteur public (n° 68-212-XPB au catalogue)* et dans *Emploi et salaires et traitements dans le secteur public (n° 72-209-XPB au catalogue)*. Depuis la dernière édition de la publication *Système de gestion financière*, les statistiques financières du Système de gestion financière ont subi une révision méthodologique importante.

La révision historique de 1997 a permis de mieux harmoniser le Système de gestion financière et le Système de comptabilité nationale. Les détails des modifications apportées aux statistiques du Système de gestion financière sont inclus dans la publication *Système de gestion financière (68F0023-XIB)*. En outre, on a étendu le champ d'observation du secteur public du Canada de façon à fournir des données sur les nouvelles sous-composantes de l'administration publique. Étant donné ces améliorations d'ordre méthodologique, les données de la présente publication ne peuvent être comparées directement à celles des publications antérieures sur le SGF.

Les statistiques détaillées ont été révisées rétroactivement jusqu'à l'exercice 1988-1989. Ces données peuvent être consultées dans Cansim ou obtenues directement auprès de la Division des institutions publiques de Statistique Canada.

Pour plus de renseignements ou pour des données chronologiques, s'adresser à la coordonnatrice de la commercialisation des services aux clients en composant le (613) 951-0767.

Politique de révision

La politique de révision suivie pour le Système de gestion financière (SGF) est la même que celle appliquée au Système de comptabilité nationale (SCN). Chaque année, la révision ne porte que sur les données recueillies pour les *quatre* années les plus récentes. La révision des données sur les années de référence antérieures n'a lieu qu'au moment de la révision historique suivante. Par conséquent, certaines discontinuités dans les séries sont inévitables et des notes en bas de page avertissent l'utilisateur des données de tout problème de ce genre.

Les données du Système de gestion financière ne se fondent pas toutes sur des données d'entrée définitives. Les statistiques produites d'après des sources de données provisoires, comme les prévisions budgétaires et les rapports annuels non vérifiés, sont marquées de la façon suivante :

E : Les séries marquées d'un "E" sont celles qui sont présentées pour la première fois pour une année particulière. Les données se fondent sur des sources de données provisoires et, en principe, seront modifiées au moment où les données d'entrée seront définitives.

RE: Series marked with an "RE" indicates data previously released and based on preliminary information have been revised. Although more comprehensive data sources have been used, these data are expected to be revised in the future when final input data are available.

Data not identified with an "E" or "RE" are based on final data sources. These data may still be revised during the annual reconciliation process with the rest of the SNA divisions or within the FMS revision policy if errors are identified.

ER : Les séries marquées d'un "ER" indiquent que les données diffusées antérieurement et fondées sur des renseignements provisoires ont été révisées. Bien qu'elles se fondent sur des sources plus complètes de données, ces séries seront, en principe, révisées dans l'avenir quand des données d'entrée définitives seront disponibles.

Les données qui ne sont marquées ni d'un "E" ni d'un "ER" se fondent sur des sources de données définitives. Ces données peuvent néanmoins être encore révisées durant le processus annuel de rapprochement avec les données des autres divisions du SCN ou dans le contexte de la politique de révision du SGF, si des erreurs sont décelées.

For further reading

Selected Statistics Canada publications

Title**Catalogue no.
N° au catalogue**

Financial Management System,
Occasional, Bilingual

68F0023-XIB

Canadian Economic Observer,
Monthly, Bilingual

11-010-XPB

**The Control and Sale of Alcoholic
Beverages in Canada, Annual, Bilingual**

63-202-XIB

Perspectives on Labour and Income,
Quarterly, English and French

75-001-XPE
75-001-XPB

Lectures suggérées

Choisies parmi les publications de
Statistique Canada

Titre

Système de gestion financière, occasionnel,
bilingue

L'observateur économique canadien,
mensuel, bilingue

**Le contrôle et la vente des boissons
alcooliques au Canada, annuel, bilingue**

L'emploi et le revenu en perspective,
trimestriel, anglais et français

To order a publication, you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: order@statcan.ca. You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet : order@statcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

Highlights

Faits saillants

Highlights

Consolidated Government

In 1999/00, the consolidated government surplus¹ reached \$4.4 billion.

The total net debt of Canadian governments totaled \$837 billion at March 31, 2000, a reduction of \$15 billion (-1.8%) from the previous year.

On a per-capita basis, the consolidated net debt of the federal, provincial, territorial and local governments was \$27,307 at March 31, 2000. Of this total \$18,418 was due to the net debt of the federal government while the average provincial and territorial per capita net debt was \$8,382 (ranging from a per capita deficit of \$15,056 in Newfoundland to a surplus of \$6,724 in the Yukon). The average local government net debt was \$506 per capita (ranging from a deficit of \$2,132 in Quebec to a surplus of \$661 in Saskatchewan). Assigning each province an equal per capita share of the federal government net debt, the consolidated per capita net debt ranged from a low of \$11,450 in the Yukon to a high of \$34,746 in Newfoundland. (See Chart 2).

Public sector employment which includes government business enterprises, remained stable in 1999 with an averaged 2.8 million employees. The three levels of government (federal, provincial, territorial, and local) employed an average of just over 2.5 million people. (See Chart 14).

After several years of tighter budgetary control and restructuring by governments, the public sector workforce is now equivalent to its level in 1985. Ontario and Alberta registered the largest increases in public sector employment in 1999 while most of the losses occurred in Quebec. On average, in Canada, there were 92 public sector employees per 1,000 persons in 1999, down from 108 in 1985. (See Chart 15).

Overall, total wages and salaries paid to employees in the public sector increased in 1999 for the first time in the last six years. Public sector employees received \$102.6 billion in wages and salaries in 1999, up 1.6% from 1998.

Wages and salaries for all government administrations were \$90.9 billion, about 89% of total public sector wages and salaries in 1999. Provinces and territories paid \$43.7 billion in wages and salaries, an increase of \$857 million over the previous year. Federal government paid out \$14.9 billion in 1999, \$476 million more than in 1998. Total wages and salaries for local governments decreased by \$127 million in 1999 to \$32.3 billion.

1. Canada and Quebec Pension Plans are excluded.

Faits saillants

Administrations publiques consolidées

En 1999-2000, l'excédent consolidé des administrations publiques¹ a atteint 4,4 milliards de dollars.

Au 31 mars 2000, la dette nette totale des administrations publiques canadiennes se chiffrait à 837 milliards de dollars une réduction de 15 milliards (-1,8 %) de dollars par rapport à l'année précédente.

Calculée par habitant, la dette nette consolidée des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales s'élevait à 27 307 \$ le 31 mars 2000. De ce montant, 18 418 \$ représentait la dette nette de l'administration fédérale, tandis que la dette nette moyenne par habitant des administrations provinciales et territoriales était de 8 382 \$ (variant d'un déficit de 15 056 \$ à Terre-Neuve à un excédent de 6 724 \$ au Yukon). La dette nette moyenne par habitant des administrations locales était de 506 \$ (variant d'un déficit de 2 132 \$ au Québec à un excédent de 661 \$ en Saskatchewan). Si l'on impute à chaque province une part égale par habitant de la dette nette de l'administration fédérale, la dette nette par habitant consolidée variait d'un creux de 11 450 \$ au Yukon à un sommet de 34 746 \$ à Terre-Neuve. (Voir graphique 2).

Le nombre moyen d'emplois dans le secteur public incluant les entreprises publiques demeurerait stable à 2,8 millions en 1999. En 1999, les trois paliers d'administration (fédérale, provinciale, territoriale et local) employaient, en moyenne, un peu plus de 2,5 millions de personnes. (Voir graphique 14).

Après plusieurs années de restrictions budgétaires très serrées et de restructurations dans les administrations publiques, il y avait en 1999 le même nombre d'employés dans le secteur public qu'il y en avait en 1985. L'Ontario et l'Alberta ont enregistré les augmentations les plus importantes de l'emploi tandis que l'emploi chutait le plus au Québec. Au Canada, le secteur public comptait 92 employés pour 1000 habitants en 1999 comparativement à plus de 108 en 1985. (Voir graphique 15).

Dans l'ensemble, le total des salaires et traitements versés aux fonctionnaires ont augmenté pour la première fois en six ans en 1999. Les employés du secteur public ont reçu 102,6 milliards de dollars sous forme de salaires et de traitements, soit une hausse de 1,6 % par rapport à 1998.

Les dépenses totales des administrations publiques au titre des salaires et des traitements se chiffraient à 90,9 milliards de dollars, soit environ 89 % de l'ensemble du secteur public en 1999. Les provinces et les territoires ont versé 43,7 milliards de dollars en salaires et traitements, soit 857 millions de dollars de plus que l'année précédente. L'administration fédérale a versé 14,9 milliards de dollars en 1999, soit 476 millions de dollars de plus qu'en 1998. Les administrations locales ont, quant à elles, versé 32,3 milliards de dollars en 1999 soit 127 millions de dollars de moins que l'année précédente.

1. Les régimes de pensions du Canada et du Québec sont exclus.

Federal Government

In 1999/00, the federal government surplus was \$2.6 billion, almost identical to the one recorded in 1998/99. Program spending in 1999/00 accounted for 74.4% of total revenue down from a peak of 102% in 1993/94.

In 1999/00, federal general government revenue and expenditures grew by 2.6% and 2.7%, respectively. During the 1995/96 to 1999/00 period, revenue increased by 21%. This increase is due in large part to income taxes that accounted for 88.6% of the increase in total revenue. Expenditures decreased by 3.3% for the same period even though the last two years registered increases. (See Charts 5 and 6).

Expenditures by the federal general government totaled \$170 billion in 1999/00, an average of \$5,543 per capita. Of this amount, the largest proportion, 29.6% went to social services including such programs as the Canada Pension Plan, the Employment Insurance Program and Veterans' Benefits. The next largest amounts of spending were on debt service charges (24.5%), general purpose transfers to the provincial and local governments (14.3%) and the protection of persons and property (10.8%).

Provincial and Territorial Governments

In 1999/00, the provincial and territorial government surplus was \$1.2 billion, the first surplus since the 1982/83 fiscal year.

In 1999/00, provincial and territorial general government revenue increased by 5.6% while expenditures decreased by 1.9%. During the 1995/96 to 1999/00 period, revenues increased by 13.3%. This growth originated from a strong increase (18.6%) in own source revenue, more precisely, income and consumption taxes. This compensated for a 10.4% reduction in transfers from other government sub-sectors. Expenditures increased by 6.5% for the same period with fiscal 1999/00 registering the only decrease. (See Charts 8 and 9).

Expenditures by the provincial and territorial general governments totaled \$190 billion in 1999/00, an average of \$6,209 per capita. Health and education represented approximately one-half of all provincial and territorial spending (29.4% and 19.9% respectively) with social services contributing a further 16.9%.

Local Government

In 1999, the local general government surplus was \$367.7 million compared to a surplus of \$604.6 million recorded in 1998. The decline in the surplus is due to the fact that expenses increased by \$1.6 billion while revenue only grew by \$1.4 billion.

Administration fédérale

En 1999-2000 l'administration fédérale affichait un excédent budgétaire de 2,6 milliards de dollars, presque identique à celui affiché en 1998-1999. Les dépenses au titre des programmes ne représentaient que 74,4 % du total des recettes en 1999-2000, soit une baisse par rapport à la proportion record de 102 % observée en 1993-1994.

En 1999-2000, l'administration fédérale générale affichait des recettes et des dépenses en hausse de 2,6 % et 2,7 % respectivement. En ce qui a trait à la période s'échelonnant de 1995-1996 à 1999-2000, les revenus ont augmenté de 21,0 %. Cette augmentation est due en grande partie à l'impôt sur le revenu qui comptait pour 88,6 % de l'augmentation des recettes. Les dépenses baissaient de 3,3 % pour la même période malgré des hausses au cours des deux dernières années. (Voir graphiques 5 et 6).

Les dépenses de l'administration fédérale générale se chiffraient à 170 milliards de dollars en 1999-2000, c'est-à-dire une dépense moyenne de 5 543 \$ par habitant. De ce montant, 29,6 % a été consacré aux services sociaux, y compris le Régime de pensions du Canada, le programme d'assurance-emploi et les prestations aux anciens combattants. Parmi les autres postes les plus importants on notait la part des dépenses imputées au service de la dette (24,5 %), les transferts à des fins générales aux administrations provinciales et locales (14,3 %) et la protection de la personne et de la propriété (10,8 %).

Administrations provinciales et territoriales

En 1999-2000, l'excédent des administrations provinciales et territoriales a atteint 1,2 milliards de dollars, le premier surplus depuis l'année financière 1982-1983.

En 1999-2000, les administrations provinciales et territoriales générales affichaient des recettes en hausse de 5,6 % et des dépenses en baisse de 1,9 %. En ce qui a trait à la période s'échelonnant de 1995-1996 à 1999-2000, les revenus augmentaient de 13,3 %. Cette augmentation provenait d'une forte croissance (18,6 %) des recettes de sources propres, plus précisément de l'impôt sur le revenu et les taxes à la consommation. Ceci compensait pour une diminution de 10,4 % des transferts en provenance des autres composantes de l'administration publique. Les dépenses montaient de 6,5 % pour la même période alors que la seule baisse était enregistrée en 1999-2000. (Voir graphiques 8 et 9)

En 1999-2000, les dépenses des administrations provinciales et territoriales générales se sont chiffrées à 190 milliards de dollars, soit une dépense moyenne de 6 209 \$ par habitant. Les secteurs de la santé et de l'éducation ont bénéficié de près de la moitié des dépenses provinciales et territoriales (29,4 % et 19,9 %, respectivement) et étaient suivis par le secteur des services sociaux avec une part de 16,9 %.

Administrations locales

En 1999, l'excédent des administrations générales locales a atteint 367,7 millions de dollars, à la baisse par rapport au surplus de 604,6 millions de dollars enregistré en 1998. La diminution du surplus est due au fait que les dépenses ont fait un bond de 1,6 milliards de dollars alors que les recettes n'ont augmenté que de 1,4 milliard de dollars.

In 1999, local general government revenue and expenditures grew by 3.3% and 3.9%, respectively. During the 1995/96 to 1999/00 period, total expenditures grew at a rate of 4.6% compared to a 6.3% increase in revenue.

All the growth in revenue since 1995 was the result of increases in own source revenue. Transfers from other levels of government decreased from \$10.6 billion in 1995 to \$8.2 billion in 1999, a decline of 22.7%. On the other hand, own source revenue increased to \$35.5 billion, an increase of 16.2%. A 23.8% increase in property and related tax collections accounted for the largest portion of this increase. (See Charts 11 and 12).

Expenditures by local general governments totaled \$43.3 billion in 1999, an average of \$1,413 per capita. Transportation and communication was the largest expenditure item, accounting for 20.2% of all spending, followed by outlays for the environment and protection of persons and property at 15.6% and 15.5% respectively. At the local government level, which includes school boards, the largest area of spending was education that accounted for 43.2% of all expenditures.

En 1999, l'administration locale générale affichait des recettes et des dépenses en hausse de 3,3 % et 3,9 % respectivement. De 1995-1996 à 1999-2000, les dépenses totales ont augmenté de 4,6 % alors que les recettes, augmentaient de 6,3 %.

La croissance des recettes depuis 1995 tient à l'augmentation des recettes de sources propres. Les transferts en provenance des autres paliers de l'administration publique ont diminué passant de 10,6 milliards de dollars en 1995 à 8,2 milliards de dollars en 1999, un recul de 22,7 %. D'autre part, les recettes de sources propres ont augmenté à 35,5 milliards de dollars, soit une hausse de 16,2 %. L'augmentation de 23,8 % de la valeur des impôts fonciers et des impôts connexes représentait la part la plus importante de cette croissance. (Voir graphiques 11 et 12).

Les dépenses des administrations locales générales ont atteint 43,3 milliards de dollars en 1999, soit une dépense moyenne de 1 413 \$ par habitant. Le secteur de dépense le plus important était celui des transports et communications qui représentait 20,2 % des dépenses totales et qui était suivi des secteurs de l'environnement (15,6 %) et de la protection de la personne et de la propriété (15,5 %). Au niveau des administrations locales, ce qui englobe les conseils et commissions scolaires, le domaine de dépenses le plus important était celui de l'éducation qui représentait 43,2 % de l'ensemble des dépenses.

TABLE I
Government Surplus (Deficit) by Level of Government – 1995/96 to 1999/00
Financial Management System Basis

TABLEAU I
Excédent (déficit) public selon le palier d'administration publique – 1995-1996 à 1999-2000
Basé sur le Système de gestion financière

| No. | | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | 1998/99 (RE/ER) | 1999/00 (E) | | N ^o |
|---|---|-----------------|-----------------|----------------|--------------------|----------------|--|----------------|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | |
| 1 | Federal Government | (33,211) | (13,499) | 4,508 | 2,591 | 2,566 | Administration fédérale | 1 |
| 2 | Federal General Government | (33,211) | (13,499) | 4,508 | 2,591 | 2,566 | Administration fédérale générale | 2 |
| 3 | Federal Non-Autonomous Pension Plans | - | - | - | - | - | Régimes de pensions fédéraux non provisionnés | 3 |
| 4 | Provincial Government | (10,269) | (6,689) | (3,507) | (10,850) | 1,232 | Administrations provinciales | 4 |
| 5 | Provincial General Government | (9,686) | (5,893) | (2,800) | (12,569) | 1,233 | Administrations provinciales générales | 5 |
| 6 | Provincial Non-Autonomous Pension Plans | - | - | - | - | - | Régimes de pensions provinciaux non provisionnés | 6 |
| 7 | Health and Social Service Institutions | (651) | (720) | (902) | (185) | (166) | Services de la santé et services sociaux | 7 |
| 8 | Universities and Colleges | 68 | (75) | 195 | 1,905 | 164 | Universités et collèges | 8 |
| 9 | Local Government | 198 | (46) | (335) | 4,353 | 641 | Administrations locales | 9 |
| 10 | Local General Government | (289) | (191) | (271) | 605 | 368 | Administrations locales générales | 10 |
| 11 | School Boards | 487 | 145 | (64) | 3,748 | 273 | Conseils et commissions scolaires | 11 |
| 12 | Consolidated Government | (43,282) | (20,234) | 666 | (3,906) | 4,439 | Administrations publiques consolidées | 12 |

TABLE II
Government Net Debt by Level of Government,
as at March 31, 1996 to 2000
 Financial Management System Basis

TABLEAU II
Dette publique nette selon le palier d'administration
publique, au 31 mars, 1996 à 2000
 Basé sur le Système de gestion financière

| No. | | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | | N ^o |
|--|---|---------|---------|---------|---|-------------|--|----------------|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | |
| 1 | Federal General Government | 578,718 | 588,402 | 581,931 | 578,323 | 564,793 | Administration fédérale générale | 1 |
| 2 | Provincial General Government | 235,896 | 241,746 | 245,223 | 258,271 | 257,038 (E) | Administrations provinciales générales | 2 |
| 3 | Local General Government ¹ | 22,379 | 20,970 | 20,514 | 16,162 (E) | 15,521 (E) | Administrations locales générales ¹ | 3 |
| 4 | Consolidated Government | 836,993 | 851,118 | 847,668 | 852,756 (E) | 837,351 (E) | Administrations publiques consolidées | 4 |
| 1. | <i>For the time being, the local general government balance sheet includes local school boards.</i> | | | | 1. <i>Présentement, le bilan des administrations locales générales comprend les conseils scolaires.</i> | | | |

Note: The estimates are calculated by adding the surplus or deficit to the previous year's debt figure.

Nota : Les données estimées sont calculées en ajoutant le surplus ou déficit de l'année courante au chiffre de la dette de la période précédente.

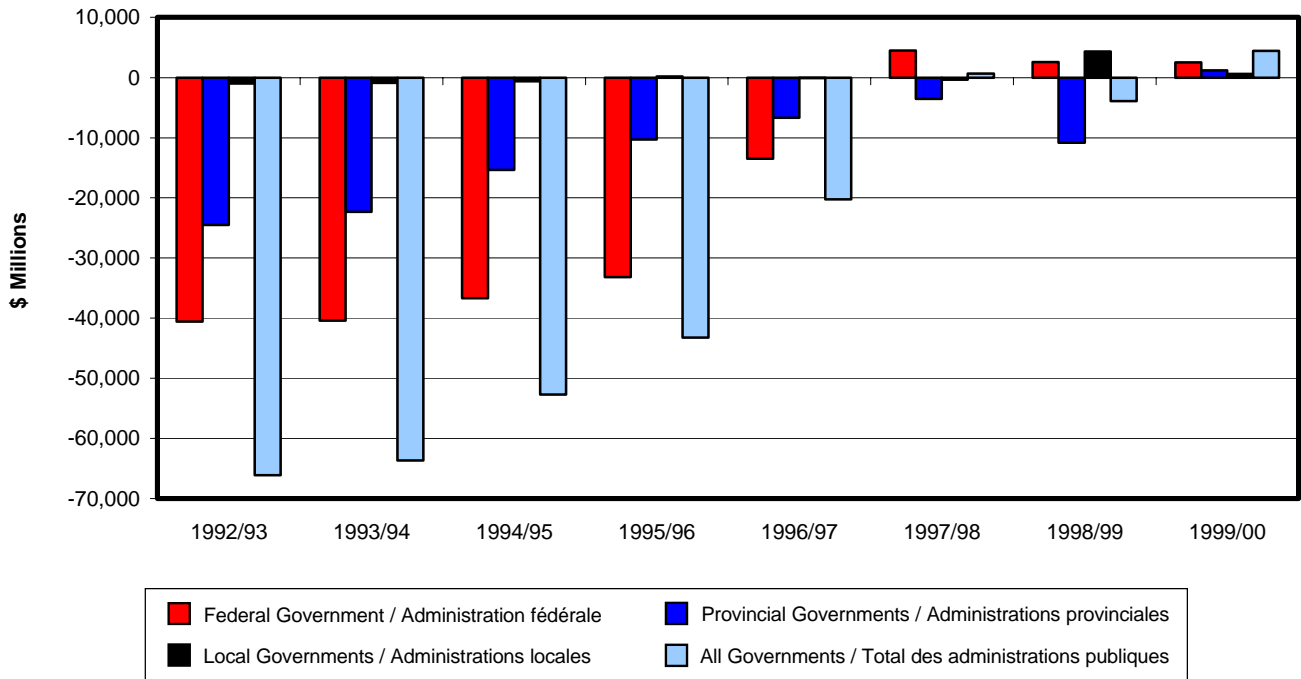
TABLE III
Pubic Sector Employment and Wages and
Salaries – 1995 to 1999
 Financial Management System Basis

TABLEAU III
Emploi et salaires et traitements dans le secteur public
– 1995 à 1999
 Basé sur le Système de gestion financière

| No. | | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | | N ^o |
|--|---------------------------------|------------------|------------------|--------------------------------|------------------|------------------|---------------------------------------|----------------|
| Average number of employees - Nombre moyen d'employés | | | | | | | | |
| EMPLOYMENT | | | | EMPLOI | | | | |
| 1 | Federal Government | 371,053 | 356,099 | 337,713 | 330,981 | 330,003 | Administration fédérale | 1 |
| 2 | Provincial Government | 1,370,442 | 1,335,089 | 1,315,126 | 1,314,617 | 1,312,806 | Administrations provinciales | 2 |
| 3 | Local Government | 907,405 | 907,146 | 891,483 | 891,560 | 893,709 | Administrations locales | 3 |
| 4 | Consolidated Government | 2,648,900 | 2,598,335 | 2,544,322 | 2,537,158 | 2,536,519 | Administrations publiques consolidées | 4 |
| 5 | Government Business Enterprises | 308,935 | 272,828 | 258,426 | 260,903 | 262,451 | Entreprises publiques | 5 |
| 6 | Total Public Sector | 2,957,835 | 2,871,163 | 2,802,748 | 2,798,061 | 2,798,970 | Total du secteur public | 6 |
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | |
| WAGES AND SALARIES | | | | SALAIRES ET TRAITEMENTS | | | | |
| 7 | Federal Government | 15,703 | 14,757 | 14,271 | 14,387 | 14,863 | Administration fédérale | 7 |
| 8 | Provincial Government | 44,365 | 43,412 | 43,040 | 42,874 | 43,731 | Administrations provinciales | 8 |
| 9 | Local Government | 33,390 | 33,566 | 32,859 | 32,467 | 32,339 | Administrations locales | 9 |
| 10 | Consolidated Government | 93,458 | 91,735 | 90,170 | 89,727 | 90,934 | Administrations publiques consolidées | 10 |
| 11 | Government Business Enterprises | 12,992 | 11,240 | 11,048 | 11,214 | 11,629 | Entreprises publiques | 11 |
| 12 | Total Public Sector | 106,450 | 102,976 | 101,217 | 100,941 | 102,563 | Total du secteur public | 12 |

CHART 1
Government Surplus (Deficit) by Level of Government

GRAPHIQUE 1
Excédent (déficit) public selon le palier d'administration publique



Moving from a deficit of \$66.1 billion in 1992/93 to a surplus of \$4.4 billion in 1999/00, the surplus (deficit) situation for all levels of government has improved dramatically.

Avec un déficit de 66,1 milliards de dollars en 1992-1993 et un surplus de 4,4 milliards de dollars en 1999/00, le poste surplus (déficit) montre une forte amélioration au cours de ces huit années.

Fiscal year 1999/00 was the first year within this time frame where all three levels of government reported surpluses on a Financial Management System (FMS) basis. These surpluses were \$2.6 billion, \$1.2 billion and \$0.6 billion respectively for federal, provincial, territorial and local government.

Au cours de cette période, l'année 1999-2000 est la seule qui montre des surplus à tous les niveaux de l'administration publique, sur la base du Système de gestion financière. Ces surplus sont de l'ordre de 2,6, 1,2 et 0,6 milliard de dollars pour les administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales.

CHART 2
Net Debt Per Capita, by Province and Territory
– Consolidated Government, as at March 31, 2000

GRAPHIQUE 2
Dette nette par habitant, par province et territoire
– Administrations publiques consolidées, au 31 mars, 2000

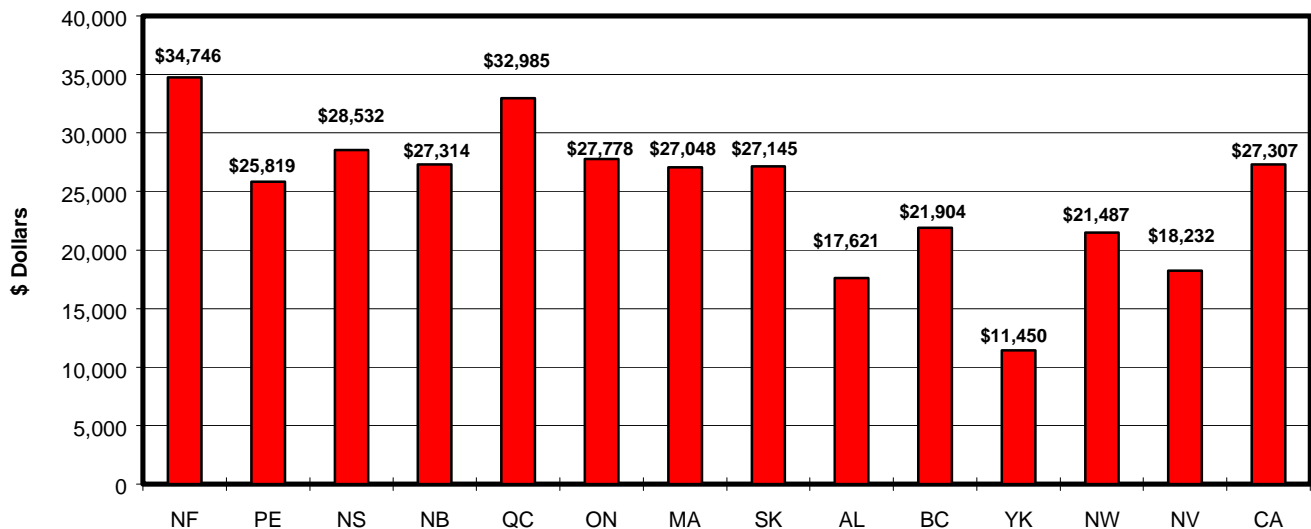
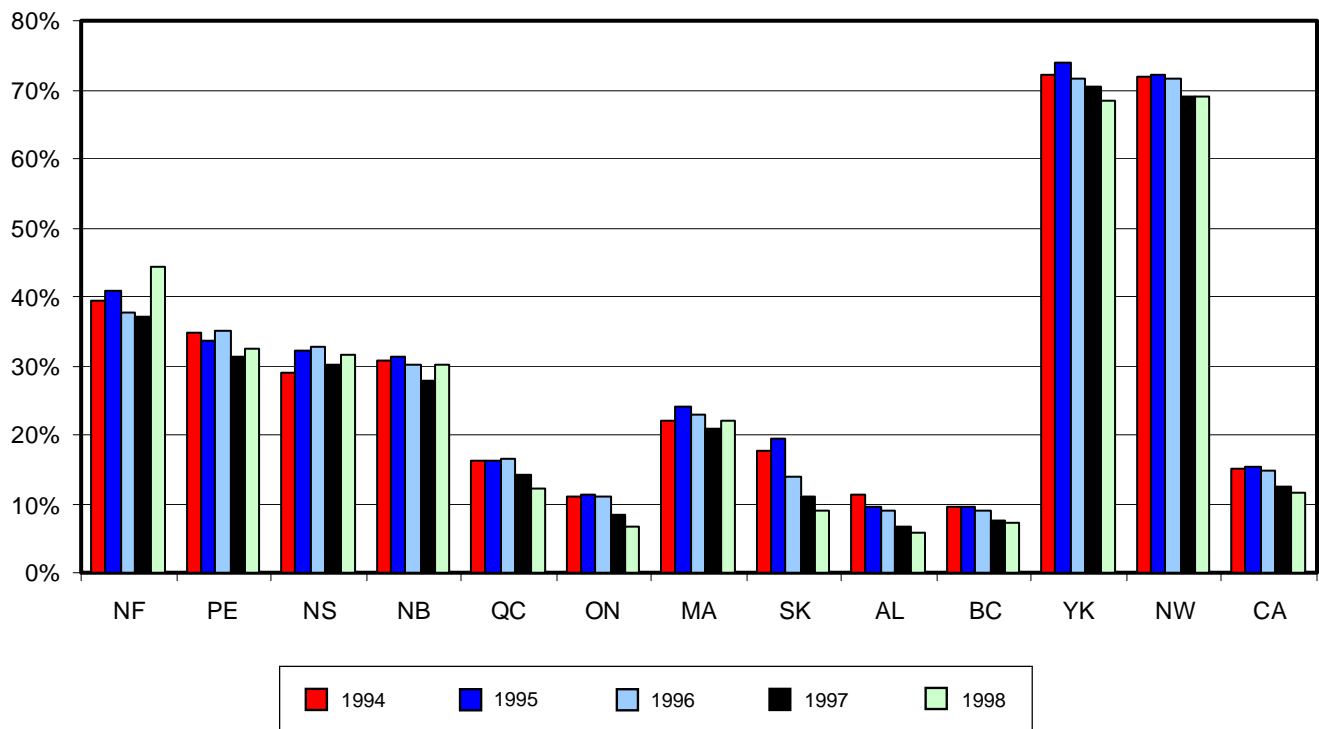


CHART 3
Transfers from Other Government Sub-sectors
as a Proportion of Total Revenue for Consolidated
Provincial, Territorial and Local Governments

GRAPHIQUE 3
Proportion des transferts en provenance des autres
composantes de l'administration publique par rapport
au total des recettes consolidées des administrations
provinciales, territoriales et locales



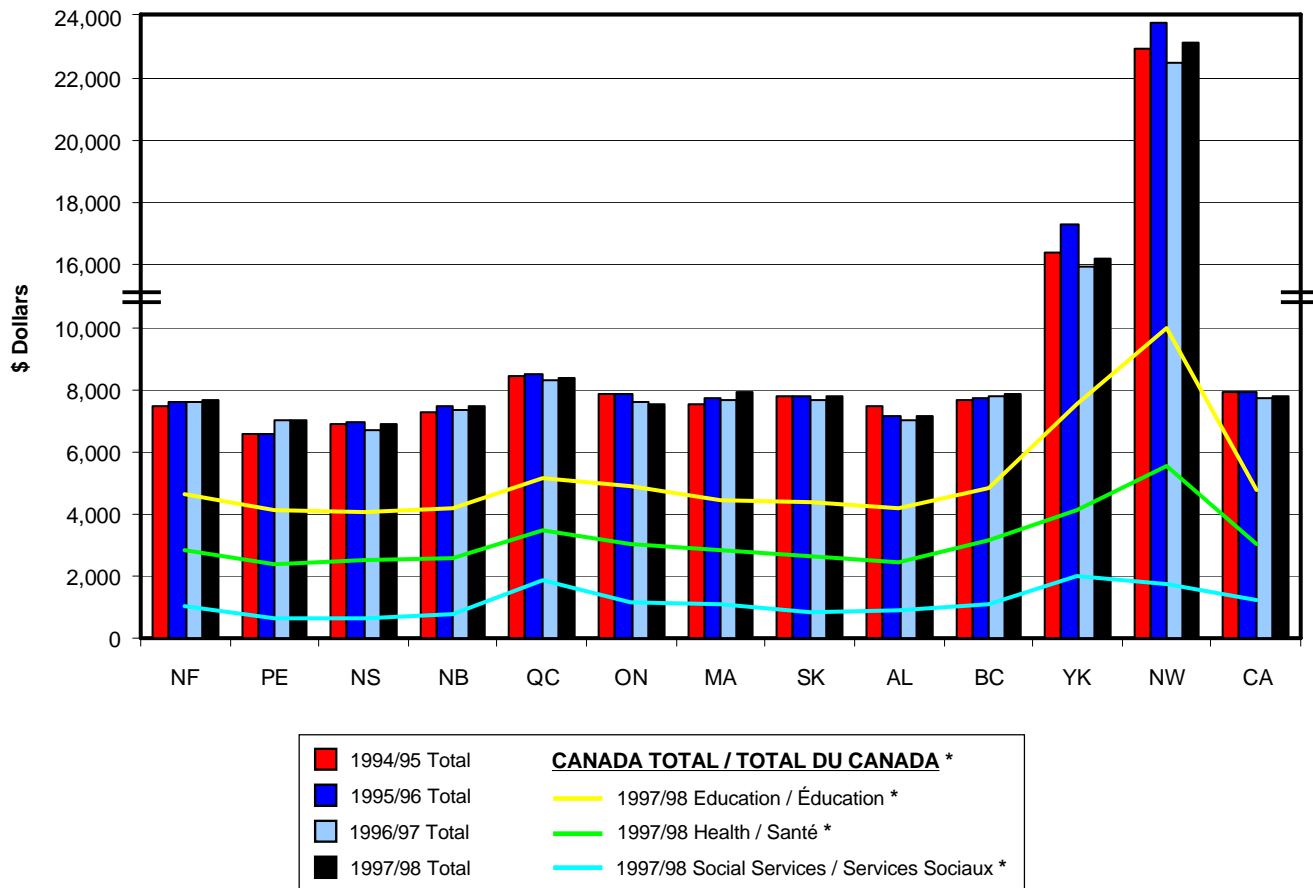
| | NF | PE | NS | NB | QC | ON | MA | SK | AL | BC | YK | NW | CA | |
|--|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|-------|
| \$ Revenue per capita - Recettes par habitant \$ | | | | | | | | | | | | | | |
| Own Source Revenue / Recettes de sources propres | 1994 | 4,150 | 4,113 | 4,354 | 4,637 | 6,194 | 5,955 | 5,744 | 6,147 | 6,571 | 6,514 | 4,651 | 6,496 | 6,001 |
| | 1995 | 4,402 | 5,106 | 4,540 | 4,833 | 6,218 | 6,212 | 5,910 | 6,394 | 7,205 | 6,837 | 4,492 | 6,356 | 6,241 |
| | 1996 | 4,766 | 4,445 | 4,568 | 5,104 | 6,549 | 6,546 | 6,115 | 6,668 | 7,046 | 6,957 | 5,116 | 6,674 | 6,483 |
| | 1997 | 4,806 | 4,778 | 4,683 | 5,334 | 6,604 | 6,548 | 6,196 | 7,041 | 7,605 | 7,035 | 4,711 | 7,067 | 6,591 |
| | 1998 | 4,658 | 4,650 | 4,767 | 5,202 | 6,922 | 6,747 | 6,284 | 7,322 | 7,743 | 7,170 | 5,033 | 7,409 | 6,787 |
| Transfers from Other Government Sub-sectors / Transferts à des fins des autres composantes de l'administration publique | 1994 | 2,700 | 2,187 | 1,788 | 2,055 | 1,209 | 745 | 1,618 | 1,314 | 826 | 694 | 11,979 | 16,497 | 1,075 |
| | 1995 | 3,045 | 2,573 | 2,149 | 2,200 | 1,209 | 783 | 1,860 | 1,535 | 750 | 727 | 12,662 | 16,546 | 1,126 |
| | 1996 | 2,876 | 2,387 | 2,214 | 2,195 | 1,284 | 799 | 1,821 | 1,069 | 693 | 698 | 12,908 | 16,764 | 1,119 |
| | 1997 | 2,838 | 2,177 | 2,026 | 2,043 | 1,095 | 601 | 1,643 | 883 | 541 | 573 | 11,188 | 15,660 | 937 |
| | 1998 | 3,730 | 2,227 | 2,191 | 2,245 | 968 | 486 | 1,781 | 711 | 476 | 560 | 10,913 | 16,398 | 878 |
| Total Revenue / Total des recettes | 1994 | 6,850 | 6,300 | 6,141 | 6,692 | 7,403 | 6,699 | 7,362 | 7,461 | 7,398 | 7,208 | 16,630 | 22,993 | 7,076 |
| | 1995 | 7,447 | 7,679 | 6,689 | 7,033 | 7,428 | 6,995 | 7,770 | 7,930 | 7,955 | 7,564 | 17,154 | 22,903 | 7,367 |
| | 1996 | 7,642 | 6,833 | 6,782 | 7,299 | 7,833 | 7,345 | 7,936 | 7,737 | 7,740 | 7,655 | 18,024 | 23,438 | 7,603 |
| | 1997 | 7,644 | 6,955 | 6,709 | 7,377 | 7,699 | 7,149 | 7,839 | 7,923 | 8,146 | 7,608 | 15,899 | 22,727 | 7,528 |
| | 1998 | 8,389 | 6,877 | 6,958 | 7,447 | 7,890 | 7,233 | 8,065 | 8,032 | 8,219 | 7,730 | 15,947 | 23,807 | 7,666 |

Per capita, consolidated provincial, territorial and local government revenue at the Canada level increased 1.8% from 1996/97 to 1997/98 and by 8.3% for the five-year period from 1993/94 to 1997/98. During this five-year period, own source revenue grew by 13.1%, while transfer payments from other government sub-sectors declined 18.3%. The proportion of transfer payments to total revenue also declined from 15% in 1993/94 to 11% in 1997/98, at the Canada level.

Les recettes consolidées par habitant des administrations provinciales, territoriales et locales ont augmenté de 1,8 % de 1996-1997 à 1997-1998 et de 8,3 % pour la période de cinq ans s'échelonnant de 1993-1994 à 1996-1997. Durant cette période, les recettes de sources propres se sont accrues de 13,1 % alors que les transferts en provenance des autres composantes de l'administration publiques baissaient de 18,3 %. Pour le Canada, la proportion des transferts par rapport aux recettes totales est donc passée de 15 % en 1993-1994 à 11 % en 1997-1998.

CHART 4
Consolidated Provincial, Territorial and Local
Government Expenditures Per Capita

GRAPHIQUE 4
Dépenses consolidées par habitant des administrations
publiques provinciales, territoriales et locales



Note: Please note the break in scale (=) after \$10,000.

Nota : Veuillez noter l'interruption dans l'échelle (=) après 10 000 \$.

| | NF | PE | NS | NB | QC | ON | MA | SK | AL | BC | YK | NW | CA |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|-------|
| \$ Expenditures per capita - Dépenses par habitant \$ | | | | | | | | | | | | | |
| ■ | 7,491 | 6,592 | 6,925 | 7,302 | 8,432 | 7,862 | 7,553 | 7,837 | 7,506 | 7,697 | 16,362 | 22,957 | 7,912 |
| ■ | 7,595 | 6,597 | 6,965 | 7,491 | 8,523 | 7,899 | 7,773 | 7,791 | 7,182 | 7,746 | 17,258 | 23,806 | 7,943 |
| ■ | 7,613 | 7,012 | 6,704 | 7,368 | 8,354 | 7,581 | 7,706 | 7,708 | 7,013 | 7,788 | 15,945 | 22,533 | 7,753 |
| ■ | 7,663 | 7,030 | 6,931 | 7,473 | 8,390 | 7,529 | 7,943 | 7,809 | 7,163 | 7,894 | 16,189 | 23,140 | 7,793 |
| — | 1,752 | 1,747 | 1,576 | 1,565 | 1,672 | 1,835 | 1,625 | 1,759 | 1,743 | 1,635 | 3,418 | 4,435 | 1,739 |
| — | 1,853 | 1,713 | 1,868 | 1,849 | 1,622 | 1,873 | 1,723 | 1,745 | 1,595 | 2,110 | 2,092 | 3,842 | 1,803 |
| — | 1,010 | 674 | 653 | 756 | 1,868 | 1,165 | 1,112 | 869 | 871 | 1,083 | 2,015 | 1,715 | 1,255 |

On a national basis, 1997/98 provincial, territorial and local government per capita expenditures on government services declined 1.5% to \$7,793 compared to \$7,912 in 1994/95. During the 1997/98 fiscal year, the cost per person for social services, education and health services was \$4,798 or 61.6% of total expenditures. A little less than one third of the residual amount of \$2,995 was spent on debt charges (\$939) with the remainder allocated to services such as: transportation and communication, protection of persons and property, environment, resource conservation and industrial development, recreation and culture, and others.

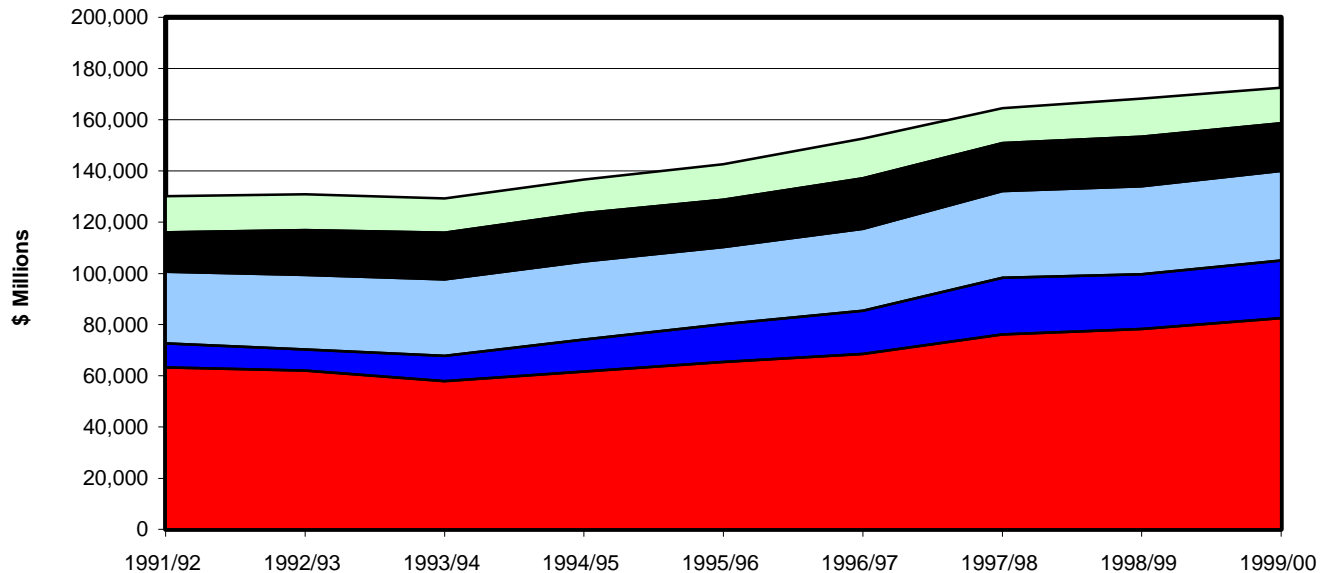
Les dépenses totales des administrations provinciales, territoriales et locales par habitant pour l'année 1997-1998 ont fléchi de 1,5 % par rapport à 1994-1995 pour s'établir à 7 793 \$ en comparaison de 7 912 \$. De ce montant, 4 798 \$ ont été alloués aux services sociaux, l'éducation et la santé soit 61,6 % des dépenses totales. Un peu moins du tiers du montant résiduel (2 995 \$) a été dépensé pour le service de la dette (939 \$) alors que le reste était relié aux transports et communications, protection de la personne et de la propriété, environnement, conservation des ressources et développement de l'industrie, loisirs et culture et d'autres services.

CHART 5

Federal General Government Revenue

GRAPHIQUE 5

Recettes de l'administration publique générale fédérale



| | 1991/92 | 1992/93 | 1993/94 | 1994/95 | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | 1998/99 | 1999/00 |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | | |
| Revenue by Category / Recettes par catégorie | ■ 63,312 | ■ 62,020 | ■ 57,859 | ■ 61,658 | ■ 65,385 | ■ 68,521 | ■ 76,139 | ■ 78,203 | ■ 82,501 |
| | ■ 9,359 | ■ 8,278 | ■ 9,919 | ■ 12,432 | ■ 14,739 | ■ 16,855 | ■ 22,152 | ■ 21,509 | ■ 22,500 |
| | ■ 28,022 | ■ 29,171 | ■ 29,945 | ■ 30,554 | ■ 30,147 | ■ 32,007 | ■ 33,807 | ■ 34,342 | ■ 34,940 |
| | ■ 15,361 | ■ 17,493 | ■ 18,187 | ■ 18,885 | ■ 18,462 | ■ 19,763 | ■ 18,749 | ■ 19,304 | ■ 18,600 |
| | ■ 14,047 | ■ 13,910 | ■ 13,366 | ■ 13,118 | ■ 13,821 | ■ 15,396 | ■ 13,551 | ■ 14,809 | ■ 13,991 |
| Percent - Pourcentage | | | | | | | | | |
| Revenue by Category as a Percent of Total Revenue / Recettes par catégorie en pourcentage du revenu total | ■ 48.7% | ■ 47.4% | ■ 44.8% | ■ 45.1% | ■ 45.9% | ■ 44.9% | ■ 46.3% | ■ 46.5% | ■ 47.8% |
| | ■ 7.2% | ■ 6.3% | ■ 7.7% | ■ 9.1% | ■ 10.3% | ■ 11.0% | ■ 13.5% | ■ 12.8% | ■ 13.0% |
| | ■ 21.5% | ■ 22.3% | ■ 23.2% | ■ 22.4% | ■ 21.1% | ■ 21.0% | ■ 20.6% | ■ 20.4% | ■ 20.3% |
| | ■ 11.8% | ■ 13.4% | ■ 14.1% | ■ 13.8% | ■ 13.0% | ■ 13.0% | ■ 11.4% | ■ 11.5% | ■ 10.8% |
| | ■ 10.8% | ■ 10.6% | ■ 10.3% | ■ 9.6% | ■ 9.7% | ■ 10.1% | ■ 8.2% | ■ 8.8% | ■ 8.1% |

In the nine-year period ranging from fiscal year 1991/92 to 1999/00, federal general government revenue increased by 32.6% from \$130.1 to \$172.5 billion. During this period, revenue sources grew as follows: personal income taxes, 30.3%; corporate income taxes, 140.4%; consumption taxes, 24.7%; and employment insurance contributions, 21.1%; while the balance of revenue decreased by 0.4%.

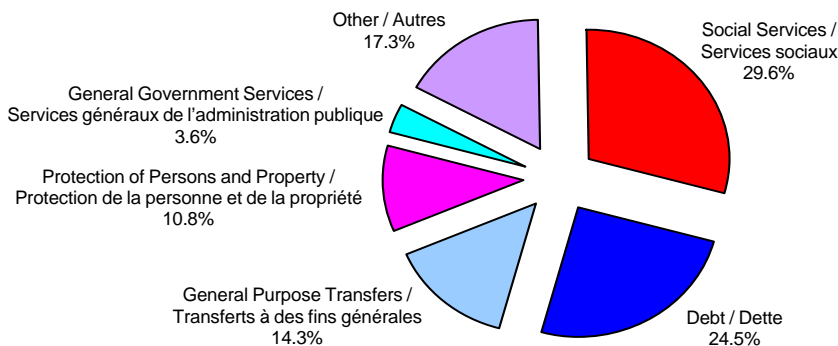
The principal revenue source categories, as a percentage of total revenue, remained relatively stable over the nine-year period with the exception of corporate income taxes. The proportions observed for fiscal year 1991/92 versus 1999/00 were as follows: personal income taxes, 48.7% vs. 47.8%; corporate income taxes, 7.2% vs. 13.0%; consumption taxes, 21.5% vs. 20.3%; employment insurance contributions, 11.8% vs. 10.8%; and the balance of revenue, 10.8% vs. 8.1%.

Durant la période de neuf ans s'échelonnant de 1991-1992 à 1999-2000, les revenus de l'administration générale fédérale se sont accrus de 32,6 % passant de 130,1 \$ milliards à 172,5 \$ milliards. Cette hausse est attribuable en grande partie aux impôts sur le revenu (30,3 %), aux impôts sur le revenu des corporations (140,4 %) et aux contributions à l'assurance emploi (21,1 %). Les autres revenus ont pour leur part diminué de 0,4 %.

Mesurées en proportion des recettes totales, les principales catégories de sources de revenus, à l'exception des impôts sur le revenu des corporations, sont demeurées stables au cours de cette période de neuf années. Pour les périodes 1991-1992 et 1999-2000 les proportions sont les suivantes : impôts sur le revenu, 48,7 % vs. 47,8 %, impôts sur le revenu des corporations, 7,2 % vs. 13,0 %, contributions à l'assurance emploi, 11,8 % vs. 10,8 % et les autres revenus, 10,8 % vs. 8,1 %.

CHART 6
Federal General Government Expenditures
– 1999/00

GRAPHIQUE 6
Dépenses de l'administration publique générale fédérale
– 1999-2000



| | 1991/92 | 1992/93 | 1993/94 | 1994/95 | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | 1998/99 | 1999/00 |
|--|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | | |
| Expenditures by Category / Dépenses par catégorie | 5,397 | 5,649 | 5,723 | 5,633 | 5,284 | 5,785 | 5,648 | 6,173 | 6,047 |
| Protection of Persons and Property / Protection de la personne et de la propriété | 16,273 | 16,552 | 17,761 | 17,433 | 17,219 | 16,094 | 15,612 | 16,509 | 18,405 |
| General Government Services / Services généraux de l'administration publique | 9,595 | 9,189 | 9,385 | 10,408 | 10,428 | 23,834 | 20,204 | 22,749 | 24,260 |
| General Purpose Transfers / Transferts à des fins générales | 41,139 | 39,292 | 37,899 | 41,927 | 46,692 | 44,916 | 43,443 | 43,898 | 41,565 |
| Social Services / Services sociaux | 54,391 | 57,496 | 58,096 | 54,464 | 53,546 | 48,459 | 47,818 | 48,711 | 50,252 |
| Other / Autres | 41,924 | 43,295 | 40,846 | 43,519 | 42,596 | 26,953 | 27,165 | 27,537 | 29,438 |
| Percentage - Pourcentage | | | | | | | | | |
| Expenditures by Category as a Percent of Total Expenditures / Dépenses par catégorie en pourcentage des dépenses totales | 3.2% | 3.3% | 3.4% | 3.2% | 3.0% | 3.5% | 3.5% | 3.7% | 3.6% |
| Protection of Persons and Property / Protection de la personne et de la propriété | 9.6% | 9.7% | 10.5% | 10.1% | 9.8% | 9.7% | 9.8% | 10.0% | 10.8% |
| General Government Services / Services généraux de l'administration publique | 5.7% | 5.4% | 5.5% | 6.0% | 5.9% | 14.4% | 12.6% | 13.7% | 14.3% |
| General Purpose Transfers / Transferts à des fins générales | 24.4% | 22.9% | 22.3% | 24.2% | 26.6% | 27.1% | 27.2% | 26.5% | 24.5% |
| Social Services / Services sociaux | 32.2% | 33.5% | 34.2% | 31.4% | 30.5% | 29.2% | 29.9% | 29.4% | 29.6% |
| Other / Autres | 24.8% | 25.2% | 24.1% | 25.1% | 24.2% | 16.2% | 17.0% | 16.6% | 17.3% |

In the 1991/92 to 1999/00 period, federal general government expenditures increased marginally by 0.7% from \$168.7 to \$169.9 billion. More specifically, general purpose transfers to other government sub-sectors increased 152.8% whereas, social services and other expenditures decreased by 7.6% and 29.8%, respectively.

Au cours de la période de 1991-1992 à 1999-2000 les dépenses l'administration générale fédérale ne se sont accrues que de 0,7 % passant de 168,7 \$ à 169,9 \$. Plus précisément, les transferts à des fins générales aux autres composantes de l'administration publique ont augmenté de 152,8 % alors que les services sociaux et les autres dépenses diminuaient respectivement de 7,6 % et 29,8 %.

When comparing 1991/92 to 1999/00, it is interesting to note that the proportion of debt charges, as a percentage of total expenditures, remained virtually unchanged at 24.5%. Other proportions recorded in relation to these two years were as follows: general purpose transfers to other government sub-sectors, 5.7% vs. 14.3%; social services, 32.2% vs. 29.6%; and other expenditures 24.8% vs. 17.3%.

Il est intéressant de noter que le pourcentage de la dépense reliée au service de la dette, en proportion du total, est demeurée stable à 24,5 % au cours des années 1991-1992 et 1999-2000. D'autres types de dépenses affichaient les proportions suivantes pour les deux années : transferts à des fins générales aux autres composantes de l'administration publique, 5,7 % vs. 14,3 %; services sociaux, 32,2 % vs. 29,6 %; et les autres dépenses, 24,8 % vs. 17,3 %.

CHART 7
Federal General Government Revenue and Expenditures

GRAPHIQUE 7
Recettes et dépenses de l'administration publique générale fédérale

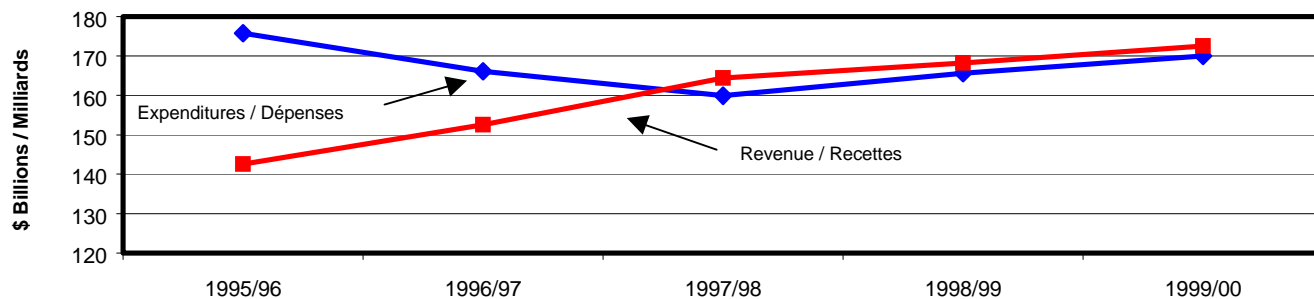
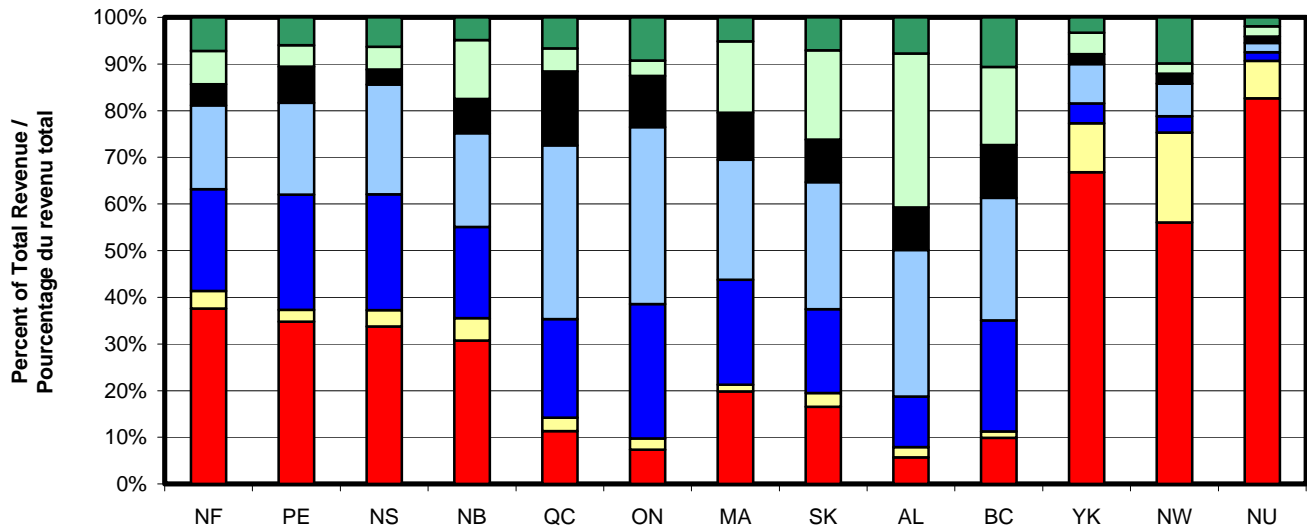


CHART 8
Provincial and Territorial General Government
Revenue, by Category – 1990/00

GRAPHIQUE 8
Recettes et dépenses des administrations publiques
générales, par catégorie – 1990-2000



| | NF | PE | NS | NB | QC | ON | MA | SK | AL | BC | YK | NW | NU |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| ■ | 37.6% | 34.8% | 33.7% | 30.7% | 11.3% | 7.3% | 19.8% | 16.6% | 5.7% | 9.9% | 66.8% | 56.0% | 82.7% |
| ■ | 3.7% | 2.6% | 3.5% | 4.8% | 2.9% | 2.4% | 1.5% | 2.9% | 2.2% | 1.3% | 10.5% | 19.4% | 8.0% |
| ■ | 21.8% | 24.6% | 24.8% | 19.5% | 21.2% | 28.9% | 22.4% | 18.0% | 10.9% | 23.8% | 4.2% | 3.5% | 1.9% |
| ■ | 18.0% | 19.8% | 23.6% | 20.1% | 37.2% | 37.9% | 25.7% | 27.2% | 31.4% | 26.2% | 8.5% | 7.0% | 2.0% |
| ■ | 4.5% | 7.7% | 3.2% | 7.3% | 15.9% | 11.0% | 10.1% | 9.1% | 9.1% | 11.3% | 2.1% | 2.2% | 1.4% |
| ■ | 7.2% | 4.6% | 4.9% | 12.6% | 5.0% | 3.3% | 15.3% | 19.2% | 33.0% | 16.8% | 4.5% | 2.2% | 2.2% |
| ■ | 7.2% | 6.0% | 6.3% | 4.9% | 6.6% | 9.3% | 5.1% | 7.0% | 7.7% | 10.6% | 3.3% | 9.8% | 1.9% |

| | | | |
|---|---|---|--|
| ■ | General Purpose Transfers from Other Government Sub-sectors / Transferts à des fins générales en provenance des autres composantes de l'administration publique | ■ | Specific Purpose Transfers from Other Government Sub-sectors / Transferts à des fins particulières en provenance des autres composantes de l'administration publique |
| ■ | Consumption Taxes / Taxes à la consommation | ■ | Income Taxes / Impôts sur la revenu |
| ■ | Other Taxes / Autres impôts | ■ | Investment Income / Revenus de placements |
| ■ | Other Revenue from Own Sources / Autres recettes de sources propres | | |

The relative importance of each revenue category varies considerably from jurisdiction to jurisdiction, as reflected on the chart.

General purpose transfers from other governments are the principal source of revenue for the maritime provinces and all territories. This category accounted for 30.7% of total revenue in New Brunswick and 82.7% in Nunavut.

In Central and Western Canada, income, consumption and other taxes were the dominant revenue sources. The leading category was income taxes ranging from 25.7% of total revenue in Manitoba to 37.9% in Ontario. The only exception was Alberta where investment income represented 33.0% of total revenue and income taxes were 31.4%.

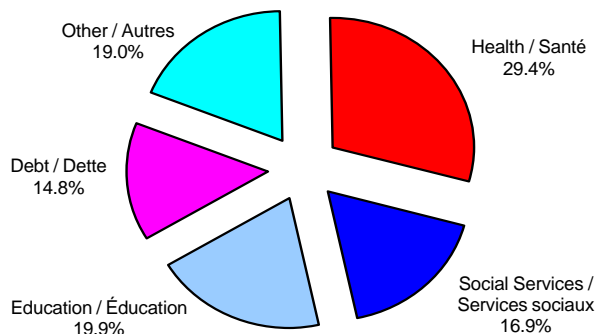
Comme le démontre le graphique, l'importance des catégories de revenus varie considérablement d'une juridiction à l'autre.

Les transferts à des fins générales en provenance des autres composantes de l'administration publique sont la principale source de revenus pour les provinces maritimes et les territoires. Cette catégorie représentait 30,7 % des revenus totaux au Nouveau-Brunswick et 82,7 % au Nunavut.

Quant au centre et l'Ouest du pays, les impôts et les taxes à la consommation étaient les sources principales de revenus. À l'exception de l'Alberta où les revenus de placements étaient la catégorie dominante (33,0 %), les impôts sur le revenu se dressait comme l'item le plus important pour les autres provinces passant de 25,7 % au Manitoba à 37,9 % en Ontario. L'importance des impôts sur le revenu en Alberta était de 31,4 %.

CHART 9
Provincial and Territorial General Government
Expenditures – 1999/00

GRAPHIQUE 9
Dépenses des administrations publiques générales
provinciales et territoriales – 1999-2000



| | 1991/92 | 1992/93 | 1993/94 | 1994/95 | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | 1998/99 | 1999/00 | |
|---|------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | | | |
| Expenditures by Category / Dépenses par catégorie | Other / Autres | 38,302 | 37,894 | 35,333 | 36,302 | 35,929 | 35,499 | 35,003 | 36,818 | 36,269 |
| | Debt / Dette | 19,983 | 21,609 | 24,509 | 26,220 | 27,323 | 27,015 | 27,032 | 28,097 | 28,121 |
| | Education / Éducation | 33,005 | 34,086 | 33,673 | 34,057 | 35,367 | 33,629 | 35,096 | 42,140 | 37,955 |
| | Social Services / Services sociaux | 29,676 | 31,815 | 32,843 | 33,281 | 32,591 | 31,630 | 31,590 | 32,128 | 32,141 |
| | Health / Santé | 44,397 | 45,859 | 46,041 | 46,416 | 47,641 | 47,951 | 49,474 | 54,942 | 55,920 |
| Percentage - Pourcentage | | | | | | | | | | |
| Expenditures by Category as a Percent of Total Expenditures / Dépenses par catégorie en pourcentage des dépenses totales | Other / Autres | 23.2% | 22.1% | 20.5% | 20.6% | 20.1% | 20.2% | 19.6% | 19.0% | 19.0% |
| | Debt / Dette | 12.1% | 12.6% | 14.2% | 14.9% | 15.3% | 15.4% | 15.2% | 14.5% | 14.8% |
| | Education / Éducation | 20.0% | 19.9% | 19.5% | 19.3% | 19.8% | 19.1% | 19.7% | 21.7% | 19.9% |
| | Social Services / Services sociaux | 17.9% | 18.6% | 19.1% | 18.9% | 18.2% | 18.0% | 17.7% | 16.6% | 16.9% |
| | Health / Santé | 26.8% | 26.8% | 26.7% | 26.3% | 26.6% | 27.3% | 27.8% | 28.3% | 29.4% |

Total provincial and territorial general government expenditures increased by 15.1% from \$165.4 billion in 1991/92 to \$190.5 billion in 1999/00. More specifically, debt charges (40.7%), health services (26.0%), education (15.0%) and social services (8.3%) increased, while other expenditures decreased 5.3%.

Au cours de la période de 1991-1992 à 1999-2000 les dépenses l'administration générale provinciale et territoriale ne se sont accrues que de 15,1 % passant de 165,4 \$ à 190,5 \$. Plus précisément, le service de la dette (40,7 %), les services de santé (26,0 %), l'éducation (15,0 %), et les services sociaux (8,3 %) ont augmenté et les autres dépenses baissaient de 5,3 %.

When comparing 1991/92 to 1999/00, it is interesting to note that the proportion of education expenditures, as a percentage of total expenditures, virtually remained unchanged at 19.9%. Other proportions recorded in relation to these two years are as follows: debt charges, 12.1% vs. 14.8%; health services, 26.8% vs. 29.4%; social services, 17.9% vs. 16.9%; and other expenditures 23.2% vs. 19.0%.

Il est intéressant de noter que le pourcentage des dépenses reliées à l'éducation, en proportion du total des dépenses, est demeuré stable à 19,9 % au cours des années 1991-1992 et 1999-2000. D'autres types de dépenses affichaient les proportions suivantes pour les deux années : service de la dette, 12,1 % vs. 14,8 %; soins de santé, 26,8 % vs. 29,4 %; services sociaux, 17,9 % vs. 16,9 %; et les autres dépenses, 23,2 % vs. 19,0 %.

CHART 10
Provincial and Territorial General Government
Revenue and Expenditures

GRAPHIQUE 10
Recettes et dépenses des administrations publiques
générales provinciales et territoriales

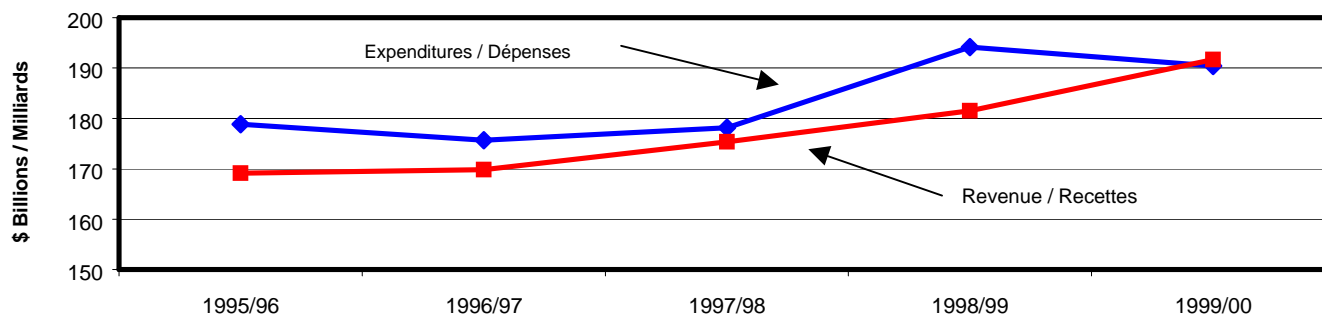
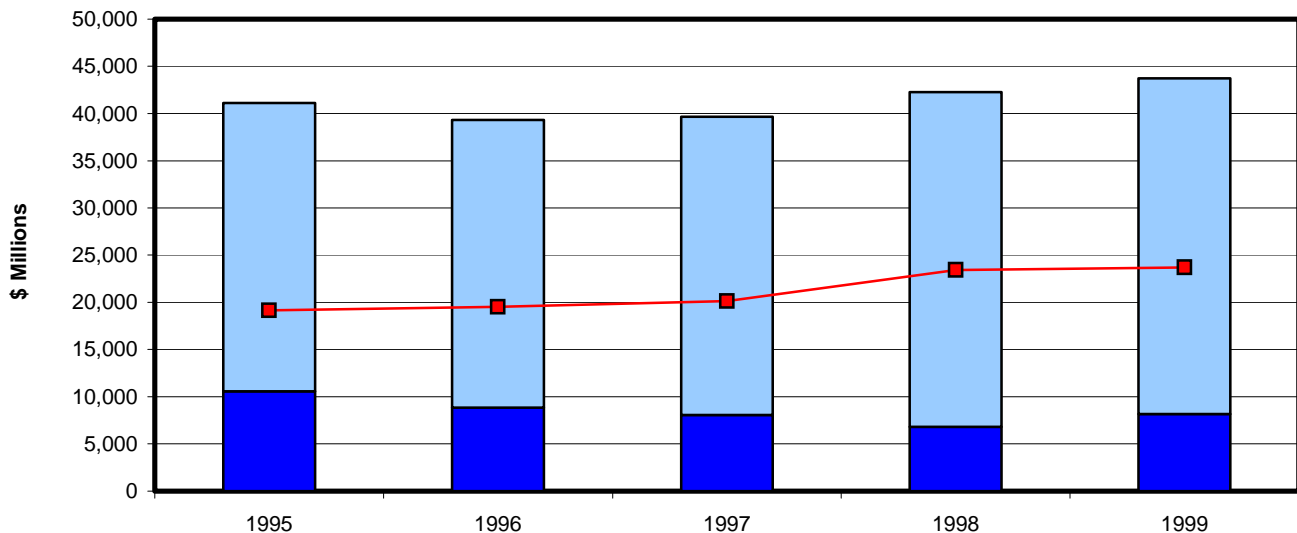


CHART 11
Local General Government Revenue

GRAPHIQUE 11
Recettes des administrations publiques générales locales



■ Transfer Payments / Paiements de transfert
■ Total Revenue (excluding transfer payments) / Total des recettes (sauf les paiements de transfert)
—■— Property and Related Taxes / Impôts fonciers et impôts connexes

* General and Specific Purpose Transfers from Other Government Sub-sectors (as a percent of total revenue) / Transferts à des fins générales et des fins particulières en provenance des autres composantes de l'administration publique (en pourcentage du revenu total)

** Property and Related Taxes (as a percent of total revenue) / Impôts fonciers et impôts connexes (en pourcentage du revenu total)

| | NF | PE | NS | NB | QC | ON | MA | SK | AL | BC | YK | NW | NU | CA |
|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1995 * | 34.2% | 11.7% | 30.0% | 28.3% | 13.6% | 36.8% | 29.5% | 13.3% | 13.2% | 15.5% | 42.9% | 53.0% | ... | 25.7% |
| 1996 * | 34.9% | 9.4% | 14.2% | 26.6% | 13.1% | 31.9% | 26.7% | 12.1% | 12.6% | 14.6% | 34.3% | 55.1% | ... | 22.4% |
| 1997 * | 36.9% | 7.2% | 13.3% | 22.9% | 12.0% | 28.9% | 29.6% | 8.9% | 12.0% | 10.4% | 40.9% | 56.2% | ... | 20.3% |
| 1998 * | 26.8% | 5.9% | 9.1% | 21.4% | 12.9% | 19.6% | 26.5% | 8.6% | 11.7% | 8.8% | 20.0% | 56.6% | ... | 16.0% |
| 1999 * | 27.8% | 5.3% | 9.1% | 19.6% | 10.6% | 18.9% | 25.2% | 8.9% | 11.8% | 33.4% | 30.2% | 45.2% | 66.6% | 18.7% |
| 1995 ** | 48.0% | 58.2% | 56.1% | 48.1% | 65.7% | 38.7% | 41.0% | 50.3% | 38.0% | 47.3% | 35.8% | 14.3% | ... | 46.6% |
| 1996 ** | 46.7% | 57.7% | 67.6% | 49.9% | 66.4% | 42.2% | 43.0% | 51.6% | 44.2% | 49.0% | 40.0% | 13.7% | ... | 49.7% |
| 1997 ** | 45.1% | 60.5% | 67.7% | 52.3% | 67.3% | 44.0% | 41.6% | 54.3% | 43.4% | 51.3% | 38.6% | 13.1% | ... | 50.8% |
| 1998 ** | 52.0% | 62.1% | 70.2% | 53.6% | 65.9% | 54.8% | 43.2% | 54.0% | 43.3% | 51.7% | 52.0% | 13.6% | ... | 55.4% |
| 1999 ** | 52.0% | 63.3% | 71.5% | 55.9% | 68.8% | 55.5% | 44.8% | 54.6% | 45.0% | 38.3% | 44.9% | 24.4% | 4.8% | 54.3% |

Note: In 1999, British Columbia transfer payments included \$1.9 billion for hospital debt forgiveness from provincial general government.

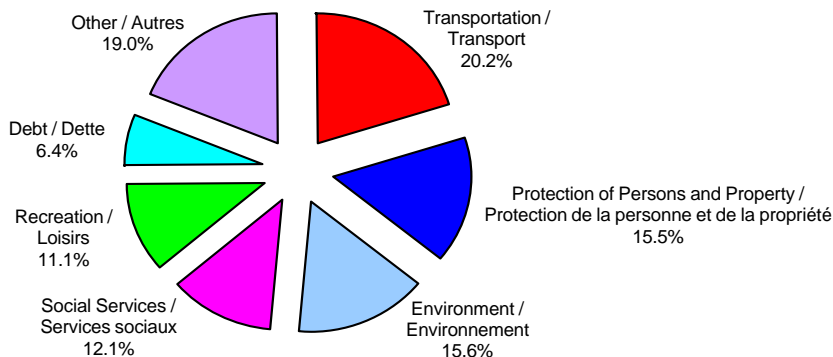
Nota : En 1999, les paiements de transferts en provenance de l'administration provinciale générale de la Colombie-Britannique incluaient 1,9 milliard de dollars pour le repaiement de la dette des hôpitaux locaux.

The trend reflects that transfer payments from other levels of government, as a percentage of total municipal revenue declined by 7%, from 25.7% in 1995 to 18.7% in 1999. Correspondingly, property taxes and related taxes increased by 7.7%, as a percentage of total revenue, accounting for 54.3% of total revenue in 1999.

La tendance montre que pour l'ensemble des administrations locales générales la proportion des revenus provenant des transferts des autres administrations publiques a diminué de 7% au cours de la période de 1995 à 1999 passant de 25,7% à 18,7% respectivement. Comparativement, la proportion provenant des impôts fonciers et connexes s'est accrue de 7,7%, atteignant en 1999 une portion de 54,3% des revenus.

CHART 12
Local General Government Expenditures – 1999

GRAPHIQUE 12
Dépenses des administrations publiques générales locales – 1999



| | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | | |
| Expenditures by Category / Dépenses par catégorie | 7,213 | 7,065 | 6,938 | 6,984 | 7,311 | 6,964 | 7,255 | 7,828 | 8,204 |
| Debt / Dette | 3,083 | 3,220 | 3,364 | 3,197 | 3,219 | 3,109 | 2,963 | 2,865 | 2,765 |
| Recreation / Loisirs | 4,237 | 4,453 | 4,382 | 4,475 | 4,821 | 4,846 | 4,663 | 4,646 | 4,829 |
| Transportation / Transport | 4,120 | 4,861 | 5,376 | 5,397 | 5,186 | 4,263 | 4,154 | 5,179 | 5,287 |
| Protection of Persons and Property / Protection de la personne et de la propriété | 5,303 | 5,561 | 5,627 | 5,957 | 6,419 | 6,300 | 6,399 | 6,128 | 6,751 |
| Environment / Environnement | 5,379 | 5,625 | 5,759 | 5,850 | 6,050 | 6,113 | 6,211 | 6,590 | 6,731 |
| Social Services / Services sociaux | 7,365 | 7,604 | 7,727 | 7,971 | 8,415 | 7,937 | 8,299 | 8,463 | 8,770 |
| Percentage - Pourcentage | | | | | | | | | |
| Expenditures by Category as a Percent of Total Expenditures / Dépenses par catégorie en pourcentage des dépenses totales | 19.7% | 18.4% | 17.7% | 17.5% | 17.7% | 17.6% | 18.2% | 18.8% | 18.9% |
| Debt / Dette | 8.4% | 8.4% | 8.6% | 8.0% | 7.8% | 7.9% | 7.4% | 6.9% | 6.4% |
| Recreation / Loisirs | 11.5% | 11.6% | 11.2% | 11.2% | 11.6% | 12.3% | 11.7% | 11.1% | 11.1% |
| Transportation / Transport | 11.2% | 12.7% | 13.7% | 13.5% | 12.5% | 10.8% | 10.4% | 12.4% | 12.2% |
| Protection of Persons and Property / Protection de la personne et de la propriété | 14.4% | 14.5% | 14.4% | 15.0% | 15.5% | 15.9% | 16.0% | 14.7% | 15.6% |
| Environment / Environnement | 14.7% | 14.7% | 14.7% | 14.7% | 14.6% | 15.5% | 15.6% | 15.8% | 15.5% |
| Social Services / Services sociaux | 20.1% | 19.8% | 19.7% | 20.0% | 20.3% | 20.1% | 20.8% | 20.3% | 20.2% |

Local general government expenditures, at the Canada level, increased by 18.1% from \$36.8 billion in 1991 to \$43.4 billion in 1999. In a year-over-year comparison of these two years, the following expenditure functions increased: social services (28.3%), environment (27.3%), protection of persons and property (25.1%) and transportation services (19.1%). The only major function that decreased was debt charges by 10.3%.

Durant la période de 1991 à 1999, les dépenses de l'administration générale locale se sont accrues de 18,1 % passant de 36,8 \$ milliards à 43,4 \$ milliards. Cette hausse est attribuable aux dépenses en services sociaux (28,3 %), environnement (27,3 %) protection de la personne et de la propriété (25,1 %) et transports (19,1 %). La seule fonction d'importance ayant connu une baisse de 10,3 % était le service de la dette.

When comparing 1991 to 1999, it is interesting to note that the proportion of environment and social service expenditures, as a percentage of total expenditures, demonstrated the largest proportional increases at 14.4% vs.15.6% and 11.2% vs.12.2%, respectively. Debt charges reflected the largest proportional decrease of 8.4% vs.6.4%.

Pour les années 1991 et 1999, mesurées en proportion des recettes totales, les catégories de dépenses étaient reliées à l'environnement et aux services sociaux avec des augmentations respectives de 14,4 % vs. 15,6 % et 11,2 % vs. 12,2 %. Pour sa part, le service de la dette enregistrait la plus forte baisse proportionnelle passant de 8,4 % à 6,4 %.

CHART 13
Local General Government Revenue and Expenditures

GRAPHIQUE 13
Recettes et dépenses des administrations publiques générales locales

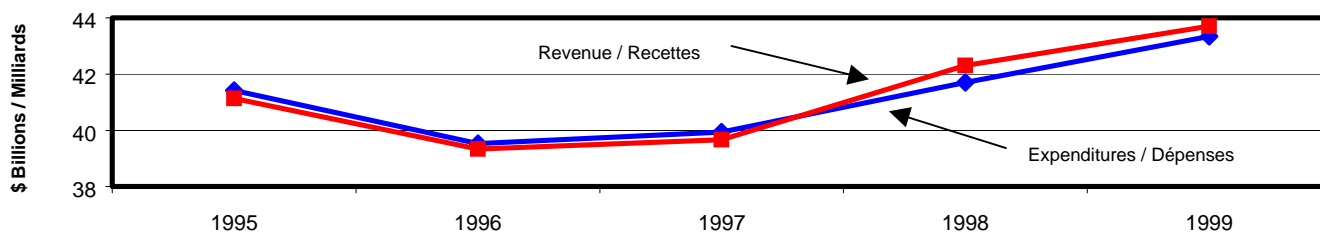
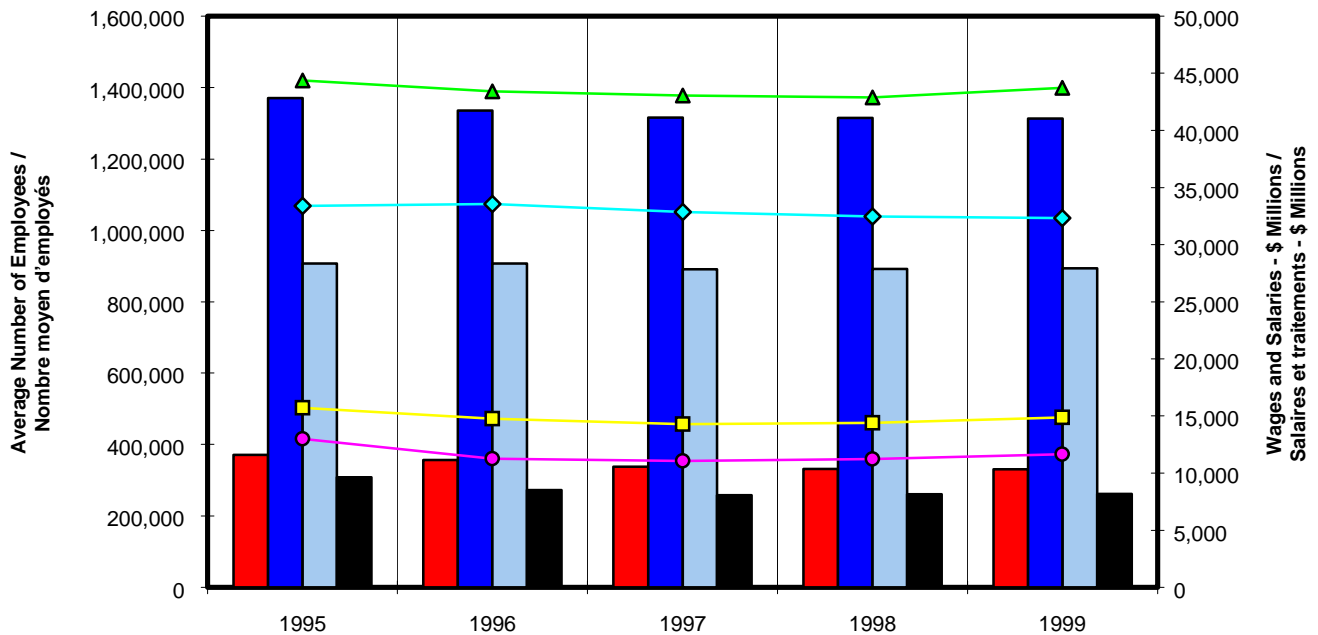


CHART 14
Public Sector Employment and Wages and Salaries
– 1995 to 1999

GRAPHIQUE 14
Emploi et salaires et traitements dans le secteur public
– 1995 à 1999



Average Number of Employees / Nombre moyen d'employés

- Federal Government / Administration fédérale
- ▲ Provincial Government / Administrations provinciales
- ◆ Local Government / Administrations locales
- Government Business Enterprises / Entreprises publiques

Wages and Salaries / Salaires et traitements

- Federal Government / Administration fédérale
- Provincial Government / Administrations provinciales
- Local Government / Administrations locales
- Government Business Enterprises / Entreprises publiques

| | | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 |
|--|---|--|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | | Average number of employees - Nombre moyen d'employés | | | | |
| Employment / Emplois | Federal Government / Administration fédérale | 371,053 | 356,099 | 337,713 | 330,981 | 330,003 |
| | Provincial Government / Administrations provinciales | 1,370,442 | 1,335,089 | 1,315,126 | 1,314,617 | 1,312,806 |
| | Local Government / Administrations locales | 907,405 | 907,146 | 891,483 | 891,560 | 893,709 |
| | Government Business Enterprises / Entreprises publiques | 308,935 | 272,828 | 258,426 | 260,903 | 262,451 |
| | | Millions of dollars - Millions de dollars | | | | |
| Wages and Salaries / Salaires et traitements | Federal Government / Administration fédérale | 15,703 | 14,757 | 14,271 | 14,387 | 14,863 |
| | Provincial Government / Administrations provinciales | 44,365 | 43,412 | 43,040 | 42,874 | 43,731 |
| | Local Government / Administrations locales | 33,390 | 33,566 | 32,859 | 32,467 | 32,339 |
| | Government Business Enterprises / Entreprises publiques | 12,992 | 11,240 | 11,048 | 11,214 | 11,629 |

In the five-year period ranging from 1995 to 1999, the average number of government employees, for all levels of government decreased by 4.2%. The average number of employees for federal, provincial, territorial and local governments decreased by 11.1%, 4.2% and 1.5% respectively. The decrease was more pronounced for government business enterprises where the average number of employees dropped by 15%, between 1995 and 1999.

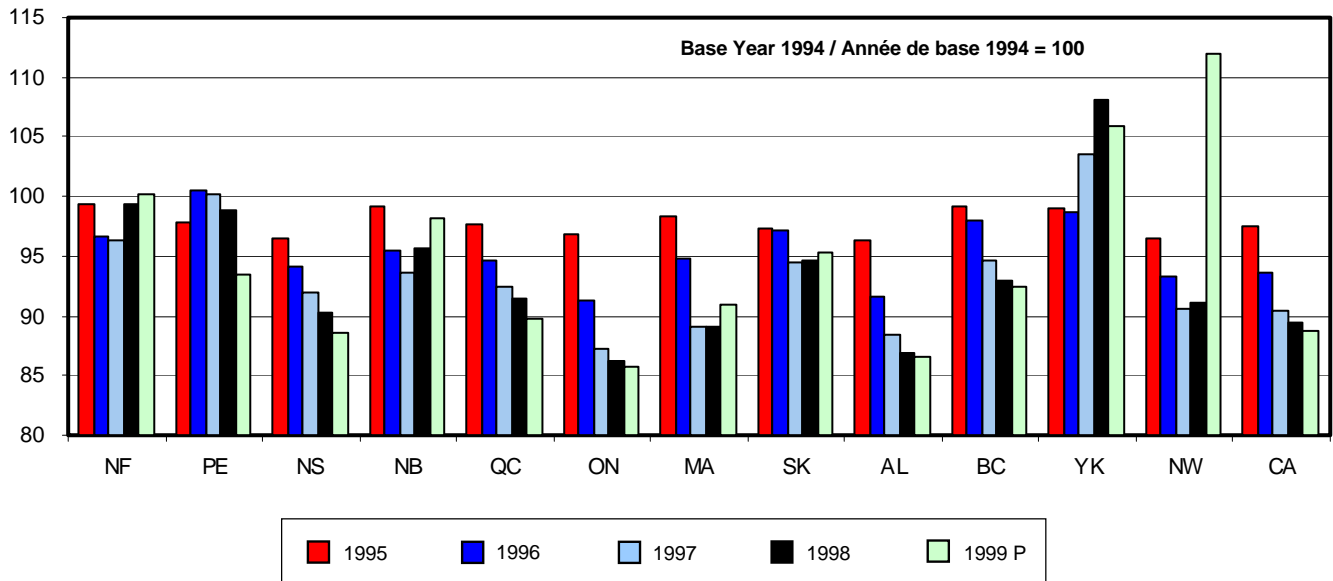
Wages and salaries for public sector employees also followed a similar trend during this period. Federal, provincial, territorial and local governments declined 5.3%, 1.4%, and 3.1% respectively. Government business enterprises wages and salaries also dropped by 10.5%.

Au cours des cinq années s'échelonnant entre 1995 et 1999, le nombre moyen d'employés des administrations publiques a baissé de 4,2 %. Plus précisément, l'emploi dans les administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales a ralenti de 11,1 %, 4,2 %, et 1,5 % respectivement. Le baisse était plus prononcée en ce qui a trait au entreprises publiques puisqu'elles enregistraient un recul de 15% au cours de la période.

Les salaires et traitements du secteur public suivaient aussi ce mouvement à la baisse pour la période. Les administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales baissaient respectivement de 5,3 %, 1,4 %, et 3,1 %. De leur côté, les salaires et traitements des entreprises publiques chutaient de 10,5 %.

CHART 15
Index of Public Sector Employment per 1,000
Population

GRAPHIQUE 15
Indice de l'emploi dans le secteur public par 1 000
habitants



| | | Index / Indice | | | | | | | | | | | | |
|---|--------|----------------|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|----|
| | | NF | PE | NS | NB | QC | ON | MA | SK | AL | BC | YK | NW | CA |
| ■ | 1995 | 99 | 98 | 97 | 99 | 98 | 97 | 98 | 97 | 96 | 99 | 99 | 97 | 97 |
| ■ | 1996 | 97 | 101 | 94 | 95 | 95 | 91 | 95 | 97 | 92 | 98 | 99 | 93 | 94 |
| ■ | 1997 | 96 | 100 | 92 | 94 | 93 | 87 | 89 | 94 | 88 | 95 | 104 | 91 | 90 |
| ■ | 1998 | 99 | 99 | 90 | 96 | 91 | 86 | 89 | 95 | 87 | 93 | 108 | 91 | 89 |
| ■ | 1999 P | 100 | 93 | 89 | 98 | 90 | 86 | 91 | 95 | 86 | 92 | 106 | 112 | 89 |

| | | NF | PE | NS | NB | QC | ON | MA | SK | AL | BC | YK | NW | NU | CA |
|---------------------------|-------------|------------|------------|------------|------------|------------|-----------|------------|------------|------------|-----------|------------|------------|-----|------------|
| Raw Data / Données brutes | 1989 | 106 | 126 | 134 | 112 | 109 | 104 | 130 | 115 | 118 | 95 | 153 | 178 | ... | 109 |
| | 1990 | 108 | 129 | 135 | 114 | 109 | 104 | 131 | 119 | 118 | 98 | 151 | 184 | ... | 110 |
| | 1991 | 106 | 126 | 132 | 114 | 108 | 105 | 130 | 119 | 115 | 98 | 152 | 182 | ... | 109 |
| | 1992 | 107 | 120 | 129 | 113 | 109 | 103 | 130 | 118 | 114 | 97 | 153 | 179 | ... | 108 |
| | 1993 | 104 | 117 | 127 | 113 | 108 | 101 | 129 | 117 | 108 | 95 | 147 | 179 | ... | 106 |
| | 1994 | 102 | 118 | 124 | 110 | 109 | 97 | 126 | 114 | 102 | 93 | 144 | 178 | ... | 104 |
| | 1995 | 102 | 115 | 119 | 109 | 107 | 94 | 124 | 111 | 98 | 92 | 142 | 171 | ... | 101 |
| | 1996 | 99 | 119 | 116 | 105 | 103 | 89 | 120 | 111 | 93 | 91 | 142 | 166 | ... | 97 |
| | 1997 | 99 | 118 | 114 | 103 | 101 | 85 | 112 | 108 | 90 | 88 | 149 | 161 | ... | 94 |
| | 1998 | 102 | 117 | 112 | 105 | 100 | 84 | 112 | 108 | 88 | 86 | 155 | 162 | ... | 93 |
| 1999 P | 103 | 110 | 110 | 108 | 98 | 84 | 115 | 109 | 88 | 86 | 152 | 199 | 112 | 92 | |

Note: With the creation of Nunavut in 1999, the decrease in the number of Northwest Territories employees was not proportional to the decrease in population.

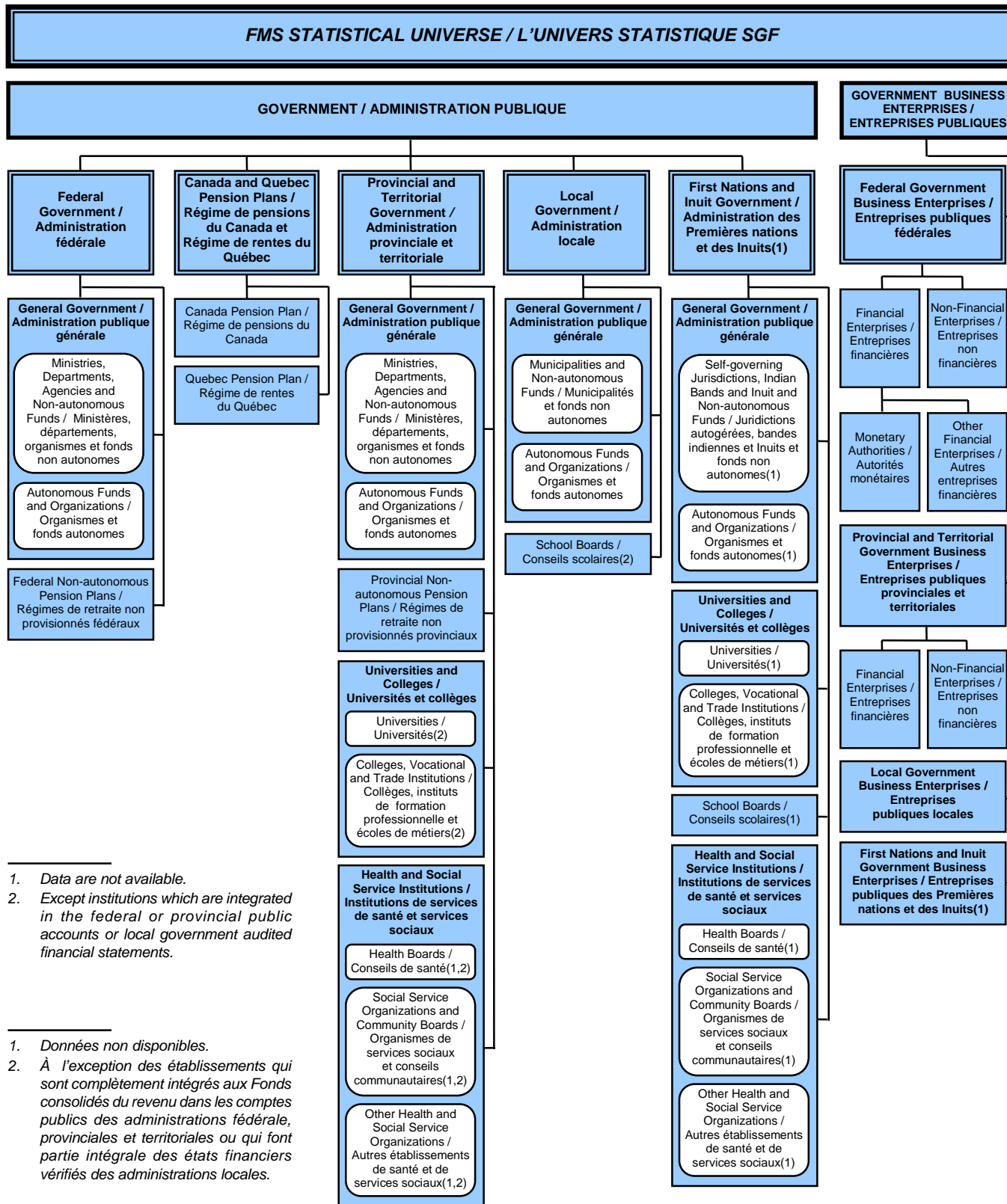
Nota : Suite à la création du Nunavut en 1999, la diminution du nombre d'employés dans le Territoires du Nord-Ouest n'est pas proportionnelle à la diminution de la population.

By 1999, the number of public sector employees per 1,000 population in Canada had decreased by 11% relative to 1995. On a geographical basis, Ontario and Alberta registered the largest declines, both recording decreases of 14%.

Durant la période de cinq ans s'échelonnant de 1995 à 1999, le nombre d'employés du secteur public a diminué de 11%. C'est en Ontario et en Alberta que les baisses ont été les plus prononcées, ces provinces diminuant de 14%.

TEXT TABLE 1
FMS Statistical Universe

TABLEAU EXPLICATIF 1
L'Univers statistique SGF



ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



TABLE 1.0
Federal General Government Total Revenue, Expenditures and Surplus (Deficit), for the Fiscal Years 1989/90 to 1999/00
 Financial Management System

TABLEAU 1.0
Recettes, dépenses et surplus (déficit) totaux de l'administration publique générale fédérale, exercices financiers 1989-1990 à 1999-2000
 Système de gestion financière

| No. | Fiscal Year | Total Revenue | Total Expenditures | Surplus (Deficit) | Program Spending | Debt Charges | Program Spending as a Percentage of Revenue | Exercice financier | N ^o | |
|---|-------------|--|--------------------|-------------------|------------------------|---------------------|--|--------------------|----------------|--|
| | | Total des recettes | Total des dépenses | Surplus (déficit) | Dépenses de programmes | Service de la dette | Dépenses de programmes en pourcentage des recettes | | | |
| CANADA | | Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | Percent - Pourcentage | | CANADA | |
| 1 | 1989/90 | 120,815.0 | 148,838.0 | (28,023.0) | 110,067.0 | 38,771.0 | 91.1 | 1989/90 | 1 | |
| 2 | 1990/91 | 126,441.0 | 158,810.0 | (32,369.0) | 116,326.0 | 42,484.0 | 92.0 | 1990/91 | 2 | |
| 3 | 1991/92 | 130,101.0 | 168,717.6 | (38,616.6) | 127,578.6 | 41,139.1 | 98.1 | 1991/92 | 3 | |
| 4 | 1992/93 | 130,872.5 | 171,474.1 | (40,601.5) | 132,182.0 | 39,292.1 | 101.0 | 1992/93 | 4 | |
| 5 | 1993/94 | 129,276.7 | 169,709.0 | (40,432.2) | 131,810.1 | 37,898.9 | 102.0 | 1993/94 | 5 | |
| 6 | 1994/95 | 136,647.6 | 173,383.2 | (36,735.6) | 131,456.5 | 41,926.7 | 96.2 | 1994/95 | 6 | |
| 7 | 1995/96 | 142,553.4 | 175,764.6 | (33,211.2) | 129,072.3 | 46,692.3 | 90.5 | 1995/96 | 7 | |
| 8 | 1996/97 | 152,541.4 | 166,040.7 | (13,499.3) | 121,124.6 | 44,916.1 | 79.4 | 1996/97 | 8 | |
| 9 | 1997/98 | 164,398.2 | 159,890.7 | 4,507.5 | 116,447.4 | 43,443.3 | 70.8 | 1997/98 | 9 | |
| 10 | 1998/99 | 168,167.4 | 165,576.4 | 2,591.0 | 121,678.7 | 43,897.7 | 72.4 | 1998/99 | 10 | |
| 11 | 1999/00 (E) | 172,532.2 | 169,966.0 | 2,566.1 | 128,401.0 | 41,565.0 | 74.4 | 1999/00 (E) | 11 | |
| PER CAPITA ¹ | | Dollars | | | | | PAR HABITANT ¹ | | | |
| 12 | 1989/90 | 4,428 | 5,455 | (1,027) | 4,034 | 1,421 | ... | 1989/90 | 12 | |
| 13 | 1990/91 | 4,634 | 5,820 | (1,186) | 4,263 | 1,557 | ... | 1990/91 | 13 | |
| 14 | 1991/92 | 4,602 | 5,967 | (1,366) | 4,512 | 1,455 | ... | 1991/92 | 14 | |
| 15 | 1992/93 | 4,573 | 5,992 | (1,419) | 4,619 | 1,373 | ... | 1992/93 | 15 | |
| 16 | 1993/94 | 4,467 | 5,864 | (1,397) | 4,555 | 1,310 | ... | 1993/94 | 16 | |
| 17 | 1994/95 | 4,670 | 5,925 | (1,255) | 4,493 | 1,433 | ... | 1994/95 | 17 | |
| 18 | 1995/96 | 4,820 | 5,943 | (1,123) | 4,364 | 1,579 | ... | 1995/96 | 18 | |
| 19 | 1996/97 | 5,103 | 5,555 | (452) | 4,052 | 1,503 | ... | 1996/97 | 19 | |
| 20 | 1997/98 | 5,449 | 5,300 | 149 | 3,860 | 1,440 | ... | 1997/98 | 20 | |
| 21 | 1998/99 | 5,531 | 5,445 | 85 | 4,002 | 1,444 | ... | 1998/99 | 21 | |
| 22 | 1999/00 (E) | 5,626 | 5,543 | 84 | 4,187 | 1,355 | ... | 1999/00 (E) | 22 | |
| PER CAPITA PERCENT CHANGE FROM PREVIOUS YEAR | | Percent - Pourcentage | | | | | TAUX DE VARIATION PAR HABITANT PAR RAPPORT À L'ANNÉE PRÉCÉDENTE | | | |
| 23 | 1990/91 | 4.7 | 6.7 | 15.5 | 5.7 | 9.6 | ... | 1990/91 | 23 | |
| 24 | 1991/92 | 2.9 | 6.2 | 19.3 | 9.7 | (3.2) | ... | 1991/92 | 24 | |
| 25 | 1992/93 | 0.6 | 1.6 | 5.1 | 3.6 | (4.5) | ... | 1992/93 | 25 | |
| 26 | 1993/94 | (1.2) | (1.0) | (0.4) | (0.3) | (3.5) | ... | 1993/94 | 26 | |
| 27 | 1994/95 | 5.7 | 2.2 | (9.1) | (0.3) | 10.6 | ... | 1994/95 | 27 | |
| 28 | 1995/96 | 4.3 | 1.4 | (9.6) | (1.8) | 11.4 | ... | 1995/96 | 28 | |
| 29 | 1996/97 | 7.0 | (5.5) | (59.4) | (6.2) | (3.8) | ... | 1996/97 | 29 | |
| 30 | 1997/98 | 7.8 | (3.7) | (133.4) | (3.9) | (3.3) | ... | 1997/98 | 30 | |
| 31 | 1998/99 | 2.3 | 3.6 | (42.5) | 4.5 | 1.0 | ... | 1998/99 | 31 | |
| 32 | 1999/00 (E) | 2.6 | 2.7 | (1.0) | 5.5 | (5.3) | ... | 1999/00 (E) | 32 | |

1. See Annex VI for population figures.

1. Voir l'annexe VI pour les données sur la population.

TABLE 1.1
Federal General Government Net Debt, Net Debt Per Capita and Net Debt as a Percentage of the GDP, as at March 31, for the Years 1990 to 2000

Financial Management System

TABEAU 1.1
Dette nette, dette nette par habitant et dette nette en pourcentage du PIB de l'administration publique générale fédérale, au 31 mars des années 1990 à 2000

Système de gestion financière

| No. | Year | Total Financial Assets | Total Liabilities | Net Debt | Année | N° |
|--|------|----------------------------|-------------------|-------------|-------|----|
| | | Total de l'actif financier | Total du passif | Dette nette | | |
| NET DEBT | | | | | | |
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | |
| 1 | 1990 | 43,686 | 406,606 | (362,920) | 1990 | 1 |
| 2 | 1991 | 49,482 | 444,557 | (395,075) | 1991 | 2 |
| 3 | 1992 | 47,422 | 476,104 | (428,682) | 1992 | 3 |
| 4 | 1993 | 43,296 | 514,357 | (471,061) | 1993 | 4 |
| 5 | 1994 | 44,385 | 557,604 | (513,219) | 1994 | 5 |
| 6 | 1995 | 45,192 | 595,877 | (550,685) | 1995 | 6 |
| 7 | 1996 | 56,221 | 634,939 | (578,718) | 1996 | 7 |
| 8 | 1997 | 62,722 | 651,124 | (588,402) | 1997 | 8 |
| 9 | 1998 | 64,144 | 646,075 | (581,931) | 1998 | 9 |
| 10 | 1999 | 73,565 | 651,888 | (578,323) | 1999 | 10 |
| 11 | 2000 | 85,979 | 650,772 | (564,793) | 2000 | 11 |
| NET DEBT PER CAPITA ¹ | | | | | | |
| Dollars | | | | | | |
| 12 | 1990 | ... | ... | (13,160) | 1990 | 12 |
| 13 | 1991 | ... | ... | (14,141) | 1991 | 13 |
| 14 | 1992 | ... | ... | (15,162) | 1992 | 14 |
| 15 | 1993 | ... | ... | (16,461) | 1993 | 15 |
| 16 | 1994 | ... | ... | (17,734) | 1994 | 16 |
| 17 | 1995 | ... | ... | (18,820) | 1995 | 17 |
| 18 | 1996 | ... | ... | (19,566) | 1996 | 18 |
| 19 | 1997 | ... | ... | (19,684) | 1997 | 19 |
| 20 | 1998 | ... | ... | (19,290) | 1998 | 20 |
| 21 | 1999 | ... | ... | (19,020) | 1999 | 21 |
| 22 | 2000 | ... | ... | (18,418) | 2000 | 22 |
| NET DEBT AS A PERCENTAGE OF GDP | | | | | | |
| Percent - Pourcentage | | | | | | |
| 23 | 1990 | ... | ... | 53.8 | 1990 | 23 |
| 24 | 1991 | ... | ... | 58.5 | 1991 | 24 |
| 25 | 1992 | ... | ... | 62.0 | 1992 | 25 |
| 26 | 1993 | ... | ... | 66.1 | 1993 | 26 |
| 27 | 1994 | ... | ... | 68.6 | 1994 | 27 |
| 28 | 1995 | ... | ... | 69.0 | 1995 | 28 |
| 29 | 1996 | ... | ... | 70.9 | 1996 | 29 |
| 30 | 1997 | ... | ... | 68.1 | 1997 | 30 |
| 31 | 1998 | ... | ... | 64.9 | 1998 | 31 |
| 32 | 1999 | ... | ... | 62.2 | 1999 | 32 |
| 33 | 2000 | ... | ... | 55.9 | 2000 | 33 |

1. See Annex VI for population figures.

1. Voir l'annexe VI pour les données sur la population.

TABLE 1.2

Provincial and Territorial General Government Revenue and Expenditures, by Province and Territory, for the Fiscal Year 1999/00 (E)

Financial Management System

| No. | | Newfound- land | Prince Edward Island | Nova Scotia | New Brunswick | Quebec | Ontario | Manitoba |
|-----|--|---------------------|-------------------------------|---------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|----------------|
| | | Terre- Neuve | Île-du- Prince- Édouard | Nouvelle- Écosse | Nouveau- Brunswick | Québec | | |
| | | Millions of dollars | | | | | | |
| 1 | Own Source Revenue | 2,284.2 | 570.0 | 3,490.7 | 3,347.5 | 43,426.0 | 58,629.7 | 5,876.2 |
| 2 | Income Taxes | 701.3 | 179.8 | 1,312.5 | 1,044.5 | 18,818.7 | 24,619.2 | 1,917.9 |
| 3 | Consumption Taxes | 849.3 | 224.0 | 1,378.2 | 1,014.5 | 10,714.5 | 18,748.9 | 1,675.8 |
| 4 | Property and Related Taxes | 8.9 | 47.0 | 55.4 | 268.8 | 1,568.7 | 1,933.3 | 338.3 |
| 5 | Other Taxes | 166.1 | 23.4 | 121.8 | 110.9 | 6,454.7 | 5,198.2 | 417.7 |
| 6 | Health Insurance Premiums | — | — | 13.5 | — | 463.7 | — | — |
| 7 | Contributions to Social Insurance Plans | 88.0 | 16.6 | 152.1 | 84.0 | 1,660.0 | 2,760.0 | 152.5 |
| 8 | Sales of Goods and Services | 167.2 | 36.9 | 182.7 | 159.3 | 1,120.6 | 2,962.1 | 214.4 |
| 9 | Investment Income | 279.5 | 41.7 | 271.2 | 655.9 | 2,511.1 | 2,123.0 | 1,142.9 |
| 10 | Other Revenue from Own Sources | 24.0 | 0.7 | 3.2 | 9.6 | 114.0 | 285.0 | 16.6 |
| 11 | General Purpose Transfers from Other Government Subsectors | 1,465.9 | 316.1 | 1,876.9 | 1,596.2 | 5,707.0 | 4,755.1 | 1,481.8 |
| 12 | Specific Purpose Transfers from Other Government Subsectors | 145.9 | 23.2 | 194.8 | 251.6 | 1,467.6 | 1,553.2 | 109.2 |
| 13 | TOTAL REVENUE | 3,895.9 | 909.4 | 5,562.4 | 5,195.4 | 50,600.6 | 64,938.0 | 7,467.2 |
| 14 | General Government Services | 73.0 | 41.1 | 76.9 | 75.6 | 1,062.3 | 571.1 | 151.1 |
| 15 | Protection of Persons and Property | 173.4 | 35.5 | 185.8 | 154.5 | 1,789.3 | 2,733.3 | 272.9 |
| 16 | Transportation and Communication | 302.1 | 87.9 | 254.9 | 1,251.5 ¹ | 2,131.8 | 1,853.9 | 303.0 |
| 17 | Health | 939.7 | 223.2 | 1,825.3 | 1,289.9 | 12,068.8 | 21,751.8 | 1,948.8 |
| 18 | Social Services | 629.4 | 103.5 | 670.9 | 559.5 | 9,952.4 | 11,577.9 | 1,286.0 |
| 19 | Education | 780.0 | 193.5 | 998.4 | 1,093.4 | 10,179.8 | 11,287.0 | 1,312.6 |
| 20 | Resource Conservation and Industrial Development | 144.7 | 75.3 | 245.0 | 231.0 | 1,954.9 | 857.2 | 274.0 |
| 21 | Environment | 15.3 | 7.6 | 31.3 | 61.8 | 617.6 | 437.4 | 69.5 |
| 22 | Recreation and Culture | 26.1 | 11.9 | 43.1 | 39.2 | 652.4 | 379.8 | 101.7 |
| 23 | Labour, Employment and Immigration | 35.4 | 6.5 | 13.9 | 103.2 | 746.7 | 179.9 | 66.7 |
| 24 | Housing | 42.5 | 3.5 | 79.2 | 58.0 | 325.3 | 1,409.7 | 69.6 |
| 25 | Foreign Affairs and International Assistance | — | — | — | — | — | — | — |
| 26 | Regional Planning and Development | 21.3 | 1.1 | 30.2 | 29.2 | 346.3 | 257.4 | 104.9 |
| 27 | Research Establishments | — | — | — | — | 275.5 | 40.2 | 1.0 |
| 28 | General Purpose Transfers to Other Government Subsectors | 92.9 | 1.8 | 32.6 | 103.1 | 555.4 | 429.5 | 114.9 |
| 29 | Debt Charges | 595.8 | 116.1 | 1,030.4 | 922.1 | 8,377.8 | 9,781.4 | 1,521.7 |
| 30 | Other Expenditures | — | — | — | — | — | — | — |
| 31 | TOTAL EXPENDITURES | 3,871.7 | 908.4 | 5,517.8 | 5,972.0 | 51,036.3 | 63,547.3 | 7,598.3 |
| 32 | Surplus (Deficit) | 24.2 | 1.0 | 44.6 | (776.6) | (435.7) | 1,390.7 | (131.1) |

1. Includes \$882.5 million capital expense for the Fredericton-Moncton highway project.

TABLEAU 1.2

Recettes et dépenses des administrations publiques générales provinciales et territoriales, par province et territoire, exercice financier 1999-2000 (E)

Système de gestion financière

| | Saskatchewan | Alberta | British Columbia | Yukon | Northwest Territories | Nunavut | Canada Total | | N ^o |
|----------------------------|-----------------|------------------|----------------------|---------------|---------------------------|------------------|--|--|----------------|
| | | | Colombie-Britannique | | Territoires du Nord-Ouest | Nunavut | Total du Canada | | |
| Millions de dollars | | | | | | | | | |
| 5,429.5 | 18,670.6 | 21,312.6 | 109.2 | 231.8 | 59.0 | 163,436.9 | Recettes de sources propres | | 1 |
| 1,835.4 | 6,354.9 | 6,300.6 | 40.7 | 65.8 | 12.5 | 63,203.8 | Impôts sur le revenu | | 2 |
| 1,211.7 | 2,216.8 | 5,719.1 | 20.3 | 32.7 | 11.7 | 43,817.5 | Taxes à la consommation | | 3 |
| 271.1 | 1,157.2 | 2,076.7 | 2.4 | 9.1 | 3.2 | 7,740.0 | Impôts fonciers et impôts connexes | | 4 |
| 341.4 | 690.6 | 632.0 | 7.9 | 11.1 | 5.6 | 14,181.4 | Autres impôts | | 5 |
| – | 673.5 | 880.0 | – | – | – | 2,030.7 | Primes d'assurance-maladie | | 6 |
| 167.2 | 448.0 | 940.0 | 7.3 | 15.0 | 5.7 | 6,496.4 | Contributions aux régimes de sécurité sociale | | 7 |
| 286.0 | 403.5 | 570.0 | 8.2 | 77.0 | 6.2 | 6,194.2 | Vente de biens et services | | 8 |
| 1,295.8 | 6,681.2 | 4,043.5 | 21.9 | 20.5 | 13.8 | 19,102.0 | Revenus de placements | | 9 |
| 21.0 | 45.0 | 150.7 | 0.4 | 0.6 | 0.2 | 670.9 | Autres recettes de sources propres | | 10 |
| 1,120.2 | 1,152.9 | 2,368.0 | 321.5 | 526.9 | 522.9 | 23,211.6 | Transferts à des fins générales en provenance des autres composantes de l'administration publique | | 11 |
| 197.6 | 439.9 | 324.0 | 50.7 | 182.2 | 50.7 | 4,990.5 | Transferts à des fins particulières en provenance des autres composantes de l'administration publique | | 12 |
| 6,747.2 | 20,263.4 | 24,004.6 | 481.3 | 940.9 | 632.6 | 191,639.0 | TOTAL DES RECETTES | | 13 |
| 119.6 | 203.0 | 284.6 | 47.6 | 63.3 | 85.9 | 2,854.8 | Services généraux de l'administration publique | | 14 |
| 269.2 | 559.2 | 994.3 | 41.6 | 63.3 | 42.7 | 7,315.1 | Protection de la personne et de la propriété | | 15 |
| 297.3 | 1,067.3 | 1,038.8 | 80.9 | 101.4 | 39.2 | 8,810.0 | Transports et communications | | 16 |
| 1,648.8 | 5,386.8 | 8,495.5 | 67.8 | 155.4 | 118.0 | 55,919.8 | Santé | | 17 |
| 1,092.2 | 2,197.5 | 3,894.1 | 69.0 | 77.4 | 31.2 | 32,141.0 | Services sociaux | | 18 |
| 986.9 | 4,814.2 | 5,890.3 | 106.0 | 157.8 | 154.9 | 37,954.7 | Éducation | | 19 |
| 410.8 | 1,198.0 | 1,470.6 | 40.7 | 166.1 | 32.7 | 7,101.1 | Conservation des ressources et développement de l'industrie | | 20 |
| 62.0 | 270.7 | 152.2 | 3.3 | 6.6 | 17.0 | 1,752.2 | Environnement | | 21 |
| 80.8 | 109.3 | 111.3 | 17.6 | 14.3 | 2.8 | 1,590.4 | Loisirs et culture | | 22 |
| 7.8 | 76.5 | 60.0 | 1.0 | 0.8 | 1.9 | 1,300.3 | Travail, emploi et immigration | | 23 |
| 118.9 | 136.9 | 97.2 | 17.0 | 113.4 | 56.6 | 2,527.8 | Logement | | 24 |
| – | – | – | – | – | – | – | Affaires extérieures et aide à l'étranger | | 25 |
| 30.8 | 34.4 | 88.0 | 4.1 | 24.8 | 20.9 | 993.5 | Planification et aménagement des régions | | 26 |
| 8.0 | 62.4 | 44.0 | – | – | – | 431.1 | Établissements de recherche | | 27 |
| 50.0 | 95.9 | 43.1 | 13.7 | 39.0 | 20.7 | 1,592.5 | Transferts à des fins générales aux autres composantes de l'administration publique | | 28 |
| 1,158.3 | 1,675.8 | 2,922.5 | 3.3 | 16.2 | – | 28,121.5 | Service de la dette | | 29 |
| – | – | – | – | – | – | – | Autres dépenses | | 30 |
| 6,341.2 | 17,888.1 | 25,586.5 | 513.6 | 999.7 | 624.6 | 190,405.6 | TOTAL DES DÉPENSES | | 31 |
| 406.0 | 2,375.3 | (1,581.9) | (32.3) | (58.8) | 8.0 | 1,233.4 | Surplus (Déficit) | | 32 |

1. Des dépenses en immobilisations de 882,5 millions de dollars reliées au projet de l'autoroute Fredericton-Moncton sont incluses.

TABLE 1.3

Provincial and Territorial General Government Surplus (Deficit) and Surplus Per Capita (Deficit), by Province and Territory, for the Fiscal Years 1989/90 to 1999/00
Financial Management System

| No. | Fiscal Year | Newfound-land | Prince Edward Island | Nova Scotia | New Brunswick | Quebec | Ontario | Manitoba |
|-----|-------------|---|-----------------------|-----------------|-------------------|-----------|------------|----------|
| | | Terre-Neuve | Île-du-Prince-Édouard | Nouvelle-Écosse | Nouveau-Brunswick | Québec | | |
| | | SURPLUS (DEFICIT) | | | | | | |
| | | Millions of dollars | | | | | | |
| 1 | 1989/90 | 5.0 | (25.0) | (666.0) | (27.0) | (1,800.0) | 1,211.0 | (226.0) |
| 2 | 1990/91 | (162.0) | (27.0) | (298.0) | (193.0) | (3,404.0) | (2,178.0) | (258.0) |
| 3 | 1991/92 | (241.2) | (57.3) | (399.4) | (389.6) | (4,924.8) | (10,742.1) | (333.3) |
| 4 | 1992/93 | (313.6) | (82.2) | (910.0) | (248.8) | (5,811.2) | (12,144.8) | (517.7) |
| 5 | 1993/94 | (139.3) | (247.4) | (517.4) | (256.1) | (5,662.9) | (10,535.3) | (449.9) |
| 6 | 1994/95 | (20.3) | 9.3 | (142.3) | (159.7) | (6,348.0) | (9,048.1) | 128.9 |
| 7 | 1995/96 | 29.6 | (2.6) | (156.3) | (56.1) | (3,790.6) | (7,278.0) | 281.2 |
| 8 | 1996/97 | (13.5) | (41.5) | 106.2 | 57.0 | (3,791.8) | (4,831.4) | 90.2 |
| 9 | 1997/98 | 391.8 | (26.7) | 147.7 | 24.9 | (2,478.2) | (3,454.4) | 145.0 |
| 10 | 1998/99 | 51.3 | (7.5) | (8.0) | 369.0 | (251.9) | (3,921.6) | 117.7 |
| 11 | 1999/00 | 24.2 | 1.0 | 44.6 | (776.6) | (435.7) | 1,390.7 | (131.1) |
| | | SURPLUS PER CAPITA² (DEFICIT) | | | | | | |
| | | Dollars | | | | | | |
| 12 | 1989/90 | 9 | (192) | (734) | (37) | (258) | 118 | (205) |
| 13 | 1990/91 | (280) | (207) | (326) | (259) | (483) | (210) | (233) |
| 14 | 1991/92 | (416) | (438) | (435) | (521) | (694) | (1,020) | (300) |
| 15 | 1992/93 | (540) | (623) | (987) | (332) | (812) | (1,140) | (464) |
| 16 | 1993/94 | (242) | (1,856) | (559) | (341) | (787) | (977) | (401) |
| 17 | 1994/95 | (36) | 69 | (153) | (213) | (878) | (829) | 114 |
| 18 | 1995/96 | 53 | (20) | (168) | (75) | (522) | (658) | 248 |
| 19 | 1996/97 | (24) | (304) | 114 | 76 | (520) | (431) | 79 |
| 20 | 1997/98 | 716 | (195) | 158 | 33 | (339) | (305) | 128 |
| 21 | 1998/99 | 95 | (55) | (9) | 490 | (34) | (342) | 103 |
| 22 | 1999/00 | 45 | 7 | 47 | (1,027) | (59) | 120 | (114) |

1. Data for the Northwest Territories prior to 1999/00 include the Nunavut.

2. See Annex VI for population figures.

TABLEAU 1.3**Surplus (déficit) et surplus (déficit) par habitant des administrations publiques générales provinciales et territoriales, par province et territoire, exercices financiers 1989-1990 à 1999-2000**

Système de gestion financière

| Saskat- chewan | Alberta | British Columbia | Yukon | Northwest Territories | Nunavut | Canada Total | Exercice Financier | N° |
|----------------------------|-----------|--------------------------|---------|--|---------|-----------------------|---|----|
| | | Colombie- Britannique | | Territoires ¹ du Nord-Ouest | | Total du Canada | | |
| Millions de dollars | | | | | | | SURPLUS (DÉFICIT) | |
| (495.0) | (1,920.0) | 741.0 | 16.0 | 31.0 | ... | (3,155.0) | 1989/90 | 1 |
| (204.0) | (1,005.0) | 114.0 | 12.0 | 30.0 | ... | (7,573.0) | 1990/91 | 2 |
| (1,847.0) | (2,096.3) | (1,894.4) | (18.4) | 1.1 | ... | (22,942.7) | 1991/92 | 3 |
| (161.8) | (3,147.0) | (1,504.2) | (21.4) | 24.0 | ... | (24,838.9) | 1992/93 | 4 |
| (883.3) | (1,267.2) | (187.2) | 28.3 | (31.7) | ... | (20,149.2) | 1993/94 | 5 |
| 120.1 | 856.8 | (67.7) | 27.4 | (14.2) | ... | (14,657.9) | 1994/95 | 6 |
| 78.5 | 1,148.7 | 50.4 | 24.1 | (14.3) | ... | (9,685.6) | 1995/96 | 7 |
| 356.2 | 2,529.6 | (359.7) | 1.6 | 4.2 | ... | (5,892.9) | 1996/97 | 8 |
| 296.6 | 2,457.3 | (342.4) | (5.6) | 44.2 | ... | (2,799.8) | 1997/98 | 9 |
| 277.1 | 1,013.6 | (10,223.2) | 54.2 | (39.6) | ... | (12,569.1) | 1998/99 | 10 |
| 406.0 | 2,375.3 | (1,581.9) | (32.3) | (58.8) | 8.0 | 1,233.4 | 1999/00 | 11 |
| Dollars | | | | | | | SURPLUS PAR HABITANT² (DÉFICIT) | |
| (491) | (758) | 227 | 577 | 531 | ... | (114) | 1989/90 | 12 |
| (203) | (389) | 34 | 422 | 498 | ... | (271) | 1990/91 | 13 |
| (1,842) | (799) | (550) | (621) | 17 | ... | (811) | 1991/92 | 14 |
| (161) | (1,182) | (424) | (706) | 380 | ... | (868) | 1992/93 | 15 |
| (876) | (470) | (51) | 944 | (489) | ... | (696) | 1993/94 | 16 |
| 119 | 314 | (18) | 895 | (214) | ... | (501) | 1994/95 | 17 |
| 77 | 415 | 13 | 760 | (214) | ... | (327) | 1995/96 | 18 |
| 349 | 897 | (91) | 51 | 62 | ... | (197) | 1996/97 | 19 |
| 290 | 852 | (86) | (176) | 655 | ... | (93) | 1997/98 | 20 |
| 270 | 344 | (2,544) | 1,752 | (582) | ... | (413) | 1998/99 | 21 |
| 397 | 796 | (390) | (1,056) | (1,409) | 294 | 40 | 1999/00 | 22 |

1. Les données des Territoires du Nord-Ouest antérieures au 1999-2000 incluent le Nunavut.

2. Voir l'annexe VI pour les données sur la population.

TABLE 1.4
Provincial and Territorial General Government Net Debt and Net Debt Per Capita, as at March 31, for the Years 1990 to 1999

Financial Management System

| No. | Year | Newfound-land | Prince Edward Island | Nova Scotia | New Brunswick | Quebec | Ontario | Manitoba |
|--|------|----------------------------|-----------------------|-----------------|-------------------|----------|-----------|----------|
| | | Terre-Neuve | Île-du-Prince-Édouard | Nouvelle-Écosse | Nouveau-Brunswick | Québec | | |
| NET DEBT | | Millions of dollars | | | | | | |
| 1 | 1990 | (5,202) | (523) | (4,615) | (4,292) | (44,708) | (37,683) | (6,094) |
| 2 | 1991 | (5,468) | (648) | (4,892) | (4,463) | (45,586) | (40,966) | (6,349) |
| 3 | 1992 | (5,639) | (700) | (5,431) | (5,010) | (52,011) | (51,261) | (7,115) |
| 4 | 1993 | (6,804) | (760) | (6,884) | (5,329) | (59,941) | (63,797) | (8,137) |
| 5 | 1994 | (7,401) | (921) | (8,381) | (5,711) | (68,112) | (77,052) | (9,266) |
| 6 | 1995 | (7,910) | (1,078) | (9,419) | (5,937) | (77,005) | (86,045) | (9,281) |
| 7 | 1996 | (7,888) | (1,045) | (8,917) | (5,743) | (80,312) | (97,016) | (8,918) |
| 8 | 1997 | (7,780) | (1,021) | (8,627) | (5,570) | (84,976) | (104,163) | (8,571) |
| 9 | 1998 | (7,651) | (1,045) | (8,616) | (5,694) | (87,587) | (108,137) | (8,622) |
| 10 | 1999 | (8,150) | (1,003) | (9,158) | (5,546) | (91,148) | (108,761) | (9,112) |
| NET DEBT PER CAPITA¹ | | Dollars | | | | | | |
| 11 | 1990 | (9,008) | (4,009) | (5,083) | (5,810) | (6,404) | (3,679) | (5,520) |
| 12 | 1991 | (9,448) | (4,967) | (5,359) | (5,996) | (6,468) | (3,943) | (5,731) |
| 13 | 1992 | (9,726) | (5,350) | (5,919) | (6,702) | (7,327) | (4,870) | (6,402) |
| 14 | 1993 | (11,720) | (5,759) | (7,464) | (7,115) | (8,378) | (5,986) | (7,289) |
| 15 | 1994 | (12,849) | (6,911) | (9,054) | (7,612) | (9,463) | (7,145) | (8,262) |
| 16 | 1995 | (13,888) | (8,014) | (10,158) | (7,900) | (10,649) | (7,879) | (8,229) |
| 17 | 1996 | (14,028) | (7,699) | (9,591) | (7,630) | (11,056) | (8,774) | (7,876) |
| 18 | 1997 | (14,000) | (7,474) | (9,243) | (7,388) | (11,648) | (9,300) | (7,544) |
| 19 | 1998 | (13,977) | (7,648) | (9,207) | (7,555) | (11,969) | (9,534) | (7,586) |
| 20 | 1999 | (15,049) | (7,304) | (9,771) | (7,358) | (12,416) | (9,485) | (7,988) |
| NET DEBT PER CAPITA PERCENT CHANGE FROM PREVIOUS YEAR | | Percent | | | | | | |
| 21 | 1991 | 4.9 | 23.9 | 5.4 | 3.2 | 1.0 | 7.2 | 3.8 |
| 22 | 1992 | 2.9 | 7.7 | 10.5 | 11.8 | 13.3 | 23.5 | 11.7 |
| 23 | 1993 | 20.5 | 7.6 | 26.1 | 6.2 | 14.3 | 22.9 | 13.9 |
| 24 | 1994 | 9.6 | 20.0 | 21.3 | 7.0 | 12.9 | 19.4 | 13.3 |
| 25 | 1995 | 8.1 | 16.0 | 12.2 | 3.8 | 12.5 | 10.3 | (0.4) |
| 26 | 1996 | 1.0 | (3.9) | (5.6) | (3.4) | 3.8 | 11.4 | (4.3) |
| 27 | 1997 | (0.2) | (2.9) | (3.6) | (3.2) | 5.4 | 6.0 | (4.2) |
| 28 | 1998 | (0.2) | 2.3 | (0.4) | 2.3 | 2.8 | 2.5 | 0.6 |
| 29 | 1999 | 7.7 | (4.5) | 6.1 | (2.6) | 3.7 | (0.5) | 5.3 |

1. See Annex VI for population figures.

TABLEAU 1.4**Dette nette et dette nette par habitant des administrations publiques générales provinciales et territoriales, au 31 mars des années 1990 à 1999**

Système de gestion financière

| Saskat- chewan | Alberta | British Columbia | Yukon | Northwest Territories | Canada Total | Année | N° |
|----------------------------|---------|--------------------------|--------|---------------------------------|-----------------------|--|----|
| | | Colombie- Britannique | | Territoires du Nord-Ouest | Total du Canada | | |
| Millions de dollars | | | | | | DETTE NETTE | |
| (4,996) | (3,512) | (620) | 135 | 95 | (112,015) | 1990 | 1 |
| (5,239) | (2,342) | (932) | 138 | 95 | (116,652) | 1991 | 2 |
| (8,647) | (4,152) | (3,308) | 128 | 81 | (143,065) | 1992 | 3 |
| (9,391) | (7,646) | (5,178) | 78 | 98 | (173,691) | 1993 | 4 |
| (10,974) | (9,346) | (5,464) | 105 | 77 | (202,446) | 1994 | 5 |
| (11,083) | (8,513) | (7,980) | 151 | 59 | (224,041) | 1995 | 6 |
| (11,046) | (7,084) | (8,166) | 186 | 53 | (235,896) | 1996 | 7 |
| (9,776) | (4,022) | (7,510) | 191 | 79 | (241,746) | 1997 | 8 |
| (9,890) | (1,603) | (6,556) | 198 | (20) | (245,223) | 1998 | 9 |
| (10,017) | (391) | (15,162) | 238 | (61) | (258,271) | 1999 | 10 |
| Dollars | | | | | | DETTE NETTE PAR HABITANT¹ | |
| (4,951) | (1,386) | (190) | 4,872 | 1,626 | (4,062) | 1990 | 11 |
| (5,225) | (908) | (278) | 4,851 | 1,577 | (4,175) | 1991 | 12 |
| (8,622) | (1,583) | (960) | 4,318 | 1,307 | (5,060) | 1992 | 13 |
| (9,343) | (2,873) | (1,460) | 2,569 | 1,552 | (6,069) | 1993 | 14 |
| (10,880) | (3,467) | (1,496) | 3,497 | 1,189 | (6,996) | 1994 | 15 |
| (10,943) | (3,118) | (2,123) | 4,939 | 888 | (7,657) | 1995 | 16 |
| (10,852) | (2,558) | (2,117) | 5,870 | 789 | (7,976) | 1996 | 17 |
| (9,576) | (1,426) | (1,906) | 5,945 | 1,167 | (8,087) | 1997 | 18 |
| (9,660) | (556) | (1,643) | 6,241 | (296) | (8,129) | 1998 | 19 |
| (9,763) | (133) | (3,773) | 7,698 | (897) | (8,494) | 1999 | 20 |
| Pourcentage | | | | | | TAUX DE VARIATION DE LA DETTE NETTE PAR HABITANT PAR RAPPORT À L'ANNÉE PRÉCÉDENTE | |
| 5.5 | (34.5) | 46.5 | (0.4) | (3.0) | 2.8 | 1991 | 21 |
| 65.0 | 74.5 | 245.5 | (11.0) | (17.1) | 21.2 | 1992 | 22 |
| 8.4 | 81.4 | 52.1 | (40.5) | 18.8 | 19.9 | 1993 | 23 |
| 16.5 | 20.7 | 2.4 | 36.1 | (23.4) | 15.3 | 1994 | 24 |
| 0.6 | (10.1) | 41.9 | 41.2 | (25.3) | 9.4 | 1995 | 25 |
| (0.8) | (17.9) | (0.3) | 18.8 | (11.1) | 4.2 | 1996 | 26 |
| (11.8) | (44.2) | (10.0) | 1.3 | 47.8 | 1.4 | 1997 | 27 |
| 0.9 | (61.0) | (13.8) | 5.0 | (125.4) | 0.5 | 1998 | 28 |
| 1.1 | (76.1) | 129.7 | 23.3 | 202.6 | 4.5 | 1999 | 29 |

1. Voir l'annexe VI pour les données sur la population.

TABLE 1.5
Local General Government Revenue and Expenditures, by Province and Territory, for the Fiscal Year 1999

Financial Management System

| No. | | Newfound- land | Prince Edward Island | Nova Scotia | New Brunswick | Quebec | Ontario | Manitoba |
|-----|--|----------------------|-------------------------------|---------------------|-----------------------|------------------|--------------------|------------------|
| | | Terre- Neuve | Île-du- Prince- Édouard | Nouvelle- Écosse | Nouveau- Brunswick | Québec | | |
| | | Thousands of dollars | | | | | | |
| 1 | Own Source Revenue | 247,895 | 51,532 | 839,420 | 456,971 | 8,152,472 | 15,267,349 | 1,026,802 |
| 2 | Property and Related Taxes | 178,579 | 34,434 | 660,113 | 318,026 | 6,277,160 | 10,442,992 | 614,603 |
| 3 | Consumption Taxes | 350 | – | – | – | – | – | 15,534 |
| 4 | Other Taxes | 6,421 | 260 | 1,727 | 2,253 | 24,144 | 222,002 | 10,917 |
| 5 | Sales of Goods and Services | 56,240 | 14,868 | 147,042 | 129,865 | 1,460,963 | 3,827,124 | 293,204 |
| 6 | Investment Income | 4,211 | 1,087 | 28,039 | 3,216 | 180,291 | 651,083 | 80,283 |
| 7 | Other Revenue from Own Sources | 2,094 | 883 | 2,499 | 3,611 | 209,914 | 124,148 | 12,261 |
| 8 | General Purpose Transfers from Other Government Subsectors | 22,301 | 1,769 | 23,327 | 77,735 | 75,436 | 492,484 | 90,733 |
| 9 | Specific Purpose Transfers from Other Government Subsectors | 72,916 | 1,134 | 60,419 | 34,002 | 891,022 | 3,071,169 | 254,552 |
| 10 | TOTAL REVENUE | 343,112 | 54,435 | 923,166 | 568,708 | 9,118,930 | 18,831,002 | 1,372,087 |
| 11 | General Government Services | 51,707 | 6,359 | 67,131 | 54,113 | 1,091,044 | 1,824,117 | 196,038 |
| 12 | Protection of Persons and Property | 19,067 | 11,336 | 160,488 | 133,500 | 1,607,336 | 2,796,702 | 241,010 |
| 13 | Transportation and Communication | 86,836 | 13,673 | 168,018 | 135,224 | 2,081,983 | 3,624,791 | 212,075 |
| 14 | Health | 74 | 3 | 471 | 1,052 | 2,972 | 578,873 | 36,426 |
| 15 | Social Services | 551 | 1 | 90,410 | 500 | 77,208 | 4,925,532 | 90,271 |
| 16 | Education | – | – | 149,582 | – | 11,642 | – | – |
| 17 | Resource Conservation and Industrial Development | 1,651 | 588 | 5,143 | 11,145 | 194,578 | 260,758 | 27,038 |
| 18 | Environment | 79,296 | 7,690 | 161,169 | 144,909 | 1,491,623 | 2,652,399 | 278,450 |
| 19 | Recreation and Culture | 39,703 | 6,425 | 66,597 | 67,352 | 1,149,816 | 1,684,906 | 126,800 |
| 20 | Housing | 1,874 | – | 5,840 | 1,889 | 342,869 | 536,207 | 5,074 |
| 21 | Regional Planning and Development | 3,077 | 915 | 34,037 | 15,110 | 156,588 | 371,566 | 22,862 |
| 22 | Debt Charges | 52,887 | 1,351 | 40,528 | 28,260 | 1,049,635 | 581,944 | 119,692 |
| 23 | Other Expenditures | 198 | – | 652 | 20 | 18,164 | 62,124 | 7,856 |
| 24 | TOTAL EXPENDITURES | 336,921 | 48,341 | 950,066 | 593,074 | 9,275,458 | 19,899,919 | 1,363,592 |
| 25 | Surplus (Deficit) | 6,191 | 6,094 | (26,900) | (24,366) | (156,528) | (1,068,917) | 8,495 |

TABLEAU 1.5**Recettes et dépenses des administrations publiques générales locales, par province et territoire, exercice financier 1999**

Système de gestion financière

| | British Columbia | Northwest Territories | Nunavut | Canada Total | | | | N ^o |
|----------------------------|---------------------|--------------------------|---------------------------------|-----------------|-----------------------|-------------------|--|----------------|
| Saskat- chewan | Alberta | Yukon | Territoires du Nord-Ouest | Nunavut | Total du Canada | | | |
| Milliers de dollars | | | | | | | | |
| 879,836 | 4,057,771 | 4,443,728 | 32,654 | 54,436 | 36,519 | 35,547,385 | Recettes de sources propres | 1 |
| 527,152 | 2,069,374 | 2,553,418 | 20,997 | 24,266 | 5,284 | 23,726,398 | Impôts fonciers et impôts connexes | 2 |
| 29,156 | – | 9,982 | – | – | – | 55,022 | Taxes à la consommation | 3 |
| 9,349 | 64,316 | 120,479 | 532 | 900 | 135 | 463,435 | Autres impôts | 4 |
| 237,289 | 1,315,286 | 1,328,813 | 8,632 | 26,772 | 29,904 | 8,876,002 | Vente de biens et services | 5 |
| 66,615 | 534,230 | 405,714 | 2,306 | 2,094 | 1,071 | 1,960,240 | Revenus de placements | 6 |
| 10,275 | 74,565 | 25,322 | 187 | 404 | 125 | 466,288 | Autres recettes de sources propres | 7 |
| 34,003 | 63,925 | 69,860 | 4,141 | 6,439 | 7,424 | 969,577 | Transferts à des fins générales en provenance des autres composantes de l'administration publique | 8 |
| 51,455 | 478,923 | 2,159,277 | 10,013 | 38,439 | 65,298 | 7,188,619 | Transferts à des fins particulières en provenance des autres composantes de l'administration publique | 9 |
| 965,294 | 4,600,619 | 6,672,865 | 46,808 | 99,314 | 109,241 | 43,705,581 | TOTAL DES RECETTES | 10 |
| 134,690 | 462,260 | 544,439 | 10,045 | 17,592 | 15,918 | 4,475,453 | Services généraux de l'administration publique | 11 |
| 169,954 | 638,788 | 939,660 | 4,973 | 5,434 | 3,213 | 6,731,461 | Protection de la personne et de la propriété | 12 |
| 270,480 | 1,356,050 | 769,361 | 15,685 | 16,265 | 19,186 | 8,769,627 | Transports et communications | 13 |
| 10,242 | 71,705 | 116,165 | 72 | 9,294 | 1,341 | 828,690 | Santé | 14 |
| 8,089 | 79,060 | 8,845 | – | 1,941 | 4,836 | 5,287,244 | Services sociaux | 15 |
| – | – | – | – | – | – | 161,224 | Éducation | 16 |
| 61,276 | 106,686 | 70,151 | 613 | 713 | 480 | 740,820 | Conservation des ressources et développement de l'industrie | 17 |
| 155,468 | 564,366 | 1,150,266 | 11,056 | 22,142 | 32,637 | 6,751,471 | Environnement | 18 |
| 131,178 | 604,672 | 911,308 | 10,490 | 13,901 | 15,694 | 4,828,842 | Loisirs et culture | 19 |
| 608 | 26,315 | 31,635 | 4 | 3,474 | 12,047 | 967,836 | Logement | 20 |
| 8,690 | 142,177 | 100,497 | 3,294 | 1,715 | 4,996 | 865,524 | Planification et aménagement des régions | 21 |
| 21,184 | 388,413 | 477,533 | 871 | 2,249 | 324 | 2,764,871 | Service de la dette | 22 |
| 3,784 | – | 70,124 | 144 | 196 | 1,510 | 164,772 | Autres dépenses | 23 |
| 975,643 | 4,440,492 | 5,189,984 | 57,247 | 94,916 | 112,182 | 43,337,835 | TOTAL DES DÉPENSES | 24 |
| (10,349) | 160,127 | 1,482,881 | (10,439) | 4,398 | (2,941) | 367,746 | Surplus (Déficit) | 25 |

TABLE 1.6**Local General Government Surplus (Deficit) and Surplus Per Capita (Deficit), by Province and Territory, for the Fiscal Years 1989 to 1999**

Financial Management System

| No. | Fiscal Year | Newfound-land | Prince Edward Island | Nova Scotia | New Brunswick | Quebec | Ontario | Manitoba |
|-----|-------------|---|-----------------------|-----------------|-------------------|-----------|-----------|----------|
| | | Terre-Neuve | Île-du-Prince-Édouard | Nouvelle-Écosse | Nouveau-Brunswick | Québec | | |
| | | SURPLUS (DEFICIT) | | | | | | |
| | | Millions of dollars | | | | | | |
| 1 | 1989 | (45.0) | (0.7) | (41.6) | (12.1) | (828.2) | 226.4 | (9.7) |
| 2 | 1990 | (53.2) | (0.1) | (59.8) | (23.0) | (1,080.1) | (331.8) | (22.5) |
| 3 | 1991 | (44.1) | 3.9 | (47.8) | (17.8) | (862.5) | (653.8) | (5.9) |
| 4 | 1992 | (52.5) | 2.8 | (36.1) | (2.1) | (584.8) | (387.5) | 32.7 |
| 5 | 1993 | (26.4) | 5.9 | (52.1) | (7.0) | (429.1) | (410.5) | 44.0 |
| 6 | 1994 | (2.0) | 3.7 | (58.6) | 4.1 | (363.8) | (80.0) | 79.4 |
| 7 | 1995 | 12.8 | 2.9 | (19.0) | (13.7) | (384.9) | (33.3) | (61.5) |
| 8 | 1996 | 30.2 | 7.2 | (16.1) | (31.9) | (340.5) | (31.0) | 12.4 |
| 9 | 1997 | 24.0 | 5.8 | (40.6) | (38.8) | (309.5) | (133.2) | 62.8 |
| 10 | 1998 (RE) | 0.4 | 8.7 | (40.2) | (4.9) | 308.4 | 200.7 | 83.0 |
| 11 | 1999 (E) | 6.2 | 6.1 | (26.9) | (24.4) | (156.5) | (1,068.9) | 8.5 |
| | | SURPLUS PER CAPITA² (DEFICIT) | | | | | | |
| | | Dollars | | | | | | |
| 12 | 1989 | (78) | (5) | (46) | (16) | (120) | 23 | (9) |
| 13 | 1990 | (92) | (1) | (66) | (31) | (155) | (32) | (20) |
| 14 | 1991 | (76) | 30 | (52) | (24) | (122) | (63) | (5) |
| 15 | 1992 | (90) | 21 | (39) | (3) | (82) | (37) | 29 |
| 16 | 1993 | (45) | 45 | (57) | (9) | (60) | (39) | 39 |
| 17 | 1994 | (3) | 28 | (63) | 5 | (51) | (7) | 71 |
| 18 | 1995 | 23 | 22 | (21) | (18) | (53) | (3) | (55) |
| 19 | 1996 | 54 | 53 | (17) | (42) | (47) | (3) | 11 |
| 20 | 1997 | 43 | 42 | (44) | (51) | (42) | (12) | 55 |
| 21 | 1998 (RE) | 1 | 63 | (43) | (7) | 42 | 18 | 73 |
| 22 | 1999 (E) | 11 | 44 | (29) | (32) | (21) | (93) | 7 |

1. Data for the Northwest Territories prior to 1999 include the Nunavut.

2. See Annex VI for population figures.

TABLEAU 1.6**Surplus (déficit) et surplus (déficit) par habitant des administrations publiques générales locales, par province et territoire, exercices financiers 1989 à 1999**

Système de gestion financière

| Saskat- chewan | Alberta | British Columbia | Yukon | Northwest Territories ¹ | Nunavut | Canada Total | Exercice Financier | N ^o |
|----------------------------|---------|--------------------------|--------|--|---------|-----------------------|---|----------------|
| | | Colombie- Britannique | | Territoires ¹ du Nord-Ouest | | Total du Canada | | |
| Millions de dollars | | | | | | | SURPLUS (DÉFICIT) | |
| (12.4) | (103.7) | 152.5 | (0.7) | (6.5) | ... | (681.6) | 1989 | 1 |
| (17.6) | (88.2) | 43.3 | (2.4) | (7.3) | ... | (1,642.6) | 1990 | 2 |
| 5.3 | (52.1) | (61.5) | (1.8) | (2.1) | ... | (1,740.2) | 1991 | 3 |
| 2.0 | 50.8 | (99.1) | (3.3) | 1.9 | ... | (1,075.1) | 1992 | 4 |
| 17.6 | (305.2) | (101.5) | 2.3 | (2.2) | ... | (1,264.2) | 1993 | 5 |
| (18.3) | 184.2 | (290.1) | (4.1) | 4.5 | ... | (541.0) | 1994 | 6 |
| (111.4) | 566.4 | (243.5) | (5.2) | 1.8 | ... | (288.5) | 1995 | 7 |
| (30.9) | 457.9 | (248.8) | (2.2) | 2.6 | ... | (191.3) | 1996 | 8 |
| (44.1) | 435.5 | (228.0) | 0.5 | (5.7) | ... | (271.4) | 1997 | 9 |
| (85.2) | 454.8 | (320.8) | (0.1) | (0.2) | ... | 604.6 | 1998 (RE) | 10 |
| (10.3) | 160.1 | 1,482.9 | (10.4) | 4.4 | (2.9) | 367.7 | 1999 (E) | 11 |
| Dollars | | | | | | | SURPLUS PAR HABITANT² (DÉFICIT) | |
| (12) | (42) | 48 | (25) | (114) | ... | (25) | 1989 | 12 |
| (17) | (35) | 13 | (87) | (125) | ... | (60) | 1990 | 13 |
| 5 | (20) | (18) | (65) | (34) | ... | (62) | 1991 | 14 |
| 2 | 19 | (29) | (111) | 31 | ... | (38) | 1992 | 15 |
| 17 | (115) | (29) | 77 | (35) | ... | (44) | 1993 | 16 |
| (18) | 68 | (79) | (136) | 69 | ... | (19) | 1994 | 17 |
| (110) | 207 | (65) | (171) | 27 | ... | (10) | 1995 | 18 |
| (30) | 165 | (64) | (71) | 39 | ... | (6) | 1996 | 19 |
| (43) | 154 | (58) | 16 | (85) | ... | (9) | 1997 | 20 |
| (83) | 158 | (80) | (3) | (2) | ... | 20 | 1998 (RE) | 21 |
| (10) | 54 | 369 | (338) | 65 | (109) | 12 | 1999 (E) | 22 |

1. Les données des Territoires du Nord-Ouest antérieures au 1999 incluent le Nunavut.

2. Voir l'annexe VI pour les données sur la population.

TABLE 1.7
Local Government Net Debt and Net Debt Per Capita, as at December 31, for the Years 1988 to 1997

Financial Management System

| No. | Year | Newfound-land | Prince Edward Island | Nova Scotia | New Brunswick | Quebec | Ontario | Manitoba |
|--|------|----------------------------|-----------------------|-----------------|-------------------|------------|-----------|----------|
| | | Terre-Neuve | Île-du-Prince-Édouard | Nouvelle-Ecosse | Nouveau-Brunswick | Québec | | |
| NET DEBT | | Millions of dollars | | | | | | |
| 1 | 1988 | (505.0) | (78.0) | (393.0) | (338.0) | (12,570.0) | (319.0) | (716.0) |
| 2 | 1989 | (553.0) | (75.0) | (410.0) | (312.0) | (12,967.0) | (34.0) | (749.0) |
| 3 | 1990 | (583.0) | (81.0) | (432.0) | (324.0) | (13,848.0) | (241.0) | (751.0) |
| 4 | 1991 | (634.0) | (97.0) | (434.0) | (332.0) | (13,999.0) | (1,046.0) | (751.0) |
| 5 | 1992 | (657.0) | (115.0) | (435.0) | (326.0) | (14,214.0) | (1,287.0) | (778.0) |
| 6 | 1993 | (676.0) | (126.0) | (202.0) | (326.0) | (14,593.0) | (1,792.0) | (820.0) |
| 7 | 1994 | (680.0) | (126.0) | (220.0) | (329.0) | (14,643.0) | (1,619.0) | (788.0) |
| 8 | 1995 | (648.0) | (34.0) | (205.0) | (332.0) | (14,577.0) | (1,444.0) | (818.0) |
| 9 | 1996 | (675.0) | (38.0) | (275.0) | (356.0) | (14,936.0) | (1,531.0) | (828.0) |
| 10 | 1997 | (681.0) | (37.0) | (366.0) | (373.0) | (15,187.0) | (1,251.0) | (765.0) |
| NET DEBT PER CAPITA¹ | | Dollars | | | | | | |
| 11 | 1988 | (878) | (604) | (439) | (464) | (1,843) | (33) | (650) |
| 12 | 1989 | (959) | (576) | (455) | (425) | (1,877) | (3) | (679) |
| 13 | 1990 | (1,010) | (621) | (476) | (439) | (1,984) | (24) | (680) |
| 14 | 1991 | (1,095) | (744) | (475) | (446) | (1,986) | (101) | (678) |
| 15 | 1992 | (1,133) | (879) | (474) | (436) | (2,002) | (122) | (700) |
| 16 | 1993 | (1,164) | (955) | (219) | (435) | (2,040) | (168) | (735) |
| 17 | 1994 | (1,181) | (946) | (238) | (439) | (2,034) | (150) | (703) |
| 18 | 1995 | (1,138) | (253) | (221) | (442) | (2,016) | (132) | (725) |
| 19 | 1996 | (1,200) | (280) | (296) | (473) | (2,056) | (138) | (731) |
| 20 | 1997 | (1,225) | (271) | (392) | (495) | (2,082) | (112) | (673) |
| NET DEBT PER CAPITA PERCENT CHANGE FROM PREVIOUS YEAR | | Percent | | | | | | |
| 21 | 1989 | 9.2 | (4.6) | 3.7 | (8.3) | 1.9 | (89.6) | 4.5 |
| 22 | 1990 | 5.2 | 7.8 | 4.6 | 3.2 | 5.7 | 594.8 | 0.1 |
| 23 | 1991 | 8.5 | 19.7 | (0.1) | 1.7 | 0.1 | 327.8 | (0.3) |
| 24 | 1992 | 3.4 | 18.2 | (0.3) | (2.2) | 0.8 | 21.4 | 3.3 |
| 25 | 1993 | 2.8 | 8.6 | (53.8) | (0.2) | 1.9 | 37.5 | 4.9 |
| 26 | 1994 | 1.4 | (1.0) | 8.5 | 0.7 | (0.3) | (10.7) | (4.3) |
| 27 | 1995 | (3.6) | (73.3) | (7.0) | 0.7 | (0.9) | (11.9) | 3.2 |
| 28 | 1996 | 5.5 | 10.8 | 33.8 | 7.1 | 2.0 | 4.7 | 0.8 |
| 29 | 1997 | 2.1 | (3.3) | 32.6 | 4.6 | 1.2 | (19.3) | (7.9) |

1. See Annex VI for population figures.

TABLEAU 1.7**Dette nette et dette nette par habitant des administrations publiques locales, au 31 décembre des années 1988 à 1997**

Système de gestion financière

| Saskat- chewan | Alberta | British Columbia | Yukon | Northwest Territories | Canada Total | Année | N ^o |
|----------------------------|-----------|--------------------------|---------|---------------------------------|-----------------------|--|----------------|
| | | Colombie- Britannique | | Territoires du Nord-Ouest | Total du Canada | | |
| Millions de dollars | | | | | | DETTE NETTE | |
| 192.0 | (3,242.0) | (2,433.0) | (10.0) | 5.0 | (20,407.0) | 1988 | 1 |
| 209.0 | (2,548.0) | (2,111.0) | (1.0) | (24.0) | (19,575.0) | 1989 | 2 |
| 266.0 | (2,774.0) | (2,113.0) | 1.0 | (29.0) | (20,909.0) | 1990 | 3 |
| 334.0 | (2,881.0) | (2,181.0) | 2.0 | (31.0) | (22,050.0) | 1991 | 4 |
| 400.0 | (2,558.0) | (2,450.0) | 5.0 | (29.0) | (22,444.0) | 1992 | 5 |
| 451.0 | (2,566.0) | (2,791.0) | 13.0 | (29.0) | (23,457.0) | 1993 | 6 |
| 496.0 | (2,297.0) | (2,649.0) | 21.0 | (22.0) | (22,856.0) | 1994 | 7 |
| 506.0 | (2,114.0) | (2,721.0) | 18.0 | (11.0) | (22,380.0) | 1995 | 8 |
| 561.0 | (648.0) | (2,248.0) | 20.0 | (16.0) | (20,970.0) | 1996 | 9 |
| 636.0 | (277.0) | (2,217.0) | 18.0 | (14.0) | (20,514.0) | 1997 | 10 |
| Dollars | | | | | | DETTE NETTE PAR HABITANT¹ | |
| 187 | (1,324) | (786) | (380) | 90 | (765) | 1988 | 11 |
| 205 | (1,025) | (665) | (37) | (422) | (721) | 1989 | 12 |
| 264 | (1,095) | (647) | 36 | (496) | (758) | 1990 | 13 |
| 333 | (1,116) | (651) | 70 | (515) | (789) | 1991 | 14 |
| 399 | (975) | (711) | 169 | (468) | (794) | 1992 | 15 |
| 449 | (964) | (787) | 428 | (459) | (820) | 1993 | 16 |
| 492 | (852) | (725) | 699 | (340) | (790) | 1994 | 17 |
| 500 | (774) | (724) | 589 | (166) | (765) | 1995 | 18 |
| 551 | (234) | (583) | 631 | (238) | (709) | 1996 | 19 |
| 623 | (98) | (563) | 560 | (207) | (686) | 1997 | 20 |
| Pourcentage | | | | | | TAUX DE VARIATION DE LA DETTE NETTE PAR HABITANT PAR RAPPORT À L'ANNÉE PRÉCÉDENTE | |
| 9.7 | (22.6) | (15.4) | (90.3) | (570.0) | (5.7) | 1989 | 21 |
| 28.7 | 6.9 | (2.7) | (197.4) | 17.7 | 5.2 | 1990 | 22 |
| 26.4 | 1.9 | 0.6 | 94.8 | 3.7 | 4.1 | 1991 | 23 |
| 19.8 | (12.6) | 9.3 | 139.9 | (9.1) | 0.6 | 1992 | 24 |
| 12.5 | (1.2) | 10.7 | 153.8 | (1.8) | 3.3 | 1993 | 25 |
| 9.6 | (11.6) | (7.9) | 63.4 | (26.1) | (3.6) | 1994 | 26 |
| 1.6 | (9.1) | (0.2) | (15.8) | (51.3) | (3.2) | 1995 | 27 |
| 10.3 | (69.8) | (19.5) | 7.2 | 43.9 | (7.3) | 1996 | 28 |
| 13.0 | (58.0) | (3.5) | (11.2) | (13.2) | (3.2) | 1997 | 29 |

1. Voir l'annexe VI pour les données sur la population.

TABLE 1.8
Consolidated Provincial, Territorial and Local Government Expenditures Per Capita, for the Fiscal Year 1997/98

Financial Management System

| No. | | Newfound- land | Prince Edward Island | Nova Scotia | New Brunswick | Quebec | Ontario | Manitoba |
|-----|---|-------------------|-------------------------------|---------------------|-----------------------|------------------|-------------------|------------------|
| | | Terre- Neuve | Île-du- Prince- Édouard | Nouvelle- Ecosse | Nouveau- Brunswick | Québec | | |
| | | Dollars | | | | | | |
| 1 | General Government Services | 229.6 | 320.4 | 132.5 | 163.4 | 315.5 | 178.2 | 288.8 |
| 2 | Protection of Persons and Property | 319.4 | 229.5 | 349.4 | 365.1 | 485.2 | 431.9 | 449.9 |
| 3 | Transportation and Communication | 619.8 | 742.3 | 450.8 | 673.5 | 498.8 | 433.1 | 427.2 |
| 4 | Health | 1,852.8 | 1,712.6 | 1,867.7 | 1,848.8 | 1,621.5 | 1,873.1 | 1,723.2 |
| 5 | Hospital Care | 890.9 | 1,009.9 | 776.1 | 873.8 | 780.8 | 753.1 | 698.9 |
| 6 | Medical Care | 706.9 | 542.3 | 785.7 | 646.9 | 598.6 | 868.5 | 697.7 |
| 7 | Preventive Care | 13.8 | 17.7 | 22.0 | 3.0 | 172.7 | 61.0 | 33.9 |
| 8 | Other Health Services | 241.2 | 142.8 | 283.9 | 325.0 | 69.5 | 190.5 | 292.7 |
| 9 | Social Services | 1,010.3 | 673.7 | 652.9 | 755.6 | 1,867.8 | 1,164.9 | 1,111.5 |
| 10 | Social Assistance | 616.0 | 304.6 | 339.7 | 355.5 | 617.2 | 598.9 | 588.9 |
| 11 | Workers' Compensation Benefits | 128.3 | 97.2 | 78.1 | 114.6 | 188.8 | 181.5 | 110.2 |
| 12 | Pension Plan Benefits | – | – | 5.0 | – | 537.4 | 2.8 | 5.3 |
| 13 | Veterans' Benefits | – | – | – | – | – | – | – |
| 14 | Motor Vehicle Accident Compensation | – | – | – | – | 61.4 | 0.4 | – |
| 15 | Other Social Services | 266.0 | 271.9 | 230.0 | 285.6 | 463.1 | 381.3 | 407.1 |
| 16 | Education | 1,751.6 | 1,747.0 | 1,575.5 | 1,564.5 | 1,671.5 | 1,834.7 | 1,625.1 |
| 17 | Elementary and Secondary Education | 1,122.4 | 1,081.3 | 892.3 | 932.1 | 1,006.7 | 1,247.0 | 1,054.6 |
| 18 | Post Secondary Education | 599.4 | 630.1 | 638.8 | 546.0 | 634.8 | 565.3 | 536.1 |
| 19 | Special Retraining Services | 8.1 | 4.1 | 23.1 | 56.2 | 25.5 | 11.3 | 12.7 |
| 20 | Other Education | 21.7 | 31.5 | 21.3 | 30.3 | 4.5 | 11.1 | 21.7 |
| 21 | Resource Conservation and Industrial Development | 286.9 | 439.2 | 259.4 | 295.6 | 265.3 | 103.6 | 234.2 |
| 22 | Environment | 159.9 | 117.4 | 194.9 | 260.6 | 216.3 | 237.3 | 201.4 |
| 23 | Recreation and Culture | 115.9 | 131.2 | 108.4 | 137.8 | 212.7 | 181.0 | 217.0 |
| 24 | Labour, Employment and Immigration | 41.3 | 42.5 | 13.6 | 102.2 | 82.3 | 10.1 | 14.2 |
| 25 | Housing | 94.2 | – | 81.0 | 67.4 | 64.2 | 127.3 | 65.6 |
| 26 | Foreign Affairs and International Assistance | – | – | – | – | – | – | – |
| 27 | Regional Planning and Development | 48.3 | 11.4 | 57.1 | 56.6 | 48.4 | 33.9 | 45.1 |
| 28 | Research Establishments | – | – | – | – | 16.7 | 3.9 | 0.9 |
| 29 | General Purpose Transfers to Other Government Subsectors | 13.2 | – | 2.6 | (0.5) | 97.1 | 0.0 | 7.0 |
| 30 | Debt Charges | 1,119.8 | 863.0 | 1,042.7 | 1,182.2 | 924.5 | 878.1 | 1,468.7 |
| 31 | Other Expenditures | 0.3 | 0.0 | 142.7 | 0.3 | 2.2 | 38.2 | 63.0 |
| 32 | TOTAL EXPENDITURES | 7,663.2 | 7,030.3 | 6,931.3 | 7,472.9 | 8,390.1 | 7,529.3 | 7,942.9 |
| 34 | Population at April 1 | 547,413 | 136,645 | 935,759 | 753,678 | 7,317,759 | 11,341,798 | 1,136,565 |

TABLEAU 1.8

Dépenses consolidées par habitant des administrations publiques provinciales, territoriales et locales, exercice financier 1997-1998

Système de gestion financière

| Saskatchewan | Alberta | British Columbia | Yukon | Northwest Territories | Canada Total | | N° |
|----------------|-----------|----------------------|----------|---------------------------|-----------------|--|----|
| | | Colombie-Britannique | | Territoires du Nord-Ouest | Total du Canada | | |
| Dollars | | | | | | | |
| 252.3 | 214.3 | 172.2 | 1,659.8 | 1,824.9 | 225.9 | Services généraux de l'administration publique | 34 |
| 388.7 | 373.6 | 464.2 | 1,291.6 | 1,294.4 | 438.4 | Protection de la personne et de la propriété | 35 |
| 522.4 | 560.0 | 466.9 | 2,685.2 | 1,872.8 | 485.4 | Transports et communications | 36 |
| 1,745.2 | 1,594.9 | 2,110.0 | 2,092.1 | 5,813.4 | 1,807.3 | Santé | 37 |
| 701.3 | 657.4 | 871.7 | 820.7 | 1,570.3 | 768.9 | Soins hospitaliers | 38 |
| 637.9 | 653.8 | 859.2 | 782.4 | 2,960.8 | 756.3 | Soins médicaux | 39 |
| 36.5 | 41.0 | 132.5 | 163.9 | 616.1 | 91.1 | Soins préventifs | 40 |
| 369.6 | 242.8 | 246.6 | 325.1 | 666.2 | 190.9 | Autres services de santé | 41 |
| 869.3 | 871.4 | 1,083.1 | 2,015.4 | 1,714.8 | 1,255.5 | Services sociaux | 42 |
| 339.9 | 346.1 | 505.3 | 331.9 | 761.8 | 542.5 | Assistance sociale | 43 |
| 135.7 | 115.6 | 238.0 | 445.3 | 338.3 | 174.6 | Indemnités aux victimes d'accidents du travail | 44 |
| 85.9 | – | – | – | – | 134.7 | Prestations des régimes de retraite des employés | 45 |
| – | – | – | – | – | – | Prestations aux anciens combattants | 46 |
| – | – | – | – | – | 15.0 | Indemnités aux victimes d'accidents d'automobile | 47 |
| 307.7 | 409.7 | 339.8 | 1,238.2 | 614.8 | 388.6 | Autres services sociaux | 48 |
| 1,759.1 | 1,743.4 | 1,634.8 | 3,417.9 | 2,463.9 | 1,734.8 | Éducation | 49 |
| 1,060.3 | 1,018.0 | 950.4 | 2,482.2 | 1,095.9 | 1,093.1 | Éducation élémentaire et secondaire | 50 |
| 658.9 | 661.6 | 629.1 | 802.7 | 1,212.2 | 605.3 | Éducation postsecondaire | 51 |
| 21.8 | 56.6 | 28.3 | 27.9 | 50.7 | 23.2 | Services particuliers de recyclage | 52 |
| 18.1 | 7.2 | 27.1 | 105.0 | 105.0 | 13.3 | Autre éducation | 53 |
| 410.0 | 300.4 | 410.1 | 1,292.9 | 2,774.2 | 239.2 | Conservation des ressources et développement de l'industrie | 54 |
| 205.6 | 280.3 | 291.0 | 284.8 | 685.8 | 239.3 | Environnement | 55 |
| 187.7 | 219.7 | 232.1 | 700.6 | 901.9 | 198.2 | Loisirs et culture | 56 |
| 6.3 | 11.7 | 21.0 | 26.4 | – | 32.3 | Travail, emploi et immigration | 57 |
| 118.3 | 50.5 | 27.0 | 456.4 | 2,599.2 | 90.5 | Logement | 58 |
| – | – | 0.0 | – | – | 0.0 | Affaires extérieures et aide à l'étranger | 59 |
| 43.6 | 48.2 | 41.0 | 140.7 | 566.0 | 43.2 | Planification et aménagement des régions | 60 |
| 8.1 | 17.8 | 13.1 | – | – | 9.2 | Établissements de recherche | 61 |
| 1.8 | 0.1 | 0.0 | 0.3 | 50.9 | 24.3 | Transferts à des fins générales aux autres composantes de l'administration publique | 62 |
| 1,226.9 | 838.9 | 910.2 | 118.3 | 553.4 | 939.4 | Service de la dette | 63 |
| 64.1 | 37.6 | 17.6 | 6.3 | 24.3 | 29.9 | Autres dépenses | 64 |
| 7,809.4 | 7,162.9 | 7,894.3 | 16,188.8 | 23,139.6 | 7,792.8 | TOTAL DES DÉPENSES | 65 |
| 1,023,793 | 2,884,254 | 3,991,199 | 31,726 | 67,483 | 30,168,072 | Population au 1^{er} avril | 67 |

TABLE 1.9
Public Sector Employment and Wages and Salaries, by Province, Territory and Outside Canada, for the Year 1999

Financial Management System

| No. | | Newfound- land | Prince Edward Island | Nova Scotia | New Brunswick | Quebec | Ontario | Manitoba | Saskat- chewan |
|---|--|------------------------------------|-------------------------------|---------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|----------------|-------------------|
| | | Terre- Neuve | Île-du- Prince- Édouard | Nouvelle- Écosse | Nouveau- Brunswick | Québec | | | |
| PUBLIC SECTOR EMPLOYMENT | | Average number of employees | | | | | | | |
| 1 | Public Sector ² | 55,572 | 15,134 | 102,681 | 81,085 | 719,031 | 958,253 | 130,776 | 111,921 |
| 2 | Total Government | 51,523 | 14,682 | 95,619 | 74,297 | 652,537 | 856,578 | 117,430 | 99,453 |
| 3 | Federal Government | 7,011 | 3,165 | 23,328 | 13,057 | 66,443 | 130,428 | 14,888 | 8,890 |
| 4 | Provincial and Territorial Governments | 31,059 | 8,679 | 47,703 | 54,264 | 383,139 | 362,384 | 64,408 | 55,445 |
| 5 | Provincial and Territorial General Governments | 9,249 | 5,204 | 11,857 | 28,202 | 79,435 | 88,341 | 19,714 | 14,581 |
| 6 | Universities and Colleges | 5,305 | 1,270 | 9,093 | 3,951 | 65,229 | 93,460 | 8,557 | 8,919 |
| 7 | Health and Social Services | 16,505 | 2,206 | 26,753 | 22,112 | 238,474 | 180,583 | 36,137 | 31,945 |
| 8 | Local Governments | 13,453 | 2,838 | 24,588 | 6,975 | 202,956 | 363,766 | 38,135 | 35,118 |
| 9 | Local General Governments | 3,961 | 499 | 7,552 | 6,975 | 79,293 | 154,299 | 10,980 | 13,975 |
| 10 | School Boards | 9,493 | 2,339 | 17,036 | ... ³ | 123,663 | 209,467 | 27,155 | 21,143 |
| 11 | Government Business Enterprises | 4,049 | 452 | 7,062 | 6,789 | 66,493 | 101,675 | 13,346 | 12,468 |
| 12 | Federal Government Business Enterprises | 1,231 | 240 | 4,652 | 2,164 | 19,065 | 38,740 | 4,889 | 2,760 |
| 13 | Provincial and Territorial Government Business Enterprises | 2,818 | 212 | 1,925 | 4,284 | 36,520 | 35,137 | 6,649 | 9,193 |
| 14 | Local Government Business Enterprises | x | x | 485 | 341 | 10,909 | 27,797 | 1,807 | 515 |
| PUBLIC SECTOR WAGES AND SALARIES | | Millions of dollars | | | | | | | |
| 15 | Public Sector | 1,906.5 | 488.2 | 3,437.9 | 2,711.3 | 25,597.0 | 38,769.1 | 4,059.0 | 3,319.2 |
| 16 | Total Government | 1,749.4 | 474.3 | 3,137.8 | 2,452.1 | 22,603.6 | 33,775.7 | 3,561.6 | 2,945.1 |
| 17 | Federal Government | 284.8 | 131.8 | 1,036.7 | 539.7 | 2,864.4 | 6,117.1 | 635.5 | 380.6 |
| 18 | Provincial and Territorial Governments | 961.4 | 242.6 | 1,340.7 | 1,745.1 | 12,592.0 | 13,560.5 | 1,701.7 | 1,588.2 |
| 19 | Provincial and Territorial General Governments | 329.7 | 142.3 | 478.1 | 989.9 | 3,641.5 | 4,134.4 | 669.4 | 554.1 |
| 20 | Universities and Colleges | 189.3 | 34.0 | 260.3 | 158.8 | 2,550.7 | 3,079.3 | 289.1 | 340.3 |
| 21 | Health and Social Services | 442.4 | 66.3 | 602.4 | 596.3 | 6,399.8 | 6,346.8 | 743.2 | 693.8 |
| 22 | Local Governments | 503.2 | 99.9 | 760.4 | 167.3 | 7,147.2 | 14,098.0 | 1,224.4 | 976.4 |
| 23 | Local General Governments | 78.0 | 12.1 | 190.5 | 167.3 | 2,606.4 | 5,384.0 | 372.3 | 350.6 |
| 24 | School Boards | 425.2 | 87.8 | 570.0 | ... ³ | 4,540.8 | 8,714.0 | 852.2 | 625.8 |
| 25 | Government Business Enterprises | 157.1 | 13.9 | 300.2 | 259.2 | 2,993.4 | 4,993.5 | 497.4 | 374.1 |
| 26 | Federal Government Business Enterprises | 40.5 | 7.9 | 230.3 | 60.7 | 698.0 | 1,578.9 | 186.3 | 58.3 |
| 27 | Provincial and Territorial Government Business Enterprises | 116.6 | 6.1 | 57.5 | 189.2 | 1,768.1 | 1,971.5 | 248.2 | 298.0 |
| 28 | Local Government Business Enterprises | x | x | 12.3 | 9.4 | 527.2 | 1,443.0 | 63.0 | 17.9 |

1. Data are for federal government.

2. Figures may not add to the total due to suppression of confidential data.

3. Included in provincial general government administration.

TABLEAU 1.9**Emploi et salaires et traitements dans le secteur public, par province, territoire et à l'extérieur du Canada, pour l'année 1999**

Système de gestion financière

| Alberta | British Columbia | Yukon | Northwest Territories | Nunavut | Outside ¹ Canada | Total | | N ^o | |
|--------------------------------|----------------------|------------------|---------------------------|------------------|--------------------------------------|------------------|---|----------------|--|
| | Colombie-Britannique | | Territoires du Nord-Ouest | | À l'extérieur ¹ du Canada | | | | |
| Nombre moyen d'employés | | | | | | | EMPLOI DANS LE SECTEUR PUBLIC | | |
| 259,329 | 345,650 | 4,705 | 8,172 | 3,005 | 2,998 | 2,798,970 | Secteur public² | 1 | |
| 243,429 | 312,091 | 4,705 | 8,172 | 3,005 | 2,998 | 2,536,519 | Total du Gouvernement | 2 | |
| 24,270 | 33,549 | 851 | 1,066 | 60 | 2,998 | 330,003 | Administration fédérale | 3 | |
| 126,461 | 168,532 | 3,493 | 5,276 | 1,964 | – | 1,312,806 | Administrations provinciales et territoriales | 4 | |
| 28,076 | 42,365 | 3,213 | 4,054 | 1,313 | – | 335,603 | Administrations publiques générales provinciales et territoriales | 5 | |
| 27,341 | 41,568 | – | – | – | – | 264,691 | Universités et collèges | 6 | |
| 71,044 | 84,599 | 281 | 1,223 | 651 | – | 712,512 | Services de santé et services sociaux | 7 | |
| 92,698 | 110,011 | 360 | 1,830 | 981 | – | 893,709 | Administrations publiques locales | 8 | |
| 36,203 | 34,279 | 360 | 1,361 | 981 | – | 350,717 | Administrations publiques générales locales | 9 | |
| 56,495 | 75,732 | ... ³ | 469 | ... ³ | – | 542,992 | Commissions/conseils scolaires | 10 | |
| 15,900 | 33,559 | x | x | – | – | 262,451 | Entreprises publiques | 11 | |
| 7,719 | 8,286 | x | x | – | – | 89,903 | Entreprises publiques fédérales | 12 | |
| 2,945 | 25,047 | x | x | x | – | 125,135 | Entreprises publiques provinciales et territoriales | 13 | |
| 5,235 | 226 | x | x | ... ³ | – | 47,414 | Entreprises publiques locales | 14 | |
| Millions de dollars | | | | | | | SALAIRES ET TRAITEMENTS DANS LE SECTEUR PUBLIC | | |
| 8,273.6 | 12,982.9 | 248.4 | 416.8 | 133.2 | 185.9 | 102,563.3 | Secteur public | 15 | |
| 7,656.3 | 11,597.2 | 248.4 | 416.8 | 133.2 | 185.9 | 90,933.9 | Total des gouvernements | 16 | |
| 1,063.5 | 1,498.9 | 47.5 | 75.9 | 4.3 | 185.9 | 14,863.1 | Administration fédérale | 17 | |
| 3,501.6 | 5,921.9 | 184.9 | 286.5 | 104.2 | – | 43,731.4 | Administrations provinciales et territoriales | 18 | |
| 1,072.9 | 2,112.7 | 171.4 | 238.1 | 75.0 | – | 14,609.3 | Administrations publiques générales provinciales et territoriales | 19 | |
| 973.3 | 1,157.2 | – | – | – | – | 9,032.5 | Universités et collèges | 20 | |
| 1,455.4 | 2,652.0 | 13.5 | 48.5 | 29.2 | – | 20,089.6 | Services de santé et services sociaux | 21 | |
| 3,091.1 | 4,176.4 | 16.0 | 54.4 | 24.7 | – | 32,339.4 | Administrations publiques locales | 22 | |
| 1,217.3 | 1,453.3 | 16.0 | 34.5 | 24.7 | – | 11,906.9 | Administrations publiques générales locales | 23 | |
| 1,873.8 | 2,723.1 | ... ³ | 19.9 | ... ³ | – | 20,432.5 | Commissions/conseils scolaires | 24 | |
| 617.3 | 1,385.8 | x | x | – | – | 11,629.4 | Entreprises publiques | 25 | |
| 267.4 | 330.5 | x | x | – | – | 3,465.4 | Entreprises publiques fédérales | 26 | |
| 102.6 | 1,046.4 | x | x | x | – | 5,830.1 | Entreprises publiques provinciales et territoriales | 27 | |
| 247.3 | 8.8 | x | x | – | – | 2,333.9 | Entreprises publiques locales | 28 | |

1. Les données sont pour l'administration publique fédérale.

2. Les chiffres peuvent ne pas être égaux au total à cause de l'arrondissement.

3. Inclus dans les données de l'administration publique générale provinciale.

TABLE 1.10**Public Sector Employment and Wages and Salaries – Distribution Among Components of the Public Sector, for the Years 1989 to 1999**

Financial Management System

| No. | | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 |
|---|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | | Percent | | | | | |
| PUBLIC SECTOR EMPLOYMENT | | | | | | | |
| 1 | Public Sector | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| 2 | Total Government | 87.2 | 88.0 | 88.5 | 89.0 | 89.3 | 89.2 |
| 3 | Federal Government | 13.5 | 13.4 | 13.6 | 13.4 | 13.3 | 13.1 |
| 4 | Provincial and Territorial Governments | 45.2 | 45.8 | 45.9 | 46.0 | 46.0 | 45.8 |
| 5 | Provincial and Territorial General Governments | 12.6 | 12.5 | 12.4 | 12.4 | 12.2 | 12.0 |
| 6 | Universities and Colleges | 8.9 | 9.0 | 9.1 | 9.2 | 9.3 | 9.2 |
| 7 | Health and Social Services | 23.7 | 24.3 | 24.4 | 24.5 | 24.5 | 24.6 |
| 8 | Local Governments | 28.5 | 28.7 | 29.1 | 29.5 | 30.0 | 30.3 |
| 9 | Local General Governments | 11.6 | 11.7 | 11.9 | 12.1 | 12.1 | 12.2 |
| 10 | School Boards | 16.9 | 17.0 | 17.2 | 17.4 | 17.8 | 18.1 |
| 11 | Government Business Enterprises | 12.8 | 12.0 | 11.5 | 11.0 | 10.7 | 10.8 |
| 12 | Federal Government Business Enterprises | 5.8 | 5.1 | 4.8 | 4.6 | 4.5 | 4.8 |
| 13 | Provincial and Territorial Government Business Enterprises | 5.3 | 5.3 | 5.0 | 4.8 | 4.6 | 4.3 |
| 14 | Local Government Business Enterprises | 1.7 | 1.7 | 1.7 | 1.7 | 1.7 | 1.7 |
| PUBLIC SECTOR WAGES AND SALARIES | | | | | | | |
| 15 | Public Sector | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| 16 | Total Government | 85.2 | 86.0 | 86.8 | 87.3 | 87.6 | 87.6 |
| 17 | Federal Government | 16.5 | 16.6 | 15.8 | 15.9 | 15.4 | 15.3 |
| 18 | Provincial and Territorial Governments | 39.9 | 40.3 | 41.1 | 41.1 | 41.4 | 41.4 |
| 19 | Provincial and Territorial General Governments | 13.6 | 13.7 | 14.0 | 13.9 | 13.8 | 14.1 |
| 20 | Universities and Colleges | 8.4 | 8.4 | 8.5 | 8.6 | 8.7 | 8.7 |
| 21 | Health and Social Services | 18.0 | 18.2 | 18.6 | 18.6 | 18.9 | 18.5 |
| 22 | Local Governments | 28.8 | 29.1 | 29.9 | 30.4 | 30.7 | 30.9 |
| 23 | Local General Governments | 10.7 | 10.9 | 11.1 | 11.3 | 11.5 | 11.6 |
| 24 | School Boards | 18.1 | 18.2 | 18.8 | 19.0 | 19.3 | 19.4 |
| 25 | Government Business Enterprises | 14.8 | 14.0 | 13.2 | 12.7 | 12.4 | 12.4 |
| 26 | Federal Government Business Enterprises | 6.1 | 5.5 | 5.0 | 4.6 | 4.6 | 4.9 |
| 27 | Provincial and Territorial Government Business Enterprises | 6.4 | 6.4 | 6.2 | 6.0 | 5.8 | 5.5 |
| 28 | Local Government Business Enterprises | 2.2 | 2.1 | 2.1 | 2.1 | 2.0 | 2.0 |

TABLEAU 1.10
Emploi et salaires et traitements dans le secteur public – Distribution selon les composantes du secteur public,
pour les années 1989 à 1999
 Système de gestion financière

| 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 (P) | | N° |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|---|----|
| Pourcentage | | | | | | |
| EMPLOI DANS LE SECTEUR PUBLIC | | | | | | |
| 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | Secteur Public | 1 |
| 89.6 | 90.5 | 90.8 | 90.7 | 90.6 | Total du Gouvernement | 2 |
| 12.5 | 12.4 | 12.0 | 11.8 | 11.8 | Administration fédérale | 3 |
| 46.3 | 46.5 | 46.9 | 47.0 | 46.9 | Administrations provinciales et territoriales | 4 |
| 12.1 | 11.9 | 12.1 | 12.0 | 12.0 | Administrations publiques générales provinciales et territoriales | 5 |
| 9.3 | 9.5 | 9.7 | 9.6 | 9.5 | Universités et collèges | 6 |
| 24.9 | 25.1 | 25.2 | 25.3 | 25.5 | Services de santé et services sociaux | 7 |
| 30.7 | 31.6 | 31.8 | 31.9 | 31.9 | Administrations publiques locales | 8 |
| 12.4 | 12.5 | 12.5 | 12.3 | 12.5 | Administrations publiques générales locales | 9 |
| 18.3 | 19.1 | 19.3 | 19.5 | 19.4 | Commissions/conseils scolaires | 10 |
| 10.4 | 9.5 | 9.2 | 9.3 | 9.4 | Entreprises publiques | 11 |
| 4.6 | 3.5 | 3.3 | 3.3 | 3.2 | Entreprises publiques fédérales | 12 |
| 4.3 | 4.3 | 4.3 | 4.4 | 4.5 | Entreprises publiques provinciales et territoriales | 13 |
| 1.6 | 1.6 | 1.7 | 1.7 | 1.7 | Entreprises publiques locales | 14 |
| SALAIRES ET TRAITEMENTS DANS LE SECTEUR PUBLIC | | | | | | |
| 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | Secteur Public | 15 |
| 87.8 | 89.1 | 89.1 | 88.9 | 88.7 | Total des gouvernements | 16 |
| 14.8 | 14.3 | 14.1 | 14.3 | 14.5 | Administration fédérale | 17 |
| 41.7 | 42.2 | 42.5 | 42.5 | 42.6 | Administrations provinciales et territoriales | 18 |
| 14.4 | 14.3 | 14.4 | 14.2 | 14.2 | Administrations publiques générales provinciales et territoriales | 19 |
| 8.8 | 9.0 | 8.9 | 8.9 | 8.8 | Universités et collèges | 20 |
| 18.5 | 19.0 | 19.1 | 19.3 | 19.6 | Services de santé et services sociaux | 21 |
| 31.4 | 32.6 | 32.5 | 32.2 | 31.5 | Administrations publiques locales | 22 |
| 11.8 | 12.2 | 12.2 | 11.9 | 11.6 | Administrations publiques générales locales | 23 |
| 19.6 | 20.4 | 20.3 | 20.3 | 19.9 | Commissions/conseils scolaires | 24 |
| 12.2 | 10.9 | 10.9 | 11.1 | 11.3 | Entreprises publiques | 25 |
| 4.8 | 3.4 | 3.4 | 3.4 | 3.4 | Entreprises publiques fédérales | 26 |
| 5.5 | 5.5 | 5.5 | 5.6 | 5.7 | Entreprises publiques provinciales et territoriales | 27 |
| 2.0 | 2.0 | 2.0 | 2.1 | 2.3 | Entreprises publiques locales | 28 |

TABLE 1.11

Public Sector Employment and Employment Per 1,000 Population, by Province, Territory and Outside Canada, for the Years 1989 to 1999

Financial Management System

| No. | Year | Newfound- land | Prince Edward Island | Nova Scotia | New Brunswick | Quebec | Ontario | Manitoba | Saskat- chewan |
|--|----------|------------------------------------|-------------------------------|---------------------|-----------------------|---------|-----------|----------|-------------------|
| | | Terre- Neuve | Île-du- Prince- Édouard | Nouvelle- Écosse | Nouveau- Brunswick | Québec | | | |
| PUBLIC SECTOR EMPLOYMENT | | Average number of employees | | | | | | | |
| 1 | 1989 | 60,825 | 16,405 | 121,090 | 82,428 | 752,350 | 1,047,120 | 143,153 | 117,012 |
| 2 | 1990 | 62,379 | 16,827 | 122,752 | 84,167 | 758,084 | 1,066,752 | 144,681 | 120,455 |
| 3 | 1991 | 61,301 | 16,472 | 120,723 | 84,750 | 764,396 | 1,089,566 | 144,002 | 119,649 |
| 4 | 1992 | 61,832 | 15,720 | 118,737 | 84,763 | 775,106 | 1,083,204 | 144,598 | 118,239 |
| 5 | 1993 | 60,363 | 15,468 | 117,460 | 84,442 | 773,524 | 1,071,681 | 143,927 | 118,045 |
| 6 | 1994 | 58,989 | 15,711 | 114,492 | 82,202 | 785,985 | 1,051,084 | 141,403 | 115,481 |
| 7 | 1995 | 57,933 | 15,522 | 110,747 | 81,720 | 771,115 | 1,031,274 | 139,846 | 112,882 |
| 8 | 1996 | 55,695 | 16,097 | 108,247 | 78,696 | 750,078 | 984,586 | 135,352 | 113,145 |
| 9 | 1997 | 54,855 | 16,129 | 106,205 | 77,360 | 737,073 | 952,775 | 127,562 | 110,401 |
| 10 | 1998 | 55,700 | 15,929 | 104,386 | 79,022 | 731,005 | 953,565 | 127,739 | 111,026 |
| 11 | 1999 (P) | 55,572 | 15,134 | 102,681 | 81,085 | 719,031 | 958,253 | 130,776 | 111,921 |
| PUBLIC SECTOR EMPLOYMENT PER 1,000 POPULATION | | | | | | | | | |
| 12 | 1989 | 106 | 126 | 134 | 112 | 109 | 104 | 130 | 115 |
| 13 | 1990 | 108 | 129 | 135 | 114 | 109 | 104 | 131 | 119 |
| 14 | 1991 | 106 | 126 | 132 | 114 | 108 | 105 | 130 | 119 |
| 15 | 1992 | 107 | 120 | 129 | 113 | 109 | 103 | 130 | 118 |
| 16 | 1993 | 104 | 117 | 127 | 113 | 108 | 101 | 129 | 117 |
| 17 | 1994 | 102 | 118 | 124 | 110 | 109 | 97 | 126 | 114 |
| 18 | 1995 | 102 | 115 | 119 | 109 | 107 | 94 | 124 | 111 |
| 19 | 1996 | 99 | 119 | 116 | 105 | 103 | 89 | 120 | 111 |
| 20 | 1997 | 99 | 118 | 114 | 103 | 101 | 85 | 112 | 108 |
| 21 | 1998 | 102 | 117 | 112 | 105 | 100 | 84 | 112 | 108 |
| 22 | 1999 (P) | 103 | 110 | 110 | 108 | 98 | 84 | 115 | 109 |
| PUBLIC SECTOR EMPLOYMENT PER 1,000 POPULATION PERCENT CHANGE FROM PREVIOUS YEAR | | Percent | | | | | | | |
| 23 | 1990 | 2.4 | 2.4 | 0.7 | 1.4 | (0.3) | (0.1) | 0.9 | 4.1 |
| 24 | 1991 | (1.9) | (2.1) | (2.2) | (0.1) | (0.1) | 0.7 | (0.8) | (0.0) |
| 25 | 1992 | 0.7 | (4.8) | (2.1) | (0.4) | 0.7 | (1.9) | 0.1 | (1.2) |
| 26 | 1993 | (2.5) | (2.5) | (1.6) | (0.6) | (1.0) | (2.3) | (0.9) | (0.4) |
| 27 | 1994 | (1.5) | 0.6 | (2.9) | (2.8) | 1.0 | (3.1) | (2.2) | (2.5) |
| 28 | 1995 | (0.7) | (2.1) | (3.4) | (0.8) | (2.3) | (3.1) | (1.7) | (2.7) |
| 29 | 1996 | (2.6) | 2.8 | (2.5) | (3.8) | (3.2) | (5.7) | (3.6) | (0.3) |
| 30 | 1997 | (0.3) | (0.4) | (2.3) | (1.9) | (2.2) | (4.5) | (6.1) | (2.7) |
| 31 | 1998 | 3.1 | (1.3) | (2.0) | 2.2 | (1.1) | (1.2) | 0.1 | 0.3 |
| 32 | 1999 | 0.8 | (5.5) | (1.8) | 2.6 | (1.9) | (0.6) | 2.0 | 0.6 |

1. Data for the Northwest Territories prior to 1999 include the Nunavut.

2. Data are for federal government.

TABLEAU 1.11**Emploi dans le secteur public et emploi par 1 000 habitants, par province, territoire et à l'extérieur du Canada, pour les années 1989 à 1999**

Système de gestion financière

| Alberta | British Columbia | Yukon | Northwest Territories | Nunavut | Outside Canada | Total | Année | N ^o | |
|--------------------------------|----------------------|-------|---------------------------|---------|-------------------------|-----------|--|----------------|--|
| | Colombie-Britannique | | Territoires du Nord-Ouest | | À l'extérieur du Canada | | | | |
| Nombre moyen d'employés | | | | | | | EMPLOI DANS LE SECTEUR PUBLIC | | |
| 292,809 | 302,371 | 4,134 | 10,129 | ... | 16,830 | 2,967,256 | 1989 | 1 | |
| 299,958 | 319,242 | 4,181 | 10,768 | ... | 16,491 | 3,027,335 | 1990 | 2 | |
| 297,291 | 326,997 | 4,312 | 10,949 | ... | 15,768 | 3,056,779 | 1991 | 3 | |
| 297,724 | 334,857 | 4,524 | 11,099 | ... | 12,265 | 3,063,235 | 1992 | 4 | |
| 288,729 | 338,506 | 4,449 | 11,325 | ... | 9,000 | 3,037,477 | 1993 | 5 | |
| 274,526 | 339,647 | 4,311 | 11,505 | ... | 6,790 | 3,002,690 | 1994 | 6 | |
| 267,970 | 346,477 | 4,349 | 11,390 | ... | 6,080 | 2,957,835 | 1995 | 7 | |
| 258,139 | 351,897 | 4,493 | 11,130 | ... | 3,126 | 2,871,163 | 1996 | 8 | |
| 254,131 | 346,822 | 4,779 | 10,891 | ... | 3,032 | 2,802,748 | 1997 | 9 | |
| 255,020 | 345,162 | 4,923 | 10,924 | ... | 2,935 | 2,798,061 | 1998 | 10 | |
| 259,329 | 345,650 | 4,705 | 8,172 | 3,005 | 2,998 | 2,798,970 | 1999 (P) | 11 | |
| Nombre moyen d'employés | | | | | | | EMPLOI DANS LE SECTEUR PUBLIC PAR 1 000 HABITANTS | | |
| 118 | 95 | 153 | 178 | ... | ... | 109 | 1989 | 12 | |
| 118 | 98 | 151 | 184 | ... | ... | 110 | 1990 | 13 | |
| 115 | 98 | 152 | 182 | ... | ... | 109 | 1991 | 14 | |
| 114 | 97 | 153 | 179 | ... | ... | 108 | 1992 | 15 | |
| 108 | 95 | 147 | 179 | ... | ... | 106 | 1993 | 16 | |
| 102 | 93 | 144 | 178 | ... | ... | 104 | 1994 | 17 | |
| 98 | 92 | 142 | 171 | ... | ... | 101 | 1995 | 18 | |
| 93 | 91 | 142 | 166 | ... | ... | 97 | 1996 | 19 | |
| 90 | 88 | 149 | 161 | ... | ... | 94 | 1997 | 20 | |
| 88 | 86 | 155 | 162 | ... | ... | 93 | 1998 | 21 | |
| 88 | 86 | 152 | 199 | 112 | ... | 92 | 1999 (P) | 22 | |
| Pourcentage | | | | | | | TAUX DE VARIATION DE L'EMPLOI DANS LE SECTEUR PUBLIC PAR 1 000 HABITANTS PAR RAPPORT L'ANNÉE PRÉCÉDENTE | | |
| 0.6 | 2.6 | (1.5) | 3.5 | ... | ... | 0.5 | 1990 | 23 | |
| (2.7) | (0.2) | 0.5 | (1.4) | ... | ... | (0.3) | 1991 | 24 | |
| (1.4) | (0.3) | 0.7 | (1.5) | ... | ... | (1.0) | 1992 | 25 | |
| (4.5) | (1.8) | (4.0) | 0.2 | ... | ... | (2.0) | 1993 | 26 | |
| (6.1) | (2.6) | (2.0) | (1.0) | ... | ... | (2.2) | 1994 | 27 | |
| (3.6) | (0.9) | (0.9) | (3.5) | ... | ... | (2.6) | 1995 | 28 | |
| (5.0) | (1.1) | (0.3) | (3.3) | ... | ... | (4.0) | 1996 | 29 | |
| (3.3) | (3.5) | 4.9 | (3.0) | ... | ... | (3.4) | 1997 | 30 | |
| (1.9) | (1.7) | 4.3 | 0.6 | ... | ... | (1.1) | 1998 | 31 | |
| (0.4) | (0.5) | (1.9) | 22.8 | ... | ... | (0.8) | 1999 | 32 | |

1. Les données des Territoires du Nord-Ouest antérieures au 1999 incluent le Nunavut.

2. Les données sont pour l'administration publique fédérale.

TABLE 1.12
Public Sector Wages and Salaries, by Province, Territory and Outside Canada for the Years 1989 to 1999

Financial Management System

| No. | Year | Newfound-land | Prince Edward Island | Nova Scotia | New Brunswick | Quebec | Ontario | Manitoba | Saskatchewan |
|---|----------|----------------------------|-----------------------|-----------------|-------------------|----------|----------|----------|--------------|
| | | Terre-Neuve | Île-du-Prince-Édouard | Nouvelle-Écosse | Nouveau-Brunswick | Québec | | | |
| PUBLIC SECTOR WAGES AND SALARIES | | Millions of dollars | | | | | | | |
| 1 | 1989 | 1,850.8 | 442.4 | 3,449.0 | 2,310.8 | 21,859.7 | 33,601.9 | 4,210.0 | 3,298.8 |
| 2 | 1990 | 1,977.5 | 481.6 | 3,711.4 | 2,513.0 | 23,662.9 | 36,547.2 | 4,456.1 | 3,422.9 |
| 3 | 1991 | 2,007.1 | 484.3 | 3,782.2 | 2,615.2 | 25,052.1 | 39,442.9 | 4,562.6 | 3,514.0 |
| 4 | 1992 | 2,064.8 | 482.0 | 3,793.9 | 2,704.0 | 26,145.0 | 41,262.1 | 4,702.7 | 3,494.4 |
| 5 | 1993 | 2,068.2 | 489.6 | 3,763.2 | 2,794.9 | 26,517.5 | 41,305.8 | 4,701.8 | 3,542.3 |
| 6 | 1994 | 2,034.4 | 487.9 | 3,668.1 | 2,785.3 | 26,699.1 | 40,565.9 | 4,646.1 | 3,496.8 |
| 7 | 1995 | 2,006.9 | 480.5 | 3,508.0 | 2,791.7 | 26,468.0 | 40,181.0 | 4,579.3 | 3,539.5 |
| 8 | 1996 | 1,929.7 | 495.1 | 3,366.0 | 2,664.6 | 25,525.1 | 38,789.3 | 4,315.8 | 3,486.5 |
| 9 | 1997 | 1,900.9 | 498.4 | 3,365.4 | 2,628.5 | 25,103.2 | 37,905.6 | 4,048.3 | 3,464.5 |
| 10 | 1998 | 1,877.9 | 495.6 | 3,368.1 | 2,621.4 | 25,020.6 | 38,093.5 | 3,987.8 | 3,393.3 |
| 11 | 1999 (P) | 1,906.5 | 488.2 | 3,437.9 | 2,711.3 | 25,597.0 | 38,769.1 | 4,059.0 | 3,319.2 |
| PUBLIC SECTOR WAGES AND SALARIES PERCENT CHANGE FROM PREVIOUS YEAR | | Percent | | | | | | | |
| 12 | 1990 | 6.9 | 8.9 | 7.6 | 8.8 | 8.2 | 8.8 | 5.8 | 3.8 |
| 13 | 1991 | 1.5 | 0.6 | 1.9 | 4.1 | 5.9 | 7.9 | 2.4 | 2.7 |
| 14 | 1992 | 2.9 | (0.5) | 0.3 | 3.4 | 4.4 | 4.6 | 3.1 | (0.6) |
| 15 | 1993 | 0.2 | 1.6 | (0.8) | 3.4 | 1.4 | 0.1 | (0.0) | 1.4 |
| 16 | 1994 | (1.6) | (0.3) | (2.5) | (0.3) | 0.7 | (1.8) | (1.2) | (1.3) |
| 17 | 1995 | (1.4) | (1.5) | (4.4) | 0.2 | (0.9) | (0.9) | (1.4) | 1.2 |
| 18 | 1996 | (3.8) | 3.0 | (4.0) | (4.6) | (3.6) | (3.5) | (5.8) | (1.5) |
| 19 | 1997 | (1.5) | 0.7 | (0.0) | (1.4) | (1.7) | (2.3) | (6.2) | (0.6) |
| 20 | 1998 | (1.2) | (0.6) | 0.1 | (0.3) | (0.3) | 0.5 | (1.5) | (2.1) |
| 21 | 1999 | 1.5 | (1.5) | 2.1 | 3.4 | 2.3 | 1.8 | 1.8 | (2.2) |

1. Data for the Northwest Territories prior to 1999 include the Nunavut.

2. Data are for federal government.

TABLEAU 1.12**Salaires et traitements dans le secteur public, par province, territoire et à l'extérieur du Canada, pour les années 1989 à 1999**

Système de gestion financière

| Alberta | British Columbia | Yukon | Northwest Territories | Nunavut | Outside Canada | Total | Année | N ^o |
|----------------------------|----------------------|-------|---------------------------|---------|-------------------------|-----------|--|----------------|
| | Colombie-Britannique | | Territoires du Nord-Ouest | | À l'extérieur du Canada | | | |
| Millions de dollars | | | | | | | SALAIRES ET TRAITEMENTS DANS LE SECTEUR PUBLIC | |
| 8,571.8 | 8,947.2 | 184.3 | 467.3 | ... | 667.1 | 89,887.4 | 1989 | 1 |
| 9,076.2 | 9,974.8 | 197.1 | 504.0 | ... | 733.3 | 97,286.5 | 1990 | 2 |
| 9,150.1 | 10,780.7 | 212.5 | 540.6 | ... | 734.5 | 102,910.0 | 1991 | 3 |
| 9,441.6 | 11,729.8 | 231.3 | 573.1 | ... | 626.5 | 107,283.8 | 1992 | 4 |
| 9,551.8 | 12,262.6 | 236.8 | 585.9 | ... | 489.2 | 108,343.9 | 1993 | 5 |
| 9,180.6 | 12,687.8 | 232.8 | 604.1 | ... | 373.8 | 107,499.5 | 1994 | 6 |
| 8,635.0 | 13,052.7 | 238.5 | 602.5 | ... | 334.3 | 106,450.3 | 1995 | 7 |
| 8,228.2 | 13,133.1 | 240.4 | 574.4 | ... | 196.7 | 102,975.6 | 1996 | 8 |
| 8,213.7 | 13,058.9 | 248.9 | 550.1 | ... | 195.0 | 101,217.4 | 1997 | 9 |
| 8,175.6 | 12,901.2 | 245.1 | 541.7 | ... | 180.6 | 100,940.9 | 1998 | 10 |
| 8,273.6 | 12,982.9 | 248.4 | 416.8 | 133.2 | 185.9 | 102,563.3 | 1999 (P) | 11 |
| Pourcentage | | | | | | | TAUX DE VARIATION DES SALAIRES ET TRAITEMENTS DANS LE SECTEUR PUBLIC PAR RAPPORT À L'ANNÉE PRÉCÉDENTE | |
| 5.9 | 11.5 | 7.0 | 7.8 | ... | 9.9 | 0.1 | 1990 | 12 |
| 0.8 | 8.1 | 7.8 | 7.3 | ... | 0.2 | 0.1 | 1991 | 13 |
| 3.2 | 8.8 | 8.9 | 6.0 | ... | (14.7) | 0.0 | 1992 | 14 |
| 1.2 | 4.5 | 2.4 | 2.2 | ... | (21.9) | 0.0 | 1993 | 15 |
| (3.9) | 3.5 | (1.7) | 3.1 | ... | (23.6) | (0.0) | 1994 | 16 |
| (5.9) | 2.9 | 2.5 | (0.3) | ... | (10.6) | (0.0) | 1995 | 17 |
| (4.7) | 0.6 | 0.8 | (4.7) | ... | (41.1) | (0.0) | 1996 | 18 |
| (0.2) | (0.6) | 3.5 | (4.2) | ... | (0.9) | (0.0) | 1997 | 19 |
| (0.5) | (1.2) | (1.5) | (1.5) | ... | (7.4) | (0.0) | 1998 | 20 |
| 1.2 | 0.6 | 1.3 | (23.1) | ... | 2.9 | 0.0 | 1999 | 21 |

1. Les données des Territoires du Nord-Ouest antérieures au 1999 incluent le Nunavut.

2. Les données sont pour l'administration publique fédérale.

TABLE 1.13
Average Public Sector Wages and Salaries per Employee, for the Years 1989 to 1999
 Financial Management System

| No. | | 1989 | 1990 | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 |
|--|--|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| AVERAGE PUBLIC SECTOR WAGES AND SALARIES PER EMPLOYEE | | Dollars | | | | | |
| 1 | Public Sector | 30,293 | 32,136 | 33,666 | 35,023 | 35,669 | 35,801 |
| 2 | Total Government | 29,593 | 31,421 | 33,001 | 34,380 | 34,990 | 35,163 |
| 3 | Federal Government | 36,930 | 39,807 | 39,096 | 41,399 | 41,337 | 41,818 |
| 4 | Provincial and Territorial Governments | 26,771 | 28,236 | 30,154 | 31,277 | 32,100 | 32,314 |
| 5 | Provincial and Territorial General Governments | 32,605 | 35,197 | 37,997 | 39,530 | 40,418 | 42,143 |
| 6 | Universities and Colleges | 28,580 | 29,995 | 31,709 | 32,593 | 33,406 | 33,892 |
| 7 | Health and Social Services | 22,999 | 24,017 | 25,597 | 26,614 | 27,458 | 26,933 |
| 8 | Local Governments | 30,583 | 32,582 | 34,643 | 36,023 | 36,606 | 36,590 |
| 9 | Local General Governments | 27,864 | 29,725 | 31,391 | 32,817 | 33,668 | 33,956 |
| 10 | School Boards | 32,449 | 34,558 | 36,891 | 38,249 | 38,610 | 38,366 |
| 11 | Government Business Enterprises | 35,079 | 37,358 | 38,793 | 40,201 | 41,321 | 41,082 |
| 12 | Federal Government Business Enterprises | 32,174 | 34,839 | 34,702 | 34,899 | 36,528 | 36,475 |
| 13 | Provincial and Territorial Government Business Enterprises | 36,801 | 39,052 | 41,803 | 44,097 | 45,118 | 45,369 |
| 14 | Local Government Business Enterprises | 39,575 | 39,687 | 41,679 | 43,604 | 43,838 | 43,180 |
| AVERAGE PUBLIC SECTOR WAGES AND SALARIES PER EMPLOYEE PERCENT CHANGE FROM PREVIOUS YEAR | | Percent | | | | | |
| 15 | Public Sector | ... | 6.1 | 4.8 | 4.0 | 1.8 | 0.4 |
| 16 | Total Government | ... | 6.2 | 5.0 | 4.2 | 1.8 | 0.5 |
| 17 | Federal Government | ... | 7.8 | (1.8) | 5.9 | (0.2) | 1.2 |
| 18 | Provincial and Territorial Governments | ... | 5.5 | 6.8 | 3.7 | 2.6 | 0.7 |
| 19 | Provincial and Territorial General Governments | ... | 7.9 | 8.0 | 4.0 | 2.2 | 4.3 |
| 20 | Universities and Colleges | ... | 5.0 | 5.7 | 2.8 | 2.5 | 1.5 |
| 21 | Health and Social Services | ... | 4.4 | 6.6 | 4.0 | 3.2 | (1.9) |
| 22 | Local Governments | ... | 6.5 | 6.3 | 4.0 | 1.6 | (0.0) |
| 23 | Local General Governments | ... | 6.7 | 5.6 | 4.5 | 2.6 | 0.9 |
| 24 | School Boards | ... | 6.5 | 6.7 | 3.7 | 0.9 | (0.6) |
| 25 | Government Business Enterprises | ... | 6.5 | 3.8 | 3.6 | 2.8 | (0.6) |
| 26 | Federal Government Business Enterprises | ... | 8.3 | (0.4) | 0.6 | 4.7 | (0.1) |
| 27 | Provincial and Territorial Government Business Enterprises | ... | 6.1 | 7.0 | 5.5 | 2.3 | 0.6 |
| 28 | Local Government Business Enterprises | ... | 0.3 | 5.0 | 4.6 | 0.5 | (1.5) |

TABLEAU 1.13**Salaires et traitements moyens par employé dans le secteur public, pour les années 1989 à 1999**

Système de gestion financière

| 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 (P) | | N° |
|--------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---|----|
| Dollars | | | | | SALAIRES ET TRAITEMENTS MOYENS PAR EMPLOYÉ DANS LE SECTEUR PUBLIC | |
| 35,989 | 35,865 | 36,114 | 36,075 | 36,643 | Secteur public | 1 |
| 35,282 | 35,305 | 35,440 | 35,365 | 35,850 | Total du Gouvernement | 2 |
| 42,320 | 41,440 | 42,257 | 43,467 | 45,039 | Administration fédérale | 3 |
| 32,373 | 32,516 | 32,727 | 32,613 | 33,311 | Administrations provinciales et territoriales | 4 |
| 42,731 | 43,008 | 43,077 | 42,606 | 43,531 | Administrations publiques générales provinciales et territoriales | 5 |
| 34,121 | 33,810 | 33,426 | 33,579 | 34,125 | Universités et collèges | 6 |
| 26,686 | 27,063 | 27,478 | 27,508 | 28,196 | Services de santé et services sociaux | 7 |
| 36,797 | 37,002 | 36,859 | 36,415 | 36,186 | Administrations publiques locales | 8 |
| 34,201 | 34,988 | 35,214 | 34,759 | 33,950 | Administrations publiques générales locales | 9 |
| 38,556 | 38,321 | 37,924 | 37,462 | 37,629 | Commissions/conseils scolaires | 10 |
| 42,055 | 41,199 | 42,749 | 42,981 | 44,311 | Entreprises publiques | 11 |
| 37,586 | 34,286 | 37,102 | 38,005 | 38,546 | Entreprises publiques fédérales | 12 |
| 45,997 | 45,723 | 46,750 | 45,945 | 46,590 | Entreprises publiques provinciales et territoriales | 13 |
| 44,374 | 44,122 | 43,664 | 44,919 | 49,225 | Entreprises publiques locales | 14 |
| Pourcentage | | | | | TAUX DE VARIATION DES SALAIRES ET TRAITEMENTS MOYENS PAR EMPLOYÉ DANS LE SECTEUR PUBLIC PAR RAPPORT À L'ANNÉE PRÉCÉDENTE | |
| 0.5 | (0.3) | 0.7 | (0.1) | 1.6 | Secteur public | 15 |
| 0.3 | 0.1 | 0.4 | (0.2) | 1.4 | Total des gouvernements | 16 |
| 1.2 | (2.1) | 2.0 | 2.9 | 3.6 | Administration fédérale | 17 |
| 0.2 | 0.4 | 0.6 | (0.3) | 2.1 | Administrations provinciales et territoriales | 18 |
| 1.4 | 0.6 | 0.2 | (1.1) | 2.2 | Administrations publiques générales provinciales et territoriales | 19 |
| 0.7 | (0.9) | (1.1) | 0.5 | 1.6 | Universités et collèges | 20 |
| (0.9) | 1.4 | 1.5 | 0.1 | 2.5 | Services de santé et services sociaux | 21 |
| 0.6 | 0.6 | (0.4) | (1.2) | (0.6) | Administrations publiques locales | 22 |
| 0.7 | 2.3 | 0.6 | (1.3) | (2.3) | Administrations publiques générales locales | 23 |
| 0.5 | (0.6) | (1.0) | (1.2) | 0.4 | Commissions/conseils scolaires | 24 |
| 2.4 | (2.0) | 3.8 | 0.5 | 3.1 | Entreprises publiques | 25 |
| 3.0 | (8.8) | 8.2 | 2.4 | 1.4 | Entreprises publiques fédérales | 26 |
| 1.4 | (0.6) | 2.2 | (1.7) | 1.4 | Entreprises publiques provinciales et territoriales | 27 |
| 2.8 | (0.6) | (1.0) | 2.9 | 9.6 | Entreprises publiques locales | 28 |

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Statistical Tables

**Revenue and
Expenditures**

Tableaux statistiques

Recettes et dépenses

TABLE 2.0
Consolidated¹ Federal, Provincial, Territorial and
Local Government Revenue and Expenditures
 Financial Management System

TABLEAU 2.0
Recettes et dépenses consolidées¹ des administrations
publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales
 Système de gestion financière

| No. | | 1993/94 | 1994/95 | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 (RE/ER) | | N ^o |
|--|--|------------------|------------------|------------------|------------------|--------------------|--|----------------|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | |
| 1 | Own Source Revenue | 305,105.1 | 321,072.8 | 337,869.0 | 351,458.8 | 373,538.2 | Recettes de sources propres | 1 |
| 2 | Income Taxes | 115,127.8 | 123,416.8 | 134,342.9 | 143,578.4 | 160,225.1 | Impôts sur le revenu | 2 |
| 3 | Personal Income Taxes | 98,425.6 | 102,144.2 | 108,649.0 | 113,749.8 | 123,029.1 | Impôts sur le revenu des particuliers | 3 |
| 4 | Corporation Income Taxes | 15,239.5 | 19,524.8 | 23,604.0 | 26,758.2 | 33,917.9 | Impôts sur le revenu des corporations | 4 |
| 5 | Mining and Logging Taxes | 190.8 | 308.5 | 479.1 | 223.5 | 304.4 | Impôts sur l'exploitation minière et forestière | 5 |
| 6 | Taxes on Payments to Non-Residents | 1,271.9 | 1,439.4 | 1,610.9 | 2,847.0 | 2,973.7 | Impôts directs des non résidents | 6 |
| 7 | Other Income Taxes | - | - | - | - | - | Autres impôts sur le revenu | 7 |
| 8 | Consumption Taxes | 63,268.3 | 65,647.3 | 66,951.2 | 69,372.4 | 73,068.0 | Taxes à la consommation | 8 |
| 9 | General Sales Tax | 37,516.9 | 40,049.7 | 40,319.8 | 42,221.9 | 44,620.5 | Taxes générales de vente | 9 |
| 10 | Alcoholic Beverages and Tobacco Taxes | 6,591.8 | 5,389.0 | 5,459.1 | 5,581.2 | 5,798.5 | Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac | 10 |
| 11 | Amusement Tax | 208.2 | 308.5 | 351.3 | 411.2 | 485.5 | Taxes sur les divertissements | 11 |
| 12 | Gasoline and Motive Fuel Taxes | 9,577.6 | 9,983.8 | 10,709.8 | 10,872.8 | 11,227.4 | Taxes sur les carburants | 12 |
| 13 | Custom Duties | 3,652.4 | 3,576.2 | 2,971.0 | 2,677.0 | 2,765.9 | Droits de douane | 13 |
| 14 | Liquor Profits | 2,407.9 | 2,356.1 | 2,658.4 | 2,518.6 | 2,731.5 | Bénéfices sur la vente des boissons alcooliques | 14 |
| 15 | Remitted Gaming Profits | 2,157.9 | 2,813.7 | 3,199.9 | 3,516.6 | 3,782.5 | Bénéfices remis tirés des jeux de hasard | 15 |
| 16 | Other Consumption Taxes | 1,155.7 | 1,170.3 | 1,281.9 | 1,573.0 | 1,656.4 | Autres taxes à la consommation | 16 |
| 17 | Property and Related Taxes | 34,224.8 | 35,491.3 | 35,845.9 | 36,935.2 | 38,552.8 | Impôts fonciers et impôts connexes | 17 |
| 18 | General Property Taxes | 27,589.9 | 28,622.2 | 28,667.7 | 29,377.2 | 30,518.5 | Impôts fonciers | 18 |
| 19 | Capital Taxes | 2,431.0 | 2,647.5 | 2,913.8 | 3,225.4 | 3,515.5 | Impôts sur le capital | 19 |
| 20 | Other Property and Related Taxes | 4,204.0 | 4,221.6 | 4,264.5 | 4,332.6 | 4,518.7 | Autres impôts fonciers et impôts connexes | 20 |
| 21 | Other Taxes | 12,537.5 | 13,051.1 | 13,683.0 | 13,736.0 | 14,094.1 | Autres impôts | 21 |
| 22 | Payroll Taxes | 5,805.8 | 5,995.9 | 6,498.4 | 6,621.4 | 6,726.5 | Impôts sur la masse salariale | 22 |
| 23 | Motor Vehicle Licences | 2,637.8 | 2,760.2 | 2,745.5 | 2,891.5 | 3,024.8 | Immatriculation, droits et permis - véhicules automobiles | 23 |
| 24 | Natural Resource Taxes and Licences | 204.2 | 247.2 | 262.2 | 411.0 | 445.8 | Taxes et permis provenant de l'exploitation des ressources naturelles | 24 |
| 25 | Miscellaneous Taxes | 3,889.6 | 4,047.8 | 4,177.0 | 3,812.2 | 3,897.0 | Impôts divers | 25 |
| 26 | Health Insurance Premiums | 1,235.7 | 1,589.1 | 1,579.0 | 1,647.6 | 1,700.0 | Primes d'assurance-maladie | 26 |
| 27 | Contributions to Social Insurance Plans | 28,048.0 | 29,034.4 | 29,422.9 | 30,447.7 | 29,222.8 | Contributions aux régimes de sécurité sociale | 27 |
| 28 | Sales of Goods and Services | 23,573.9 | 24,612.1 | 25,349.4 | 27,379.7 | 26,381.7 | Vente de biens et services | 28 |
| 29 | Investment Income | 22,732.6 | 23,621.3 | 25,337.7 | 25,339.7 | 25,456.3 | Revenus de placements | 29 |
| 30 | Other Revenue from Own Sources | 4,356.6 | 4,609.5 | 5,356.8 | 3,022.0 | 4,837.4 | Autres recettes de sources propres | 30 |
| 31 | General Purpose Transfers from Other Government Subsectors | - | - | - | - | - | Transferts à des fins générales en provenance des autres composantes de l'administration publique | 31 |
| 32 | Specific Purpose Transfers from Other Government Subsectors | - | - | - | - | - | Transferts à des fins particulières en provenance des autres composantes de l'administration publique | 32 |
| 33 | TOTAL REVENUE | 305,105.1 | 321,072.8 | 337,869.0 | 351,458.8 | 373,538.2 | TOTAL DES RECETTES | 33 |

TABLE 2.0
Consolidated¹ Federal, Provincial, Territorial and
Local Government Revenue and Expenditures
 Financial Management System

TABEAU 2.0
Recettes et dépenses consolidées¹ des administrations
publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales
 Système de gestion financière

| No. | | 1993/94 | 1994/95 | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 (RE/ER) | | N ^o |
|---|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------|--|----------------|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | |
| 34 | General Government Services | 12,234.2 | 12,226.9 | 12,157.5 | 12,255.4 | 12,329.1 | Services généraux de l'administration publique | 34 |
| 35 | Protection of Persons and Property | 29,538.4 | 29,248.3 | 29,330.2 | 28,501.0 | 28,506.0 | Protection de la personne et de la propriété | 35 |
| 36 | Transportation and Communication | 17,156.1 | 18,149.7 | 19,680.0 | 17,422.0 | 16,998.8 | Transports et communications | 36 |
| 37 | Health | 51,596.6 | 51,753.1 | 53,104.6 | 53,426.8 | 55,321.0 | Santé | 37 |
| 38 | Hospital Care | 21,770.7 | 21,338.6 | 21,911.9 | 23,088.1 | 23,219.4 | Soins hospitaliers | 38 |
| 39 | Medical Care | 21,576.6 | 21,720.6 | 22,190.6 | 22,008.6 | 22,929.0 | Soins médicaux | 39 |
| 40 | Preventive Care | 2,649.9 | 2,917.6 | 2,848.3 | 2,546.1 | 2,947.3 | Soins préventifs | 40 |
| 41 | Other Health Services | 5,599.6 | 5,776.3 | 6,153.9 | 5,784.0 | 6,225.4 | Autres services de santé | 41 |
| 42 | Social Services | 101,105.9 | 97,323.5 | 97,214.9 | 98,391.9 | 99,514.7 | Services sociaux | 42 |
| 43 | Social Assistance | 66,021.6 | 62,539.3 | 61,405.1 | 62,180.6 | 60,875.9 | Assistance sociale | 43 |
| 44 | Workers' Compensation Benefits | 5,056.0 | 5,170.2 | 5,252.9 | 5,026.7 | 5,361.7 | Indemnités aux victimes d'accidents du travail | 44 |
| 45 | Pension Plan Benefits | 16,319.6 | 15,309.9 | 16,698.0 | 17,591.8 | 18,956.2 | Prestations des régimes de retraite des employés | 45 |
| 46 | Veterans' Benefits | 1,798.9 | 1,946.0 | 1,919.8 | 1,882.3 | 1,931.0 | Prestations aux anciens combattants | 46 |
| 47 | Motor Vehicle Accident Compensation | 362.5 | 415.1 | 390.4 | 409.9 | 453.9 | Indemnités aux victimes d'accidents d'automobile | 47 |
| 48 | Other Social Services | 11,547.3 | 11,943.0 | 11,548.7 | 11,300.5 | 11,936.1 | Autres services sociaux | 48 |
| 49 | Education | 54,268.2 | 55,643.8 | 55,602.3 | 54,269.1 | 55,437.9 | Éducation | 49 |
| 50 | Elementary and Secondary Education | 33,235.2 | 34,143.0 | 33,646.6 | 33,398.4 | 33,859.1 | Éducation élémentaire et secondaire | 50 |
| 51 | Post Secondary Education | 18,161.2 | 18,124.8 | 18,752.3 | 18,261.6 | 19,134.0 | Éducation postsecondaire | 51 |
| 52 | Special Retraining Services | 2,249.5 | 2,754.3 | 2,623.1 | 2,022.2 | 1,468.8 | Services particuliers de recyclage | 52 |
| 53 | Other Education | 622.3 | 621.7 | 580.3 | 587.0 | 975.9 | Autre éducation | 53 |
| 54 | Resource Conservation and Industrial Development | 15,776.5 | 15,473.3 | 15,029.4 | 13,072.4 | 12,651.1 | Conservation des ressources et développement de l'industrie | 54 |
| 55 | Environment | 7,848.6 | 8,398.4 | 8,665.5 | 8,381.1 | 8,630.2 | Environnement | 55 |
| 56 | Recreation and Culture | 8,831.6 | 8,905.9 | 9,188.5 | 9,010.2 | 8,757.1 | Loisirs et culture | 56 |
| 57 | Labour, Employment and Immigration | 2,628.1 | 2,575.0 | 2,804.6 | 2,237.2 | 2,367.1 | Travail, emploi et immigration | 57 |
| 58 | Housing | 3,976.1 | 3,884.7 | 3,947.7 | 4,053.0 | 4,589.1 | Logement | 58 |
| 59 | Foreign Affairs and International Assistance | 3,599.8 | 4,634.3 | 3,953.7 | 3,760.8 | 3,608.0 | Affaires extérieures et aide à l'étranger | 59 |
| 60 | Regional Planning and Development | 1,514.5 | 1,563.8 | 1,557.8 | 1,527.3 | 1,543.8 | Planification et aménagement des régions | 60 |
| 61 | Research Establishments | 1,904.4 | 2,134.5 | 1,933.0 | 1,622.7 | 1,559.4 | Établissements de recherche | 61 |
| 62 | General Purpose Transfers to Other Government Subsectors | - | - | - | - | - | Transferts à des fins générales aux autres composantes de l'administration publique | 62 |
| 63 | Debt Charges | 56,078.6 | 61,408.5 | 66,431.9 | 63,231.7 | 60,071.7 | Service de la dette | 63 |
| 64 | Other Expenditures | 694.4 | 436.3 | 556.4 | 529.8 | 988.6 | Autres dépenses | 64 |
| 65 | TOTAL EXPENDITURES | 368,752.1 | 373,760.0 | 381,158.0 | 371,692.5 | 372,873.7 | TOTAL DES DÉPENSES | 65 |
| 66 | Surplus (Deficit) | (63,647.0) | (52,687.2) | (43,289.0) | (20,233.7) | 664.5 | Surplus (Déficit) | 66 |

1. Does not include CPP and QPP.

1. Le RPC et le RRQ ne sont pas inclus.

TABLE 2.1
Consolidated Provincial, Territorial and Local
Government Revenue and Expenditures
– CANADA TOTAL
 Financial Management System

TABLEAU 2.1
Recettes et dépenses consolidées des administrations
publiques provinciales, territoriales et locales
– TOTAL DU CANADA
 Système de gestion financière

| No. | | 1993/94 | 1994/95 | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 (RE/ER) | | N ^o |
|---|--|------------------|------------------|------------------|------------------|--------------------|--|----------------|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | |
| 1 | Own Source Revenue | 173,676.0 | 182,618.0 | 191,753.7 | 197,039.4 | 204,757.9 | Recettes de sources propres | 1 |
| 2 | Income Taxes | 46,077.4 | 47,887.4 | 52,607.9 | 55,355.6 | 58,959.8 | Impôts sur le revenu | 2 |
| 3 | Personal Income Taxes | 40,566.4 | 40,486.4 | 43,264.0 | 45,228.8 | 46,890.0 | Impôts sur le revenu des particuliers | 3 |
| 4 | Corporation Income Taxes | 5,320.2 | 7,092.6 | 8,864.9 | 9,903.4 | 11,765.4 | Impôts sur le revenu des corporations | 4 |
| 5 | Mining and Logging Taxes | 190.8 | 308.5 | 479.1 | 223.5 | 304.4 | Impôts sur l'exploitation minière et forestière | 5 |
| 6 | Taxes on Payments to Non-Residents | – | – | – | – | – | Impôts directs des non résidents | 6 |
| 7 | Other Income Taxes | – | – | – | – | – | Autres impôts sur le revenu | 7 |
| 8 | Consumption Taxes | 33,323.4 | 35,093.2 | 36,804.6 | 37,365.8 | 39,261.1 | Taxes à la consommation | 8 |
| 9 | General Sales Tax | 19,208.5 | 20,540.1 | 21,288.0 | 21,298.5 | 22,296.8 | Taxes générales de vente | 9 |
| 10 | Alcoholic Beverages and Tobacco Taxes | 2,981.6 | 2,430.0 | 2,492.5 | 2,543.1 | 2,679.2 | Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac | 10 |
| 11 | Amusement Tax | 194.6 | 294.2 | 336.6 | 397.4 | 472.0 | Taxes sur les divertissements | 11 |
| 12 | Gasoline and Motive Fuel Taxes | 5,894.6 | 6,164.3 | 6,312.4 | 6,433.7 | 6,601.9 | Taxes sur les carburants | 12 |
| 13 | Custom Duties | – | – | – | – | – | Droits de douane | 13 |
| 14 | Liquor Profits | 2,407.9 | 2,356.1 | 2,658.4 | 2,518.6 | 2,731.5 | Bénéfices sur la vente des boissons alcooliques | 14 |
| 15 | Remitted Gaming Profits | 2,108.5 | 2,764.4 | 3,149.3 | 3,465.3 | 3,730.2 | Bénéfices remis tirés des jeux de hasard | 15 |
| 16 | Other Consumption Taxes | 527.7 | 544.2 | 567.5 | 709.0 | 749.5 | Autres taxes à la consommation | 16 |
| 17 | Property and Related Taxes | 34,224.8 | 35,491.3 | 35,845.9 | 36,935.2 | 38,552.8 | Impôts fonciers et impôts connexes | 17 |
| 18 | General Property Taxes | 27,589.9 | 28,622.2 | 28,667.7 | 29,377.2 | 30,518.5 | Impôts fonciers | 18 |
| 19 | Capital Taxes | 2,431.0 | 2,647.5 | 2,913.8 | 3,225.4 | 3,515.5 | Impôts sur le capital | 19 |
| 20 | Other Property and Related Taxes | 4,204.0 | 4,221.6 | 4,264.5 | 4,332.6 | 4,518.7 | Autres impôts fonciers et impôts connexes | 20 |
| 21 | Other Taxes | 11,519.9 | 11,940.4 | 12,330.4 | 12,713.7 | 13,091.3 | Autres impôts | 21 |
| 22 | Payroll Taxes | 5,805.8 | 5,995.9 | 6,498.4 | 6,621.4 | 6,726.5 | Impôts sur la masse salariale | 22 |
| 23 | Motor Vehicle Licences | 2,637.8 | 2,760.2 | 2,745.5 | 2,891.5 | 3,024.8 | Immatriculation, droits et permis - véhicules automobiles | 23 |
| 24 | Natural Resource Taxes and Licences | 198.5 | 242.8 | 253.8 | 338.6 | 328.9 | Taxes et permis provenant de l'exploitation des ressources naturelles | 24 |
| 25 | Miscellaneous Taxes | 2,877.7 | 2,941.6 | 2,832.8 | 2,862.2 | 3,011.1 | Impôts divers | 25 |
| 26 | Health Insurance Premiums | 1,235.7 | 1,589.1 | 1,579.0 | 1,647.6 | 1,700.0 | Primes d'assurance-maladie | 26 |
| 27 | Contributions to Social Insurance Plans | 7,184.3 | 7,457.6 | 7,834.5 | 7,789.8 | 7,357.0 | Contributions aux régimes de sécurité sociale | 27 |
| 28 | Sales of Goods and Services | 19,546.5 | 20,360.1 | 21,276.5 | 21,946.2 | 23,247.6 | Vente de biens et services | 28 |
| 29 | Investment Income | 17,362.1 | 18,995.2 | 20,105.7 | 20,803.4 | 20,937.5 | Revenus de placements | 29 |
| 30 | Other Revenue from Own Sources | 3,201.9 | 3,803.8 | 3,369.1 | 2,481.9 | 1,650.8 | Autres recettes de sources propres | 30 |
| 31 | General Purpose Transfers from Other Government Subsectors | 9,743.7 | 10,381.4 | 10,723.4 | 22,756.0 | 21,140.3 | Transferts à des fins générales en provenance des autres composantes de l'administration publique | 31 |
| 32 | Specific Purpose Transfers from Other Government Subsectors | 21,359.1 | 22,562.0 | 22,388.1 | 5,239.2 | 5,355.7 | Transferts à des fins particulières en provenance des autres composantes de l'administration publique | 32 |
| 33 | TOTAL REVENUE | 204,778.8 | 215,561.4 | 224,865.2 | 225,034.6 | 231,254.0 | TOTAL DES RECETTES | 33 |

TABLE 2.1
Consolidated Provincial, Territorial and Local
Government Revenue and Expenditures
– CANADA TOTAL
 Financial Management System

TABLEAU 2.1
Recettes et dépenses consolidées des administrations
publiques provinciales, territoriales et locales
– TOTAL DU CANADA
 Système de gestion financière

| No. | | 1993/94 | 1994/95 | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 (RE/ER) | | N° |
|---|---|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|--------------------|--|----|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | |
| 34 | General Government Services | 6,531.9 | 6,654.3 | 6,891.4 | 6,489.2 | 6,814.2 | Services généraux de l'administration publique | 34 |
| 35 | Protection of Persons and Property | 12,101.3 | 12,174.4 | 12,495.7 | 12,721.4 | 13,225.8 | Protection de la personne et de la propriété | 35 |
| 36 | Transportation and Communication | 13,552.8 | 14,719.8 | 15,248.6 | 14,729.3 | 14,642.3 | Transports et communications | 36 |
| 37 | Health | 50,383.1 | 50,484.8 | 51,797.7 | 52,559.9 | 54,388.9 | Santé | 37 |
| 38 | Hospital Care | 21,856.5 | 21,418.3 | 21,980.8 | 23,053.7 | 23,197.7 | Soins hospitaliers | 38 |
| 39 | Medical Care | 21,329.2 | 21,484.7 | 21,977.1 | 21,774.4 | 22,682.0 | Soins médicaux | 39 |
| 40 | Preventive Care | 2,359.4 | 2,585.4 | 2,571.6 | 2,349.3 | 2,748.8 | Soins préventifs | 40 |
| 41 | Other Health Services | 4,838.0 | 4,996.4 | 5,268.1 | 5,382.5 | 5,760.4 | Autres services de santé | 41 |
| 42 | Social Services | 39,362.5 | 38,347.5 | 38,019.9 | 36,912.1 | 37,875.1 | Services sociaux | 42 |
| 43 | Social Assistance | 17,968.5 | 18,054.0 | 17,821.4 | 16,779.9 | 16,367.8 | Assistance sociale | 43 |
| 44 | Workers' Compensation Benefits | 5,009.6 | 5,089.3 | 5,154.3 | 4,926.0 | 5,267.4 | Indemnités aux victimes d'accidents du travail | 44 |
| 45 | Pension Plan Benefits | 4,555.5 | 2,927.5 | 3,187.4 | 3,558.8 | 4,062.6 | Prestations des régimes de retraite des employés | 45 |
| 46 | Veterans' Benefits | – | – | – | – | – | Prestations aux anciens combattants | 46 |
| 47 | Motor Vehicle Accident Compensation | 362.5 | 415.1 | 390.4 | 409.9 | 453.9 | Indemnités aux victimes d'accidents d'automobile | 47 |
| 48 | Other Social Services | 11,466.3 | 11,861.6 | 11,466.4 | 11,237.5 | 11,723.5 | Autres services sociaux | 48 |
| 49 | Education | 51,005.2 | 52,595.2 | 52,285.2 | 51,525.3 | 52,470.2 | Éducation | 49 |
| 50 | Elementary and Secondary Education | 32,176.9 | 33,194.6 | 32,694.4 | 32,689.9 | 33,109.0 | Éducation élémentaire et secondaire | 50 |
| 51 | Post Secondary Education | 17,659.0 | 17,759.1 | 17,994.6 | 17,681.5 | 18,260.9 | Éducation postsecondaire | 51 |
| 52 | Special Retraining Services | 753.9 | 1,201.7 | 1,173.2 | 787.0 | 700.5 | Services particuliers de recyclage | 52 |
| 53 | Other Education | 415.5 | 439.7 | 423.0 | 366.9 | 399.8 | Autre éducation | 53 |
| 54 | Resource Conservation and Industrial Development | 8,858.7 | 7,961.6 | 7,905.6 | 7,591.1 | 7,215.7 | Conservation des ressources et développement de l'industrie | 54 |
| 55 | Environment | 6,659.9 | 7,136.5 | 7,495.7 | 7,249.1 | 7,220.5 | Environnement | 55 |
| 56 | Recreation and Culture | 5,879.5 | 5,888.5 | 6,384.3 | 6,187.9 | 5,978.5 | Loisirs et culture | 56 |
| 57 | Labour, Employment and Immigration | 836.2 | 858.0 | 809.0 | 921.3 | 975.8 | Travail, emploi et immigration | 57 |
| 58 | Housing | 2,804.2 | 2,710.0 | 2,776.7 | 2,867.0 | 2,730.2 | Logement | 58 |
| 59 | Foreign Affairs and International Assistance | – | – | – | – | 0.0 | Affaires extérieures et aide à l'étranger | 59 |
| 60 | Regional Planning and Development | 1,239.4 | 1,201.3 | 1,278.3 | 1,262.8 | 1,303.7 | Planification et aménagement des régions | 60 |
| 61 | Research Establishments | 409.9 | 418.2 | 385.0 | 362.8 | 279.0 | Établissements de recherche | 61 |
| 62 | General Purpose Transfers to Other Government Subsectors | 448.7 | 785.8 | 439.6 | 465.1 | 733.9 | Transferts à des fins générales aux autres composantes de l'administration publique | 62 |
| 63 | Debt Charges | 27,282.5 | 29,187.7 | 30,221.0 | 29,460.9 | 28,341.5 | Service de la dette | 63 |
| 64 | Other Expenditures | 637.7 | 389.3 | 509.2 | 463.8 | 901.6 | Autres dépenses | 64 |
| 65 | TOTAL EXPENDITURES | 227,993.6 | 231,512.9 | 234,943.0 | 231,769.1 | 235,097.0 | TOTAL DES DÉPENSES | 65 |
| 66 | Surplus (Deficit) | (23,214.8) | (15,951.5) | (10,077.8) | (6,734.5) | (3,843.0) | Surplus (Déficit) | 66 |

TABLE 2.2
Consolidated Federal Government Revenue and Expenditures
 Financial Management System

TABLEAU 2.2
Recettes et dépenses consolidées de l'administration publique fédérale
 Système de gestion financière

| No. | | 1993/94 | 1994/95 | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | | N ^o |
|---|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|--|----------------|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | |
| 1 | Own Source Revenue | 131,324.8 | 138,723.6 | 145,079.8 | 154,817.6 | 166,909.3 | Recettes de sources propres | 1 |
| 2 | Income Taxes | 69,050.5 | 75,529.4 | 81,735.0 | 88,222.8 | 101,265.2 | Impôts sur le revenu | 2 |
| 3 | Personal Income Taxes | 57,859.2 | 61,657.8 | 65,385.0 | 68,521.0 | 76,139.1 | Impôts sur le revenu des particuliers | 3 |
| 4 | Corporation Income Taxes | 9,919.4 | 12,432.2 | 14,739.1 | 16,854.8 | 22,152.5 | Impôts sur le revenu des corporations | 4 |
| 5 | Mining and Logging Taxes | - | - | - | - | - | Impôts sur l'exploitation minière et forestière | 5 |
| 6 | Taxes on Payments to Non-Non-Residents | 1,271.9 | 1,439.4 | 1,610.9 | 2,847.0 | 2,973.7 | Impôts directs des non résidents | 6 |
| 7 | Other Income Taxes | - | - | - | - | - | Autres impôts sur le revenu | 7 |
| 8 | Consumption Taxes | 29,944.9 | 30,554.1 | 30,146.6 | 32,006.6 | 33,806.9 | Taxes à la consommation | 8 |
| 9 | General Sales Tax | 18,308.4 | 19,509.6 | 19,031.8 | 20,923.4 | 22,323.7 | Taxes générales de vente | 9 |
| 10 | Alcoholic Beverages and Tobacco Taxes | 3,610.2 | 2,959.0 | 2,966.6 | 3,038.0 | 3,119.3 | Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac | 10 |
| 11 | Amusement Tax | 13.6 | 14.4 | 14.7 | 13.8 | 13.5 | Taxes sur les divertissements | 11 |
| 12 | Gasoline and Motive Fuel Taxes | 3,683.0 | 3,819.5 | 4,397.4 | 4,439.1 | 4,625.5 | Taxes sur les carburants | 12 |
| 13 | Custom Duties | 3,652.4 | 3,576.2 | 2,971.0 | 2,677.0 | 2,765.9 | Droits de douane | 13 |
| 14 | Liquor Profits | - | - | - | - | - | Bénéfices sur la vente des boissons alcooliques | 14 |
| 15 | Remitted Gaming Profits | 49.4 | 49.3 | 50.6 | 51.3 | 52.2 | Bénéfices remis tirés des jeux de hasard | 15 |
| 16 | Other Consumption Taxes | 628.0 | 626.2 | 714.5 | 864.0 | 906.8 | Autres taxes à la consommation | 16 |
| 17 | Property and Related Taxes | - | - | - | - | - | Impôts fonciers et impôts connexes | 17 |
| 18 | General Property Taxes | - | - | - | - | - | Impôts fonciers | 18 |
| 19 | Capital Taxes | - | - | - | - | - | Impôts sur le capital | 19 |
| 20 | Other Property and Related Taxes | - | - | - | - | - | Autres impôts fonciers et impôts connexes | 20 |
| 21 | Other Taxes | 1,017.6 | 1,110.7 | 1,352.6 | 1,022.3 | 1,002.8 | Autres impôts | 21 |
| 22 | Payroll Taxes | - | - | - | - | - | Impôts sur la masse salariale | 22 |
| 23 | Motor Vehicle Licences | - | - | - | - | - | Immatriculation, droits et permis - véhicules automobiles | 23 |
| 24 | Natural Resource Taxes and Licences | 5.7 | 4.5 | 8.4 | 72.4 | 116.9 | Taxes et permis provenant de l'exploitation des ressources naturelles | 24 |
| 25 | Miscellaneous Taxes | 1,011.9 | 1,106.2 | 1,344.2 | 950.0 | 886.0 | Impôts divers | 25 |
| 26 | Health Insurance Premiums | - | - | - | - | - | Primes d'assurance-maladie | 26 |
| 27 | Contributions to Social Insurance Plans | 20,863.7 | 21,576.8 | 21,588.4 | 22,658.0 | 21,865.8 | Contributions aux régimes de sécurité sociale | 27 |
| 28 | Sales of Goods and Services | 4,808.8 | 4,994.0 | 4,742.6 | 6,050.5 | 3,695.7 | Vente de biens et services | 28 |
| 29 | Investment Income | 5,370.5 | 4,626.1 | 5,232.0 | 4,536.2 | 4,518.8 | Revenus de placements | 29 |
| 30 | Other Revenue from Own Sources | 269.0 | 332.5 | 282.6 | 321.2 | 754.0 | Autres recettes de sources propres | 30 |
| 31 | General Purpose Transfers from Other Government Subsectors | 410.2 | 436.0 | 449.6 | 474.4 | 464.9 | Transferts à des fins générales en provenance des autres composantes de l'administration publique | 31 |
| 32 | Specific Purpose Transfers from Other Government Subsectors | 134.0 | 95.4 | 66.5 | 61.6 | 58.5 | Transferts à des fins particulières en provenance des autres composantes de l'administration publique | 32 |
| 33 | TOTAL REVENUE | 131,869.0 | 139,255.0 | 145,596.0 | 155,353.7 | 167,432.6 | TOTAL DES RECETTES | 33 |
| 34 | General Government Services | 5,722.8 | 5,632.6 | 5,283.8 | 5,784.8 | 5,648.4 | Services généraux de l'administration publique | 34 |
| 35 | Protection of Persons and Property | 17,760.9 | 17,432.7 | 17,218.7 | 16,094.1 | 15,612.0 | Protection de la personne et de la propriété | 35 |

TABLE 2.2
Consolidated Federal Government Revenue and Expenditures
Financial Management System

TABLEAU 2.2
Recettes et dépenses consolidées de l'administration publique fédérale
Système de gestion financière

| No. | | 1993/94 | 1994/95 | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | | N ^o |
|---|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|--|----------------|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | |
| 36 | Transportation and Communication | 3,871.7 | 3,923.5 | 5,191.6 | 3,305.6 | 3,140.9 | Transports et communications | 36 |
| 37 | Health¹ | 8,913.3 | 9,391.8 | 9,024.2 | 1,176.6 | 1,327.9 | Santé¹ | 37 |
| 38 | Hospital Care | 5,801.3 | 6,122.0 | 5,770.2 | (44.1) | 26.3 | Soins hospitaliers | 38 |
| 39 | Medical Care | 1,783.0 | 1,829.3 | 1,812.2 | 315.7 | 346.6 | Soins médicaux | 39 |
| 40 | Preventive Care | 315.0 | 368.1 | 315.5 | 246.9 | 247.4 | Soins préventifs | 40 |
| 41 | Other Health Services | 1,014.1 | 1,072.3 | 1,126.3 | 658.1 | 707.7 | Autres services de santé | 41 |
| 42 | Social Services¹ | 69,790.6 | 66,777.9 | 67,069.6 | 62,416.1 | 62,565.5 | Services sociaux¹ | 42 |
| 43 | Social Assistance | 56,053.5 | 52,253.4 | 51,425.5 | 46,279.8 | 45,377.0 | Assistance sociale | 43 |
| 44 | Workers' Compensation Benefits | 46.7 | 81.3 | 99.1 | 101.3 | 94.7 | Indemnités aux victimes d'accidents du travail | 44 |
| 45 | Pension Plan Benefits | 11,764.4 | 12,382.8 | 13,510.6 | 14,033.4 | 14,894.3 | Prestations des régimes de retraite des employés | 45 |
| 46 | Veterans' Benefits | 1,820.7 | 1,955.4 | 1,928.2 | 1,892.4 | 1,941.3 | Prestations aux anciens combattants | 46 |
| 47 | Motor Vehicle Accident Compensation | – | – | – | – | – | Indemnités aux victimes d'accidents d'automobile | 47 |
| 48 | Other Social Services | 105.2 | 104.9 | 106.3 | 109.3 | 258.2 | Autres services sociaux | 48 |
| 49 | Education¹ | 6,397.2 | 6,241.5 | 6,253.8 | 3,354.9 | 3,415.6 | Éducation¹ | 49 |
| 50 | Elementary and Secondary Education | 1,192.7 | 1,069.3 | 1,085.3 | 950.0 | 855.0 | Éducation élémentaire et secondaire | 50 |
| 51 | Post Secondary Education | 2,992.7 | 2,965.1 | 3,138.9 | 558.8 | 905.6 | Éducation postsecondaire | 51 |
| 52 | Special Retraining Services | 1,705.0 | 1,737.6 | 1,612.9 | 1,397.2 | 926.2 | Services particuliers de recyclage | 52 |
| 53 | Other Education | 506.9 | 469.5 | 416.7 | 448.8 | 728.8 | Autre éducation | 53 |
| 54 | Resource Conservation and Industrial Development | 7,999.3 | 8,485.4 | 7,785.9 | 6,013.2 | 6,123.7 | Conservation des ressources et développement de l'industrie | 54 |
| 55 | Environment | 1,204.5 | 1,425.5 | 1,390.8 | 1,270.9 | 1,529.9 | Environnement | 55 |
| 56 | Recreation and Culture | 2,971.6 | 3,042.0 | 2,834.6 | 2,838.9 | 2,796.8 | Loisirs et culture | 56 |
| 57 | Labour, Employment and Immigration | 1,960.3 | 2,146.8 | 2,205.3 | 1,513.9 | 1,572.3 | Travail, emploi et immigration | 57 |
| 58 | Housing | 1,944.9 | 1,962.4 | 1,939.5 | 1,963.9 | 1,862.9 | Logement | 58 |
| 59 | Foreign Affairs and International Assistance | 3,701.9 | 4,718.8 | 4,027.8 | 3,837.1 | 3,689.6 | Affaires extérieures et aide à l'étranger | 59 |
| 60 | Regional Planning and Development | 287.0 | 373.3 | 301.0 | 304.5 | 289.7 | Planification et aménagement des régions | 60 |
| 61 | Research Establishments | 1,537.5 | 1,761.1 | 1,593.7 | 1,306.6 | 1,329.0 | Établissements de recherche | 61 |
| 62 | General Purpose Transfers to¹ Other Government Subsectors | 9,384.9 | 10,407.7 | 10,428.5 | 23,834.2 | 20,203.7 | Transferts à des fins générales¹ aux autres composantes de l'administration publique | 62 |
| 63 | Debt Charges | 28,796.2 | 32,220.8 | 36,210.8 | 33,770.9 | 31,730.3 | Service de la dette | 63 |
| 64 | Other Expenditures | 56.7 | 47.0 | 47.4 | 66.9 | 87.0 | Autres dépenses | 64 |
| 65 | TOTAL EXPENDITURES | 172,301.2 | 175,990.7 | 178,807.2 | 168,852.9 | 162,925.1 | TOTAL DES DÉPENSES | 65 |
| 66 | Surplus (Deficit) | (40,432.2) | (36,735.6) | (33,211.2) | (13,499.3) | 4,507.5 | Surplus (Déficit) | 66 |

1. In 1996/97, the specific purpose transfers to provinces and territories previously provided under the Established Program Financing (EPF) system and the Canada Assistance Plan (CAP) have been combined into a block known as the Canada Health and Social Transfer (CHST). Provinces and territories can allocate the funds they receive according to their priorities.

1. En 1996-1997, les transferts à des fins spécifiques aux provinces et territoires relevant du Financement de programmes établis (FPÉ) et de Régime d'assistance publique du Canada (RAPC) ont été combinés en un transfert global désigné sous le nom de Transfert canadien en matière de santé et programmes sociaux (TCSPS). Les provinces et territoires peuvent affecter les crédits reçus selon leurs propres priorités.

TABLE 2.3
Federal General Government Revenue and Expenditures
 Financial Management System

TABLEAU 2.3
Recettes et dépenses de l'administration publique générale fédérale
 Système de gestion financière

| No. | | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | 1998/99 | 1999/00 (E) | | N ^o |
|-----|--|--|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|---|----------------|
| | | Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | | | | |
| 1 | Own Source Revenue | 142,037,246 | 152,005,380 | 163,874,875 | 167,665,481 | 171,975,433 | Recettes de sources propres | 1 |
| 2 | Income Taxes | 81,735,030 | 88,222,752 | 101,265,239 | 102,613,662 | 108,300,960 | Impôts sur le revenu | 2 |
| 3 | Personal Income Taxes | 65,385,035 | 68,520,976 | 76,139,106 | 78,202,913 | 82,500,960 | Impôts sur le revenu des particuliers | 3 |
| 4 | Corporation Income Taxes | 14,739,121 | 16,854,805 | 22,152,454 | 21,509,471 | 22,500,000 | Impôts sur le revenu des corporations | 4 |
| 5 | Mining and Logging Taxes | - | - | - | - | - | Impôts sur l'exploitation minière et forestière | 5 |
| 6 | Taxes on Payments to Non-Residents | 1,610,874 | 2,846,971 | 2,973,679 | 2,901,278 | 3,300,000 | Impôts directs des non résidents | 6 |
| 7 | Other Income Taxes | - | - | - | - | - | Autres impôts sur le revenu | 7 |
| 8 | Consumption Taxes | 30,146,578 | 32,006,604 | 33,806,941 | 34,341,817 | 34,940,031 | Taxes à la consommation | 8 |
| 9 | General Sales Tax | 19,031,796 | 20,923,354 | 22,323,694 | 23,467,662 | 24,867,952 | Taxes générales de vente | 9 |
| 10 | Alcoholic Beverages and Tobacco Taxes | 2,966,625 | 3,038,049 | 3,119,316 | 3,309,426 | 3,151,650 | Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac | 10 |
| 11 | Liquor Gallonage Taxes | - | - | - | - | - | Taxes d'accise sur la quantité d'alcool | 11 |
| 12 | Other Liquor Taxes | 1,025,581 | 1,007,461 | 1,070,339 | 1,079,239 | 999,813 | Autres taxes sur les boissons alcooliques | 12 |
| 13 | Tobacco Taxes | 1,941,044 | 2,030,588 | 2,048,977 | 2,230,187 | 2,151,838 | Taxes sur le tabac | 13 |
| 14 | Amusement Tax | 14,663 | 13,810 | 13,459 | 13,598 | 14,536 | Taxes sur les divertissements | 14 |
| 15 | Racetrack Betting Tax | 14,663 | 13,810 | 13,459 | 13,598 | 14,536 | Taxes sur les paris aux hippodromes | 15 |
| 16 | Other Amusement Taxes | - | - | - | - | - | Autres taxes sur les divertissements | 16 |
| 17 | Gasoline and Motive Fuel Taxes | 4,397,432 | 4,439,067 | 4,625,494 | 4,742,239 | 4,539,293 | Taxes sur les carburants | 17 |
| 18 | Custom Duties | 2,970,965 | 2,676,990 | 2,765,927 | 2,359,397 | 2,200,000 | Droits de douane | 18 |
| 19 | Remitted Gaming Profits | 50,614 | 51,314 | 52,233 | 52,759 | 52,534 | Bénéfices remis tirés des jeux de hasard | 19 |
| 20 | Other Consumption Taxes | 714,483 | 864,020 | 906,818 | 396,736 | 114,065 | Autres taxes à la consommation | 20 |
| 21 | Air Transportation Tax | 682,723 | 737,241 | 741,834 | 294,793 | 6,410 | Taxes de transport aérien | 21 |
| 22 | Miscellaneous Consumption Taxes | 31,760 | 126,779 | 164,984 | 101,943 | 107,655 | Divers taxes à la consommation | 22 |
| 23 | Other Taxes | 1,352,606 | 1,022,315 | 1,002,828 | 1,026,938 | 1,074,163 | Autres impôts | 23 |
| 24 | Natural Resource Taxes and Licences | 8,394 | 72,356 | 116,873 | 94,985 | 213,111 | Taxes et permis provenant de l'exploitation des ressources naturelles | 24 |
| 25 | Miscellaneous Taxes | 1,344,212 | 949,959 | 885,955 | 931,953 | 861,051 | Impôts divers | 25 |
| 26 | Health Insurance Premiums | - | - | - | - | - | Primes d'assurance-maladie | 26 |
| 27 | Contributions to Social Insurance Plans | 18,545,846 | 19,845,722 | 18,831,426 | 19,389,833 | 18,684,936 | Contributions aux régimes de sécurité sociale | 27 |
| 28 | Employment Insurance Contributions | 18,462,000 | 19,763,052 | 18,749,000 | 19,304,000 | 18,600,000 | Cotisations à l'assurance-emploi | 28 |
| 29 | Other Social Insurance Plan Contributions | 83,846 | 82,670 | 82,426 | 85,833 | 84,936 | Autres contributions aux régimes de sécurité sociale | 29 |
| 30 | Sales of Goods and Services | 4,742,628 | 6,050,508 | 3,695,668 | 4,076,600 | 3,729,823 | Vente de biens et services | 30 |
| 31 | Investment Income | 5,231,980 | 4,536,238 | 4,518,758 | 5,316,051 | 4,673,616 | Revenus de placements | 31 |
| 32 | Natural Resource Royalties | 20,268 | 26,093 | 14,776 | 14,579 | 19,778 | Redevances perçues sur les ressources naturelles | 32 |
| 33 | Oil and Gas Royalties | 13,673 | 23,057 | 11,293 | 8,418 | 10,597 | Redevances pétrolières et d'exploitation du gaz | 33 |
| 34 | Forestry Royalties | - | - | - | - | - | Redevances forestières | 34 |
| 35 | Mineral Royalties | 6,443 | 2,656 | 3,319 | 5,922 | 8,825 | Redevances minières | 35 |
| 36 | Water Power Royalties | - | - | - | - | - | Redevances d'utilisation de l'eau | 36 |
| 37 | Other Natural Resource Royalties | 152 | 380 | 164 | 239 | 356 | Autres redevances perçues sur les ressources naturelles | 37 |
| 38 | Remitted Trading Profits | 2,070,428 | 1,496,940 | 1,511,138 | 1,706,759 | 1,716,100 | Profits commerciaux remis | 38 |
| 39 | Interest Income | 2,830,239 | 2,761,157 | 2,866,346 | 3,335,599 | 2,594,444 | Intérêts | 39 |
| 40 | Interest Income from Own Enterprises | 2,179,925 | 2,255,620 | 2,296,620 | 2,595,297 | 2,037,600 | Intérêts reçus des entreprises publiques propres | 40 |
| 41 | Other Interest Income | 650,314 | 505,537 | 569,726 | 740,302 | 556,844 | Autres intérêts | 41 |

1. See footnote(s) at end of table.

1. Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2.3
Federal General Government Revenue and Expenditures
 Financial Management System

TABLEAU 2.3
Recettes et dépenses de l'administration publique générale fédérale
 Système de gestion financière

| No. | | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | 1998/99 | 1999/00 (E) | | N° |
|--|--|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--|----|
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | | | | | | |
| 42 | Other Investment Income | 311,045 | 252,048 | 126,498 | 259,114 | 343,294 | Autres revenus de placements | 42 |
| 43 | Other Revenue from Own Sources | 282,578 | 321,241 | 754,016 | 900,580 | 571,905 | Autres recettes de sources propres | 43 |
| 44 | Other Fines and Penalties | 114,819 | 28,040 | 47,241 | 58,310 | 133,809 | Autres amendes et pénalités | 44 |
| 45 | Capital Transfers from Own Sources | - | - | - | - | - | Transferts de nature capitale de sources propres | 45 |
| 46 | Other Donations | 735 | 539 | 1,966 | 5,911 | 5,911 | Autres dons | 46 |
| 47 | Miscellaneous Revenue from Own Sources | 167,024 | 292,662 | 704,809 | 836,359 | 432,185 | Diverses recettes de sources propres | 47 |
| 48 | General Purpose Transfers from Other Government Subsectors | 449,601 | 474,449 | 464,852 | 477,429 | 532,244 | Transferts à des fins générales en provenance des autres composantes de l'administration publique | 48 |
| 49 | Specific Purpose Transfers from Other Government Subsectors | 66,535 | 61,605 | 58,507 | 24,486 | 24,486 | Transferts à des fins particulières en provenance des autres composantes de l'administration publique | 49 |
| 50 | TOTAL REVENUE | 142,553,382 | 152,541,434 | 164,398,234 | 168,167,396 | 172,532,163 | TOTAL DES RECETTES | 50 |
| 51 | General Government Services | 5,283,792 | 5,784,751 | 5,648,388 | 6,173,461 | 6,046,819 | Services généraux de l'administration publique | 51 |
| 52 | Executive and Legislature | 429,325 | 402,059 | 593,484 | 441,364 | 459,979 | Organismes exécutifs et législatifs | 52 |
| 53 | General Administrative | 4,351,103 | 4,610,697 | 4,470,510 | 5,068,204 | 4,694,352 | Administration générale | 53 |
| 54 | Other General Government Services | 503,364 | 771,995 | 584,394 | 663,893 | 892,488 | Autres services généraux | 54 |
| 55 | Protection of Persons and Property | 17,218,720 | 16,094,120 | 15,611,950 | 16,508,838 | 18,404,779 | Protection de la personne et de la propriété | 55 |
| 56 | National Defence | 11,937,878 | 10,948,555 | 10,259,410 | 10,355,864 | 11,474,225 | Défense nationale | 56 |
| 57 | Courts of Law | 293,566 | 239,410 | 255,914 | 291,574 | 309,837 | Cours de justice | 57 |
| 58 | Correction and Rehabilitation Services | 1,374,874 | 1,320,449 | 1,416,375 | 1,499,110 | 1,604,345 | Services correctionnels et de réadaptation | 58 |
| 59 | Policing | 2,301,423 | 2,187,724 | 2,196,457 | 2,203,815 | 2,335,558 | Services de police | 59 |
| 60 | Regulatory Measures | 186,168 | 218,623 | 327,626 | 676,283 | 425,107 | Services de réglementation | 60 |
| 61 | Other Protection of Persons and Property | 1,124,812 | 1,179,360 | 1,156,168 | 1,482,192 | 2,255,706 | Autres services de protection de la personne et de la propriété | 61 |
| 62 | Transportation and Communication | 5,191,644 | 3,305,639 | 3,140,883 | 1,911,037 | 1,529,593 | Transports et communications | 62 |
| 63 | Air Transport | 1,464,682 | 1,473,360 | 1,027,446 | 603,155 | 361,788 | Transport aérien | 63 |
| 64 | Road Transport | 822,072 | 485,342 | 532,541 | 378,723 | 240,540 | Transport routier | 64 |
| 65 | Rail Transport | 1,879,803 | 405,887 | 348,608 | 259,917 | 241,905 | Transport par chemin de fer | 65 |
| 66 | Water Transport | 281,539 | 408,397 | 775,573 | 324,867 | 472,302 | Transport maritime | 66 |
| 67 | Telecommunications | 249,181 | 174,116 | 172,237 | 103,472 | 90,156 | Télécommunications | 67 |
| 68 | Other Transportation and Communication | 494,368 | 358,538 | 284,478 | 240,904 | 122,902 | Autres services de transport et de communication | 68 |
| 69 | Health¹ | 9,024,245 | 1,176,645 | 1,327,941 | 1,666,964 | 1,710,246 | Santé¹ | 69 |
| 70 | Hospital Care | 5,770,189 | (44,072) | 26,289 | 49,985 | 16,830 | Soins hospitaliers | 70 |
| 71 | Medical Care | 1,812,245 | 315,677 | 346,554 | 319,176 | 330,658 | Soins médicaux | 71 |
| 72 | Preventive Care | 315,541 | 246,939 | 247,362 | 459,303 | 415,032 | Soins préventifs | 72 |
| 73 | Other Health Services | 1,126,269 | 658,101 | 707,736 | 838,500 | 947,726 | Autres services de santé | 73 |
| 74 | Social Services¹ | 53,545,581 | 48,458,640 | 47,818,100 | 48,710,852 | 50,251,555 | Services sociaux¹ | 74 |
| 75 | Social Assistance | 51,425,533 | 46,279,764 | 45,376,981 | 46,400,556 | 47,006,842 | Assistance sociale | 75 |
| 76 | Income Maintenance | 19,872,341 | 12,874,234 | 11,775,265 | 11,526,519 | 11,412,756 | Préservation du revenu | 76 |
| 77 | Other Social Assistance | 31,553,192 | 33,405,530 | 33,601,716 | 34,874,037 | 35,594,086 | Autre assistance sociale | 77 |
| 78 | Social Security | 21,083,851 | 21,665,839 | 22,422,703 | 22,983,457 | 23,535,614 | Sécurité sociale | 78 |
| 79 | Family Allowances | 5,308,607 | 5,281,100 | 5,397,528 | 5,785,973 | 6,096,623 | Allocations familiales | 79 |
| 80 | Miscellaneous Social Assistance | 5,160,734 | 6,458,591 | 5,781,486 | 6,104,607 | 5,961,849 | Autres formes d'assistance sociale | 80 |
| 81 | Workers' Compensation Benefits | 99,071 | 101,333 | 94,706 | 103,148 | 94,673 | Indemnités aux victimes d'accidents du travail | 81 |

1. See footnote(s) at end of table.

1. Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2.3
Federal General Government Revenue and Expenditures
 Financial Management System

TABLEAU 2.3
Recettes et dépenses de l'administration publique générale fédérale
 Système de gestion financière

| No. | | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | 1998/99 | 1999/00 (E) | | N° |
|--|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--|-----|
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | | | | | | |
| 82 | Employee Pension Plan Benefits | (13,491) | 75,855 | 146,959 | 88,237 | 79,717 | Prestations des régimes de retraite des employés | 82 |
| 83 | Veterans' Benefits | 1,928,209 | 1,892,437 | 1,941,292 | 2,006,827 | 2,104,903 | Prestations aux anciens combattants | 83 |
| 84 | Other Social Services | 106,259 | 109,252 | 258,162 | 112,084 | 965,420 | Autres services sociaux | 84 |
| 85 | Education¹ | 6,253,771 | 3,354,854 | 3,415,553 | 4,126,237 | 4,433,774 | Éducation¹ | 85 |
| 86 | Elementary and Secondary Education | 1,085,271 | 950,012 | 855,044 | 889,786 | 922,389 | Éducation élémentaire et secondaire | 86 |
| 87 | Post Secondary Education | 3,138,898 | 558,808 | 905,555 | 1,293,403 | 1,646,214 | Éducation postsecondaire | 87 |
| 88 | Special Retraining Services | 1,612,897 | 1,397,196 | 926,159 | 1,240,291 | 1,119,159 | Services particuliers de recyclage | 88 |
| 89 | Other Education | 416,705 | 448,838 | 728,795 | 702,757 | 746,012 | Autre éducation | 89 |
| 90 | Resource Conservation and Industrial Development | 7,785,939 | 6,013,175 | 6,123,653 | 5,523,513 | 6,236,481 | Conservation des ressources et développement de l'industrie | 90 |
| 91 | Agriculture | 2,141,229 | 2,202,470 | 2,336,473 | 1,728,816 | 2,196,835 | Agriculture | 91 |
| 92 | Fish and Game | 420,742 | 552,976 | 355,332 | 375,658 | 386,329 | Chasse et pêche | 92 |
| 93 | Oil and Gas | 1,764,938 | 212,932 | 49,955 | 70,634 | 65,190 | Pétrole et gaz | 93 |
| 94 | Forestry | 232,674 | 139,373 | 114,124 | 89,917 | 121,789 | Forêts | 94 |
| 95 | Mining | 78,433 | 62,488 | 144,064 | 142,156 | 162,921 | Mines | 95 |
| 96 | Water Power | 7,614 | 6,663 | 2,752 | 2 | – | Energie hydraulique | 96 |
| 97 | Tourism Promotion | 1,036,638 | 51,594 | 60,042 | 59,403 | 27,979 | Tourisme | 97 |
| 98 | Trade and Industry | 1,316,528 | 2,236,386 | 2,352,933 | 2,310,174 | 2,364,057 | Commerce et industrie | 98 |
| 99 | Other Resource Conservation and Industrial Development | 787,143 | 548,293 | 707,978 | 746,754 | 911,381 | Autres services concernant la conservation des ressources et le développement de l'industrie | 99 |
| 100 | Environment | 1,390,756 | 1,270,856 | 1,529,947 | 1,491,654 | 1,440,807 | Environnement | 100 |
| 101 | Water Purification and Supply | 673,712 | 629,544 | 763,460 | 702,232 | 638,583 | Approvisionnement en eau et épuration de l'eau | 101 |
| 102 | Pollution Control | 13,886 | 5,734 | 4,736 | 3,976 | 270,838 | Contrôle de la pollution | 102 |
| 103 | Other Environmental Services | 703,158 | 635,578 | 761,751 | 785,446 | 531,386 | Autres services concernant l'environnement | 103 |
| 104 | Recreation and Culture | 2,834,618 | 2,838,905 | 2,796,791 | 2,941,590 | 3,050,044 | Loisirs et culture | 104 |
| 105 | Recreation | 429,881 | 398,574 | 402,804 | 419,041 | 284,252 | Loisirs | 105 |
| 106 | Culture | 662,477 | 587,614 | 589,856 | 658,030 | 837,938 | Culture | 106 |
| 107 | Libraries | 52,309 | 48,696 | 54,014 | 56,896 | 56,405 | Bibliothèques | 107 |
| 108 | Art Galleries and Museums | 142,956 | 142,380 | 154,683 | 149,153 | 157,586 | Galleries d'art et musées | 108 |
| 109 | Other Culture | 467,212 | 396,538 | 381,159 | 451,981 | 623,947 | Autres services de loisirs et de culture | 109 |
| 110 | Broadcasting | 1,378,239 | 1,422,874 | 1,384,260 | 1,428,722 | 1,444,285 | Radiodiffusion et télévision | 110 |
| 111 | Other Recreation and Culture | 364,022 | 429,843 | 419,871 | 435,797 | 483,570 | Autres loisirs et culture | 111 |
| 112 | Labour, Employment and Immigration | 2,205,322 | 1,513,866 | 1,572,335 | 1,967,635 | 2,213,254 | Travail, emploi et immigration | 112 |
| 113 | Labour and Employment | 1,489,446 | 838,627 | 905,739 | 1,302,917 | 1,298,135 | Travail et emploi | 113 |
| 114 | Immigration | 697,643 | 657,652 | 649,257 | 647,201 | 891,295 | Immigration | 114 |
| 115 | Other Labour, Employment and Immigration | 18,233 | 17,587 | 17,340 | 17,517 | 23,824 | Autres services concernant le travail, l'emploi et l'immigration | 115 |
| 116 | Housing | 1,939,516 | 1,963,925 | 1,862,908 | 1,865,441 | 1,927,945 | Logement | 116 |
| 117 | Foreign Affairs and International Assistance | 4,027,807 | 3,837,106 | 3,689,599 | 4,045,800 | 4,623,378 | Affaires extérieures et aide à l'étranger | 117 |
| 118 | Regional Planning and Development | 300,956 | 304,469 | 289,674 | 347,651 | 439,405 | Planification et aménagement des régions | 118 |
| 119 | Research Establishments | 1,593,721 | 1,306,563 | 1,329,007 | 1,541,411 | 1,812,773 | Établissements de recherche | 119 |
| 120 | General Purpose Transfers to¹ Other Government Subsectors | 10,428,497 | 23,834,178 | 20,203,696 | 22,748,896 | 24,259,796 | Transferts à des fins générales¹ aux autres composantes de l'administration publique | 120 |
| 121 | General Purpose Transfers to Provincial and Territorial Governments | 10,428,497 | 23,834,178 | 20,203,696 | 22,748,896 | 24,259,796 | Transferts à des fins générales aux administrations provinciales et territoriales | 121 |
| 122 | Statutory Subsidies | 38,131 | 30,131 | 30,131 | 29,881 | 30,000 | Subventions statutaires | 122 |
| 123 | Equalization | 9,113,042 | 8,754,006 | 8,875,881 | 10,767,078 | 9,843,959 | Péréquation | 123 |

TABLE 2.3
Federal General Government Revenue and Expenditures
Financial Management System

TABLEAU 2.3
Recettes et dépenses de l'administration publique générale fédérale
Système de gestion financière

| No. | | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | 1998/99 | 1999/00 (E) | | N ^o |
|--|---|---------------------|---------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--|----------------|
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | | | | | | |
| 124 | Canada Health and Social ¹ Transfer | ... | 12,896,605 | 10,097,322 | 10,583,927 | 9,966,537 | Transfert canadien en matière de ¹ santé et de programmes sociaux | 124 |
| 125 | CHST Supplement for Health | ... | ... | ... | ... | 3,017,500 | Supplément de TCSPS pour soins de santé | 125 |
| 126 | Reciprocal Taxation Agreement | - | - | - | - | - | Accord de réciprocité fiscale | 126 |
| 127 | Other General Purpose Transfers to Provincial and Territorial Governments | 1,277,324 | 2,153,436 | 1,200,362 | 1,368,010 | 1,401,800 | Autres transferts à des fins générales aux administrations publiques provinciales et territoriales | 127 |
| 128 | Debt Charges | 46,692,305 | 44,916,125 | 43,443,254 | 43,897,690 | 41,564,980 | Service de la dette | 128 |
| 129 | Interest Due to Borrowing on Behalf of Special Funds | 54,003 | - | - | - | - | Intérêts versés pour le compte des fonds spéciaux | 129 |
| 130 | Other Interest Expense | 46,193,351 | 44,523,127 | 43,096,333 | 43,759,159 | 41,399,980 | Autres intérêts | 130 |
| 131 | Other Debt Charges | 444,951 | 392,998 | 346,921 | 138,531 | 165,000 | Autres frais de la dette | 131 |
| 132 | Other Expenditures | 47,390 | 66,887 | 87,019 | 107,682 | 20,387 | Autres dépenses | 132 |
| 133 | TOTAL EXPENDITURES | 175,764,580 | 166,040,703 | 159,890,699 | 165,576,352 | 169,966,017 | TOTAL DES DÉPENSES | 133 |
| 134 | Surplus (Deficit) | (33,211,198) | (13,499,269) | 4,507,535 | 2,591,044 | 2,566,146 | Surplus (Déficit) | 134 |

1. In 1996/97, the specific purpose transfers to provinces and territories previously provided under the Established Program Financing (EPF) system and the Canada Assistance Plan (CAP) have been combined into a block known as the Canada Health and Social Transfer (CHST). Provinces and territories can allocate the funds they receive according to their priorities.

1. En 1996-1997, les transferts à des fins spécifiques aux provinces et territoires relevant du Financement de programmes établis (FPE) et de Régime d'assistance publique du Canada (RAPC) ont été combinés en un transfert global désigné sous le nom de Transfert canadien en matière de santé et programmes sociaux (TCSPS). Les provinces et territoires peuvent affecter les crédits reçus selon leurs propres priorités.

TABLE 2.4
Federal Non-Autonomous Pension Plans Revenue and Expenditures¹
Financial Management System

TABLEAU 2.4
Recettes et dépenses des régimes de retraite non provisionnés fédéraux¹
Système de gestion financière

| No. | | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | 1998/99 | 1999/00 (E) | | N ^o |
|--|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|---|----------------|
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | | | | | | |
| 1 | Own Source Revenue | 13,524,051 | 13,957,504 | 14,747,381 | 15,382,861 | 16,024,981 | Recettes de sources propres | 1 |
| 2 | Contributions to Social Insurance Plans | 3,042,585 | 2,812,231 | 3,034,393 | 3,215,409 | 3,528,482 | Contributions aux régimes de sécurité sociales | 2 |
| 3 | Non-Autonomous Pension Plan Employee Contributions | 954,698 | 900,825 | 867,859 | 890,008 | 924,974 | Contributions de l'employé aux régimes de retraite non provisionnés | 3 |
| 4 | Non-Autonomous Pension Plan Employer Contributions | 2,087,887 | 1,911,406 | 2,166,534 | 2,325,401 | 2,603,508 | Contributions de l'employeur aux régimes de retraite non provisionnés | 4 |
| 5 | Investment Income | 10,481,466 | 11,145,273 | 11,712,988 | 12,167,452 | 12,496,499 | Revenus de placements | 5 |
| 6 | TOTAL REVENUE | 13,524,051 | 13,957,504 | 14,747,381 | 15,382,861 | 16,024,981 | TOTAL DES RECETTES | 6 |
| 7 | Social Services | 13,524,051 | 13,957,504 | 14,747,381 | 15,382,861 | 16,024,981 | Services sociaux | 7 |
| 8 | Pension Plan Benefits and Other Expenditure | 4,750,844 | 5,156,469 | 6,490,758 | 6,070,385 | 5,573,507 | Pensions et autres paiements des régimes de retraite | 8 |
| 9 | Changes in Pension Equity of Households | 8,773,207 | 8,801,035 | 8,256,623 | 9,312,476 | 10,451,474 | Variation de l'avoir des régimes de retraite des ménages | 9 |
| 10 | TOTAL EXPENDITURES | 13,524,051 | 13,957,504 | 14,747,381 | 15,382,861 | 16,024,981 | TOTAL DES DÉPENSES | 10 |
| 11 | Surplus (Deficit) | - | - | - | - | - | Surplus (Déficit) | 11 |

1. Differences between "Changes in Pension Equity of Households" and "Changes in Net Debt" are mainly due to revaluations of government "Liabilities to Pension Plans" which resulted from updated actuarial estimates.

1. L'écart entre la variation de l'Avoir des régimes de retraite des ménages et la variation dans la dette nette est principalement dû à des réévaluation des obligations de l'administration publique envers les régimes de retraite suite à de nouvelles estimations actuarielles.

TABLE 2.5
Consolidated Provincial and Territorial
Government Revenue and Expenditures
– CANADA TOTAL
 Financial Management System

TABLEAU 2.5
Recettes et dépenses consolidées des administrations
publiques provinciales et territoriales
– TOTAL DU CANADA
 Système de gestion financière

| No. | | 1993/94 | 1994/95 | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 (RE/ER) | | N ^o |
|---|--|------------------|------------------|------------------|------------------|--------------------|--|----------------|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | |
| 1 | Own Source Revenue | 134,050.8 | 142,057.2 | 150,112.1 | 155,536.6 | 162,916.6 | Recettes de sources propres | 1 |
| 2 | Income Taxes | 46,077.4 | 47,887.4 | 52,607.9 | 55,355.6 | 58,959.8 | Impôts sur le revenu | 2 |
| 3 | Personal Income Taxes | 40,566.4 | 40,486.4 | 43,264.0 | 45,228.8 | 46,890.0 | Impôts sur le revenu des particuliers | 3 |
| 4 | Corporation Income Taxes | 5,320.2 | 7,092.6 | 8,864.9 | 9,903.4 | 11,765.4 | Impôts sur le revenu des corporations | 4 |
| 5 | Mining and Logging Taxes | 190.8 | 308.5 | 479.1 | 223.5 | 304.4 | Impôts sur l'exploitation minière et forestière | 5 |
| 6 | Taxes on Payments to Non-Residents | – | – | – | – | – | Impôts directs des non résidents | 6 |
| 7 | Other Income Taxes | – | – | – | – | – | Autres impôts sur le revenu | 7 |
| 8 | Consumption Taxes | 33,276.5 | 35,043.1 | 36,753.5 | 37,312.1 | 39,206.2 | Taxes à la consommation | 8 |
| 9 | General Sales Tax | 19,171.2 | 20,500.4 | 21,247.9 | 21,257.1 | 22,255.2 | Taxes générales de vente | 9 |
| 10 | Alcoholic Beverages and Tobacco Taxes | 2,981.6 | 2,430.0 | 2,492.5 | 2,543.1 | 2,679.2 | Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac | 10 |
| 11 | Amusement Tax | 191.4 | 290.9 | 333.7 | 394.4 | 468.6 | Taxes sur les divertissements | 11 |
| 12 | Gasoline and Motive Fuel Taxes | 5,894.6 | 6,164.3 | 6,312.4 | 6,433.7 | 6,601.9 | Taxes sur les carburants | 12 |
| 13 | Custom Duties | – | – | – | – | – | Droits de douane | 13 |
| 14 | Liquor Profits | 2,407.9 | 2,356.1 | 2,658.4 | 2,518.6 | 2,731.5 | Bénéfices sur la vente des boissons alcooliques | 14 |
| 15 | Remitted Gaming Profits | 2,108.5 | 2,764.4 | 3,149.3 | 3,465.3 | 3,730.2 | Bénéfices remis tirés des jeux de hasard | 15 |
| 16 | Other Consumption Taxes | 521.3 | 537.1 | 559.3 | 699.8 | 739.7 | Autres taxes à la consommation | 16 |
| 17 | Property and Related Taxes | 5,108.6 | 6,308.7 | 6,506.6 | 6,956.3 | 7,453.0 | Impôts fonciers et impôts connexes | 17 |
| 18 | General Property Taxes | 1,971.4 | 2,946.5 | 2,975.0 | 2,979.3 | 3,018.7 | Impôts fonciers | 18 |
| 19 | Capital Taxes | 2,431.0 | 2,647.5 | 2,913.8 | 3,225.4 | 3,515.5 | Impôts sur le capital | 19 |
| 20 | Other Property and Related Taxes | 706.3 | 714.7 | 617.7 | 751.7 | 918.7 | Autres impôts fonciers et impôts connexes | 20 |
| 21 | Other Taxes | 11,177.8 | 11,565.2 | 11,960.6 | 12,324.6 | 12,636.8 | Autres impôts | 21 |
| 22 | Payroll Taxes | 5,805.8 | 5,995.9 | 6,498.4 | 6,621.4 | 6,726.5 | Impôts sur la masse salariale | 22 |
| 23 | Motor Vehicle Licences | 2,637.8 | 2,760.2 | 2,745.5 | 2,891.5 | 3,024.8 | Immatriculation, droits et permis - véhicules automobiles | 23 |
| 24 | Natural Resource Taxes and Licences | 198.5 | 242.8 | 253.8 | 338.6 | 328.9 | Taxes et permis provenant de l'exploitation des ressources naturelles | 24 |
| 25 | Miscellaneous Taxes | 2,535.6 | 2,566.4 | 2,463.0 | 2,473.1 | 2,556.6 | Impôts divers | 25 |
| 26 | Health Insurance Premiums | 1,235.7 | 1,589.1 | 1,579.0 | 1,647.6 | 1,700.0 | Primes d'assurance-maladie | 26 |
| 27 | Contributions to Social Insurance Plans | 7,184.3 | 7,457.6 | 7,834.5 | 7,789.8 | 7,357.0 | Contributions aux régimes de sécurité sociale | 27 |
| 28 | Sales of Goods and Services | 11,821.7 | 12,369.3 | 12,875.6 | 13,440.6 | 14,196.7 | Vente de biens et services | 28 |
| 29 | Investment Income | 15,530.9 | 17,129.5 | 17,536.5 | 18,800.8 | 19,057.4 | Revenus de placements | 29 |
| 30 | Other Revenue from Own Sources | 2,637.9 | 2,707.3 | 2,457.9 | 1,909.1 | 2,349.6 | Autres recettes de sources propres | 30 |
| 31 | General Purpose Transfers¹ from Other Government Subsectors | 9,762.5 | 10,397.2 | 10,738.6 | 22,769.8 | 21,149.4 | Transferts à des fins générales en¹ provenance des autres composantes de l'administration publique | 31 |
| 32 | Specific Purpose Transfers¹ from Other Government Subsectors | 21,398.5 | 22,471.0 | 21,963.5 | 4,958.0 | 5,405.2 | Transferts à des fins particulières en¹ provenance des autres composantes de l'administration publique | 32 |
| 33 | TOTAL REVENUE | 165,211.8 | 174,925.4 | 182,814.1 | 183,264.4 | 189,471.1 | TOTAL DES RECETTES | 33 |
| 34 | General Government Services | 2,833.1 | 2,949.8 | 2,926.3 | 2,648.9 | 2,810.7 | Services généraux de l'administration publique | 34 |

TABLE 2.5
Consolidated Provincial and Territorial
Government Revenue and Expenditures
– CANADA TOTAL
 Financial Management System

TABLEAU 2.5
Recettes et dépenses consolidées des administrations
publiques provinciales et territoriales
– TOTAL DU CANADA
 Système de gestion financière

| No. | | 1993/94 | 1994/95 | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 (RE/ER) | | N ^o |
|---|---|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|--------------------|--|----------------|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | |
| 35 | Protection of Persons and Property | 6,430.4 | 6,384.8 | 6,553.2 | 6,808.2 | 7,489.5 | Protection de la personne et de la propriété | 35 |
| 36 | Transportation and Communication | 7,544.6 | 8,662.5 | 8,712.9 | 8,362.4 | 8,038.1 | Transports et communications | 36 |
| 37 | Health | 50,588.3 | 50,793.2 | 52,184.8 | 52,385.9 | 54,169.0 | Santé | 37 |
| 38 | Hospital Care | 21,762.8 | 21,454.0 | 22,085.2 | 23,039.8 | 23,208.5 | Soins hospitaliers | 38 |
| 39 | Medical Care | 21,905.3 | 22,129.9 | 22,647.8 | 21,807.2 | 22,718.0 | Soins médicaux | 39 |
| 40 | Preventive Care | 2,068.8 | 2,240.9 | 2,183.2 | 2,150.3 | 2,513.7 | Soins préventifs | 40 |
| 41 | Other Health Services | 4,851.3 | 4,968.4 | 5,268.6 | 5,388.5 | 5,728.8 | Autres services de santé | 41 |
| 42 | Social Services | 37,614.9 | 36,572.0 | 36,109.9 | 35,335.4 | 36,219.8 | Services sociaux | 42 |
| 43 | Social Assistance | 16,983.5 | 17,013.6 | 16,768.6 | 15,967.6 | 15,498.9 | Assistance sociale | 43 |
| 44 | Workers' Compensation Benefits | 5,010.0 | 5,089.6 | 5,154.6 | 4,926.7 | 5,268.3 | Indemnités aux victimes d'accidents du travail | 44 |
| 45 | Pension Plan Benefits | 4,555.5 | 2,927.5 | 3,187.4 | 3,558.8 | 4,062.6 | Prestations des régimes de retraite des employés | 45 |
| 46 | Veterans' Benefits | – | – | – | – | – | Prestations aux anciens combattants | 46 |
| 47 | Motor Vehicle Accident Compensation | 362.5 | 415.1 | 390.4 | 410.0 | 454.0 | Indemnités aux victimes d'accidents d'automobile | 47 |
| 48 | Other Social Services | 10,703.2 | 11,126.3 | 10,608.9 | 10,472.2 | 10,936.0 | Autres services sociaux | 48 |
| 49 | Education | 40,905.8 | 41,482.7 | 42,760.3 | 41,249.9 | 43,091.5 | Éducation | 49 |
| 50 | Elementary and Secondary Education | 21,532.8 | 21,664.4 | 22,807.6 | 22,071.3 | 23,446.3 | Éducation élémentaire et secondaire | 50 |
| 51 | Post Secondary Education | 17,683.0 | 17,760.7 | 18,003.4 | 17,692.7 | 18,272.6 | Éducation postsecondaire | 51 |
| 52 | Special Retraining Services | 1,191.0 | 1,549.5 | 1,504.8 | 1,087.1 | 947.8 | Services particuliers de recyclage | 52 |
| 53 | Other Education | 499.0 | 508.0 | 444.5 | 398.8 | 424.8 | Autre éducation | 53 |
| 54 | Resource Conservation and Industrial Development | 8,241.8 | 7,283.8 | 7,209.5 | 6,953.8 | 6,506.2 | Conservation des ressources et développement de l'industrie | 54 |
| 55 | Environment | 1,911.0 | 2,144.1 | 2,079.6 | 1,922.9 | 1,614.8 | Environnement | 55 |
| 56 | Recreation and Culture | 1,672.4 | 1,716.2 | 1,829.4 | 1,711.4 | 1,554.8 | Loisirs et culture | 56 |
| 57 | Labour, Employment and Immigration | 892.7 | 928.7 | 874.4 | 1,026.3 | 1,114.1 | Travail, emploi et immigration | 57 |
| 58 | Housing | 2,481.1 | 2,618.0 | 2,518.5 | 2,632.2 | 2,526.5 | Logement | 58 |
| 59 | Foreign Affairs and International Assistance | – | – | – | – | 0.0 | Affaires extérieures et aide à l'étranger | 59 |
| 60 | Regional Planning and Development | 770.3 | 812.6 | 829.6 | 880.6 | 936.5 | Planification et aménagement des régions | 60 |
| 61 | Research Establishments | 410.7 | 418.2 | 385.0 | 370.9 | 279.1 | Établissements de recherche | 61 |
| 62 | General Purpose Transfers to Other Government Subsectors | 2,073.9 | 2,325.6 | 1,957.9 | 2,108.5 | 2,031.9 | Transferts à des fins générales aux autres composantes de l'administration publique | 62 |
| 63 | Debt Charges | 23,146.4 | 25,147.3 | 26,090.3 | 25,489.1 | 24,493.6 | Service de la dette | 63 |
| 64 | Other Expenditures | 33.5 | 26.8 | 68.5 | 66.3 | 103.2 | Autres dépenses | 64 |
| 65 | TOTAL EXPENDITURES | 187,550.7 | 190,266.3 | 193,090.0 | 189,952.6 | 192,979.2 | TOTAL DES DÉPENSES | 65 |
| 66 | Surplus (Deficit) | (22,338.9) | (15,340.9) | (10,275.8) | (6,688.2) | (3,508.0) | Surplus (Déficit) | 66 |

1. In 1996/97, the specific purpose transfers to provinces and territories previously provided under the Established Program Financing (EPF) system and the Canada Assistance Plan (CAP) have been combined into a block known as the Canada Health and Social Transfer (CHST). Provinces and territories can allocate the funds they receive according to their priorities.

1. En 1996-1997, les transferts à des fins spécifiques aux provinces et territoires relevant du Financement de programmes établis (FPÉ) et de Régime d'assistance publique du Canada (RAPC) ont été combinés en un transfert global désigné sous le nom de Transfert canadien en matière de santé et programmes sociaux (TCSPS). Les provinces et territoires peuvent affecter les crédits reçus selon leurs propres priorités.

TABLE 2.6
Provincial and Territorial General Government
Revenue and Expenditures
– CANADA TOTAL
 Financial Management System

TABLEAU 2.6
Recettes et dépenses des administrations publiques
générales provinciales et territoriales
– TOTAL DU CANADA
 Système de gestion financière

| No. | | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | 1998/99 (RE/ER) | 1999/00 (E) | | N ^o |
|--|--|------------------|------------------|------------------|--------------------|------------------|--|----------------|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | |
| 1 | Own Source Revenue | 137,777.8 | 143,265.3 | 149,960.5 | 153,382.0 | 163,436.9 | Recettes de sources propres | 1 |
| 2 | Income Taxes | 52,607.9 | 55,355.6 | 58,959.8 | 61,443.6 | 63,203.8 | Impôts sur le revenu | 2 |
| 3 | Personal Income Taxes | 43,264.0 | 45,228.8 | 46,890.0 | 49,452.4 | 51,060.2 | Impôts sur le revenu des particuliers | 3 |
| 4 | Corporation Income Taxes | 8,864.9 | 9,903.4 | 11,765.4 | 11,708.4 | 11,830.5 | Impôts sur le revenu des corporations | 4 |
| 5 | Mining and Logging Taxes | 479.1 | 223.5 | 304.4 | 282.8 | 313.1 | Impôts sur l'exploitation minière et forestière | 5 |
| 6 | Taxes on Payments to Non-Residents | – | – | – | – | – | Impôts directs des non résidents | 6 |
| 7 | Other Income Taxes | – | – | – | – | – | Autres impôts sur le revenu | 7 |
| 8 | Consumption Taxes | 36,753.5 | 37,312.1 | 39,206.2 | 42,087.2 | 43,817.5 | Taxes à la consommation | 8 |
| 9 | General Sales Tax | 21,247.9 | 21,257.1 | 22,255.2 | 24,030.0 | 25,457.7 | Taxes générales de vente | 9 |
| 10 | Alcoholic Beverages and Tobacco Taxes | 2,492.5 | 2,543.1 | 2,679.2 | 2,923.1 | 2,972.2 | Taxes sur les boissons alcooliques et le tabac | 10 |
| 11 | Amusement Tax | 333.7 | 394.4 | 468.6 | 531.3 | 559.1 | Taxes sur les divertissements | 11 |
| 12 | Gasoline and Motive Fuel Taxes | 6,312.4 | 6,433.7 | 6,601.9 | 6,860.5 | 7,021.4 | Taxes sur les carburants | 12 |
| 13 | Liquor Profits | 2,658.4 | 2,518.6 | 2,731.5 | 2,860.0 | 2,803.7 | Bénéfices sur la vente des boissons alcooliques | 13 |
| 14 | Remitted Gaming Profits | 3,149.3 | 3,465.3 | 3,730.2 | 4,106.8 | 4,188.8 | Bénéfices remis tirés des jeux de hasard | 14 |
| 15 | Other Consumption Taxes | 559.3 | 699.8 | 739.7 | 775.4 | 814.7 | Autres taxes à la consommation | 15 |
| 16 | Property and Related Taxes | 6,506.6 | 6,956.3 | 7,453.0 | 7,413.3 | 7,740.0 | Impôts fonciers et impôts connexes | 16 |
| 17 | General Property Taxes | 2,975.0 | 2,979.3 | 3,018.7 | 3,010.5 | 3,017.3 | Impôts fonciers | 17 |
| 18 | Capital Taxes | 2,913.8 | 3,225.4 | 3,515.5 | 3,624.3 | 3,839.3 | Impôts sur le capital | 18 |
| 19 | Other Property and Related Taxes | 617.7 | 751.7 | 918.7 | 778.5 | 883.5 | Autres impôts fonciers et impôts connexes | 19 |
| 20 | Other Taxes | 11,960.6 | 12,324.6 | 12,636.8 | 13,117.9 | 14,181.4 | Autres impôts | 20 |
| 21 | Payroll Taxes | 6,498.4 | 6,621.4 | 6,726.5 | 7,059.2 | 7,553.2 | Impôts sur la masse salariale | 21 |
| 22 | Motor Vehicle Licences | 2,745.5 | 2,891.5 | 3,024.8 | 3,158.1 | 3,298.1 | Immatriculation, droits et permis - véhicules automobiles | 22 |
| 23 | Natural Resource Taxes and Licences | 253.8 | 338.6 | 328.9 | 290.4 | 338.2 | Taxes et permis provenant de l'exploitation des ressources naturelles | 23 |
| 24 | Miscellaneous Taxes | 2,463.0 | 2,473.1 | 2,556.6 | 2,610.1 | 2,992.0 | Impôts divers | 24 |
| 25 | Health Insurance Premiums | 1,579.0 | 1,647.6 | 1,700.0 | 1,972.6 | 2,030.7 | Primes d'assurance-maladie | 25 |
| 26 | Contributions to Social Insurance Plans | 6,584.9 | 6,380.9 | 6,460.5 | 6,436.8 | 6,496.4 | Contributions aux régimes de sécurité sociale | 26 |
| 27 | Sales of Goods and Services | 4,169.9 | 4,371.8 | 4,395.4 | 4,515.0 | 6,194.2 | Vente de biens et services | 27 |
| 28 | Investment Income | 17,008.5 | 18,359.0 | 18,458.0 | 15,745.0 | 19,102.0 | Revenus de placements | 28 |
| 29 | Other Revenue from Own Sources | 607.0 | 557.3 | 690.8 | 650.6 | 670.9 | Autres recettes de sources propres | 29 |
| 30 | General Purpose Transfers¹ from Other Government Subsectors | 10,738.6 | 22,769.8 | 21,149.4 | 23,475.2 | 23,211.6 | Transferts à des fins générales en¹ provenance des autres composantes de l'administration publique | 30 |
| 31 | Specific Purpose Transfers¹ from Other Government Subsectors | 20,648.8 | 3,796.3 | 4,286.2 | 4,698.2 | 4,990.5 | Transferts à des fins particulières en¹ provenance des autres composantes de l'administration publique | 31 |
| 32 | TOTAL REVENUE | 169,165.2 | 169,831.4 | 175,396.1 | 181,555.5 | 191,639.0 | TOTAL DES RECETTES | 32 |

TABLE 2.6
Provincial and Territorial General Government
Revenue and Expenditures
– CANADA TOTAL
 Financial Management System

TABEAU 2.6
Recettes et dépenses des administrations publiques
générales provinciales et territoriales
– TOTAL DU CANADA
 Système de gestion financière

| No. | | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | 1998/99 (RE/ER) | 1999/00 (E) | | N ^o |
|---|---|------------------|------------------|------------------|--------------------|------------------|--|----------------|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | |
| 33 | General Government Services | 2,927.0 | 2,650.0 | 2,811.9 | 2,846.5 | 2,854.8 | Services généraux de l'administration publique | 33 |
| 34 | Protection of Persons and Property | 6,553.6 | 6,810.1 | 7,501.4 | 7,211.2 | 7,315.1 | Protection de la personne et de la propriété | 34 |
| 35 | Transportation and Communication | 8,713.1 | 8,367.0 | 8,041.1 | 9,540.0 | 8,810.0 | Transports et communications | 35 |
| 36 | Health | 47,641.0 | 47,950.7 | 49,474.4 | 54,941.7 | 55,919.8 | Santé | 36 |
| 37 | Hospital Care | 24,959.2 | 25,192.3 | 25,335.2 | 29,743.9 | 29,139.3 | Soins hospitaliers | 37 |
| 38 | Medical Care | 17,085.3 | 16,903.6 | 17,698.9 | 18,673.4 | 19,951.3 | Soins médicaux | 38 |
| 39 | Preventive Care | 1,896.9 | 1,956.3 | 2,161.8 | 2,307.1 | 2,352.1 | Soins préventifs | 39 |
| 40 | Other Health Services | 3,699.7 | 3,898.4 | 4,278.5 | 4,217.3 | 4,477.0 | Autres services de santé | 40 |
| 41 | Social Services | 32,590.7 | 31,630.5 | 31,590.2 | 32,127.8 | 32,141.0 | Services sociaux | 41 |
| 42 | Social Assistance | 16,769.5 | 15,969.7 | 15,512.8 | 15,481.1 | 15,212.1 | Assistance sociale | 42 |
| 43 | Workers' Compensation Benefits | 5,154.8 | 4,927.4 | 5,269.2 | 5,451.9 | 5,584.3 | Indemnités aux victimes d'accidents du travail | 43 |
| 44 | Pension Plan Benefits | 97.1 | 88.1 | 94.0 | 95.0 | 96.1 | Prestations des régimes de retraite des employés | 44 |
| 45 | Veterans' Benefits | – | – | – | – | – | Prestations aux anciens combattants | 45 |
| 47 | Motor Vehicle Accident Compensation | 390.4 | 410.0 | 454.0 | 471.3 | 471.6 | Indemnités aux victimes d'accidents d'automobile | 47 |
| 48 | Other Social Services | 10,178.8 | 10,235.3 | 10,260.1 | 10,628.4 | 10,777.0 | Autres services sociaux | 48 |
| 49 | Education | 35,367.0 | 33,629.2 | 35,096.3 | 42,140.3 | 37,954.7 | Éducation | 49 |
| 50 | Elementary and Secondary Education | 22,808.0 | 22,075.3 | 23,450.7 | 27,526.2 | 24,681.3 | Éducation élémentaire et secondaire | 50 |
| 51 | Post Secondary Education | 10,513.1 | 9,870.6 | 10,062.0 | 12,309.3 | 10,985.1 | Éducation postsecondaire | 51 |
| 52 | Special Retraining Services | 1,599.7 | 1,284.2 | 1,156.3 | 1,863.2 | 1,839.2 | Services particuliers de recyclage | 52 |
| 53 | Other Education | 446.1 | 399.2 | 427.4 | 441.6 | 449.0 | Autre éducation | 53 |
| 54 | Resource Conservation and Industrial Development | 7,237.4 | 6,978.3 | 6,544.1 | 7,315.6 | 7,101.1 | Conservation des ressources et développement de l'industrie | 54 |
| 55 | Environment | 2,085.9 | 1,928.2 | 1,621.6 | 1,622.1 | 1,752.2 | Environnement | 55 |
| 56 | Recreation and Culture | 1,831.3 | 1,713.8 | 1,557.2 | 1,547.3 | 1,590.4 | Loisirs et culture | 56 |
| 57 | Labour, Employment and Immigration | 874.5 | 1,026.4 | 1,114.2 | 1,251.1 | 1,300.3 | Travail, emploi et immigration | 57 |
| 58 | Housing | 2,518.5 | 2,632.5 | 2,530.8 | 2,527.3 | 2,527.8 | Logement | 58 |
| 59 | Foreign Affairs and International Assistance | – | – | 0.0 | – | – | Affaires extérieures et aide à l'étranger | 59 |
| 60 | Regional Planning and Development | 831.8 | 883.4 | 939.4 | 987.8 | 993.5 | Planification et aménagement des régions | 60 |
| 61 | Research Establishments | 416.0 | 401.1 | 309.2 | 380.8 | 431.1 | Établissements de recherche | 61 |
| 62 | General Purpose Transfers to Other Government Subsectors | 1,957.9 | 2,108.5 | 2,031.9 | 1,587.9 | 1,592.5 | Transferts à des fins générales aux autres composantes de l'administration publique | 62 |
| 63 | Debt Charges | 27,323.2 | 27,014.7 | 27,032.3 | 28,097.0 | 28,121.5 | Service de la dette | 63 |
| 64 | Other Expenditures | (17.9) | – | – | – | – | Autres dépenses | 64 |
| 65 | TOTAL EXPENDITURES | 178,850.8 | 175,724.3 | 178,195.8 | 194,124.6 | 190,405.6 | TOTAL DES DÉPENSES | 65 |
| 66 | Surplus (Deficit) | (9,685.6) | (5,892.9) | (2,799.8) | (12,569.1) | 1,233.4 | Surplus (Déficit) | 66 |

1. In 1996/97, the specific purpose transfers to provinces and territories previously provided under the Established Program Financing (EPF) system and the Canada Assistance Plan (CAP) have been combined into a block known as the Canada Health and Social Transfer (CHST). Provinces and territories can allocate the funds they receive according to their priorities.

1. En 1996-1997, les transferts à des fins spécifiques aux provinces et territoires relevant du Financement de programmes établis (FPÉ) et de Régime d'assistance publique du Canada (RAPC) ont été combinés en un transfert global désigné sous le nom de Transfert canadien en matière de santé et programmes sociaux (TCSPS). Les provinces et territoires peuvent affecter les crédits reçus selon leurs propres priorités.

TABLE 2.7
Provincial and Territorial Non-Autonomous Pension
Plans Revenue and Expenditures
– CANADA TOTAL
 Financial Management System

| No. | | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | 1998/99 (RE/ER) | 1999/00 (E) | | N ^o |
|--|--|----------------|----------------|----------------|--------------------|----------------|--|----------------|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | |
| 1 | Contributions to Social Insurance Plans | 1,249.6 | 1,408.9 | 896.5 | 1,211.8 | 1,093.2 | Contributions aux régimes d'assurance sociale | 1 |
| 2 | Investment Income | 1,840.7 | 2,061.9 | 3,072.1 | 2,471.4 | 2,851.3 | Revenus de placements | 2 |
| 3 | TOTAL REVENUE | 3,090.3 | 3,470.8 | 3,968.6 | 3,683.2 | 3,944.5 | TOTAL DES RECETTES | 3 |
| 4 | Social Services | 3,090.3 | 3,470.8 | 3,968.6 | 3,683.2 | 3,944.5 | Services sociaux | 4 |
| 5 | Pension Plan Benefits | 1,367.0 | 1,521.3 | 2,056.6 | 2,636.2 | 2,354.4 | Pensions et autres paiements des régimes de retraite | 5 |
| 6 | Changes in Pension Equity of Households | 1,723.3 | 1,949.5 | 1,912.0 | 1,047.0 | 1,590.1 | Variation de l'avoir des régimes de retraite des ménages | 6 |
| 7 | TOTAL EXPENDITURES | 3,090.3 | 3,470.8 | 3,968.6 | 3,683.2 | 3,944.5 | TOTAL DES DEPENSES | 7 |
| 8 | Surplus (Deficit) | - | - | - | - | - | Surplus (Déficit) | 8 |

TABLEAU 2.7
Recettes et dépenses des régimes de retraite non
provisionnés provinciaux et territoriaux
– TOTAL DU CANADA
 Système de gestion financière

TABLE 2.8
Universities and Colleges Revenue and
Expenditures – CANADA TOTAL^{1,2,3}
 Financial Management System

| No. | | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 (RE/ER) | 1998/99 (RE/ER) | 1999/00 (E) | | N ^o |
|---|---|-------------------|-------------------|--------------------|--------------------|-------------------|--|----------------|
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | | | | | | |
| 1 | Own Source Revenue | 6,277,982 | 6,653,193 | 7,410,906 | 7,607,415 | 7,812,503 | Recettes de sources propres | 1 |
| 2 | Sales of Goods and Services | 4,843,608 | 5,187,833 | 5,662,697 | 5,826,644 | 6,025,782 | Ventes de biens et de services | 2 |
| 3 | Tuition Fees | 2,690,708 | 2,889,160 | 3,180,867 | 3,250,617 | 3,305,728 | Frais de scolarité | 3 |
| 4 | Other | 2,152,900 | 2,298,673 | 2,481,830 | 2,576,027 | 2,720,055 | Autres | 4 |
| 5 | Investment Income | 427,658 | 408,272 | 556,697 | 575,103 | 592,964 | Revenus de placements | 5 |
| 6 | Other Revenue from Own Sources | 1,006,716 | 1,057,088 | 1,191,512 | 1,205,669 | 1,193,756 | Autres recettes de sources propres | 6 |
| 7 | Transfers from Other Levels of Government | 10,982,425 | 10,075,863 | 10,010,527 | 12,157,200 | 10,758,673 | Transferts des autres administrations publiques | 7 |
| 8 | Transfers from Federal Government | 1,090,080 | 1,022,516 | 980,086 | 972,759 | 972,832 | Transferts de l'administration publique fédérale | 8 |
| 9 | Transfers from Provincial and Territorial Governments | 9,877,178 | 9,028,729 | 9,001,387 | 11,155,637 | 9,757,037 | Transferts des administrations publiques provinciales et territoriales | 9 |
| 10 | Transfers from Local Governments | 15,167 | 24,618 | 29,054 | 28,804 | 28,804 | Transferts des administrations publiques locales | 10 |
| 11 | TOTAL REVENUE | 17,260,407 | 16,729,056 | 17,421,433 | 19,764,615 | 18,571,176 | TOTAL DES RECETTES | 11 |
| 12 | Education | 16,747,684 | 16,381,240 | 16,793,891 | 17,414,472 | 17,954,168 | Education | 12 |
| 13 | Post-Secondary Education | 16,747,684 | 16,381,240 | 16,793,891 | 17,414,472 | 17,954,168 | Education postsecondaire | 13 |
| 14 | Administration | 3,361,662 | 3,205,490 | 3,326,835 | 3,448,696 | 3,570,035 | Administration | 14 |
| 15 | Education | 9,249,982 | 9,176,367 | 9,198,222 | 9,526,563 | 9,850,510 | Education | 15 |
| 16 | Support to Students | 453,669 | 307,665 | 347,693 | 361,399 | 371,640 | Aide aux étudiants | 16 |
| 17 | Other | 3,682,371 | 3,691,718 | 3,921,141 | 4,077,814 | 4,161,983 | Autres | 17 |
| 18 | Debt Charges | 445,189 | 423,285 | 432,771 | 445,587 | 452,558 | Service de la dette | 18 |
| 19 | TOTAL EXPENDITURES | 17,192,872 | 16,804,525 | 17,226,662 | 17,860,060 | 18,406,726 | TOTAL DES DEPENSES | 19 |
| 20 | Surplus (Deficit) | 67,535 | (75,469) | 194,771 | 1,904,556 | 164,450 | Surplus (Déficit) | 20 |

TABLEAU 2.8
Recettes et dépenses des universités et collèges
– TOTAL DU CANADA^{1,2,3}
 Système de gestion financière

1. Excludes "Yukon College" for confidentiality purposes.
2. For 1999/00, data for the "Nunavut Arctic College" are included in general government.
3. In 1998/99 the large surplus is due to the 1.8 billion capital transfer for debt forgiveness from the government of British Columbia.

1. Les données du "Yukon College" sont exclues pour fins de confidentialité.
2. En 1999-2000, les données du "Nunavut Arctic College" sont incluses avec celles de l'administration publique générale.
3. En 1998-1999, le large surplus s'explique par un transfert de capital (pour radiation de dette) du gouvernement de la Colombie-Britannique de 1,8 milliard.

TABLE 2.9
Health and Social Service Institutions Revenue
and Expenditures – CANADA TOTAL ¹
 Financial Management System

TABLEAU 2.9
Recettes et dépenses des institutions des services de
santé et services sociaux – TOTAL DU CANADA ¹
 Système de gestion financière

| No. | | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 (RE/ER) | 1998/99 (RE/ER) | 1999/00 (E) | | N ^o |
|--|--|-------------------|-------------------|--------------------|--------------------|-------------------|--|----------------|
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | | | | | | |
| 1 | Own Source Revenue | 4,950,733 | 5,069,601 | 5,359,163 | 5,655,447 | 5,935,969 | Recettes de sources propres | 1 |
| 2 | Sales of Goods and Services | 4,410,955 | 4,420,657 | 4,721,167 | 5,006,367 | 5,267,585 | Ventes de biens et de services | 2 |
| 3 | Investment Income | 164,856 | 125,760 | 136,277 | 151,723 | 172,333 | Revenus de placements | 3 |
| 4 | Other Revenue from Own Sources | 374,923 | 523,185 | 501,719 | 497,358 | 496,051 | Autres recettes de sources propres | 4 |
| 5 | Transfers from Other Levels of Government | 27,985,058 | 27,746,743 | 27,969,697 | 30,613,837 | 31,939,188 | Transferts des autres administrations publiques | 5 |
| 6 | Transfers from Federal Government | – | – | – | – | – | Transferts de l'administration publique fédérale | 6 |
| 7 | Transfers from Provincial and Territorial Governments | 27,755,433 | 27,627,202 | 27,855,054 | 30,503,347 | 31,826,696 | Transferts des administrations publiques provinciales et territoriales | 7 |
| 8 | Transfers from Local Governments | 204,698 | 111,926 | 107,622 | 103,469 | 105,473 | Transferts des administrations publiques locales | 8 |
| 9 | Transfers from Other Health and Social Services Institutions | 24,927 | 7,615 | 7,020 | 7,020 | 7,020 | Transferts des autres institutions des services de santé et services sociaux | 9 |
| 10 | TOTAL REVENUE | 32,935,792 | 32,816,344 | 33,328,860 | 36,269,284 | 37,875,157 | TOTAL DES RECETTES | 10 |
| 11 | Health | 30,037,393 | 30,122,129 | 30,599,644 | 32,358,940 | 33,604,991 | Santé | 11 |
| 12 | Hospital Care | 19,635,823 | 20,190,134 | 20,327,951 | 21,288,641 | 21,896,041 | Soins hospitaliers | 12 |
| 13 | Medical Care | 6,412,762 | 5,879,880 | 6,063,050 | 6,487,824 | 6,858,089 | Soins médicaux | 13 |
| 14 | Preventive Care | 1,077,912 | 1,108,986 | 1,160,106 | 1,323,165 | 1,403,629 | Soins préventifs | 14 |
| 15 | Other Health Services | 2,910,896 | 2,943,130 | 3,048,537 | 3,259,310 | 3,447,232 | Autres | 15 |
| 16 | Social Services | 3,321,351 | 3,208,891 | 3,436,480 | 3,876,527 | 4,196,103 | Services sociaux | 16 |
| 17 | Social Assistance | ... | ... | 40,809 | 40,863 | 43,519 | Assistance sociale | 17 |
| 18 | Other Social Services | 3,321,351 | 3,208,891 | 3,395,671 | 3,835,664 | 4,152,584 | Autres services sociaux | 18 |
| 19 | Debt Charges | 227,625 | 205,559 | 194,603 | 219,194 | 239,830 | Service de la dette | 19 |
| 20 | TOTAL EXPENDITURES | 33,586,369 | 33,536,579 | 34,230,727 | 36,454,661 | 38,040,925 | TOTAL DES DÉPENSES | 20 |
| 21 | Surplus (Deficit) | (650,577) | (720,235) | (901,868) | (185,377) | (165,768) | Surplus (Déficit) | 21 |

1. For 1999/00, data on health and social services institutions of Nunavut are included in general government.

1. En 1999-2000, les données des services de santé et services sociaux du Nunavut sont incluses avec celles de l'administration publique générale.

TABLE 2.10
Consolidated Local Government Revenue and Expenditures – CANADA TOTAL
 Financial Management System

TABLEAU 2.10
Recettes et dépenses consolidées des administrations publiques locales – TOTAL DU CANADA
 Système de gestion financière

| No. | | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | | N ^o |
|---|--|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|--|----------------|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | |
| 1 | Own Source Revenue | 40,058.2 | 40,624.0 | 41,941.5 | 42,158.8 | 43,765.2 | Recettes de sources propres | 1 |
| 2 | Consumption Taxes | 46.9 | 50.1 | 51.1 | 53.8 | 54.9 | Taxes à la consommation | 2 |
| 3 | General Sales Tax | 37.3 | 39.7 | 40.1 | 41.5 | 41.6 | Taxes générales de vente | 3 |
| 4 | Other Consumption Taxes | 9.6 | 10.3 | 11.0 | 12.3 | 13.3 | Autres taxes à la consommation | 4 |
| 5 | Property and Related Taxes | 29,116.2 | 29,182.6 | 29,339.4 | 29,978.9 | 31,099.8 | Impôts fonciers et impôts connexes | 5 |
| 6 | General Property Taxes | 25,618.5 | 25,675.7 | 25,692.7 | 26,397.9 | 27,499.8 | Impôts fonciers | 6 |
| 7 | Real Property Taxes | 22,541.8 | 22,476.9 | 22,805.0 | 23,445.6 | 24,319.9 | Impôts fonciers généraux | 7 |
| 8 | Lot Levies | 605.4 | 674.6 | 537.0 | 612.3 | 851.2 | Prélèvements sur terrains | 8 |
| 9 | Special Assessments | 729.6 | 730.6 | 728.2 | 721.6 | 703.0 | Impôts fonciers particuliers | 9 |
| 10 | Grants in Lieu of Taxes | 1,741.6 | 1,793.7 | 1,622.5 | 1,618.4 | 1,625.6 | Compensations tenant lieu de taxes | 10 |
| 11 | Miscellaneous General Property Taxes | – | – | – | – | – | Autres impôts fonciers généraux | 11 |
| 12 | Capital Taxes | – | – | – | – | – | Impôts sur le capital | 12 |
| 13 | Other Property and Related Taxes | 3,497.7 | 3,506.9 | 3,646.7 | 3,580.9 | 3,600.0 | Autres impôts fonciers et impôts connexes | 13 |
| 14 | Land Transfer Tax | 121.7 | 140.0 | 120.2 | 130.1 | 159.9 | Droits de mutation immobilière | 14 |
| 15 | Business Taxes | 2,876.7 | 2,898.3 | 2,945.8 | 2,914.6 | 2,960.5 | Taxes d'affaires | 15 |
| 16 | Wealth Transfer Taxes | – | – | – | – | – | Impôts sur le patrimoine | 16 |
| 17 | Miscellaneous Property-Related Taxes | 499.3 | 468.6 | 580.7 | 536.2 | 479.6 | Autres impôts fonciers et impôts connexes | 17 |
| 18 | Other Taxes | 342.1 | 375.2 | 369.8 | 389.1 | 454.5 | Autres impôts | 18 |
| 19 | Natural Resource Taxes and Licences | – | – | – | – | – | Taxes et permis provenant de l'exploitation des ressources naturelles | 19 |
| 20 | Miscellaneous Taxes | 342.1 | 375.2 | 369.8 | 389.1 | 454.5 | Impôts divers | 20 |
| 21 | Sales of Goods and Services | 8,134.0 | 8,506.9 | 8,982.3 | 9,074.1 | 9,620.5 | Vente de biens et services | 21 |
| 22 | Investment Income | 1,991.1 | 2,043.6 | 2,753.4 | 2,206.6 | 2,067.0 | Revenus de placements | 22 |
| 23 | Other Revenue from Own Sources | 427.9 | 465.6 | 445.6 | 456.4 | 468.5 | Autres recettes de sources propres | 23 |
| 24 | General Purpose Transfers from Other Government Subsectors | 1,504.9 | 1,405.9 | 1,358.4 | 1,521.0 | 1,241.1 | Transferts à des fins générales en provenance des autres composantes de l'administration publique | 24 |
| 25 | Specific Purpose Transfers from Other Government Subsectors | 27,802.5 | 29,174.5 | 29,910.5 | 27,411.8 | 26,607.2 | Transferts à des fins particulières en provenance des autres composantes de l'administration publique | 25 |
| 26 | TOTAL REVENUE | 69,365.6 | 71,204.3 | 73,210.4 | 71,091.6 | 71,613.5 | TOTAL DES RECETTES | 26 |
| 27 | General Government Services | 3,724.6 | 3,759.4 | 4,006.6 | 3,877.0 | 4,049.2 | Services généraux de l'administration publique | 27 |
| 28 | Executive and Legislative | 269.8 | 272.7 | 273.2 | 272.8 | 282.4 | Exécutif et législatif | 28 |
| 29 | General Administrative | 3,156.2 | 3,180.9 | 3,413.3 | 3,275.8 | 3,461.1 | Administration générale | 29 |
| 30 | Other General Government Services | 298.6 | 305.8 | 320.0 | 328.4 | 305.7 | Autres services généraux | 30 |
| 31 | Protection of Persons and Property | 5,759.4 | 5,850.0 | 6,049.6 | 6,113.3 | 6,211.2 | Protection de la personne et de la propriété | 31 |
| 32 | Courts of Law | 74.1 | 85.8 | 90.1 | 97.0 | 91.7 | Cours de justice, correction et réhabilitation | 32 |
| 33 | Policing | 3,393.6 | 3,434.1 | 3,528.4 | 3,587.5 | 3,666.3 | Police | 33 |
| 34 | Firefighting | 1,922.8 | 1,948.1 | 2,036.0 | 2,031.9 | 2,047.9 | Lutte contre les incendies | 34 |
| 35 | Regulatory Measures | 279.4 | 288.1 | 294.3 | 290.2 | 298.2 | Services de réglementation | 35 |
| 36 | Other Protection of Persons and Property | 89.5 | 93.9 | 100.9 | 106.7 | 107.3 | Autres services de protection de la personne et de la propriété | 36 |

TABLE 2.10
Consolidated Local Government Revenue and Expenditures – CANADA TOTAL
 Financial Management System

TABLEAU 2.10
Recettes et dépenses consolidées des administrations publiques locales – TOTAL DU CANADA
 Système de gestion financière

| No. | | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | | N ^o |
|---|---|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|---|----------------|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | |
| 37 | Transportation and Communication | 7,727.2 | 7,971.0 | 8,415.2 | 7,936.9 | 8,298.6 | Transports et communications | 37 |
| 38 | Road Transport | 6,084.0 | 6,334.3 | 6,712.4 | 6,260.7 | 6,574.2 | Transport routier | 38 |
| 39 | Snow Removal | 725.6 | 785.7 | 766.3 | 673.1 | 874.4 | Enlèvement de la neige et de la glace | 39 |
| 40 | Parking | 217.2 | 209.3 | 222.0 | 225.8 | 203.4 | Stationnement | 40 |
| 41 | Other Road Transport | 5,141.1 | 5,339.3 | 5,724.1 | 5,361.8 | 5,496.3 | Autres transport routier | 41 |
| 42 | Public Transit | 1,533.5 | 1,534.6 | 1,579.5 | 1,560.3 | 1,569.4 | Transport en commun | 42 |
| 43 | Other Transportation and Communication | 109.7 | 102.1 | 123.3 | 115.9 | 155.1 | Autres services de transports et de communications | 43 |
| 44 | Health | 776.3 | 760.1 | 812.0 | 723.2 | 748.9 | Santé | 44 |
| 45 | Hospital Care | 147.6 | 138.2 | 164.5 | 136.1 | 124.4 | Soins hospitaliers | 45 |
| 46 | Medical Care | 7.5 | 7.3 | 8.7 | 8.2 | 9.0 | Soins médicaux | 46 |
| 47 | Preventive Care | 488.5 | 486.3 | 506.1 | 448.8 | 450.5 | Soins préventifs | 47 |
| 48 | Other Health Services | 132.8 | 128.2 | 132.6 | 130.2 | 165.0 | Autres services de santé | 48 |
| 49 | Social Services | 5,376.5 | 5,396.9 | 5,186.3 | 4,263.1 | 4,154.3 | Services sociaux | 49 |
| 50 | Social Assistance | 3,846.6 | 3,898.8 | 3,688.3 | 2,904.1 | 2,765.2 | Assistance sociale | 50 |
| 51 | Other Social Services | 1,529.9 | 1,498.1 | 1,498.0 | 1,359.1 | 1,389.1 | Autres services sociaux | 51 |
| 52 | Education | 30,283.7 | 31,112.9 | 30,642.9 | 30,687.7 | 31,084.0 | Éducation | 52 |
| 53 | Elementary and Secondary Education | 30,283.7 | 31,112.9 | 30,642.9 | 30,687.7 | 31,084.0 | Éducation élémentaire et secondaire | 53 |
| 54 | Other Education | – | – | – | – | – | Autre éducation | 54 |
| 55 | Resource Conservation and Industrial Development | 757.4 | 812.6 | 808.1 | 720.6 | 803.4 | Conservation des ressources et développement de l'industrie | 55 |
| 56 | Environment | 5,627.5 | 5,957.4 | 6,419.3 | 6,299.7 | 6,398.8 | Environnement | 56 |
| 57 | Water Purification and Supply, Sewage Collection and Disposal | 4,247.3 | 4,520.1 | 4,975.4 | 4,838.6 | 4,849.2 | Approvisionnement en eau et épuration de l'eau, canalisations d'égouts et épuration des eaux-vannes | 57 |
| 58 | Water Purification and Supply | 2,296.8 | 2,479.4 | 2,555.7 | 2,524.9 | 2,476.8 | Approvisionnement en eau et épuration de l'eau | 58 |
| 59 | Sewage Collection and Disposal | 1,950.5 | 2,040.7 | 2,419.7 | 2,313.6 | 2,372.4 | Canalisations d'égouts et épuration des eaux-vannes | 59 |
| 60 | Garbage and Waste Collection and Disposal | 1,253.4 | 1,293.1 | 1,310.9 | 1,331.8 | 1,413.1 | Enlèvement et destruction des ordures ménagères et des déchets | 60 |
| 61 | Other Environmental Services | 126.8 | 144.2 | 133.0 | 129.4 | 136.5 | Autres services environnementaux | 61 |
| 62 | Recreation and Culture | 4,382.1 | 4,474.5 | 4,821.4 | 4,846.1 | 4,663.3 | Loisirs et culture | 62 |
| 63 | Recreation | 3,185.6 | 3,273.6 | 3,606.5 | 3,620.3 | 3,419.5 | Loisirs | 63 |
| 64 | Culture | 1,174.3 | 1,190.4 | 1,202.7 | 1,214.3 | 1,228.2 | Culture | 64 |
| 65 | Other Recreation and Culture | 22.2 | 10.5 | 12.2 | 11.4 | 15.6 | Autres services de loisirs et de culutre | 65 |
| 66 | Housing | 664.9 | 634.7 | 575.6 | 550.9 | 570.0 | Logement | 66 |
| 67 | Regional Planning and Development | 662.3 | 624.7 | 693.6 | 623.9 | 651.9 | Planification et aménagement des régions | 67 |
| 68 | Debt Charges | 4,295.9 | 4,218.3 | 4,314.9 | 4,175.8 | 4,034.8 | Service de la dette | 68 |
| 69 | Other Expenditures | 203.6 | 242.5 | 267.0 | 319.6 | 280.1 | Autres dépenses | 69 |
| 70 | TOTAL EXPENDITURES | 70,241.5 | 71,815.0 | 73,012.4 | 71,137.9 | 71,948.5 | TOTAL DES DÉPENSES | 70 |
| 71 | Surplus (Deficit) | (875.9) | (610.7) | 198.0 | (46.3) | (335.0) | Surplus (Déficit) | 71 |

TABLE 2.11
Local General Government Revenue and Expenditures
– CANADA TOTAL
 Financial Management System

TABLEAU 2.11
Recettes et dépenses des administrations publiques locales générales
– TOTAL DU CANADA
 Système de gestion financière

| No. | | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 (RE/ER) | 1999 (E) | | N ^o |
|---|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|---|----------------|
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | | | | | | |
| 1 | Own Source Revenue | 30,582,415 | 30,515,429 | 31,615,975 | 35,527,062 | 35,547,385 | Recettes de sources propres | 1 |
| 2 | Property and Related Taxes | 19,158,680 | 19,545,258 | 20,158,090 | 23,437,242 | 23,726,398 | Impôts fonciers et impôts connexes | 2 |
| 3 | Real Property | 13,891,614 | 14,293,051 | 14,687,706 | 18,592,245 | 18,888,987 | Taxes foncières générales | 3 |
| 4 | Lot Levies | 536,992 | 612,276 | 851,190 | 864,683 | 862,763 | Contributions des promoteurs et prélèvements sur terrains | 4 |
| 5 | Special Assessments | 728,171 | 721,634 | 703,044 | 702,217 | 703,113 | Taxes foncières particulières | 5 |
| 6 | Grants in Lieu of Taxes | 1,476,476 | 1,469,787 | 1,473,035 | 1,592,088 | 1,591,457 | Subventions tenant lieu d'impôts fonciers | 6 |
| 7 | Federal Government | 374,214 | 354,990 | 344,667 | 370,290 | 374,018 | Administration publique fédérale | 7 |
| 8 | Federal Government Enterprises | 73,882 | 67,621 | 66,057 | 97,314 | 100,516 | Entreprises publiques fédérales | 8 |
| 9 | Provincial and Territorial Governments | 495,726 | 502,519 | 504,696 | 580,473 | 574,619 | Administrations publiques provinciales et territoriales | 9 |
| 10 | Universities | 16,229 | 16,387 | 15,899 | 16,725 | 17,592 | Universités | 10 |
| 11 | Colleges | 8,805 | 9,495 | 9,257 | 9,738 | 10,243 | Collèges | 11 |
| 12 | Hospitals | 3,876 | 3,948 | 3,816 | 4,015 | 4,223 | Hôpitaux | 12 |
| 13 | Provincial and Territorial Government Enterprises | 385,419 | 391,837 | 397,659 | 371,421 | 367,104 | Entreprises publiques provinciales et territoriales | 13 |
| 14 | Local Government Enterprises | 118,325 | 122,990 | 130,984 | 142,112 | 143,142 | Entreprises publiques locales | 14 |
| 15 | Land Transfer Tax | 120,232 | 130,135 | 159,865 | 160,116 | 128,035 | Droits de mutation immobilière | 15 |
| 16 | Business Tax | 1,939,802 | 1,898,816 | 1,912,622 | 1,177,575 | 1,199,053 | Taxes d'affaires | 16 |
| 17 | Other Property-Related Taxes | 465,393 | 419,559 | 370,628 | 348,318 | 352,990 | Autres impôts fonciers et impôts connexes | 17 |
| 18 | Consumption Taxes | 51,119 | 53,752 | 54,896 | 57,809 | 55,022 | Taxes à la consommation | 18 |
| 19 | General Sales Tax | 48,273 | 50,709 | 51,451 | 53,525 | 51,395 | Taxes générales de vente | 19 |
| 20 | Amusement Taxes | 2,846 | 3,043 | 3,445 | 4,284 | 3,627 | Taxes sur les divertissements | 20 |
| 21 | Other Taxes | 368,840 | 388,478 | 453,867 | 485,686 | 463,435 | Autres impôts | 21 |
| 22 | Licences and Permits | 353,880 | 371,452 | 436,434 | 468,138 | 445,694 | Licences et permis | 22 |
| 23 | Miscellaneous Taxes | 14,960 | 17,026 | 17,433 | 17,548 | 17,741 | Impôts divers | 23 |
| 24 | Sales of Goods and Services | 7,887,476 | 7,943,709 | 8,489,691 | 8,965,362 | 8,876,002 | Vente de biens et services | 24 |
| 25 | Intergovernment | 32,875 | 35,012 | 35,033 | 35,973 | 30,910 | À d'autres administrations publiques | 25 |
| 26 | General | 7,854,601 | 7,908,697 | 8,454,658 | 8,929,389 | 8,845,092 | À la collectivité | 26 |
| 27 | Water | 2,086,362 | 2,130,067 | 2,210,350 | 2,330,483 | 2,345,859 | Eau | 27 |
| 28 | Rentals | 848,561 | 868,528 | 920,637 | 1,000,799 | 978,387 | Locations | 28 |
| 29 | Concessions and Franchises | 59,595 | 73,560 | 79,026 | 74,416 | 75,498 | Concessions et franchises | 29 |
| 30 | Other Sales of Goods and Services | 4,860,083 | 4,836,542 | 5,244,645 | 5,523,691 | 5,445,348 | Autre vente de biens et services | 30 |
| 31 | Investment Income | 2,691,690 | 2,153,561 | 2,017,772 | 2,110,327 | 1,960,240 | Revenus de placements | 31 |
| 32 | Remitted Trading Profits | 636,295 | 190,670 | 204,921 | 197,382 | 188,057 | Profits commerciaux remis | 32 |
| 33 | Interest Income from Own Enterprises | 280,463 | 273,557 | 260,537 | 243,503 | 225,185 | Intérêts reçus des entreprises publiques propres | 33 |
| 34 | Other Interest Income | 343,699 | 324,516 | 294,335 | 298,835 | 281,967 | Autres intérêts | 34 |
| 35 | Other Investment Income | 1,431,233 | 1,364,818 | 1,257,979 | 1,370,607 | 1,265,031 | Autres revenus de placements | 35 |

TABLE 2.11
Local General Government Revenue and Expenditures
– CANADA TOTAL
 Financial Management System

TABLEAU 2.11
Recettes et dépenses des administrations publiques locales générales
– TOTAL DU CANADA
 Système de gestion financière

| No. | | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 (RE/ER) | 1999 (E) | | N ^o |
|---|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|---|----------------|
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | | | | | | |
| 36 | Other Revenue from Own Sources | 424,610 | 430,671 | 441,659 | 470,636 | 466,288 | Autres recettes de sources propres | 36 |
| 37 | Other Fines and Penalties | 365,002 | 372,063 | 376,275 | 395,127 | 395,526 | Autres amendes et pénalités | 37 |
| 38 | Miscellaneous | 59,608 | 58,608 | 65,384 | 75,509 | 70,762 | Divers | 38 |
| 39 | Transfers | 10,551,346 | 8,825,148 | 8,056,174 | 6,776,889 | 8,158,196 | Transferts | 39 |
| 40 | General Purpose Transfers | 1,358,395 | 1,520,974 | 1,241,067 | 1,073,048 | 969,577 | Transferts à des fins générales | 40 |
| 41 | Provincial and Territorial Governments | 1,358,395 | 1,520,974 | 1,241,067 | 1,073,048 | 969,577 | Administrations publiques provinciales et territoriales | 41 |
| 42 | Specific Purpose Transfers | 9,192,951 | 7,304,174 | 6,815,107 | 5,703,841 | 7,188,619 | Transferts à des fins particulières | 42 |
| 43 | Federal Government | 560,015 | 497,538 | 386,021 | 345,788 | 211,543 | Administration publique fédérale | 43 |
| 44 | General Services | 25,261 | 25,232 | 21,743 | 13,340 | 11,998 | Services généraux | 44 |
| 45 | Protection of Persons and Property | 16,196 | 12,366 | 7,933 | 14,219 | 5,575 | Protection de la personne et de la propriété | 45 |
| 46 | Transportation and Communication | 169,141 | 120,223 | 134,947 | 97,784 | 41,391 | Transports et communications | 46 |
| 47 | Health | 2,645 | 3,516 | 788 | 611 | 1,108 | Santé | 47 |
| 48 | Social Services | 31,862 | 29,240 | 16,133 | 30,147 | 15,673 | Services sociaux | 48 |
| 49 | Resource Conservation and Industrial Development | 12,053 | 17,870 | 7,921 | 6,904 | 6,799 | Conservation des ressources et développement de l'industrie | 49 |
| 50 | Environment | 116,256 | 106,747 | 67,876 | 64,183 | 17,629 | Environnement | 50 |
| 51 | Recreation and Culture | 76,622 | 83,611 | 30,025 | 23,327 | 14,053 | Loisirs et culture | 51 |
| 52 | Housing | 91,475 | 84,427 | 83,966 | 79,565 | 84,312 | Logement | 52 |
| 53 | Regional Planning and Development | 5,869 | 3,430 | 2,480 | 3,961 | 2,319 | Planification et aménagement des régions | 53 |
| 54 | Other | 12,635 | 10,876 | 12,209 | 11,747 | 10,686 | Autres | 54 |
| 55 | Provincial and Territorial Governments | 8,632,936 | 6,806,636 | 6,429,086 | 5,358,053 | 6,977,076 | Administrations publiques provinciales et territoriales | 55 |
| 56 | General Services | 108,782 | 98,398 | 109,751 | 212,889 | 99,456 | Services généraux | 56 |
| 57 | Protection of Persons and Property | 78,003 | 78,522 | 80,691 | 69,792 | 60,366 | Protection de la personne et de la propriété | 57 |
| 58 | Transportation and Communication | 2,021,823 | 1,278,306 | 1,373,582 | 1,146,508 | 1,037,773 | Transports et communications | 58 |
| 59 | Health | 360,282 | 333,134 | 317,749 | 184,742 | 2,171,913 | Santé | 59 |
| 60 | Social Services | 3,945,488 | 3,081,201 | 3,025,672 | 2,276,076 | 2,340,397 | Services sociaux | 60 |
| 61 | Resource Conservation and Industrial Development | 147,092 | 106,606 | 111,740 | 101,358 | 84,134 | Conservation des ressources et développement de l'industrie | 61 |
| 62 | Environment | 925,989 | 817,121 | 540,582 | 472,739 | 354,072 | Environnement | 62 |
| 63 | Recreation and Culture | 376,323 | 361,551 | 269,475 | 260,995 | 232,806 | Loisirs et culture | 63 |
| 64 | Housing | 228,663 | 215,416 | 227,218 | 215,789 | 234,887 | Logement | 64 |
| 65 | Regional Planning and Development | 49,930 | 34,862 | 32,361 | 25,885 | 24,176 | Planification et aménagement des régions | 65 |
| 66 | Debt Charges (Interest) | 360,212 | 359,568 | 302,974 | 282,086 | 292,173 | Service financiers (intérêts) | 66 |
| 67 | Other | 30,349 | 41,951 | 37,291 | 109,194 | 44,923 | Autres | 67 |
| 68 | TOTAL REVENUE | 41,133,761 | 39,340,577 | 39,672,149 | 42,303,951 | 43,705,581 | TOTAL DES RECETTES | 68 |

TABLE 2.11
Local General Government Revenue and Expenditures
– CANADA TOTAL
 Financial Management System

TABLEAU 2.11
Recettes et dépenses des administrations publiques locales générales
– TOTAL DU CANADA
 Système de gestion financière

| No. | | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 (RE/ER) | 1999 (E) | | N ^o |
|--|---|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|---|----------------|
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | | | | | | |
| 69 | General Government Services | 4,006,555 | 3,876,999 | 4,049,223 | 4,139,438 | 4,475,453 | Services généraux de l'administration publique | 69 |
| 70 | Executive and Legislature | 273,204 | 272,781 | 282,419 | 293,374 | 307,784 | Organismes exécutifs et législatifs | 70 |
| 71 | General Administrative | 3,413,306 | 3,275,842 | 3,461,148 | 3,522,113 | 3,860,053 | Administration générale | 71 |
| 72 | Other General Government Services | 320,045 | 328,376 | 305,656 | 323,951 | 307,616 | Autres services généraux | 72 |
| 73 | Protection of Persons and Property | 6,049,580 | 6,113,280 | 6,211,229 | 6,590,356 | 6,731,461 | Protection de la personne et de la propriété | 73 |
| 74 | Courts of Law | 90,058 | 96,953 | 91,651 | 85,390 | 92,261 | Cours de justice | 74 |
| 75 | Policing | 3,528,389 | 3,587,482 | 3,666,256 | 3,819,349 | 4,007,651 | Services de police | 75 |
| 76 | Firefighting | 2,035,955 | 2,031,932 | 2,047,879 | 2,135,579 | 2,154,302 | Lutte contre les incendies | 76 |
| 77 | Regulatory Measures | 294,268 | 290,229 | 298,154 | 297,840 | 311,660 | Services de réglementation | 77 |
| 78 | Other Protection of Persons and Property | 100,910 | 106,684 | 107,289 | 252,198 | 165,587 | Autres services de protection de la personne et de la propriété | 78 |
| 79 | Transportation and Communication | 8,415,181 | 7,936,934 | 8,298,578 | 8,463,361 | 8,769,627 | Transports et communications | 79 |
| 80 | Roads and Streets | 5,724,127 | 5,361,791 | 5,496,280 | 5,567,890 | 5,705,801 | Transport routier | 80 |
| 81 | Snow and Ice Removal | 766,253 | 673,118 | 874,429 | 747,271 | 766,300 | Enlèvement de la neige et de la glace | 81 |
| 82 | Parking | 222,031 | 225,837 | 203,447 | 185,994 | 227,288 | Stationnement | 82 |
| 83 | Public Transit | 1,579,461 | 1,560,330 | 1,569,351 | 1,805,523 | 1,821,737 | Transport en commun | 83 |
| 84 | Other Transportation and Communication | 123,309 | 115,858 | 155,071 | 156,683 | 248,501 | Autres services de transport et de communication | 84 |
| 85 | Health | 812,004 | 723,213 | 748,875 | 774,985 | 828,690 | Santé | 85 |
| 86 | Hospital Care | 164,536 | 136,082 | 124,418 | 112,222 | 107,156 | Soins hospitaliers | 86 |
| 87 | Medical Care | 8,693 | 8,196 | 8,962 | 7,186 | 6,903 | Soins médicaux | 87 |
| 88 | Preventive Care | 506,142 | 448,755 | 450,455 | 437,549 | 484,343 | Soins préventifs | 88 |
| 89 | Other Health Services | 132,633 | 130,180 | 165,040 | 218,028 | 230,288 | Autres services de santé | 89 |
| 90 | Social Services | 5,186,296 | 4,263,112 | 4,154,308 | 5,179,007 | 5,287,244 | Services sociaux | 90 |
| 91 | Social Assistance | 3,688,292 | 2,904,058 | 2,765,182 | 3,493,693 | 3,506,595 | Assistance sociale | 91 |
| 92 | Other Social Services | 1,498,004 | 1,359,054 | 1,389,126 | 1,685,314 | 1,780,649 | Autres services sociaux | 92 |
| 93 | Education | 148,372 | 148,294 | 151,245 | 156,411 | 161,224 | Éducation | 93 |

TABLE 2.11
Local General Government Revenue and Expenditures
– CANADA TOTAL
 Financial Management System

TABLEAU 2.11
Recettes et dépenses des administrations publiques locales générales
– TOTAL DU CANADA
 Système de gestion financière

| No. | | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 (RE/ER) | 1999 (E) | | N° |
|--|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--|-----|
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | | | | | | |
| 94 | Resource Conservation and Industrial Development | 808,144 | 720,586 | 803,352 | 810,770 | 740,820 | Conservation des ressources et développement de l'industrie | 94 |
| 95 | Agriculture | 189,977 | 190,761 | 188,855 | 187,147 | 178,959 | Agriculture | 95 |
| 96 | Tourism Promotion | 25,385 | 30,109 | 30,491 | 27,360 | 27,152 | Tourisme | 96 |
| 97 | Trade and Industry | 273,587 | 208,892 | 250,021 | 230,163 | 241,171 | Commerce et industrie | 97 |
| 98 | Other Resource Conservation and Industrial Development | 319,195 | 290,824 | 333,985 | 366,100 | 293,538 | Autres services concernant la conservation des ressources et le développement de l'industrie | 98 |
| 99 | Environment | 6,419,277 | 6,299,724 | 6,398,806 | 6,128,217 | 6,751,471 | Environnement | 99 |
| 100 | Water Purification and Supply | 2,555,689 | 2,524,914 | 2,476,791 | 2,515,009 | 2,561,269 | Approvisionnement en eau et épuration de l'eau | 100 |
| 101 | Sewage Collection and Disposal | 2,419,674 | 2,313,638 | 2,372,406 | 2,009,859 | 2,499,297 | Canalisations d'égouts et épuration des eaux-vannes | 101 |
| 102 | Garbage and Waste Collection and Disposal | 1,310,907 | 1,331,807 | 1,413,090 | 1,470,471 | 1,541,015 | Enlèvement et destruction des ordures ménagères et des déchets | 102 |
| 103 | Other Environmental Services | 133,007 | 129,365 | 136,519 | 132,878 | 149,890 | Autres services environnementaux | 103 |
| 104 | Recreation and Culture | 4,821,431 | 4,846,078 | 4,663,340 | 4,646,128 | 4,828,842 | Loisirs et culture | 104 |
| 105 | Recreation | 3,606,534 | 3,620,318 | 3,419,517 | 3,535,326 | 3,696,824 | Loisirs | 105 |
| 106 | Culture | 1,202,734 | 1,214,333 | 1,228,174 | 1,094,562 | 1,098,942 | Culture | 106 |
| 107 | Other Recreation and Culture | 12,163 | 11,427 | 15,649 | 16,240 | 33,076 | Autres services de loisirs et de culture | 107 |
| 108 | Housing | 575,561 | 550,909 | 569,963 | 893,530 | 967,836 | Logement | 108 |
| 109 | Regional Planning and Development | 693,551 | 623,945 | 651,862 | 929,628 | 865,524 | Planification et aménagement des régions | 109 |
| 110 | Planning and Zoning | 397,951 | 398,226 | 401,707 | 421,179 | 453,887 | Urbanisme et zonage | 110 |
| 111 | Community and Regional Development | 295,600 | 225,719 | 250,155 | 508,449 | 411,637 | Aménagement des agglomérations urbaines et des régions | 111 |
| 112 | Other Regional Planning and Development | – | – | – | – | – | Autres services concernant la planification et l'aménagement des régions | 112 |
| 113 | Debt Charges | 3,219,343 | 3,109,192 | 2,962,659 | 2,864,568 | 2,764,871 | Service de la dette | 113 |
| 114 | Interest | 3,146,495 | 3,035,319 | 2,890,334 | 2,789,855 | 2,692,820 | Intérêts | 114 |
| 115 | Other Debt Charges | 72,848 | 73,873 | 72,325 | 74,713 | 72,051 | Autres frais de la dette | 115 |
| 116 | Other Expenditure | 267,015 | 319,584 | 280,078 | 122,927 | 164,772 | Autres dépenses | 116 |
| 117 | TOTAL EXPENDITURES | 41,422,310 | 39,531,850 | 39,943,518 | 41,699,326 | 43,337,835 | TOTAL DES DÉPENSES | 117 |
| 118 | Surplus (Deficit) | (288,549) | (191,273) | (271,369) | 604,625 | 367,746 | Surplus (Déficit) | 118 |

TABLE 2.12
School Boards Revenue and Expenditures
– CANADA TOTAL
 Financial Management System

TABLEAU 2.12
Recettes et dépenses des commissions/conseils scolaires
– TOTAL DU CANADA
 Système de gestion financière

| No. | | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 (RE/ER) | 1999 (E) | | N ^o |
|---|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|---|----------------|
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | | | | | | |
| 1 | Own Source Revenue | 11,359,580 | 11,640,998 | 12,147,006 | 9,106,495 | 9,137,636 | Recettes de sources propres | 1 |
| 2 | Property and Related Taxes | 10,180,707 | 10,433,594 | 10,941,720 | 7,916,501 | 7,932,510 | Impôts fonciers et impôts connexes | 2 |
| 3 | Real Property Taxes | 8,913,431 | 9,152,598 | 9,632,234 | 7,656,401 | 7,675,148 | Impôts fonciers généraux | 3 |
| 4 | Grants in Lieu of Taxes | 145,988 | 148,583 | 152,614 | 153,307 | 154,751 | Compensations tenant lieu de taxes | 4 |
| 5 | Federal Government | 40,870 | 39,173 | 45,237 | 45,999 | 46,604 | Administration publique fédérale | 5 |
| 6 | Federal Government Enterprises | 1,815 | 1,843 | 1,826 | 2,277 | 2,329 | Entreprises publiques fédérales | 6 |
| 7 | Provincial and Territorial Governments | 96,656 | 100,548 | 98,310 | 98,846 | 99,488 | Administrations publiques provinciales et territoriales | 7 |
| 8 | Provincial and Territorial Government Enterprises | 5,109 | 5,223 | 5,055 | 3,983 | 4,063 | Entreprises publiques provinciales et territoriales | 8 |
| 9 | Municipal Governments | 383 | 407 | 457 | 456 | 455 | Administrations publiques municipales | 9 |
| 10 | Local Government Enterprises | 1,155 | 1,389 | 1,729 | 1,746 | 1,812 | Entreprises publiques locales | 10 |
| 11 | Business Taxes | 1,006,023 | 1,015,806 | 1,047,918 | 26,780 | 27,637 | Taxes d'affaires | 11 |
| 12 | Miscellaneous Property-Related Taxes | 115,265 | 116,607 | 108,954 | 80,013 | 74,974 | Autres impôts fonciers et impôts connexes | 12 |
| 13 | Other Taxes | 930 | 619 | 651 | 602 | 621 | Autres impôts | 13 |
| 14 | Licences and Permits | 930 | 619 | 651 | 602 | 621 | Licences et permis | 14 |
| 15 | Sales of Goods and Services | 1,094,804 | 1,130,374 | 1,130,845 | 1,116,540 | 1,129,509 | Vente de biens et services | 15 |
| 16 | Intergovernment | 409,886 | 395,245 | 367,479 | 363,592 | 367,797 | À d'autres administrations publiques | 16 |
| 17 | General | 684,918 | 735,129 | 763,366 | 752,948 | 761,712 | À la collectivité | 17 |
| 18 | Rentals | 40,309 | 41,443 | 43,308 | 43,358 | 44,340 | Locations | 18 |
| 19 | Other Sales of Goods and Services | 644,609 | 693,686 | 720,058 | 709,590 | 717,372 | Autre vente de biens et services | 19 |
| 20 | Investment Income | 61,675 | 53,049 | 49,251 | 49,029 | 50,818 | Revenus de placements | 20 |
| 21 | Other Interest Income | 4,802 | 4,857 | 5,270 | 4,641 | 4,790 | Autres intérêts | 21 |
| 22 | Other Investment Income | 56,873 | 48,192 | 43,981 | 44,388 | 46,028 | Autres revenus de placements | 22 |
| 23 | Other Revenue from Own Sources | 21,464 | 23,362 | 24,539 | 23,823 | 24,178 | Autres recettes de sources propres | 23 |
| 24 | Miscellaneous | 21,464 | 23,362 | 24,539 | 23,823 | 24,178 | Divers | 24 |
| 25 | Transfers - Specific Purpose | 20,865,386 | 20,258,335 | 19,945,563 | 26,870,917 | 23,066,214 | Transferts à des fins particulières | 25 |
| 26 | Federal Government | 132,051 | 92,000 | 80,397 | 96,143 | 89,659 | Administration publique fédérale | 26 |
| 27 | Education | 132,051 | 92,000 | 80,397 | 96,143 | 89,659 | Éducation | 27 |
| 28 | Provincial and Territorial Governments | 20,585,449 | 20,015,657 | 19,711,667 | 26,617,715 | 22,814,740 | Administrations publiques provinciales et territoriales | 28 |
| 29 | Education | 19,860,652 | 19,253,989 | 18,999,539 | 25,900,364 | 22,084,830 | Éducation | 29 |
| 30 | Debt Charges (Interest) | 724,797 | 761,668 | 712,128 | 717,351 | 729,910 | Service de la dette | 30 |
| 31 | Municipal Governments | 147,886 | 150,678 | 153,499 | 157,059 | 161,815 | Administrations publiques municipales | 31 |
| 32 | Education | 147,886 | 150,678 | 153,499 | 157,059 | 161,815 | Éducation | 32 |
| 33 | TOTAL REVENUE | 32,224,966 | 31,899,333 | 32,092,569 | 35,977,412 | 32,203,850 | TOTAL DES RECETTES | 33 |
| 34 | Education | 30,642,856 | 30,687,738 | 31,084,030 | 31,171,776 | 30,926,648 | Éducation | 34 |
| 35 | Debt Charges | 1,095,587 | 1,066,609 | 1,072,149 | 1,057,921 | 1,004,007 | Service de la dette | 35 |
| 36 | Interest | 1,095,385 | 1,066,523 | 1,071,762 | 1,057,763 | 1,003,845 | Intérêts | 36 |
| 37 | Other Debt Charges | 202 | 86 | 387 | 158 | 162 | Autres frais de la dette | 37 |
| 38 | TOTAL EXPENDITURES | 31,738,443 | 31,754,347 | 32,156,179 | 32,229,697 | 31,930,655 | TOTAL DES DÉPENSES | 38 |
| 39 | Surplus (Deficit) | 486,523 | 144,986 | (63,610) | 3,747,715 | 273,195 | Surplus (Déficit) | 39 |

TABLE 2.13
Canada Pension Plan Revenue and Expenditures
 Financial Management System

TABLEAU 2.13
Recettes et dépenses du Régime de pensions du Canada
 Système de gestion financière

| No. | | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | 1998/99 | 1999/00 (E) | | N ^o |
|--|--|--------------------|--------------------|--------------------|-------------------|-------------------|--|----------------|
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | | | | | | |
| 1 | Own Source Revenue | 14,983,000 | 15,509,000 | 16,740,000 | 18,726,000 | 20,601,358 | Recettes de sources propres | 1 |
| 2 | Contributions to Social Insurance Plans | 10,607,000 | 11,391,000 | 12,790,000 | 14,800,000 | 16,961,826 | Contributions aux régimes de sécurité sociale | 2 |
| 3 | Investment Income | 4,376,000 | 4,118,000 | 3,950,000 | 3,926,000 | 3,639,532 | Revenus de placements | 3 |
| 4 | Interest Income | 4,376,000 | 4,118,000 | 3,950,000 | 3,926,000 | 3,639,532 | Intérêts | 4 |
| 5 | Interest from Federal Government | 673,000 | 546,000 | 519,000 | 649,000 | 649,000 | Intérêts de l'administration publique fédérale | 5 |
| 6 | Interest from Provincial and Territorial Governments | 3,703,000 | 3,572,000 | 3,431,000 | 3,277,000 | 2,971,922 | Intérêts des administrations publiques provinciales et territoriales | 6 |
| 7 | Other Interest Income | - | - | - | - | 18,610 | Autres revenus d'intérêt | 7 |
| 8 | TOTAL REVENUE | 14,983,000 | 15,509,000 | 16,740,000 | 18,726,000 | 20,601,358 | TOTAL DES RECETTES | 8 |
| 9 | Social Services | 16,188,000 | 16,918,000 | 17,836,000 | 18,500,000 | 19,045,999 | Services sociaux | 9 |
| 10 | Social Assistance | 16,188,000 | 16,918,000 | 17,836,000 | 18,500,000 | 19,045,999 | Assistance sociale | 10 |
| 11 | TOTAL EXPENDITURES | 16,188,000 | 16,918,000 | 17,836,000 | 18,500,000 | 19,045,999 | TOTAL DES DÉPENSES | 11 |
| 12 | Surplus (Deficit) | (1,205,000) | (1,409,000) | (1,096,000) | 226,000 | 1,555,359 | Surplus (Déficit) | 12 |

TABLE 2.14
Quebec Pension Plan Revenue and Expenditures
 Financial Management System

TABLEAU 2.14
Recettes et dépenses du Régime des rentes du Québec
 Système de gestion financière

| No. | | 1995/96 | 1996/97 | 1997/98 | 1998/99 | 1999/00 (E) | | N ^o |
|--|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|--|----------------|
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | | | | | | |
| 1 | Own Source Revenue | 4,189,627 | 4,186,387 | 4,477,596 | 5,036,480 | 5,701,255 | Recettes de sources propres | 1 |
| 2 | Contributions to Social Insurance Plans | 3,242,585 | 3,372,936 | 3,723,736 | 4,327,368 | 4,917,149 | Contributions aux régimes de sécurité sociale | 2 |
| 3 | Sales of Goods and Services | 42 | 51 | 460 | 112 | - | Vente de biens et services | 3 |
| 4 | Investment Income | 947,000 | 813,400 | 753,400 | 709,000 | 784,106 | Revenus de placements | 4 |
| 5 | TOTAL REVENUE | 4,189,627 | 4,186,387 | 4,477,596 | 5,036,480 | 5,701,255 | TOTAL DES RECETTES | 5 |
| 6 | Social Services | 4,895,095 | 5,138,727 | 5,406,144 | 5,651,740 | 5,884,927 | Services sociaux | 6 |
| 7 | Social Assistance | 4,895,095 | 5,138,727 | 5,406,144 | 5,651,740 | 5,884,927 | Assistance sociale | 7 |
| 8 | TOTAL EXPENDITURES | 4,895,095 | 5,138,727 | 5,406,144 | 5,651,740 | 5,884,927 | TOTAL DES DÉPENSES | 8 |
| 9 | Surplus (Deficit) | (705,468) | (952,340) | (928,548) | (615,260) | (183,672) | Surplus (Déficit) | 9 |

TABLE 2.15
Federal Government Business Enterprise Income
and Expenses, for the Fiscal Year Ended Nearest
to December 31¹
 Financial Management System

TABLEAU 2.15
Revenus et dépenses des entreprises publiques
fédérales, pour l'exercice financier clos le plus près
du 31 décembre¹
 Système de gestion financière

| No. | | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | | N° | |
|--|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--|----|--|
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | | | | | | | |
| INCOME | | | | | | | REVENUS | | |
| 1 | Sales of Goods and Services | 10,836,952 | 12,182,354 | 13,036,456 | 12,305,595 | 11,784,326 | Vente de biens et services | 1 | |
| 2 | Investment Income | 6,406,103 | 6,174,883 | 6,326,108 | 7,718,562 | 7,236,275 | Revenus de placements | 2 | |
| 3 | Subsidies | 751,050 | 741,015 | 667,065 | 500,206 | 530,878 | Subventions | 3 | |
| 4 | Other Income | 163,847 | 163,659 | 151,742 | 169,242 | 1,001,770 | Autres revenus | 4 | |
| 5 | TOTAL INCOME | 18,157,952 | 19,261,911 | 20,181,371 | 20,693,605 | 20,553,249 | TOTAL DES REVENUS | 5 | |
| EXPENSES | | | | | | | DÉPENSES | | |
| 6 | Cost of Goods and Services including Salaries and Wages | 10,905,031 | 12,440,776 | 13,476,596 | 12,477,580 | 12,556,633 | Coûts des biens et services y compris salaires et traitements | 6 | |
| 7 | Debt Charges | 2,081,028 | 2,088,304 | 2,219,932 | 2,554,252 | 2,713,257 | Service de la dette | 7 | |
| 8 | Grant in Lieu of Taxes | 19,543 | 13,261 | 12,527 | 13,664 | 12,078 | Subventions tenant lieu d'impôts | 8 | |
| 9 | Provision for Depreciation and Depletion | 375,923 | 385,296 | 388,478 | 371,266 | 370,437 | Provision pour amortissement et épuisement | 9 | |
| 10 | Other Expenses | 1,032,891 | 1,089,245 | 647,495 | 1,219,366 | 815,974 | Autres dépenses | 10 | |
| 11 | TOTAL EXPENSES | 14,414,416 | 16,016,882 | 16,745,028 | 16,636,128 | 16,468,379 | TOTAL DES DÉPENSES | 11 | |
| NET INCOME (LOSS) | | | | | | | BÉNÉFICE NET (PERTE) | | |
| 12 | Net Income (loss) before Provision for Income Tax | 3,743,536 | 3,245,029 | 3,436,343 | 4,057,477 | 4,084,870 | Bénéfice net (perte nette) avant la provision pour les impôts sur le revenu | 12 | |
| 13 | Provision for Income Tax | 14,588 | 33,969 | 33,350 | 137,528 | 221,172 | Provision pour les impôts sur le revenu | 13 | |
| 14 | Net Income (loss) after Provision | 3,728,948 | 3,211,060 | 3,402,993 | 3,919,949 | 3,863,698 | Bénéfice net (perte nette) après la provision pour les impôts sur le revenu | 14 | |

1. Includes monetary authorities: Bank of Canada and Exchange Fund Account.

1. Comprend les autorités monétaires: Banque du Canada et le compte du fonds de change.

TABLE 2.16
Provincial and Territorial Government Business
Enterprise Income and Expenses, for the Fiscal
Year Ended Nearest to December 31
– CANADA TOTAL
 Financial Management System

TABLEAU 2.16
Revenus et dépenses des entreprises publiques
provinciales et territoriales, pour l'exercice financier
clos le plus près du 31 décembre
– TOTAL DU CANADA
 Système de gestion financière

| No. | | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | | N° |
|--|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--|----|
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | | | | | | |
| INCOME | | | | | | | REVENUS | |
| 1 | Sales of Goods and Services | 44,201,655 | 45,511,197 | 46,528,036 | 47,095,150 | 53,771,681 | Vente de biens et services | 1 |
| 2 | Investment Income | 3,820,058 | 4,898,730 | 4,639,900 | 3,332,044 | 3,557,002 | Revenus de placements | 2 |
| 3 | Subsidies | 740,899 | 821,255 | 847,146 | 827,671 | 1,111,341 | Subventions | 3 |
| 4 | Other Income | 273,343 | 205,344 | 496,366 | 446,541 | 506,465 | Autres revenus | 4 |
| 5 | TOTAL INCOME | 49,035,955 | 51,436,526 | 52,511,448 | 51,701,407 | 58,946,489 | TOTAL DES REVENUS | 5 |
| EXPENSES | | | | | | | DÉPENSES | |
| 6 | Cost of Goods and Services including Salaries and Wages | 24,971,572 | 25,941,240 | 26,684,825 | 27,239,798 | 32,886,399 | Coûts des biens et services y compris salaires et traitements | 6 |
| 7 | Debt Charges ¹ | 11,307,107 | 12,364,944 | 11,951,686 | 9,942,238 | 10,138,794 | Service de la dette ¹ | 7 |
| 8 | Grant in Lieu of Taxes | 41,835 | 40,314 | 20,649 | 20,887 | 12,591 | Subventions tenant lieu d'impôts | 8 |
| 9 | Provision for Depreciation and Depletion | 4,270,696 | 4,476,828 | 4,866,682 | 4,698,488 | 4,826,260 | Provision pour amortissement et épuisement | 9 |
| 10 | Other Expenses | 888,781 | 699,902 | 3,550,677 | 7,506,201 | 1,268,020 | Autres dépenses | 10 |
| 11 | TOTAL EXPENSES | 41,479,991 | 43,523,228 | 47,074,519 | 49,407,612 | 49,132,065 | TOTAL DES DÉPENSES | 11 |
| NET INCOME (LOSS) | | | | | | | BÉNÉFICE NET (PERTE) | |
| 12 | Net Income (loss) before Provision for Income Tax | 7,555,964 | 7,913,298 | 5,436,928 | 2,293,795 | 9,814,424 | Bénéfice net (perte nette) avant la provision pour les impôts sur le revenu | 12 |
| 13 | Provision for Income Tax | 8,239 | 4,040 | 15,081 | 4,898 | 8,109 | Provision pour les impôts sur le revenu | 13 |
| 14 | Net Income (loss) after Provision | 7,547,725 | 7,909,258 | 5,421,847 | 2,288,897 | 9,806,315 | Bénéfice net (perte nette) après la provision pour les impôts sur le revenu | 14 |

1. Excludes interest capitalized during construction of fixed assets.

1. Ne comprend pas l'intérêt capitalisé pendant la construction d'immobilisations.

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Statistical Tables

Tableaux statistiques

Assets and Liabilities

Actif et passif

TABLE 3.0
Consolidated Federal, Provincial, Territorial
and Local General Government Balance Sheet,
as at March 31
 Financial Management System

TABLEAU 3.0
Bilan consolidé des administrations publiques générales
fédérale, provinciales, territoriales et locales, au 31 mars
 Système de gestion financière

| No. | | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | | N ^o |
|---|--|------------------|------------------|------------------------|------------------|------------------|--|----------------|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | |
| FINANCIAL ASSETS | | | | ACTIF FINANCIER | | | | |
| 1 | Cash on Hand and on Deposit | 24,270 | 23,974 | 32,876 | 26,581 | 28,444 | Encaisse et dépôts | 1 |
| 2 | Receivables | 24,053 | 26,180 | 29,580 | 28,123 | 30,131 | Débiteurs | 2 |
| 3 | Advances | 48,952 | 53,057 | 59,543 | 68,147 | 68,422 | Avances | 3 |
| 4 | Securities | 61,213 | 67,620 | 66,537 | 78,546 | 91,253 | Titres | 4 |
| 5 | Other Financial Assets | 6,725 | 6,207 | 6,823 | 6,903 | 7,351 | Autre actif financier | 5 |
| 6 | TOTAL FINANCIAL ASSETS | 165,213 | 177,038 | 195,359 | 208,300 | 225,601 | TOTAL DE L'ACTIF FINANCIER | 6 |
| LIABILITIES | | | | PASSIF | | | | |
| 7 | Bank Overdrafts | 6,168 | 6,412 | 7,657 | 6,568 | 6,477 | Découverts bancaires | 7 |
| 8 | Payables | 49,925 | 54,650 | 60,530 | 63,929 | 70,335 | Créditeurs | 8 |
| 9 | Advances | 15,102 | 14,968 | 14,863 | 14,224 | 15,369 | Avances | 9 |
| 10 | Coins in Circulation | 2,464 | 2,570 | 2,805 | 3,243 | 3,346 | Monnaie en circulation | 10 |
| 11 | Treasury Bills | 161,790 | 161,394 | 157,252 | 135,835 | 113,008 | Bons du trésor | 11 |
| 12 | Savings Bonds | 37,576 | 39,128 | 40,008 | 42,410 | 40,028 | Obligations d'épargne | 12 |
| 13 | Bonds and Debentures | 420,411 | 454,160 | 480,814 | 528,262 | 516,574 | Obligations | 13 |
| 14 | Other Securities | 29,438 | 42,101 | 44,226 | 24,648 | 54,260 | Autres titres | 14 |
| 15 | Deposits | 19,047 | 22,816 | 37,042 | 42,311 | 48,192 | Dépôts | 15 |
| 16 | Liabilities to Pension Plans | 147,027 | 158,348 | 168,793 | 178,367 | 184,353 | Dû aux régimes de pension | 16 |
| 17 | Other Liabilities | 15,387 | 18,073 | 18,362 | 19,621 | 21,327 | Autre passif | 17 |
| 18 | TOTAL LIABILITIES | 904,335 | 974,620 | 1,032,352 | 1,059,418 | 1,073,269 | TOTAL DU PASSIF | 18 |
| 19 | Equity (Net Debt) | (739,122) | (797,582) | (836,993) | (851,118) | (847,668) | L'Avoir (dette nette) | 19 |
| 20 | Equity (Net Debt) Per Capita (\$) | (25,541) | (27,258) | (28,298) | (28,455) | (28,054) | L'Avoir (dette nette) par habitant (\$) | 20 |
| 21 | Population at April 1 (thousands) | 28,939 | 29,261 | 29,578 | 29,911 | 30,216 | Population au 1^{er} avril (milliers) | 21 |

TABLE 3.1
Consolidated Provincial, Territorial and Local
General Government Balance Sheet, as at
March 31 – CANADA TOTAL
 Financial Management System

TABLEAU 3.1
Bilan consolidé des administrations publiques générales
provinciales, territoriales et locales, au 31 mars
– TOTAL DU CANADA
 Système de gestion financière

| No. | | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | | N ^o | |
|---|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|--|----------------|--|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | | |
| FINANCIAL ASSETS | | | | | | | ACTIF FINANCIER | | |
| 1 | Cash on Hand and on Deposit | 18,682 | 18,688 | 19,799 | 13,419 | 13,751 | Encaisse et dépôts | 1 | |
| 2 | Receivables | 20,091 | 22,176 | 23,872 | 24,203 | 26,518 | Débiteurs | 2 | |
| 3 | Advances | 26,484 | 28,611 | 27,976 | 28,493 | 29,388 | Avances | 3 | |
| 4 | Securities | 71,252 | 77,612 | 96,184 | 101,156 | 114,193 | Titres | 4 | |
| 5 | Other Financial Assets | 4,329 | 4,925 | 6,013 | 6,610 | 6,269 | Autre actif financier | 5 | |
| 6 | TOTAL FINANCIAL ASSETS | 140,838 | 152,012 | 173,844 | 173,881 | 190,119 | TOTAL DE L'ACTIF FINANCIER | 6 | |
| LIABILITIES | | | | | | | PASSIF | | |
| 7 | Bank Overdrafts | 2,148 | 2,661 | 3,956 | 3,307 | 3,258 | Découverts bancaires | 7 | |
| 8 | Payables | 26,178 | 28,545 | 31,101 | 32,459 | 36,520 | Créditeurs | 8 | |
| 9 | Advances | 12,767 | 13,169 | 13,065 | 12,481 | 13,588 | Avances | 9 | |
| 10 | Treasury Bills | 7,473 | 5,790 | 3,198 | 4,942 | 4,049 | Bons du trésor | 10 | |
| 11 | Savings Bonds | 6,245 | 7,742 | 8,581 | 8,917 | 9,549 | Obligations d'épargne | 11 | |
| 12 | Bonds and Debentures | 215,642 | 227,024 | 236,749 | 229,772 | 228,334 | Obligations | 12 | |
| 13 | Other Securities | 23,489 | 33,055 | 36,929 | 36,876 | 41,727 | Autres titres | 13 | |
| 14 | Deposits | 13,356 | 16,074 | 29,595 | 34,320 | 39,648 | Dépôts | 14 | |
| 15 | Liabilities to Pension Plans | 52,931 | 57,316 | 60,911 | 64,162 | 66,897 | Dû aux régimes de pension | 15 | |
| 16 | Other Liabilities | 6,512 | 7,533 | 8,034 | 9,361 | 12,286 | Autre passif | 16 | |
| 17 | TOTAL LIABILITIES | 366,741 | 398,909 | 432,119 | 436,597 | 455,856 | TOTAL DU PASSIF | 17 | |
| 18 | Equity (Net Debt) | (225,903) | (246,897) | (258,275) | (262,716) | (265,737) | L'Avoir (dette nette) | 18 | |
| 19 | Equity (Net Debt) Per Capita (\$) | (7,806) | (8,438) | (8,732) | (8,783) | (8,795) | L'Avoir (dette nette) par habitant (\$) | 19 | |
| 20 | Population at April 1 (thousands) | 28,939 | 29,261 | 29,578 | 29,911 | 30,216 | Population au 1^{er} avril (milliers) | 20 | |

TABLE 3.2
Federal General Government Balance Sheet,
as at March 31
 Financial Management System

TABLEAU 3.2
Bilan de l'administration publique générale fédérale,
au 31 mars
 Système de gestion financière

| No. | | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | | N ^o |
|---|--|------------------|------------------|------------------------|------------------|------------------|--|----------------|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | |
| FINANCIAL ASSETS | | | | ACTIF FINANCIER | | | | |
| 1 | Cash on Hand and on Deposit | 13,080 | 13,162 | 14,693 | 14,624 | 18,156 | Encaisse et dépôts | 1 |
| 2 | Receivables | 6,557 | 4,879 | 4,423 | 4,584 | 5,085 | Débiteurs | 2 |
| 3 | Advances | 31,683 | 39,706 | 39,073 | 43,939 | 50,787 | Avances | 3 |
| 4 | Securities | 4,092 | 4,682 | 4,873 | 8,567 | 10,169 | Titres | 4 |
| 5 | Other Financial Assets | 809 | 293 | 1,082 | 1,851 | 1,782 | Autre actif financier | 5 |
| 6 | TOTAL FINANCIAL ASSETS | 56,221 | 62,722 | 64,144 | 73,565 | 85,979 | TOTAL DE L'ACTIF FINANCIER | 6 |
| LIABILITIES | | | | PASSIF | | | | |
| 7 | Bank Overdrafts | 3,701 | 3,261 | 3,219 | 4,282 | 3,904 | Découverts bancaires | 7 |
| 8 | Payables | 30,280 | 32,429 | 34,625 | 38,667 | 35,402 | Créditeurs | 8 |
| 9 | Advances | 1,913 | 1,795 | 1,820 | 1,659 | 1,406 | Avances | 9 |
| 10 | Coins in Circulation | 2,805 | 3,243 | 3,346 | 3,428 | 3,601 | Monnaie en circulation | 10 |
| 11 | Treasury Bills | 166,100 | 135,400 | 112,300 | 96,950 | 99,850 | Bons du trésor | 11 |
| 12 | Canada Bills | 6,986 | 8,436 | 9,356 | 10,171 | 6,008 | Bons du Canada | 12 |
| 13 | Savings Bonds | 31,428 | 33,493 | 30,479 | 28,217 | 26,899 | Obligations d'épargne | 13 |
| 14 | Bonds and Debentures | 265,757 | 298,490 | 312,712 | 319,484 | 319,280 | Obligations | 14 |
| 15 | Other Securities | 310 | 2,121 | 3,177 | 6,182 | 5,294 | Autres titres | 15 |
| 16 | Deposits | 7,448 | 7,991 | 8,544 | 10,005 | 11,039 | Dépôts | 16 |
| 17 | Liabilities to Pension Plans | 107,882 | 114,205 | 117,456 | 122,407 | 128,346 | Dû aux régimes de pension | 17 |
| 18 | Other Liabilities | 10,329 | 10,260 | 9,041 | 10,436 | 9,743 | Autre passif | 18 |
| 19 | TOTAL LIABILITIES | 634,939 | 651,124 | 646,075 | 651,888 | 650,772 | TOTAL DU PASSIF | 19 |
| 20 | Equity (Net Debt) | (578,718) | (588,402) | (581,931) | (578,323) | (564,793) | L'Avoir (dette nette) | 20 |
| 21 | Equity (Net Debt) Per Capita (\$) | (19,566) | (19,684) | (19,290) | (19,020) | (18,417) | L'Avoir (dette nette) par habitant (\$) | 21 |
| 22 | Population at April 1 (thousands) | 29,578 | 29,893 | 30,168 | 30,406 | 30,667 | Population au 1^{er} avril (milliers) | 23 |

TABLE 3.3
Provincial and Territorial General Government
Balance Sheet, as at March 31
– CANADA TOTAL
 Financial Management System

TABLEAU 3.3
Bilan des administrations publiques générales provinciales
et territoriales, au 31 mars
– TOTAL DU CANADA
 Système de gestion financière

| No. | | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | | N ^o | |
|---|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|--|----------------|--|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | | |
| FINANCIAL ASSETS | | | | | | | ACTIF FINANCIER | | |
| 1 | Cash on Hand and on Deposit | 12,484 | 13,080 | 6,259 | 5,840 | 5,094 | Encaisse et dépôts | 1 | |
| 2 | Receivables | 15,709 | 17,626 | 18,132 | 20,698 | 21,243 | Débiteurs | 2 | |
| 3 | Advances | 26,333 | 26,060 | 26,581 | 27,582 | 28,330 | Avances | 3 | |
| 4 | Securities | 101,556 | 120,303 | 127,576 | 141,855 | 142,850 | Titres | 4 | |
| 5 | Other Financial Assets | 1,973 | 2,778 | 2,455 | 1,993 | 2,948 | Autre actif financier | 5 | |
| 6 | TOTAL FINANCIAL ASSETS | 158,055 | 179,847 | 181,003 | 197,968 | 200,465 | TOTAL DE L'ACTIF FINANCIER | 6 | |
| LIABILITIES | | | | | | | PASSIF | | |
| 7 | Bank Overdrafts | 2,084 | 3,198 | 2,843 | 2,747 | 3,255 | Découverts bancaires | 7 | |
| 8 | Payables | 24,387 | 26,673 | 27,454 | 31,004 | 30,593 | Créditeurs | 8 | |
| 9 | Advances | 6,857 | 6,952 | 6,693 | 7,770 | 8,712 | Avances | 9 | |
| 10 | Treasury Bills | 8,271 | 7,536 | 6,547 | 5,441 | 5,511 | Bons du trésor | 10 | |
| 11 | Savings Bonds | 7,741 | 8,580 | 8,917 | 9,549 | 10,821 | Obligations d'épargne | 11 | |
| 12 | Bonds and Debentures | 217,477 | 227,469 | 225,960 | 227,294 | 236,665 | Obligations | 12 | |
| 13 | Other Securities | 34,962 | 37,493 | 37,045 | 42,159 | 46,707 | Autres titres | 13 | |
| 14 | Deposits | 16,142 | 29,616 | 34,336 | 39,695 | 40,676 | Dépôts | 14 | |
| 15 | Liabilities to Pension Plans | 57,314 | 60,911 | 64,162 | 66,897 | 66,252 | Dû aux régimes de pension | 15 | |
| 16 | Other Liabilities | 6,861 | 7,315 | 8,792 | 10,635 | 9,544 | Autre passif | 16 | |
| 17 | TOTAL LIABILITIES | 382,096 | 415,743 | 422,749 | 443,191 | 458,736 | TOTAL DU PASSIF | 17 | |
| 18 | Excess of Financial Assets over Liabilities | (224,041) | (235,896) | (241,746) | (245,223) | (258,271) | L'excédent de l'actif financier sur le passif | 18 | |
| 19 | Per Capita (\$) | (7,657) | (7,975) | (8,087) | (8,129) | (8,495) | Par tête (\$) | 19 | |
| 20 | Population at April 1 (thousands) | 29,261 | 29,578 | 29,893 | 30,168 | 30,404 | Population au 1^{er} avril (milliers) | 20 | |

TABLE 3.4
Federal Government Non-Autonomous Employee Pension Plans Balance Sheet¹, as at March 31

Financial Management System

TABEAU 3.4
Bilan du régimes de retraite non provisionné de l'administration publique fédérale - Régimes de retraite non provisionnés des employés¹, au 31 mars
 Système de gestion financière

| No. | | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | | N ^o |
|--|---|---------|---------|---|---------|---------|--|----------------|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | |
| ASSETS | | | | ACTIF | | | | |
| 1 | Advances to Federal Government | 107,882 | 114,204 | 117,456 | 122,407 | 128,346 | Avances à l'administration publique fédérale | 1 |
| LIABILITIES | | | | PASSIF | | | | |
| 2 | Pension Liabilities | 107,882 | 114,204 | 117,456 | 122,407 | 128,346 | Rentes | 2 |
| 1. | <i>Differences between "Changes in Pension Equity of Households" and "Changes in Net Debt" are mainly due to revaluations of government "Liabilities to Pension Plans" which resulted from updated actuarial estimates.</i> | | | 1. <i>L'écart entre la variation de l'Avoir des régimes de retraite des ménages et la variation dans la dette nette est principalement dû à des réévaluation des "obligations de l'administration publique envers les régimes de retraite" suite à de nouvelles estimations actuarielles.</i> | | | | |

TABLE 3.5
Provincial and Territorial Non-Autonomous Pension Plans Balance Sheet, as at March 31 – CANADA TOTAL

Financial Management System

TABEAU 3.5
Bilan des régimes de retraite non provisionnés provinciaux et territoriaux, au 31 mars – TOTAL DU CANADA
 Système de gestion financière

| No. | | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | | N ^o |
|--|--|--------|--------|---------------|--------|--------|---|----------------|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | |
| ASSETS | | | | ACTIF | | | | |
| 1 | Advances to Provincial and Territorial Governments | 32,544 | 35,347 | 39,194 | 41,906 | 42,960 | Avances aux administrations publiques provinciales et territoriales | 1 |
| LIABILITIES | | | | PASSIF | | | | |
| 2 | Pension Liabilities | 32,544 | 35,347 | 39,194 | 41,906 | 42,960 | Rentes | 2 |

TABLE 3.6
Local Government Balance Sheet, as at
December 31¹ – CANADA TOTAL
 Financial Management System

TABLEAU 3.6
Bilan des administrations publiques locales, au
31 décembre¹ – TOTAL DU CANADA
 Système de gestion financière

| No. | | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 (E) | | N ^o |
|---|--|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|--|----------------|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | |
| FINANCIAL ASSETS | | | | ACTIF FINANCIER | | | | |
| 1 | Cash on Hand and on Deposit | 6,163 | 6,207 | 6,716 | 7,160 | 7,911 | Encaisse et dépôts | 1 |
| 2 | Receivables | 7,751 | 8,312 | 8,442 | 7,953 | 7,678 | Débiteurs | 2 |
| 3 | Advances | 2,652 | 2,647 | 2,355 | 2,359 | 2,236 | Avances | 3 |
| 4 | Securities | 8,106 | 9,513 | 10,173 | 11,182 | 12,164 | Titres | 4 |
| 5 | Other Financial Assets | 3,641 | 3,990 | 4,334 | 5,328 | 4,971 | Autre actif financier | 5 |
| 6 | TOTAL FINANCIAL ASSETS | 28,313 | 30,669 | 32,020 | 33,982 | 34,960 | TOTAL, ACTIF FINANCIER | 6 |
| LIABILITIES | | | | PASSIF | | | | |
| 7 | Payables | 6,287 | 6,582 | 7,380 | 7,351 | 7,885 | Créditeurs | 7 |
| 8 | Bank Loans | 1,554 | 1,748 | 1,926 | 1,823 | 1,946 | Emprunts bancaires | 8 |
| 9 | Advances | 5,016 | 4,935 | 4,627 | 4,412 | 4,302 | Avances | 9 |
| 10 | Bonds and Debentures | 37,247 | 38,622 | 38,672 | 39,640 | 39,239 | Obligations | 10 |
| 11 | Other Liabilities | 1,666 | 1,638 | 1,794 | 1,726 | 2,102 | Autre passif | 11 |
| 12 | TOTAL LIABILITIES | 51,770 | 53,525 | 54,399 | 54,952 | 55,474 | TOTAL, PASSIF | 12 |
| 13 | Equity (Net Debt) | (23,457) | (22,856) | (22,379) | (20,970) | (20,514) | L'Avoir (dette nette) | 13 |
| 14 | Equity (Net Debt) Per Capita (\$) | (811) | (781) | (757) | (701) | (679) | L'Avoir (dette nette) par habitant (\$) | 14 |
| 15 | Population at April 1 (thousands) | 28,939 | 29,261 | 29,578 | 29,911 | 30,216 | Population au 1^{er} avril (milliers) | 15 |

1. Includes municipal hospitals. Excludes Newfoundland school boards and Quebec housing corporations.

1. Comprend les hôpitaux municipaux. Ne comprend pas les commissions scolaires de Terre-Neuve et les Offices municipales d'habitation du Québec.

TABLE 3.7
Canada Pension Plan Balance Sheet, as at
March 31
 Financial Management System

TABEAU 3.7
Bilan du Régime de pensions du Canada, au 31 mars
 Système de gestion financière

| No. | | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 | | N ^o |
|--|---|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------------|--|----------------|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | |
| FINANCIAL ASSETS | | | | | | ACTIF FINANCIER | | |
| 1 | Securities | 35,531 | 34,041 | 32,459 | 30,833 | 30,299 | Titres | 1 |
| 2 | Federal Government Bonds | 3,478 | 3,468 | 3,456 | 3,444 | 3,427 | Obligations de l'administration publique fédérale | 2 |
| 3 | Provincial and Territorial Government Bonds | 31,685 | 30,240 | 28,742 | 27,222 | 26,763 | Obligations des administrations publiques provinciales et territoriales | 3 |
| 4 | Provincial and Territorial Government Enterprise Bonds | 368 | 333 | 261 | 167 | 109 | Obligations des entreprises publiques provinciales et territoriales | 4 |
| 5 | Short Term Investments in Canada Bonds | — | — | — | 619 | — | Placements à court terme dans les obligations du Canada | 5 |
| 6 | Deposits with CPP Investment Board | — | — | — | 2,209 | 2,813 | Dépôts à l'Office d'investissement du RPC | 6 |
| 7 | Other Financial Assets | 3,637 | 3,718 | 4,205 | 5,427 | 6,218 | Autre actif financier | 7 |
| 8 | TOTAL FINANCIAL ASSETS | 39,168 | 37,759 | 36,664 | 39,100 | 41,261 | TOTAL, ACTIF FINANCIER | 8 |
| LIABILITIES | | | | | | PASSIF | | |
| 9 | Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets) | 39,168 | 37,759 | 36,664 | 39,100 | 41,261 | Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier) | 9 |

TABLE 3.8
Quebec Pension Plan Balance Sheet, as at
March 31
 Financial Management System

TABEAU 3.8
Bilan du Régime des rentes du Québec, au 31 mars
 Système de gestion financière

| No. | | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | | N ^o |
|--|---|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------------|--|----------------|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | |
| FINANCIAL ASSETS | | | | | | ACTIF FINANCIER | | |
| 1 | Cash in Government Institutions | 14,737 | 15,289 | 15,519 | 16,682 | 16,173 | Dépôts dans les institutions publiques | 1 |
| 2 | Receivables | 24 | 17 | 5 | 6 | 40 | Débiteurs | 2 |
| 3 | TOTAL FINANCIAL ASSETS | 14,761 | 15,306 | 15,524 | 16,688 | 16,213 | TOTAL, ACTIF FINANCIER | 3 |
| LIABILITIES | | | | | | PASSIF | | |
| 4 | Bank Overdrafts, Payables and Advances | 66 | 98 | 105 | 95 | 86 | Découverts bancaires, crédateurs et avances | 4 |
| 5 | TOTAL LIABILITIES | 66 | 98 | 105 | 95 | 86 | TOTAL, PASSIF | 5 |
| 6 | Excess of financial assets over liabilities or (excess of liabilities over financial assets) | 14,695 | 15,208 | 15,419 | 16,593 | 16,127 | Excédent de l'actif financier sur le passif ou (excédent du passif sur l'actif financier) | 6 |

TABLE 3.9
Federal Government Business Enterprise
Balance Sheet, as at the End of the Fiscal
Year Nearest to December 31¹
 Financial Management System

TABLEAU 3.9
Bilan des entreprises publiques fédérales, à la fin de
l'exercice financier clos le plus près du 31 décembre¹
 Système de gestion financière

| No. | | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | | N° | |
|--|--|-------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--|----|--|
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | | | | | | | |
| FINANCIAL ASSETS | | | | | | | ACTIF FINANCIER | | |
| 1 | Cash on Hand and on Deposit | 5,450,069 | 5,962,397 | 7,761,645 | 8,753,840 | 10,741,815 | Encaisse et dépôts | 1 | |
| 2 | Receivables | 7,648,805 | 7,530,996 | 7,545,914 | 8,176,880 | 8,071,308 | Débiteurs | 2 | |
| 3 | Accrued Revenue and Prepaid Expenses | 1,223,634 | 1,311,876 | 1,129,812 | 1,358,026 | 1,608,538 | Revenus courus et frais payés d'avance | 3 | |
| 4 | Advances | 13,046,188 | 13,676,465 | 15,114,211 | 19,189,689 | 20,896,742 | Avances | 4 | |
| 5 | Securities | 50,186,835 | 63,051,460 | 65,111,380 | 74,750,508 | 85,271,466 | Titres | 5 | |
| 6 | Other Financial Assets | 5,544,907 | 4,112,036 | 3,824,559 | 4,834,158 | 9,849,335 | Autre actif financier | 6 | |
| 7 | TOTAL FINANCIAL ASSETS | 83,100,438 | 95,645,230 | 100,487,521 | 117,063,101 | 136,439,204 | TOTAL, ACTIF FINANCIER | 7 | |
| 8 | INVENTORIES | 1,795,486 | 2,170,601 | 2,373,253 | 1,627,909 | 1,762,934 | STOCKS | 8 | |
| 9 | NET FIXED ASSETS | 7,291,371 | 7,009,502 | 6,620,944 | 5,781,407 | 5,673,976 | IMMOBILISATIONS - NETTES | 9 | |
| 10 | DEFERRED CHARGES | 500,656 | 538,529 | 368,080 | 477,378 | 202,741 | FRAIS DIFFÉRÉS | 10 | |
| 11 | OTHER ASSETS | 530,318 | 308,247 | 205,702 | 110,309 | 269,977 | AUTRE ACTIF | 11 | |
| 12 | TOTAL ASSETS | 93,218,269 | 105,672,109 | 110,055,500 | 125,060,104 | 144,348,832 | TOTAL, ACTIF | 12 | |
| LIABILITIES AND NET WORTH | | | | | | | PASSIF ET AVOIR NET | | |
| LIABILITIES | | | | | | | PASSIF | | |
| 13 | Bank Overdrafts | — | — | 24,328 | 30,841 | — | Découverts bancaires | 13 | |
| 14 | Savings Deposits | — | — | — | — | — | Dépôts d'épargne | 14 | |
| 15 | Payables | 3,209,971 | 3,557,867 | 4,101,768 | 3,909,514 | 4,361,946 | Créditeurs | 15 | |
| 16 | Accrued Expenses and Deferred Credits | 1,658,165 | 1,610,713 | 1,655,612 | 1,808,505 | 2,496,995 | Dépenses courues et crédits reportés | 16 | |
| 17 | Advances | 23,646,593 | 30,811,521 | 27,847,470 | 34,726,430 | 36,821,177 | Avances | 17 | |
| 18 | Bonds and Debentures | 15,940,691 | 18,136,510 | 20,714,159 | 24,818,028 | 29,883,179 | Obligations | 18 | |
| 19 | Other Securities | 8,531,998 | 10,205,843 | 12,329,895 | 14,350,922 | 15,308,450 | Autres titres | 19 | |
| 20 | Deposits | 1,181,891 | 1,327,495 | 892,500 | 915,921 | 2,397,458 | Dépôts | 20 | |
| 21 | Minority Interests | — | — | 2,334 | — | 744,513 | Participation minoritaire | 21 | |
| 22 | Other Liabilities | 32,519,876 | 33,283,314 | 35,521,507 | 38,752,920 | 46,214,596 | Autre passif | 22 | |
| 23 | TOTAL LIABILITIES | 86,689,185 | 98,933,263 | 103,089,573 | 119,313,081 | 138,228,314 | TOTAL, PASSIF | 23 | |
| NET WORTH | | | | | | | AVOIR NET | | |
| 24 | Capital Stock | 1,595,891 | 1,777,818 | 1,777,818 | 1,818,230 | 1,898,230 | Capital-actions | 24 | |
| Held by: | | | | | | | Détenu par les: | | |
| 25 | Public Administrations and Government Business Enterprises | 1,595,818 | 1,777,818 | 1,777,818 | 1,818,230 | 1,898,230 | Administrations publiques et entreprises publiques | 25 | |
| 26 | Private Enterprises | 73 | — | — | — | — | Entreprises privées | 26 | |
| 27 | Surplus | 4,933,193 | 4,961,028 | 5,188,109 | 3,928,793 | 4,222,288 | Excédent | 27 | |
| 28 | TOTAL NET WORTH | 6,529,084 | 6,738,846 | 6,965,927 | 5,747,023 | 6,120,518 | TOTAL, AVOIR NET | 28 | |
| 29 | TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH | 93,218,269 | 105,672,109 | 110,055,500 | 125,060,104 | 144,348,832 | TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET | 29 | |

1. Includes monetary authorities: Bank of Canada and Exchange Fund Account.

1. Comprend les autorités monétaires: Banque du Canada et le compte du fonds de change.

TABLE 3.10
Provincial and Territorial Government Business
Enterprise Balance Sheet, as at the End of the
Fiscal Year Nearest to December 31
– CANADA TOTAL
 Financial Management System

TABLEAU 3.10
Bilan des entreprises publiques provinciales et
territoriales, à la fin de l'exercice financier clos le plus
près du 31 décembre
– TOTAL DU CANADA
 Système de gestion financière

| No. | | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | | N ^o | |
|---|--|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|---|----------------|--|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | | |
| FINANCIAL ASSETS | | | | | | | ACTIF FINANCIER | | |
| 1 | Cash on Hand and on Deposit | 3,424,741 | 4,377,219 | 3,696,513 | 3,452,430 | 3,164,064 | Encaisse et dépôts | 1 | |
| 2 | Receivables | 3,866,925 | 3,926,857 | 3,998,069 | 4,102,611 | 4,283,516 | Débiteurs | 2 | |
| 3 | Accrued Revenue and Prepaid Expenses | 1,590,372 | 1,343,029 | 1,498,200 | 1,189,845 | 1,296,749 | Revenus courus et frais payés d'avances | 3 | |
| 4 | Advances | 7,722,509 | 6,976,520 | 6,059,780 | 6,281,291 | 8,599,139 | Avances | 4 | |
| 5 | Securities | 34,097,886 | 34,566,278 | 33,699,320 | 30,591,431 | 29,762,778 | Titres | 5 | |
| 6 | Other Financial Assets | 874,161 | 707,339 | 568,805 | 620,131 | 972,812 | Autre actif financier | 6 | |
| 7 | TOTAL FINANCIAL ASSETS | 51,576,594 | 51,897,242 | 49,520,687 | 46,237,741 | 48,079,058 | TOTAL, ACTIF FINANCIER | 7 | |
| 8 | INVENTORIES | 2,188,288 | 2,047,390 | 2,030,287 | 1,981,227 | 2,260,911 | STOCKS | 8 | |
| 9 | NET FIXED ASSETS | 123,564,691 | 125,317,121 | 124,178,587 | 120,668,057 | 120,271,917 | IMMOBILISATIONS - NETTES | 9 | |
| 10 | DEFERRED CHARGES | 7,287,616 | 6,507,164 | 7,135,348 | 7,750,741 | 10,127,798 | FRAIS DIFFÉRÉS | 10 | |
| 11 | OTHER ASSETS | 19,403 | 8,941 | 76,042 | 73,185 | 130,215 | AUTRE ACTIF | 11 | |
| 12 | TOTAL ASSETS | 184,636,592 | 185,777,858 | 182,940,951 | 176,710,952 | 180,869,900 | TOTAL, ACTIF | 12 | |
| LIABILITIES AND NET WORTH | | | | | | | PASSIF ET AVOIR NET | | |
| LIABILITIES | | | | | | | PASSIF | | |
| 13 | Bank Overdrafts | 151,746 | 69,900 | 105,732 | 97,922 | 38,117 | Découverts bancaires | 13 | |
| 14 | Savings Deposits | 8,597,678 | 8,379,753 | 8,197,111 | 8,593,429 | 8,935,511 | Dépôts d'épargne | 14 | |
| 15 | Payables | 4,430,834 | 4,481,443 | 5,179,821 | 5,515,192 | 5,538,699 | Créditeurs | 15 | |
| 16 | Accrued Expenses and Deferred Credits | 5,657,743 | 5,611,415 | 5,910,159 | 6,091,093 | 6,428,191 | Dépenses courues et crédits reportés | 16 | |
| 17 | Advances | 42,193,390 | 43,825,332 | 43,210,420 | 36,176,191 | 36,127,347 | Avances | 17 | |
| 18 | Bonds and Debentures | 84,584,372 | 82,372,846 | 80,473,814 | 76,743,392 | 78,395,481 | Obligations | 18 | |
| 19 | Other Securities | 3,711,008 | 3,356,216 | 3,769,598 | 6,239,227 | 5,465,866 | Autres titres | 19 | |
| 20 | Deposits | 92,440 | 152,800 | 47,690 | 98,876 | 84,884 | Dépôts | 20 | |
| 21 | Minority Interests | 286,543 | 357,774 | 404,989 | 134,767 | 137,493 | Participation minoritaire | 21 | |
| 22 | Other Liabilities | 8,774,452 | 9,329,384 | 9,541,236 | 16,642,640 | 16,363,726 | Autre passif | 22 | |
| 23 | TOTAL LIABILITIES | 158,480,206 | 157,936,863 | 156,840,570 | 156,332,729 | 157,515,314 | TOTAL, PASSIF | 23 | |
| NET WORTH | | | | | | | AVOIR NET | | |
| 24 | Capital Stock | 6,996,386 | 6,910,809 | 6,722,087 | 6,797,425 | 6,965,803 | Capital-actions | 24 | |
| 25 | Held by: Public Administrations and Government Business Enterprises | 6,992,716 | 6,907,804 | 6,719,747 | 6,797,425 | 6,965,803 | Détenu par les: Administrations publiques et entreprises publiques | 25 | |
| 26 | Private Enterprises | 3,670 | 3,005 | 2,340 | – | – | Entreprises privées | 26 | |
| 27 | Surplus | 19,160,000 | 20,930,186 | 19,378,294 | 13,580,799 | 16,388,782 | Excédent | 27 | |
| 28 | TOTAL NET WORTH | 26,156,386 | 27,840,995 | 26,100,381 | 20,378,223 | 23,354,585 | TOTAL, AVOIR NET | 28 | |
| 29 | TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH | 184,636,592 | 185,777,858 | 182,940,951 | 176,710,952 | 180,869,900 | TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET | 29 | |

Statistical Tables

**Employment and
Wages**

Tableaux statistiques

Emploi et traitements

TABLE 4.0
Employment, Annual Average
Financial Management System

TABLEAU 4.0
Emploi, moyenne annuelle
Système de gestion financière

| No. | | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 (P) | | N ^o |
|--|--|-----------|-----------|-----------|-----------|-------------|--|----------------|
| Average number of employees - Nombre moyen d'employés | | | | | | | | |
| 1 | Public Sector | 2,957,835 | 2,871,163 | 2,802,748 | 2,798,061 | 2,798,970 | Secteur public | 1 |
| 2 | Federal, Provincial Territorial and Local Governments | 2,648,900 | 2,598,335 | 2,544,322 | 2,537,158 | 2,536,519 | Les administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales | 2 |
| 3 | Provincial, Territorial and Local Governments | 2,277,847 | 2,242,236 | 2,206,609 | 2,206,176 | 2,206,516 | Les administrations publiques provinciales, territoriales et locales | 3 |
| 4 | Federal Government | 371,053 | 356,099 | 337,713 | 330,981 | 330,003 | Administration publique fédérale | 4 |
| 5 | Federal General Government | 271,177 | 262,366 | 243,459 | 239,011 | 240,444 | Administration publique générale fédérale | 5 |
| 6 | Military | 99,876 | 93,733 | 94,254 | 91,970 | 89,559 | Militaire | 6 |
| 7 | Provincial and Territorial Governments | 1,370,442 | 1,335,089 | 1,315,126 | 1,314,617 | 1,312,806 | Administrations publiques provinciales et territoriales | 7 |
| 8 | Provincial and Territorial General Governments | 358,416 | 341,276 | 339,256 | 336,360 | 335,603 | Administrations publiques générales provinciales et territoriales | 8 |
| 9 | Universities and Colleges ¹ | 274,800 | 272,603 | 270,837 | 268,988 | 264,691 | Universités et collèges ¹ | 9 |
| 10 | Health and Social Services Institutions | 737,226 | 721,211 | 705,033 | 709,269 | 712,512 | Institutions des services de santé et des services sociaux | 10 |
| 11 | Local Governments | 907,405 | 907,146 | 891,483 | 891,560 | 893,709 | Administrations publiques locales | 11 |
| 12 | Local General Governments | 366,470 | 358,941 | 350,426 | 345,177 | 350,717 | Administrations publiques générales locales | 12 |
| 13 | School Boards | 540,935 | 548,205 | 541,057 | 546,383 | 542,992 | Commissions/conseils scolaires | 13 |
| 14 | Federal Government Business Enterprises | 135,763 | 101,340 | 92,311 | 91,359 | 89,903 | Entreprises publiques fédérales | 14 |
| 15 | Provincial and Territorial Government Business Enterprises | 126,371 | 124,542 | 119,690 | 122,758 | 125,135 | Entreprises publiques provinciales et territoriales | 15 |
| 16 | Local Government Business Enterprises | 46,802 | 46,945 | 46,425 | 46,786 | 47,414 | Entreprises publiques locales | 16 |

1. Due to confidentiality, data for Yukon and Northwest Territories has been included in Provincial and Territorial Governments.

1. Afin de respecter la confidentialité, les données pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont incluses dans Administrations publiques provinciales et territoriales.

TABLE 4.1
Wages and Salaries, Annual Total
Financial Management System

TABLEAU 4.1
Salaires et traitements, total annuel
Système de gestion financière

| No. | | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 (P) | | N ^o |
|--|--|-----------|-----------|-----------|-----------|-------------|--|----------------|
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | | | | | |
| 1 | Public Sector | 106,450.3 | 102,975.6 | 101,217.4 | 100,940.9 | 102,563.3 | Secteur public | 1 |
| 2 | Federal, Provincial Territorial and Local Governments | 93,458.2 | 91,735.3 | 90,169.9 | 89,727.2 | 90,933.9 | Les administrations publiques fédérale, provinciales, territoriales et locales | 2 |
| 3 | Provincial, Territorial and Local Governments | 77,755.1 | 76,978.4 | 75,899.1 | 75,340.5 | 76,070.8 | Les administrations publiques provinciales, territoriales et locales | 3 |
| 4 | Federal Government | 15,703.1 | 14,756.9 | 14,270.8 | 14,386.7 | 14,863.1 | Administration publique fédérale | 4 |
| 5 | Federal General Government | 12,485.6 | 11,741.5 | 11,395.6 | 11,488.5 | 11,740.7 | Administration publique générale fédérale | 5 |
| 6 | Military | 3,217.4 | 3,015.5 | 2,875.1 | 2,898.2 | 3,122.4 | Militaire | 6 |
| 7 | Provincial and Territorial Governments | 44,365.2 | 43,412.1 | 43,040.2 | 42,873.9 | 43,731.4 | Administrations publiques provinciales et territoriales | 7 |
| 8 | Provincial and Territorial General Governments | 15,315.4 | 14,677.5 | 14,614.3 | 14,331.0 | 14,609.3 | Administrations publiques générales provinciales et territoriales | 8 |
| 9 | Universities and Colleges ¹ | 9,376.4 | 9,216.8 | 9,053.0 | 9,032.4 | 9,032.5 | Universités et collèges ¹ | 9 |
| 10 | Health and Social Services Institutions | 19,673.3 | 19,517.8 | 19,372.9 | 19,510.5 | 20,089.6 | Institutions des services de santé et des services sociaux | 10 |
| 11 | Local Governments | 33,390.0 | 33,566.4 | 32,858.9 | 32,466.5 | 32,339.4 | Administrations publiques locales | 11 |
| 12 | Local General Governments | 12,533.8 | 12,558.6 | 12,339.8 | 11,998.1 | 11,906.9 | Administrations publiques générales locales | 12 |
| 13 | School Boards | 20,856.1 | 21,007.8 | 20,519.1 | 20,468.4 | 20,432.5 | Commissions/conseils scolaires | 13 |
| 14 | Federal Government Business Enterprises | 5,102.8 | 3,474.5 | 3,424.9 | 3,472.1 | 3,465.4 | Entreprises publiques fédérales | 14 |
| 15 | Provincial and Territorial Government Business Enterprises | 5,812.6 | 5,694.4 | 5,595.5 | 5,640.1 | 5,830.1 | Entreprises publiques provinciales et territoriales | 15 |
| 16 | Local Government Business Enterprises | 2,076.8 | 2,071.3 | 2,027.1 | 2,101.6 | 2,333.9 | Entreprises publiques locales | 16 |

1. Due to confidentiality, data for Yukon and Northwest Territories has been included in Provincial and Territorial Governments.

1. Afin de respecter la confidentialité, les données pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont incluses dans Administrations publiques provinciales et territoriales.

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



**Concepts, Coverage,
Methods and Data
Quality**

**Concepts, champ
d'observation, méthodes
et qualité des données**

Concepts, Coverage, Methods and Data Quality

This section provides information on the concepts, coverage and methods used to prepare the financial statistics in this publication. Details are also provided on the quality of the data and any limitations that should be considered in the analysis of the statistics. The data presented in this report are based on the Financial Management System (FMS).

Concepts and Coverage

Public Sector

The public sector of Canada includes all organizations, both commercial and non-commercial, under the control of a government body. The public sector universe provides the framework to observe the extent of the government's involvement in the production of goods and services, as well as its role in resource allocation. The framework for public sector statistics is consistent with the recommendations on public sector accounts used by the United Nations Statistical Office.

The public sector universe, as defined by Statistics Canada, is divided into two main components: Governments and Government Business Enterprises (see Text Table 1). The Government component is comprised of the three levels of government (federal, provincial or territorial and local) with their departments, agencies, boards, commissions, and special funds; public educational institutions; cultural facilities; health and social agencies; and bodies administering social security plans.

Government Component

As outlined in Text Table 1, the Government component is divided into these sub-components: Federal Government, the Canada and Quebec Pension Plans; Provincial and Territorial Governments; Local Governments; and First Nations and Inuit Governments. Statistics are calculated for all sub-components except the First Nations and Inuit Governments as the operation of moving the First Nations to more independent forms of government is still in process.

Federal Government

The Federal Government contains the Federal General Government plus the Non-Autonomous Pension Plans. The Federal General Government is comprised of the federal ministries, departments and agencies; autonomous organizations, boards, commissions and funds engaged in the implementation of government policy or the delivery of government services. The Non-Autonomous Pension Plans are funds established to provide incomes on retirement for specific government employee groups. The employer maintains a special reserve that is segregated from its other reserves.

Concepts, champ d'observation, méthodes et qualité de données

Le présent chapitre traite des concepts, de la couverture et des méthodes utilisés pour produire les statistiques financières que contient la publication. On y apporte aussi des précisions sur la qualité des données et sur toute limite dont il faut tenir compte dans l'analyse des statistiques. Les données présentées dans la publication sont fondées sur le Système de gestion financière (SGF).

Concepts et champ d'observation

Secteur public

Le secteur public du Canada englobe toutes les organisations, commerciales et non commerciales, qui relèvent d'un organisme gouvernemental. L'univers du secteur public est un cadre qui permet d'observer l'étendue de la participation des administrations publiques à la production des biens et services, ainsi que leur rôle dans la répartition des ressources. Le cadre des statistiques sur le secteur public est conforme aux recommandations sur les comptes publics appliquées par le Bureau de la statistique des Nations Unies.

L'univers du secteur public comprend deux grandes composantes, à savoir les administrations publiques et les entreprises publiques (voir tableau explicatif 1). La composante des administrations publiques se divise en trois paliers administratifs (fédéral, provincial et territorial, ainsi que local). Elle englobe tous les ministères et organismes, avec leurs conseils, commissions et fonds autonomes, les établissements d'enseignement, les organismes culturels, les hôpitaux et les organismes qui administrent les régimes de santé et de services sociaux.

La composante gouvernementale

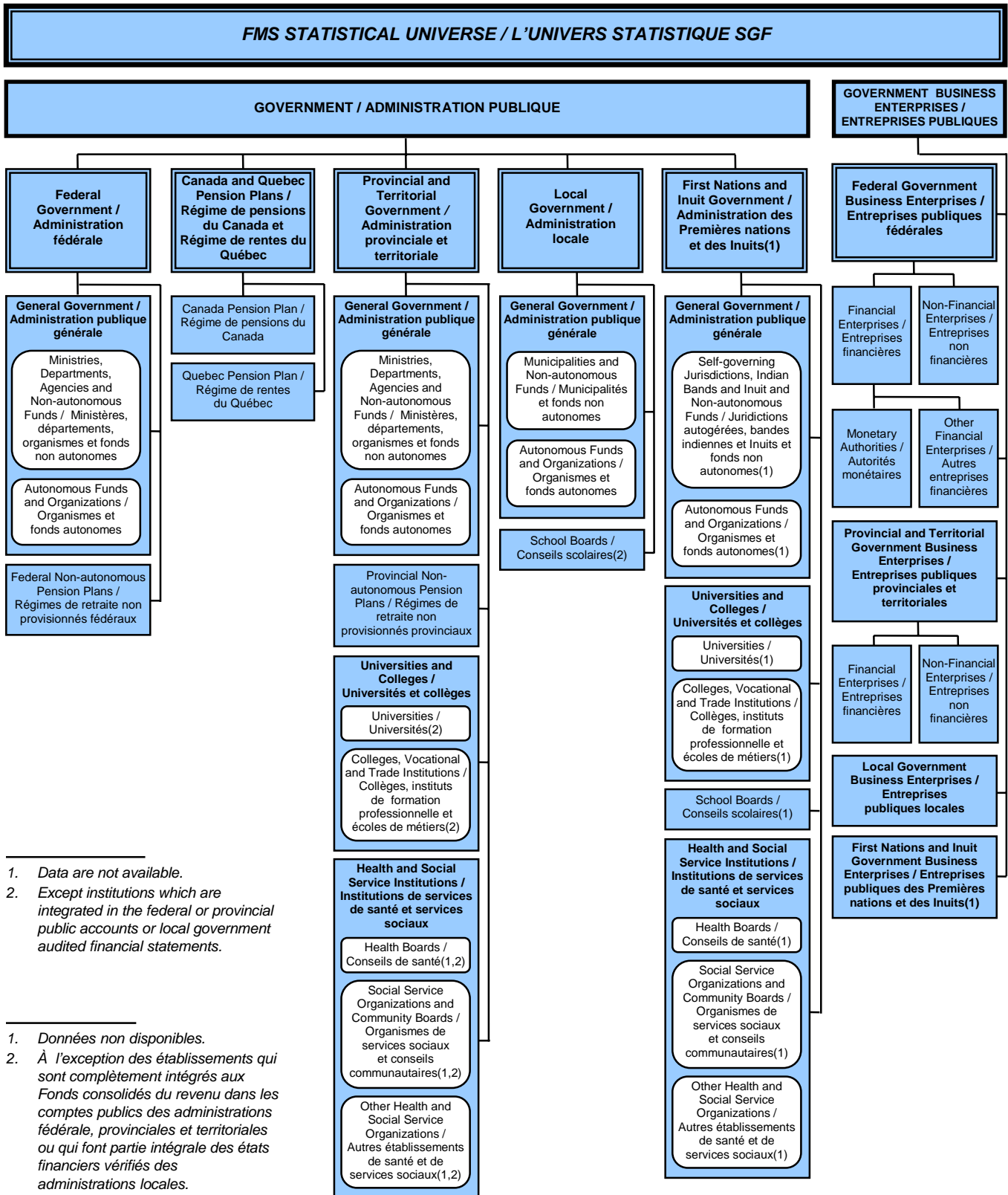
Comme il est indiqué au tableau explicatif 1, la composante gouvernementale se divise en trois sous-composantes : l'administration fédérale, le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec, les administrations provinciales et territoriales, les administrations locales, les administrations des Premières nations et des Inuits. On recueille des statistiques sur toutes les sous-composantes, sauf les administrations des Premières nations et des Inuits, car ces dernières traversent une période de transition vers une plus grande autonomie gouvernementale.

L'administration fédérale

L'administration fédérale inclut l'administration fédérale générale et les caisses de retraite non provisionnées. L'administration fédérale générale est composée des ministères et organismes, ainsi que des conseils, commissions et fonds autonomes chargés de mettre en oeuvre la politique gouvernementale ou d'assurer la prestation de services gouvernementaux. Les caisses de retraite non provisionnées sont des fonds créés pour fournir un revenu de retraite à des groupes particuliers d'employés. L'employeur constitue à leurs fins une réserve spéciale qui est séparée des autres réserves.

TEXT TABLE 1
FMS Statistical Universe

TABLEAU EXPLICATIF 1
L'Univers statistique SGF



Canada and Quebec Pension Plans

The Federal Canada Pension Plan and the Province of Quebec Pension Plan comprise the "Canada and Quebec Pension Plans" sub-component. These pension plans are equivalent social security funds but at different levels of government.

Provincial and Territorial Government

The Provincial and Territorial Government contains the Provincial and Territorial General Government, the Non-Autonomous Pension Plans, Universities and Colleges and Health and Social Services. The Provincial and Territorial General Governments comprise the Ministries, Departments and Agencies, the Autonomous Organizations, Boards, Commissions and Funds. The Non-Autonomous Pension Plans are funds established to provide incomes on retirement for specific groups of employees. The employer maintains a special reserve that is segregated from its other reserves. Universities and Colleges include all institutions (public and private) providing post secondary education except those that are embedded in the provincial Public Accounts. Included as well are trade and vocational institutions which provide programs to prepare the trainee for an occupation. Health and Social Services includes all autonomous public hospitals and other health and social service agencies or institutions that are not embedded in the public accounts.

Local Government

The Local Government contains the Local General Government and School Boards. The Local General Government includes municipal administrations together with autonomous organizations, boards, commissions and funds. School Boards are local education authorities composed of elected or appointed school trustees which administer local taxation or provincial grants under delegated authority from the province or territory in accordance with the Education Act of their jurisdiction.

Government Business Enterprise Component

Government Business Enterprises are organizations engaged in commercial operations. They are similar to private business enterprises, but are controlled by government. They are either in competition with similar organizations in the private sector, or they have a monopoly on markets that would otherwise be serviced by the private sector. Statistics are presented for Federal Government Business Enterprises and Provincial and Territorial Government Business Enterprises.

Statistics Canada's Financial Management System

Statistics Canada's Financial Management System (FMS) contains standardized financial statistics. It has been developed in co-operation with representatives of all levels of government and the academic and business communities. Through the years, as government activities

Le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec

Le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec forment une sous-composante distincte. Ces fonds de sécurité sociale sont semblables, mais se situent à des paliers différents de l'administration publique.

Les administrations provinciales et territoriales

La sous-composante des administrations provinciales et territoriales englobe l'administration provinciale et territoriale générale, des caisses de retraite non provisionnées, des collèges et universités, des services de santé et des services sociaux. L'administration provinciale et territoriale générale est composée des ministères et organismes, ainsi que de leurs conseils, commissions et fonds autonomes. Les caisses de retraite non provisionnées sont des fonds créés pour fournir un revenu de retraite à des groupes particuliers d'employés. L'employeur constitue à leurs fins une réserve spéciale qui est séparée des autres réserves. Les collèges et universités englobent tous les établissements (publics et privés) dispensant un enseignement postsecondaire, sauf ceux qui sont inscrits aux comptes publics provinciaux. Cette catégorie comprend également les écoles de métiers et de formation professionnelle préparant directement leurs étudiants à l'exercice d'une profession. La catégorie santé et services sociaux inclut tous les hôpitaux publics autonomes et autres organismes ou établissements de santé ou de services sociaux qui ne sont pas inscrits dans les comptes publics.

L'administration locale

La sous-composante de l'administration locale comprend l'administration locale générale, de même que les conseils et commissions scolaires. L'administration locale générale inclut les administrations municipales, ainsi que leurs conseils, commissions et fonds. Les conseils et commissions scolaires sont des autorités locales chargées de l'éducation et composées de conseillers ou commissaires élus ou nommés qui administrent l'impôt local ou les subventions provinciales (ou territoriales) en vertu de pouvoirs délégués par la province ou le territoire conformément à sa loi sur l'éducation.

La composante des entreprises publiques

Les entreprises publiques sont des organismes qui se livrent à des activités commerciales. Elles sont semblables à des entreprises privées, mais sont dirigées par les pouvoirs publics. Elles concurrencent des organismes similaires du secteur privé ou exercent un monopole dans un marché qui serait autrement desservi par le secteur privé. On trouvera ici des statistiques sur les entreprises publiques de compétence fédérale et les entreprises publiques de compétence provinciale ou territoriale.

Le Système de gestion financière de Statistique Canada

Le Système de gestion financière (SGF) de Statistique Canada contient des statistiques financières normalisées. Il a été élaboré en collaboration avec des représentants de tous les paliers d'administration, du milieu universitaire et du monde des affaires. Au fil des ans, à mesure que les activités gouvernementales et les

and user requirements for government financial data have changed, the FMS has been continually updated and improved.

The FMS provides a standardized accounting of finances for all levels of government. The accounting systems used by individual governments are usually not comparable because each will reflect the policies and structures of its own government. The FMS also goes beyond the entities presented in the Public Accounts to include other agencies or special funds that perform governmental functions. Thus the FMS data do not accord exactly with the Public Accounts published by the federal and the provincial and territorial governments and the annual reports of local administrations.

Governments and their agencies report their financial activities in a variety of forms, among them detailed annual reports, budgets and quarterly summaries. Since these reports reflect the structure and accounting methods of the government or agency concerned, the way in which governments produce their financial statistics is not uniform.

There are advantages to combining financial information from various sources in a single statistical system. First, the statistics produced through the FMS are based on a uniform set of concepts which provide a better understanding of the changes in government financial operations. In addition, The FMS allows the comparison of financial statistics of governments at the same or different levels.

Data Sources

Government Component

Revenue, expenditure, assets and liabilities of the government component of the Public Sector form the basis of the statistics produced in accordance with the Financial Management System. The principal sources for these data are the published financial reports of the various governments. While most of the federal, provincial and territorial data are obtained from the relevant public accounts, school board and municipal data are normally obtained from the annual reports issued by provincial and territorial departments of education and of municipal affairs. The latter reports, which aggregate the financial data for all municipalities in a particular province or territory, are used in conjunction with the individual reports of the larger municipalities. Data on some entities are obtained from other divisions of Statistics Canada. For example, the data on the revenues and expenditures of hospitals and residential care facilities are obtained from Health Statistics Division; comparable data for colleges and universities are obtained from Culture, Tourism and the Centre for Education Statistics; data on capital expenditures of school boards are obtained from the Investment and Capital Stock Division and finally, data on current expenditures of school boards are obtained from Culture, Tourism and the Centre for Education Statistics. Further information required to complete coverage of the universe is obtained from financial statements of agencies, boards, commissions or authorities, provincial and federal departments or ministries or directly from the entities concerned.

exigences des utilisateurs des statistiques sur les finances publiques ont évolué, on a continuellement modifié et amélioré le SGF.

Le SGF fournit une comptabilité normalisée pour tous les paliers d'administration. Dans l'ensemble, les systèmes comptables utilisés par les différents pouvoirs publics ne sont pas comparables, parce qu'ils reflètent chacun les politiques et les structures de l'administration en cause. Par ailleurs, l'univers du SGF déborde celui des comptes publics afin d'englober les organismes ou fonds spéciaux qui exécutent des fonctions dévolues aux administrations publiques. Par conséquent, les données du SGF ne coïncident pas exactement avec celles des comptes publics publiés chaque année par les administrations fédérale, provinciales ou territoriales et les rapports annuels des administrations locales.

Les administrations et leurs organismes déclarent leurs activités financières au moyen d'une gamme variée de documents, qu'il s'agisse de rapports annuels, de budgets ou de sommaires trimestriels. Comme ces documents reflètent la structure et les méthodes comptables des administrations et organismes concernés, il n'y a pas d'uniformité dans la forme des statistiques financières.

Il est avantageux à plusieurs égards de combiner des renseignements financiers de sources diverses au sein d'un même système. Premièrement, les statistiques produites grâce au SGF sont fondées sur une série de concepts normalisés qui permettent de mieux comprendre les changements survenus dans les activités financières de pouvoirs publics. Deuxièmement, le SGF permet de comparer les statistiques financières et les administrations au sein d'un même palier ou d'un palier à l'autre.

Sources des données

Composante gouvernementale

Les recettes, les dépenses, l'actif et le passif de la composante gouvernementale du secteur public constituent la base des statistiques produites conformément au Système de gestion financière. Les principales sources de ces données sont les rapports financiers publiés par les différentes administrations. En général, les données fédérales, provinciales et territoriales sont tirées des comptes publics, alors que les données scolaires et municipales proviennent des rapports annuels publiés par les ministères de l'Éducation et des Affaires municipales. Ces derniers rapports, qui contiennent des données financières agrégées sur l'ensemble des municipalités d'une province ou d'un territoire donné, sont utilisés parallèlement aux rapports individuels des grandes municipalités. Les données concernant certaines entités sont obtenues d'autres divisions de Statistique Canada. Par exemple, les données sur les recettes et les dépenses des hôpitaux et des établissements de soins pour bénéficiaires internes sont fournies par la Division de la statistique de la santé; les données comparables sur les collèges et les universités sont fournies par Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation; les données sur les dépenses en immobilisation, des conseils et commissions scolaires sont fournies par la Division de l'investissement et du stock de capital; enfin, les données sur les dépenses courantes des conseils et commissions scolaires sont fournies par Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation. Les données requises pour compléter la couverture de l'univers sont tirées des états financiers des organismes, offices, commissions et régies des ministères provinciaux et fédéraux ou obtenues directement auprès des entités concernées.

The annual series on federal and provincial general government revenue and expenditure estimates are based on the main estimates presented by the governments concerned and on the budget speeches and the budget documents which accompany them. Estimates for the provincial institutions (such as universities, colleges, hospital, etc.) are derived by using the FMS estimates of the provincial general government spending on education, health and social services and by projecting previous observations. At the local government level, estimates are derived from a survey of municipalities. Information obtained through the survey, which includes all municipal units within major urban areas and a representative sample of other municipalities, is inflated to produce aggregate data for the municipal component of the local general government universe in each province. Data for other components of the local universe, such as schools and local boards and commissions are estimated on the basis of information supplied by provincial government departments and other divisions with Statistics Canada. Supplementary information is obtained from provincial and federal governments' budget speeches and estimates.

These varied sources of financial data are the products of non-standardized accounting systems, because governments employ the cash or accrual conventions, or a combination of these. Under the cash basis of accounting, revenues and expenditures are reflected in the accounts in the period in which the related cash receipts and disbursements actually occur. The accrual basis, however, requires revenues and expenditures to be reflected in the period in which they are deemed to have been earned and incurred. While most government enterprises and some special funds use the accrual basis of accounting and most provincial governments are moving toward adoption of this convention, the cash basis of accounting is restricted to a few government entities. Some governments now use what is generally referred to as the "modified cash basis" of accounting under which transactions during an accounting period are recorded on a cash basis but certain items are accrued at the end of the period. However, there is little uniformity among governments on the items subject to accrual. Thus, while it would be desirable to have all financial management statistics derived from data produced under, or adjusted to, a uniform accounting basis, this is not possible at present.

Statistics on federal government departmental employment and wages and salaries are prepared from electronic tapes provided by the federal Department of Government Services and Public Works and by the Royal Canadian Mounted Police and from print-outs provided by the Department of National Defense. Data are also obtained from the Income and Expenditure Accounts Division of Statistics Canada. Employment data on federal special funds are provided in most cases directly by the employing agency while employment data on most federal business enterprises are obtained from Revenue Canada through Labour Division of Statistics Canada.

Les séries annuelles relatives aux prévisions financières des administrations fédérale et provinciales sont fondées sur les budgets des dépenses présentés par ces administrations, ainsi que sur les exposés et documents budgétaires qui les accompagnent. Pour les établissements provinciaux (comme les universités, les collèges, les hôpitaux, etc.), on établit les prévisions par projection d'observations antérieures en utilisant les estimations produites par le SGF au sujet des dépenses des administrations provinciales et territoriales générales au titre de l'éducation, de la santé et des services sociaux. En ce qui concerne les administrations locales, on calcule les estimations à partir des données recueillies dans le cadre d'une enquête menée auprès des municipalités. On extrapole les données de cette enquête, qui porte sur toutes les unités municipales des grandes régions urbaines et sur un échantillon représentatif des autres municipalités. Cette extrapolation permet de produire des données agrégées sur la composante municipale de l'univers de l'administration locale générale de chaque province et territoire. On estime les données concernant les autres composantes de l'univers de l'administration locale, comme les écoles et conseils et commissions scolaires locaux, d'après des renseignements fournis par les ministères provinciaux et territoriaux et par d'autres divisions de Statistique Canada. Enfin, on tire des renseignements complémentaires des exposés et des documents budgétaires des administrations provinciales, territoriales et fédérale.

Comme certaines administrations publiques appliquent soit la méthode de la comptabilité de caisse, soit celle de la comptabilité d'exercice, soit une combinaison des deux, les données financières provenant de ces diverses sources ne reposent malheureusement pas sur un système comptable uniformisé. Dans le cas de la méthode de la comptabilité de caisse, les recettes et les dépenses sont imputées à la période où les encaissements ou les déboursements ont réellement lieu. Par contre, selon la méthode de la comptabilité d'exercice, les recettes et les dépenses sont imputées à la période où elles sont censées avoir été gagnées ou engagées. La plupart des entreprises publiques et certains fonds spéciaux recourent à la comptabilité d'exercice, alors que la plupart des administrations publiques provinciales et territoriales sont en train de l'adopter. La méthode de la comptabilité de caisse n'est appliquée que par quelques entités publiques. Certaines administrations publiques appliquent maintenant ce qu'il est convenu d'appeler la "comptabilité de caisse modifiée", en vertu de laquelle les opérations réalisées durant une période comptable sont enregistrées selon la méthode de la comptabilité de caisse, tandis que certains postes sont régularisés à la fin de l'exercice. Cependant, les éléments susceptibles d'être régularisés varient considérablement d'une administration à l'autre. Par conséquent, même si cela était souhaitable, il n'est pas possible à l'heure actuelle de produire toutes les statistiques sur la gestion des finances publiques d'après des données produites ou corrigées conformément à une méthode comptable uniforme.

Les statistiques sur l'emploi, ainsi que sur les salaires et traitements dans les ministères fédéraux sont produites d'après des bandes magnétiques fournies par le ministère fédéral des Services gouvernementaux et des Travaux publics et par la Gendarmerie royale du Canada, ainsi que d'après des sorties imprimées fournies par le ministère de la Défense nationale. Des données sont également fournies par la Division des comptes des revenus et des dépenses de Statistique Canada. En général, les données sur l'emploi sont fournies directement par l'organisme employeur dans le cas des fonds autonomes fédéraux et par Revenu Canada, par l'entremise de la Division du travail de Statistique Canada, pour la plupart des entreprises publiques fédérales.

The corresponding statistics on provincial government and their special funds are based on data prepared by provincial government and transmitted to Statistics Canada in the form of electronic tapes, print-outs, administrative records or questionnaires.

Employment data on hospitals, colleges, universities, residential care facilities are obtained from Labour Division of Statistics Canada. Data on government business enterprises are obtained from Revenue Canada through Labour Division. Supplementary information is also obtained from the Income and Expenditure Accounts Division of Statistics Canada.

Employment and wages and salaries data on local governments, (municipalities and school boards) collected through questionnaires, are obtained from the Labour Division of Statistics Canada.

Government Business Enterprise Component

Revenue, expenditure, assets and liabilities data on federal, provincial and territorial business enterprises required for financial management statistics are obtained from the financial reports of these enterprises. Additional information is obtained from the public accounts of the parent governments, from reports of the departments through which the enterprises report to their legislature and through direct communication with the enterprises.

Methods

Government Revenue and Expenditure

The FMS uses a standardized classification framework for government revenue and expenditure. Revenue is classified by source and sub-source, either as revenue that a government derives from its own sources or as transfers from other governments. Revenue derived by a government from its own sources is classified by type: from income taxes; from consumption taxes; from property or related taxes; from other taxes; from the sale of goods and services; from investment; and, from other sources. Revenue arising from transfers from other governments are further classified by type; either general or specific.

Expenditures are classified by function, that is by the main purpose of the expenditure or the service provided. There are seventeen functions, most of which include a number of sub-functions. In this publication, sub-functions of expenditure are presented for only three functions, namely: health, social services and education.

Data on government revenue and expenditures contained in the government public accounts, budgets, estimates and local government administrative documents are classified and coded in accordance with the FMS. The data are analyzed to identify and eliminate transactions between a government and its special funds or between special funds of the same government, otherwise known as inter-fund transactions. The elimination of inter-funds is

Les statistiques correspondantes sur les administrations provinciales et sur leurs fonds spéciaux reposent sur des données que les administrations provinciales produisent et transmettent à Statistique Canada sous forme de bandes magnétiques, de sorties imprimées, de dossiers administratifs ou de questionnaires.

La Division du travail de Statistique Canada fournit les données sur l'emploi dans les hôpitaux, les collèges, les universités et les établissements de soins pour bénéficiaires internes. Revenu Canada transmet les données sur les entreprises publiques par l'entremise de la Division du travail de Statistique Canada. Enfin, la Division des comptes des revenus et des dépenses de Statistique Canada fournit des données complémentaires.

Les données sur l'emploi et sur les salaires et traitements dans les administrations locales (municipalités, ainsi que conseils et commissions scolaires), que l'on recueille au moyen de questionnaires, sont fournies par la Division du travail de Statistique Canada.

Composante des entreprises publiques

Les données sur les recettes, les dépenses, l'actif et le passif des entreprises publiques fédérales, provinciales et territoriales qui servent à l'établissement des statistiques sur la gestion financière sont tirées des rapports financiers de ces entreprises. On tire des données supplémentaires des comptes publics ou des rapports présentés par les ministères chargés de rendre compte des activités de ces entreprises aux assemblées législatives pertinentes, ou on les obtient en s'adressant directement aux entreprises.

Méthodes

Recettes et dépenses des administrations publiques

Le SGF utilise un système de classification normalisé pour les statistiques sur les recettes et les dépenses des administrations publiques. Les recettes sont classées par source primaire et source secondaire, soit comme recette qu'une administration tire de ses propres sources, soit comme transfert qu'elle reçoit d'une autre administration. Les recettes de source propre sont classées par type : impôt sur le revenu, taxe sur la consommation, impôts fonciers et connexes, autres taxes et impôts, vente de biens et services, impôt sur l'investissement, divers. Les recettes qui résultent du transfert de fonds provenant d'une autre administration sont elles aussi classées par type : transfert à des fins générales et transfert à des fins particulières.

Les dépenses sont classées par fonction, c'est-à-dire selon le but principal de la dépense ou du service fourni. Il existe dix-sept fonctions, dont la plupart englobent plusieurs sous-fonctions. Dans la présente publication, on ventile les dépenses pour trois fonctions seulement : santé, services sociaux et éducation.

Les données sur les recettes et dépenses qui sont présentées dans les comptes publics, les exposés budgétaires et les prévisions gouvernementales, ainsi que dans les documents des administrations locales, sont classées et codées conformément au SGF. On analyse les données pour cerner et éliminer les opérations entre les administrations et leurs fonds autonomes ou entre les fonds autonomes d'une même administration, ce qu'on appelle les opérations "inter-fonds". L'élimination des opérations inter-fonds

required to avoid double counting of revenue and expenditure of a government.

Unlike the federal and provincial and territorial statistics, local government statistics are compiled from both administrative and survey data. The survey of municipal governments that is conducted by Public Institutions Division is the primary survey source.

The sample of selected municipalities represents 70% of the approximately 8,000 entities in the FMS local government universe. Three hundred and fifty-two municipalities outside Quebec are surveyed each year to collect data on current and capital revenue and expenditure transactions. Municipal financial data for the approximately 2,600 local governments in Quebec are collected and submitted to Public Institutions Division through the Quebec Bureau of Statistics.

Municipalities included in the Public Institutions Division's survey were selected on the basis of two criteria. Municipalities considered unique were selected to be surveyed on a full coverage (take-all) basis. This group includes all municipalities in urban regions, most remaining cities, and other municipalities which constituted extremes during the process of forming homogeneous groups prior to sample selection.

The remaining municipalities were grouped essentially by type of organization (cities, towns, villages, etc.) within each province with some groups sub-divided into size strata where required. In some provinces, certain types of smaller municipalities having minimal impact at the provincial total level were removed from the possibility of sample selection. From the remaining homogeneous groups, sample (take-some) municipalities were selected on a judgmental basis. With the exception of Alberta, there is no sample rotation and the same sample is used from year to year.

Data from the sampled municipalities are inflated to population estimates using the inverse sampling ratio by stratum. These data are then aggregated with the values from the self-representing municipalities to arrive at estimated revenue and expenditure values at the municipal level.

The surveyed municipal data are combined with estimates derived from administrative data for the smaller municipalities, for local elementary and secondary schools and for all other non-municipal local government entities to produce universe level estimates.

Government Assets and Liabilities

In the FMS, assets and liabilities follow the conventional accounting presentation in which the major categories of assets and liabilities are shown in descending order of liquidity.

est nécessaire pour éviter une double comptabilisation des recettes et des dépenses d'une même administration.

Contrairement aux statistiques concernant l'administration fédérale et les administrations provinciales et territoriales, celles qui visent les administrations locales sont tirées à la fois de données administratives et de données d'enquête. La principale source de ces dernières données est l'enquête réalisée auprès des administrations municipales par la Division des institutions publiques.

L'échantillon de municipalités retenu aux fins de l'enquête regroupe environ 70 % des quelque 8 000 entités incluses dans l'univers de l'administration locale du SGF. On enquête chaque année auprès de trois cent cinquante-deux municipalités situées à l'extérieur du Québec pour recueillir des données sur les recettes et dépenses de fonctionnement et d'immobilisation. Les données financières concernant les quelque deux mille six cent administrations locales situées au Québec sont recueillies par le Bureau de la statistique du Québec, qui les transmet ensuite à la Division des institutions publiques.

Les municipalités qui sont comprises dans l'enquête de la Division des institutions publiques ont été choisies en fonction de deux critères. Les municipalités dont la situation est considérée comme étant unique font l'objet d'une enquête complète ("tirage complet"). Ce groupe inclut toutes les municipalités des grandes agglomérations urbaines, la majorité des autres grandes villes et les autres municipalités qui avaient constitué une valeur extrême pendant la formation des groupes homogènes créés aux fins de l'échantillonnage.

Les municipalités restantes ont été regroupées essentiellement par type d'organisation (grandes villes, petites villes, villages, etc.) à l'intérieur de chaque province, certains groupes étant stratifiés en fonction de la taille, le cas échéant. Dans certaines provinces, certains types de petites municipalités qui ont un effet minime par rapport à l'ensemble ont été exclus de l'ensemble à échantillonner. À partir des groupes homogènes restant, on a constitué l'échantillon municipal ("tirage partiel") au mérite. Sauf en Alberta, il n'y a pas de rotation de l'échantillonnage; en d'autres mots, on utilise le même échantillon tous les ans.

On extrapole des estimations des données recueillies dans l'échantillon municipal, en fonction des estimations de population, en appliquant la fraction de sondage inverse par strate. Ces données sont ensuite agrégées avec les valeurs établies pour les municipalités autoprésentatives, pour en arriver à une estimation des recettes et des dépenses pour l'ensemble du palier municipal.

On combine les données tirées de l'échantillon municipal avec des estimations extrapolées à partir des données administratives concernant les petites municipalités, les écoles primaires et secondaires locales et toutes les autres administrations locales non municipales, pour produire les estimations concernant l'univers local.

Actif et passif des administrations publiques

Dans le SGF, l'actif et le passif respectent la convention comptable classique selon laquelle ces éléments sont présentés selon leur ordre décroissant de liquidité.

Transactions within and between special funds of a particular province or territory relating to accounts receivable and payable, loans and advances, deposits and capital stock are eliminated through cancellation of the pertinent assets and liabilities. This consolidation process is undertaken to avoid double counting.

Assets and liabilities are reported gross, i.e., any netting by government of assets against liabilities (or vice versa) is eliminated. In aggregated balance sheets, inter-government transactions are not eliminated, i.e., a province's receivable from or payable to another province is not removed.

The FMS does not distinguish between capital and current expenditures. Fixed assets and inventories are deemed to be fully written off in the year of acquisition and do not appear in the balance sheet. Modifications to the original data are made to exclude non-financial assets and inventories.

The deficit of a government is the amount by which its total expenditure exceeds revenue for a period of time e.g., one year. If revenue exceeds expenditure over the same period, the difference is called a surplus.

The net debt of a government is the amount by which the total liabilities exceed the total financial assets. If the total financial assets exceed the total liabilities then the difference is the equity of the government.

The net debt (excess of liabilities over financial assets) of a government is also defined as the accumulation of the deficits and surpluses of a government recorded at the end of the accounting period adjusted to reflect the effect of valuation allowances, foreign currency adjustments and changes in the classification of entities.

Employment and Wages and Salaries

The public sector employment and wages and salaries statistics are based on a monthly census, except for small municipalities. The data, although collected on a monthly basis to meet Statistics Canada's internal requirements, are made available to the public on a quarterly basis. Traditionally, the federal and provincial general government portions of the public sector employment and wages and salaries data has been collected by Public Institutions Division while the data for institutions of health and education, for government business enterprises have been collected by the Labour Division of Statistics Canada and the local governments.

After collection, the employment and wages and salaries data are processed. A monthly register is maintained to track the response rate and the non-respondents are contacted by telephone to obtain missing information. When data are not available, estimates are made, based on historical trends and on current information.

Local government employment and wages and salaries estimates for municipalities with under 10,000 population are collected by an annual sample of 1,615 units. Data for

On élimine les opérations effectuées à l'intérieur des fonds autonomes d'une province ou d'un territoire donné, ou entre eux, concernant les comptes créditeurs et les comptes débiteurs, les prêts et avances, les dépôts et les actions en annulant les éléments d'actif et de passif correspondants. On effectue cette démarche d'agrégation afin d'éviter une double comptabilisation.

L'actif et le passif sont bruts, c'est-à-dire qu'on élimine toute imputation d'éléments d'actif à des éléments de passif (ou inversement) effectuée par les administrations. Dans les bilans agrégés, les opérations entre administrations ne sont pas éliminées, c'est-à-dire que l'on n'annule pas les comptes créditeurs et les comptes débiteurs entre deux provinces.

Le SGF ne fait pas de distinction entre les dépenses en immobilisation et les dépenses de fonctionnement. Les immobilisations et les stocks sont réputés être entièrement imputés à l'exercice d'acquisition et ne figurent pas dans le bilan. On modifie les données originales pour en exclure l'actif non financier et les stocks.

Le déficit d'une administration est l'excédent des dépenses totales par rapport aux recettes pendant la période considérée, à savoir un an. Le surplus est l'excédent des recettes par rapport aux dépenses pendant la dite période.

La dette nette d'une administration est l'excédent du passif total par rapport à l'actif financier. Son avoir est l'excédent de l'actif financier par rapport au passif total.

On définit aussi la dette nette d'une administration (excédent de son passif par rapport à son actif financier) comme étant la somme des déficits et des surplus de cette administration établie à la fin de l'exercice comptable, rectifiée pour tenir compte de la provision pour moins-value, du redressement en devises étrangères et des changements survenus dans la classification des entités.

Emploi et salaires et traitements

Les statistiques relatives à l'emploi, aux salaires et aux traitements dans le secteur public sont fondées sur un recensement mensuel, sauf dans le cas des petites municipalités. Les données, même si elles sont recueillies une fois par mois, conformément aux exigences internes de Statistique Canada, sont publiées une fois par trimestre. Jusqu'ici, les données relatives à l'emploi et aux salaires et traitements dans les administrations générales fédérale et provinciales du secteur public ont été recueillies par la Division des institutions publiques, de Statistique Canada, alors que les données concernant les établissements de santé et d'éducation, ainsi que les entreprises publiques et les administrations locales, ont été recueillies par la Division du travail.

Après avoir été recueillies, les données sur l'emploi et les salaires et traitements font l'objet d'un dépouillement. On remplit un registre mensuel pour suivre l'évolution des taux de réponse et on communique par téléphone avec les non-répondants pour obtenir les renseignements qui manquent. Quand il est impossible d'obtenir les données voulues, on effectue des estimations fondées sur les tendances historiques et les renseignements récents.

Pour les municipalités de moins de dix mille habitants, les estimations concernant l'emploi et les salaires et traitements de l'administration locale sont recueillies dans un échantillon annuel

these small municipalities are weighted and combined with data reported by large municipalities. Ratios are derived representing the percentage of the employment data of municipalities over 10,000 population to the total. Based on the assumption that seasonal patterns of employment and wages and salaries in small municipalities will be similar to those of larger municipalities, the ratios are applied to the monthly data reported by these larger units during the year, providing monthly estimates for small municipalities.

The data validation stage includes examination of month over month, quarter over quarter and year over year variations in the number of employees and the wages and salaries. Trends are examined at many levels of aggregation, such as by province, by Census Metropolitan Area (CMA), by departments, hospitals and government business enterprises. Significant variations are investigated by contacting the source of the data, and the reasons for the changes are documented.

Consolidated Government Statistics

Consolidation is a concept basic to the FMS. For example, because of the numbers and variety of local governments, the full range of activities of this level of government within a sub-provincial region or within a province is only apparent when statistics for the many components under analysis are consolidated. Secondly, there is the uneven delegation by provinces to local governments of provincial responsibilities under the Constitution, which creates noticeable differences in provincial and local government financial statistics. Consolidation of the activities of the two levels of government provides a valid basis for inter-provincial comparisons. Thirdly, the financial impact of government on the social and economic life of the country can only be measured when data for all three levels are consolidated. The purpose of the consolidation exercise is to provide the most exact possible measure of the amounts that the public sector draws and borrows from the private sector and, second, amounts returned to the latter. In order to achieve such a consolidation, intergovernmental transactions (transfer payments, borrowing, etc.) must be eliminated so that we are left with only those transactions occurring between the government and the general public.

Intergovernmental transactions vary in form and nature. The most widely known are general and specific purpose transfers, purchase-sale transactions where one government buys goods or services from another government either to use or to distribute or sell to the population under its jurisdiction, borrowing from another government and the payment of related interest.

A primary consolidation eliminates all transactions between the departments of each level of government and their respective special funds. After these primary consolidations, data for each provincial and territorial general government are consolidated with those of their non-autonomous pension plans, health and social service institutions and colleges and universities to create statistics for the provincial and territorial governments. Similarly, the

de mille six cent quinze unités. On pondère les données relatives à ces petites municipalités et on les combine avec celles concernant les grandes municipalités. On calcule des ratios établissant le pourcentage du total des données sur l'emploi que représentent les municipalités de plus de dix mille habitants. En partant de l'hypothèse que les tendances saisonnières relatives à l'emploi et aux salaires et traitements dans les petites municipalités sont les mêmes que dans les grandes, on applique ces ratios aux données mensuelles déclarées par les grandes unités pendant l'année, afin d'extrapoler les données mensuelles applicables aux petites municipalités.

La démarche de validation des données inclut un examen des fluctuations mensuelles, trimestrielles et annuelles dans le nombre d'employés, ainsi que dans les traitements et salaires. On étudie les tendances à de nombreux niveaux de regroupement, notamment par province, par région métropolitaine de recensement (RMR), par ministère, par hôpitaux et par entreprises publiques. On vérifie les écarts marqués en communiquant avec la source des renseignements et on documente les raisons des fluctuations.

Statistiques agrégées sur les administrations publiques

L'agrégation est un concept de base du SGF. Ainsi, vu le nombre et la diversité des administrations locales, on ne peut cerner l'éventail complet des activités à ce palier d'administration publique à l'échelle d'une région ou d'une province qu'en agrégeant les statistiques visant les nombreux éléments analysés. Deuxièmement, la délégation aux administrations locales des pouvoirs relevant de la province en vertu de la Constitution est inégale, ce qui crée des différences notables dans les statistiques financières provinciales et locales. L'agrégation des activités des deux paliers d'administration permet d'établir des comparaisons valables entre provinces. Troisièmement, l'effet financier des administrations publiques sur la vie financière et sociale du pays ne peut être mesuré qu'en agrégeant les données relatives aux trois paliers. Le but de l'agrégation est de fournir la mesure la plus exacte possible des montants que le secteur public tire et emprunte du secteur privé, ainsi que des montants retournés au secteur privé. Pour en arriver à une telle agrégation, on doit éliminer les opérations financières entre administrations (paiements de transfert, emprunts, etc.), pour ne conserver que les opérations financières entre l'administration publique et la population en général.

Les opérations intergouvernementales diffèrent selon leur forme et leur nature. Les plus connues sont les transferts effectués à des fins générales et particulières, les opérations d'achat et de vente effectuées entre administrations publiques pour des biens et services destinés à être utilisés ou à être distribués ou vendus à la population qui relève de sa compétence, les emprunts entre administrations et le paiement des intérêts connexes.

Une première agrégation élimine toutes les opérations effectuées entre les ministères de chaque palier du gouvernement et les fonds autonomes qui s'y rattachent. Après cette agrégation primaire, on agrège les données de chaque administration provinciale et territoriale générale avec celles concernant ses caisses de retraite non autonomes, établissements de santé et de services sociaux, de même que collèges et universités, pour produire les statistiques provinciales et territoriales. De la même

federal general government data are consolidated with the federal non-autonomous pension plans to create federal government statistics and the local general government data are consolidated with school boards to create local government data. As a next step, data for each provincial and territorial government are consolidated with those of their respective local governments. This consolidation eliminates the variations among provinces and territories in the assignment of responsibilities to their respective local governments. Finally, all provincial, territorial and local statistics are consolidated with federal data to produce a single set of statistics for the three levels of government in Canada.

It is often difficult or even impossible to match the records of particular intergovernmental transactions in the accounts of the governments involved. These difficulties arise from many causes. The governments concerned may use very different terminology in describing a transaction between them or between them and their components. One may record it as a single item and the other disaggregated it into several transactions. The treatment of the transaction may vary widely due to different accounting systems. Finally, the timing of the recording of the transaction may differ sufficiently for it to be recorded in different reference periods, e.g., the federal government may show a transfer to a province near the close of a fiscal year but the province may not record its receipt until the following year.

The differences between amounts reported by levels of government which need to be adjusted, are considered as "other revenue, expenditure, receivable for payable", as the case may be. As a result, the consolidated surplus or deficits are equal to the combined surplus or deficits of each level of government.

Procedures have been developed to ensure that consolidated data reflect, as clearly as possible, only those amounts (inflows) received by the consolidated governments from other entities, e.g., the public, business, non-consolidated governments and only those amounts (outflows) disbursed by the consolidated governments to these entities. These criteria also apply to consolidated assets and liabilities.

Government Business Enterprises

For government business enterprises, the FMS follows general accepted accounting principles for profit-oriented businesses established by the Canadian Institute of Chartered Accountants. Accounts of government enterprises are usually maintained on an accrual basis.

Under the FMS, all remitted profits including dividends paid by enterprises to their parent governments are classified as revenues of these government, while unremitted profits are included in the net worth of the enterprises. Consolidation in the government business enterprise universe is restricted to a parent company and its subsidiaries. Statistics are produced for each level of government, with separate statistical series by major industry.

façon, on agrège les données concernant l'administration fédérale générale avec celles des caisses de retraite fédérales non autonomes, pour produire les statistiques fédérales, et on agrège les données concernant l'administration locale générale avec celles des conseils et commissions scolaires pour produire les statistiques de l'administration locale. L'étape suivante consiste à agréger les données relatives aux administrations provinciales et territoriales avec celles qui concernent les administrations locales relevant de leur compétence. Cette agrégation élimine les écarts attribuables à la façon particulière dont les diverses provinces et territoires délèguent leurs pouvoirs aux administrations locales qui relèvent de leur compétence. Enfin, on agrège toutes les statistiques provinciales, territoriales et locales avec les statistiques fédérales pour produire une série de statistiques globales pour les trois paliers d'administration publique au Canada.

Il est souvent difficile, sinon impossible, d'assortir les entrées relatives aux opérations intergouvernementales particulières avec les comptes publics des administrations en cause. Cette difficulté est attribuable à de nombreux facteurs. Les administrations concernées peuvent employer une terminologie très différente pour décrire une opération effectuée entre eux ou avec leurs composantes. L'une peut la comptabiliser comme une entrée unique, alors que l'autre la divisera. Le traitement de l'opération peut varier considérablement, parce qu'elles utilisent des systèmes comptables différents. Enfin, la date à laquelle l'opération est inscrite peut varier au point d'être comptabilisée dans des périodes de référence différentes : ainsi, l'administration fédérale peut inscrire un transfert de fonds vers une province un peu avant la fin d'un exercice financier, alors que celle-ci l'imputera à l'exercice suivant.

La différence entre les montants nécessitant un ajustement qui sont déclarés par les différents paliers administratifs est classée comme "autres recette, dépense, créateur contre débiteur," selon le cas. Par conséquent, le surplus ou le déficit agrégé est égal à la somme des surplus ou déficits de tous les paliers administratifs.

On a élaboré des procédures pour faire en sorte que les données agrégées fassent état, le plus clairement possible, uniquement des montants reçus (encaissements) par les administrations publiques agrégées d'autres entités, par exemple, la population, le secteur privé, les administrations non agrégées, et uniquement les montants versés (décaissements) par les administrations publiques agrégées à ces entités. Les mêmes critères s'appliquent à l'actif et au passif agrégés.

Entreprises publiques

Dans le cas des entreprises publiques, le SGF suit les principes comptables généralement reconnus pour les entreprises à but lucratif, tels qu'ils sont établis par l'Institut canadien des comptables agréés. Règle générale, les entreprises publiques utilisent la comptabilité d'exercice.

Dans le SGF, tous les bénéfices, dividendes compris, versés par une entreprise publique à l'administration publique dont elle relève sont classés comme recettes de cette administration, alors que les bénéfices non versés sont inclus dans la valeur nette des entreprises. Dans l'univers des entreprises publiques, l'agrégation se limite strictement à la société mère et à ses filiales. On produit des statistiques pour chaque palier administratif, ainsi que des séries statistiques distinctes par grand secteur économique.

Data Quality

Introduction

Data quality is generally described in terms of sampling and non-sampling errors. Sampling error is the error that may be attributed because a survey is conducted instead of a census. Non-sampling errors can occur in both censuses and the sample surveys. They are difficult to measure and can arise during any of the survey activities. These errors stem from problems that occur in the coverage, response, non-response and processing.

A concerted effort has been made to minimize non-sampling errors in the data contained in the publication: the universe has been continuously updated; survey questionnaires have been designed to reduce misinterpretation by respondents; careful editing practices are employed during after data capture; an effort has been made to reduce non-response and respondent burden; ongoing communication is maintained with data suppliers.

Government Revenue, Expenditure, Asset and Liability Data Quality

For the federal, provincial and territorial governments, the actual data are based on a census of administrative reports and so are not subject to sampling error. Occasionally, complete data are not available for a special fund or agency and an estimate is used instead. The total impact of such estimated data is less than one percent of the total universe. To further ensure data quality, the FMS revenue, expenditure, asset and liability data of the federal, provincial and territorial governments are reconciled to the relevant public accounts. These reconciliation statements are included as Annex III and IV to this report.

The revenue and expenditure estimates and revised estimates are subject to revision as they are based on the budgets and main estimates for each jurisdiction and are updated when the public accounts become available.

The largest source of data on local governments are the compilations of the provincial and territorial departments of Municipal Affairs and Education. The financial statistics for libraries are obtained from surveys conducted by other divisions of Statistics Canada. The response rate on these surveys is high, and libraries represent only a small part of the local universe.

As the major source of data for local government estimates is survey data, sampling error is a factor in data quality. Sampling error in the municipal surveys has been reduced through the sample selection and edit processes. The percentage of municipalities sampled ranges from 7% to 100% but the resultant data represents between 50% and 100% of the total municipal assets for each province and territory.

Qualité des données

Introduction

En général, on définit la qualité des données en fonction de l'erreur d'échantillonnage et de l'erreur discrétionnaire. L'erreur d'échantillonnage est toute erreur attribuable au fait que les données sont fondées sur une enquête plutôt que sur un recensement. L'erreur discrétionnaire survient autant dans les recensements que dans les enquêtes par échantillonnage. Elle est difficile à mesurer et peut se produire dans n'importe quelle activité d'enquête. Elle découle de problèmes touchant la couverture, la réponse, la non-réponse et le dépouillement.

On fait des efforts concertés pour minimiser l'erreur discrétionnaire dans les données qui sont diffusées dans la présente publication : on a continuellement mis à jour l'univers; on a conçu les questionnaires d'enquête de manière à limiter les erreurs d'interprétation des répondants; on a employé des méthodes de révision prudentes pendant et après la saisie des données; on a pris des mesures pour réduire la non-réponse et le fardeau imposé aux répondants; enfin, on a maintenu des communications suivies avec les fournisseurs de données.

Qualité des données sur les recettes, les dépenses, l'actif et le passif

Dans le cas des administrations fédérale, provinciales et territoriales, les données utilisées sont fondées sur un relevé des rapports administratifs; par conséquent, elles sont à l'abri d'une erreur d'échantillonnage. Dans certains cas, il n'existe pas de données complètes pour un fonds autonome ou un organisme; on procède alors à une estimation. L'effet total de ces estimations est inférieur à un pour cent dans l'univers total. Pour resserrer encore davantage la qualité des données, on rapproche les données du SGF sur les recettes, les dépenses, l'actif et le passif des administrations fédérale, provinciales et territoriales des comptes publics correspondants. Les états de rapprochement sont présentés aux Annexes III et IV du présent document.

Les budgets des dépenses et les prévisions révisées font l'objet d'une révision, étant donné qu'ils sont fondés sur les crédits budgétaires et le budget des dépenses principal de chaque compétence; on les met à jour à la publication des comptes publics.

Les principales sources de données sur l'administration locale sont les rapports produits par les ministères provinciaux et territoriaux des Affaires municipales et de l'Éducation. Les statistiques financières relatives aux bibliothèques sont tirées d'enquêtes réalisées par d'autres divisions de Statistique Canada. Le taux de réponse à ces enquêtes est élevé et les bibliothèques ne représentent qu'une faible portion de l'univers local.

Étant donné que la principale source de renseignements sur les prévisions budgétaires de l'administration locale sont des enquêtes, l'erreur d'échantillonnage est l'un des facteurs qui déterminent la qualité des données. On a réduit cette erreur dans les enquêtes municipales, grâce à des procédés d'échantillonnage et de révision. Le pourcentage des municipalités échantillonnées varie de 7 % à 100 %, mais les données résultantes représentent de 50 % à 100 % des actifs municipaux de chaque province et territoire.

Government Business Enterprise Data Quality

Federal and provincial enterprise data are based on the annual audited financial statements of each enterprise. The coverage is 100% and no estimated data are included. As a result, the financial statistics for government business enterprises are of very good quality.

The universe of government business enterprises is subject to continuous updating with the assistance and cooperation of federal, provincial and territorial government representatives.

Employment and Wages and Salaries Data Quality

All but one of the employment and wages and salaries surveys of the Public Institutions Division are census surveys. The annual local government employment survey of municipalities with less than 10,000 population is a sample survey and accounts for a very small portion of government employment and wages and salaries data.

Federal government employment data are reconciled with data based on both the universes of the Public Service Commission and the Treasury Board of the Government of Canada. The data are also compared with the Main Estimates and the Public Accounts. Federal government business enterprise employment data are reconciled with the federal Public Accounts and with individual annual reports.

Reliability of the provincial and territorial government employment data is assured through an automated edit and imputation system to check the accuracy of the captured data. The provincial and territorial government employment data are reconciled with the employment covered under the jurisdiction of the public service acts of the various provinces and territories.

Qualité des données sur les entreprises publiques

Les données relatives aux entreprises publiques fédérales et provinciales sont fondées sur les états financiers annuels vérifiés de chaque entreprise. La couverture est de 100 % et les données ne comportent aucune estimation. Par conséquent, les statistiques financières relatives aux entreprises publiques sont d'excellente qualité.

L'univers des entreprises publiques est continuellement mis à jour avec l'aide et la coopération des fonctionnaires fédéraux, provinciaux et territoriaux.

Qualité des données sur l'emploi, ainsi que sur les salaires et traitements

À une seule exception près, toutes les enquêtes sur l'emploi et sur les salaires et traitements que réalise la Division des institutions publiques sont des recensements. L'enquête annuelle sur l'emploi dans l'administration locale, réalisée auprès des municipalités de moins de dix mille habitants est une enquête par sondage. Elle ne représente qu'une très faible portion des données sur l'emploi et les salaires et traitements dans l'administration publique.

Les données relatives à l'emploi dans l'administration fédérale sont rapprochées des données fondées sur les deux univers de la Commission de la fonction publique et du Conseil du Trésor du gouvernement du Canada. Ces données sont comparées avec le budget principal et les comptes publics. Les données sur l'emploi dans les entreprises publiques fédérales sont rapprochées des comptes publics fédéraux et des rapports annuels de chaque entreprise.

On assure la fiabilité des données sur l'emploi dans les administrations provinciales et territoriales grâce à un système automatisé de révision et d'imputation, pour vérifier l'exactitude des données saisies. On rapproche les données sur l'emploi des administrations provinciales et territoriales avec les emplois régis par les lois provinciales et territoriales sur la fonction publique.

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Annex I

Classification of Revenue and Expenditures

Annexe I

Classification des recettes et dépenses

Annex I

Classification of Government Revenue and Expenditures

REVENUE

Own Source Revenue

1. Income Taxes

- (a) **Personal Income Tax** – Encompasses general levies on income of individuals and unincorporated businesses as well as special levies on income, such as surtax, which governments charge from time to time. The proceeds from the income tax on capital gains of individuals and unincorporated businesses are included here. Also, refundable tax credits are in this category, and they are grossed up as revenue and expenditures.
- (b) **Corporation Income Tax** – Includes most federal and provincial taxes on taxable profits of corporations. It also includes special taxes which are occasionally levied on profits of corporations and refundable tax credits which are grossed up as revenue and expenditures.
- (c) **Mining and Logging Taxes** – Accounts for specific taxes which are sometimes levied on profits of natural resource based industry. Also included are refundable tax credits that are grossed up as revenue and expenditures. These taxes were previously classified to natural resource revenue.
- (d) **Taxes on Payments to Non-residents** – Includes the federal tax withheld at source on payments to non-residents (both individuals and corporations) of dividends, interest, rents, royalties, alimony, managerial fees and amounts arising from trusts and estates as well as withholdings on foreign insurance companies.
- (e) **Other Income Taxes** – Includes income taxes which cannot be allocated to any of the other categories.

2. Consumption Taxes

- (a) **General Sales Tax** – The proceeds of the federal goods and services tax (GST) and of provincial retail sales taxes are recorded in this classification. In April 1996, the federal government reached an agreement with three provinces to harmonize their provincial retail sales taxes with the federal GST (Newfoundland, New Brunswick and Nova Scotia). The federal remittances for this new harmonized

Annexe I

Classification des recettes et des dépenses de l'administration publique

RECETTES

Recettes de sources propres

1. Impôts sur le revenu

- (a) **Impôts sur le revenu des particuliers** – Cette catégorie comprend les prélèvements généraux sur le revenu des particuliers et les bénéfices des entreprises non constituées en société, ainsi que les prélèvements spéciaux sur le revenu, telle une surtaxe, auxquels les administrations publiques recourent de temps en temps. Le produit de l'impôt sur les gains de capital des particuliers et des entreprises non constituées en société est également inclus. Les crédits d'impôt remboursables font également partie de cette catégorie et sont ramenés à leur valeur brute aux fins de leur inscription aux comptes des recettes ou des dépenses.
- (b) **Impôts sur les profits des sociétés** – Cette catégorie comprend la plupart des impôts levés par les administrations fédérale et provinciales sur les bénéfices imposables des sociétés. Les impôts spéciaux levés à l'occasion sur les sociétés et les crédits d'impôt remboursables sont également inclus. Ils sont ramenés à leur valeur brute aux fins de leur comptabilisation à titre de recettes et de dépenses.
- (c) **Impôts sur l'exploitation minière et forestière** – Cette catégorie représente les impôts particuliers qui sont parfois levés sur les bénéfices des sociétés du secteur des ressources naturelles. Elle comprend aussi les crédits d'impôt remboursables que l'on ramène à leur valeur brute aux fins de leur comptabilisation à titre de recettes et de dépenses. Antérieurement, les impôts visés étaient traités comme des recettes tirées des ressources naturelles.
- (d) **Impôts directs des non résidents** – Cette catégorie comprend l'impôt fédéral retenu à la source sur les versements aux non résidents (particuliers ainsi que sociétés) de dividendes, d'intérêts, de loyers, de redevances, de pensions alimentaires, d'honoraires de gestion et de sommes provenant d'arrangements fiduciaires ou successoraux, ainsi que les retenues visant les compagnies d'assurance Étrangères.
- (e) **Autres impôts sur le revenu** – Cette catégorie regroupe tous les impôts sur le revenu qu'on ne peut classer ailleurs.

2. Taxes à la consommation

- (a) **Taxes générales de vente** – Il s'agit du produit de la taxe fédérale sur les produits et services (TPS) et des taxes provinciales sur les ventes au détail. En avril 1996, l'administration fédérale a conclu une entente avec trois provinces (Terre-Neuve, le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Écosse) en vue d'harmoniser la taxe de vente provinciale et la TPS fédérale. Les remises de l'administration fédérale à ces trois provinces au titre de

sales taxes (HST) to these provinces are classified under this category.

- (b) **Alcoholic Beverages Tax** – Includes liquor gallonage tax and all forms of special levies, excise tax, excise duty or other, imposed on the production and sale of alcoholic beverages.
- (c) **Tobacco Tax** – Encompasses special levies such as excise tax, excise duty and provincial specific taxes on the production and sale of tobacco products. General sales taxes and customs duties applicable to tobacco products are included under their respective headings.
- (d) **Amusement Tax** – Includes tax receipts from admissions to theaters, cinemas, recreational, cultural or other entertainment activities. Taxes levied by provincial governments on pari-mutual betting at horse race tracks and on casinos' gaming activities are also included here.
- (e) **Gasoline and Motive Fuel Taxes** – Includes the proceeds of specific taxes on gasoline, on aviation and diesel fuel and on propane or other substances when used as motive fuel.
- (f) **Customs Duties** – Apply only to the federal level and take into account the proceeds from levies on commodities imported into Canada e.g., manufactured goods and food, beverages and tobacco.
- (g) **Remitted Liquor Profits** – Accounts for total remitted profits of government owned liquor boards. Because government owned liquor boards operate as fiscal monopolies their profits are treated as taxes on products (indirect taxes).
- (h) **Remitted Gaming Profits** – Accounts for total remitted profits of government owned lottery and other gaming corporations. Because government owned lottery and other gaming corporations operate as fiscal monopolies, their profits are considered as taxes on products (indirect taxes).
- (i) **Other Consumption Taxes** – Includes air transportation tax, taxes on meals and hotels and miscellaneous consumption taxes.

3. **Property and Related Taxes**

- (a) **General Property Taxes** – In Canada, taxation of real property (land and improvements) is shared by provincial and local governments. In the statistical data on provincial governments, the amount shown as revenue from real property taxation is exclusive of amounts collected for and passed on to local governments which include the amount collected for and remitted to them with the amount they collected themselves. Property owned and occupied by most general governments is exempt from property tax. To compensate for the loss of revenue due to the

la nouvelle taxe de vente harmonisée (TVH) rentrent également dans la présente catégorie.

- (b) **Taxes sur les boissons alcoolisées** – Comprend la Taxes d'accise sur le nombre de gallons d'alcool, ainsi tout impôt spécial, taxe ou droit d'accise perçu sur la production et la vente de boissons alcoolisées.
- (c) **Taxes sur le tabac** – Cette catégorie englobe les impôts spéciaux, comme la taxe d'accise, les droits d'accise et les taxes provinciales particulières, prélevés sur la production et la vente des produits du tabac. Les taxes générales de vente et les droits de douane applicables à ces produits sont comptabilisés sous les rubriques portant ces titres, respectivement.
- (d) **Taxes sur les divertissements** – Cette catégorie regroupe les taxes perçues sur les droits d'entrée dans les cinémas et les théâtres ainsi que sur les activités récréatives, culturelles et autres divertissements. Les taxes levées par les administrations provinciales sur les paris mutuels des champs de course et sur les jeux de hasard des casinos rentrent aussi dans cette catégorie.
- (e) **Taxes sur les carburants** – Cette catégorie regroupe le produit des taxes spéciales sur l'essence, le carburant pour aéronef, le carburant diesel, le propane et d'autres substances utilisées comme carburant.
- (f) **Droits de douane** – Cette catégorie concerne uniquement le palier fédéral; elle comprend le produit des droits imposés sur les marchandises importées au Canada, comme les biens manufacturés, les aliments, les boissons et le tabac.
- (g) **Bénéfices remis tirés de la vente des boissons alcooliques** – Cette catégorie englobe l'ensemble des bénéfices remis par les régies des alcools appartenant à l'État. Puisque ces régies fonctionnent comme des monopoles fiscaux, leurs bénéfices sont traités comme des taxes sur les produits (impôts indirects).
- (h) **Bénéfices remis tirés des jeux de hasard** – Cette catégorie englobe l'ensemble des bénéfices remis par les loteries et autres sociétés de jeux appartenant à l'État. Comme ces loteries et autres sociétés sont des monopoles fiscaux, leurs bénéfices sont traités comme des taxes sur les produits (impôts indirects).
- (i) **Autres taxes à la consommation** – Cette catégorie englobe la taxe de transport aérien, les taxes sur les repas et les chambres d'hôtel, ainsi que les taxes à la consommation diverses.

3. **Impôts fonciers et impôts connexes**

- (a) **Impôts fonciers généraux** – Au Canada, l'imposition des biens immobiliers (terrains et construction) est répartie entre les administrations provinciales et locales. Dans les données statistiques sur les administrations provinciales, le produit de l'impôt foncier n'inclut pas les montants perçus pour les administrations locales qui leur sont versés; les administrations locales, quant à elles, ajoutent à l'impôt foncier qu'elles perçoivent elles-mêmes le montant qui est perçu en leur nom et qui leur est versé. Les biens immobiliers que possèdent et occupent la plupart des administrations publiques sont exonérés de l'impôt foncier. Pour compenser une administration pour

exemption, grant in lieu of taxes are paid by the federal and provincial governments to provincial and local governments raising property taxes. Includes lot levies (the additional lump sum development charges levied on properties benefiting from local improvements or additional capital facilities), special assessments (levies made by a municipality on a specific group of properties to pay for a service such as the provision of a sidewalk, supplied to those properties only) and grants in lieu of taxes.

- (b) **Capital Taxes** – Includes the taxes levied by federal and provincial governments on the paid-up capital of corporations.
- (c) **Other Property-related Taxes** – Includes land transfer taxes, business taxes and wealth transfer taxes.

4. **Other Taxes**

- (a) **Payroll Taxes** – Encompasses tax revenues levied as a percentage of wages and salaries. In some provinces, the proceeds from these taxes are used to help finance a number of functions while in others they are specifically assigned to health and/or education or to worker training. As of 1998, four provinces were levying a payroll tax. – Newfoundland, Quebec, Ontario and Manitoba. Employer contributions to CPP, QPP, EI, etc., which to an extent are also based on salaries and wages paid by the employer are brought under the category "Contributions to Social Insurance Plans."
- (b) **Motor Vehicle Licences** – Accounts for the proceeds of registration fees, drivers' licences, permits and other fees relating to the ownership and operation of motor vehicles.
- (c) **Natural Resource Taxes and Licences** – Accounts for the proceeds of taxes levied on private properties or production of natural resources. Freehold mineral right tax is classified under this category. Also includes licence fees paid to be able to conduct activities related to natural resources but except activities connected to exploration of natural resources.
- (d) **Miscellaneous Taxes** – Includes agricultural insurance premiums, insurance premium taxes, hunting and fishing licences, liquor licences and other licences and permits, business fines and penalties and business donations.

- 5. **Health and Drug Insurance Premiums** – Includes premiums levied by some provinces and used specifically to finance their hospitalization, medical care and drug insurance programs.

la perte de recettes due à cette exemption, les administrations fédérale et provinciales versent une compensation tenant lieu de taxe foncière aux administrations provinciales et locales qui lèvent les impôts fonciers. Cette catégorie englobe les prélèvements sur terrains (redevances forfaitaires d'exploitations perçus sur les propriétés foncières qui bénéficient d'améliorations locales ou d'aménagements durables supplémentaires), les Impôts fonciers particuliers (impôt levé par une municipalité sur un groupe particulier de propriétés en paiement d'un service, comme l'installation de trottoirs, ne visant que ces propriétés), de même que les compensations tenant lieu de taxes foncières.

- (b) **Impôts sur le capital** – Cette catégorie comprend l'impôt prélevé par les administrations fédérale et provinciales sur le capital versé aux sociétés.
- (c) **Autres impôts fonciers et impôts connexes** – Cette catégorie comprend les droits de cession immobilière, les taxes d'affaires et les impôts sur le patrimoine.

4. **Autres impôts**

- (a) **Impôts sur la masse salariale** – Cette catégorie englobe les recettes fiscales correspondant aux cotisations versées par les employeurs au prorata des traitements et salaires. Dans certaines provinces, le produit de ces charges sert à financer plusieurs fonctions, tandis que dans d'autres, il est affecté spécialement au financement des services de santé et(ou) d'éducation ou de formation des travailleurs. En 1998, quatre provinces, à savoir Terre-Neuve, le Québec, l'Ontario et le Manitoba, percevaient des impôts sur la masse salariale. Les contributions des employeurs au RPC, au RRQ, au régime d'assurance-emploi etc., dont le montant, dans une certaine mesure, se fonde également sur les salaires et traitements, sont comptabilisées sous la rubrique "Contributions aux régimes d'assurance sociale".
- (b) **Immatriculation (droits et permis) des véhicules automobiles** – Cette catégorie regroupe les produits des droits d'enregistrement, des permis de conduire et d'autres droits relatifs à la propriété et à l'utilisation de véhicules automobiles.
- (c) **Taxes et permis provenant de l'exploitation des ressources naturelles** – Cette catégorie comprend les taxes perçues au titre de la propriété privée ou de la production de ressources naturelles. La taxe sur la propriété franche des droits miniers rentre dans cette catégorie. Les droits de permis versés pour pouvoir entreprendre des activités touchant les ressources naturelles, à l'exception des activités d'exploration, sont également inclus.
- (d) **Impôts divers** – Cette catégorie englobe les primes d'assurances-agricoles, les impôts sur les primes d'assurance, les permis de chasse et de pêche, les permis de vente d'alcool et autres licences et permis, les amendes et pénalités imposées aux entreprises, ainsi que les dons des entreprises.

- 5. **Primes d'assurance-maladie et d'assurance-médicaments** – Cette catégorie comprend les primes perçues par certaines provinces et utilisées spécialement pour financer les régimes d'assurance-hospitalisation et soins médicaux et d'assurance-médicaments.

6. **Contributions to Social Insurance Plans** – These contributions are broken down into five types of plans: employment insurance (EI) contributions, contributions to workers' compensation boards, contributions to non-autonomous pension plans, contributions to Canada and Quebec Pension Plans and other social insurance plan contributions.
7. **Sales of Goods and Services** – As providers of public goods and services, institutions within the government component of the public sector engages in transactions of commercial nature with organizations or individuals in the private sector and with other institutions within the government component. The revenue generated from such transactions are called "Sales of Goods and Services," which could be defined as receipts of fees and charges paid in proportion to the cost or distribution of the government goods and services provided to the payer.
8. **Investment Income** – This category includes natural resource royalties, remitted trading profits, interest income and other investment income.
9. **Other Revenue from Own Sources** – Includes other fines and penalties, capital transfers from own sources, other donation and miscellaneous revenue from own sources.
6. **Contributions aux régimes de sécurité sociale** – Ces contributions sont ventilées selon cinq catégories : cotisations au régime d'assurance-emploi; cotisations aux commissions des accidents du travail; contributions aux régimes de retraite non provisionnés; cotisations au Régime de pensions du Canada et au Régime de rentes du Québec; autres contributions aux régimes de sécurité sociale.
7. **Vente de biens et de services** – En qualité de fournisseurs de biens et de services publics, les entités qui font partie de la composante des administrations publiques du secteur public entreprennent des opérations de nature commerciale avec les organismes ou particuliers du secteur privé et avec d'autres entités de la composante des administrations publiques. Les recettes qu'elles tirent de ces opérations sont classées dans la catégorie "Vente de biens et de services", que l'on pourrait définir comme les rentrées de droits et redevances payées au prorata du coût de la distribution des biens et des services publics fournis aux payeurs.
8. **Revenus de placements** – Cette catégorie comprend les redevances sur les ressources naturelles, les bénéfices commerciaux remis, les intérêts et les autres revenus de placements.
9. **Autres recettes de sources propres** – Cette catégorie englobe les autres amendes et pénalités, les transferts de nature capitale de sources propres, les dons et diverses recettes de sources propres.

Transfers

10. **General Purpose Transfers from Other Government Sub-sectors** – General purpose transfers are broken down by level of government from which the transfers originate. Transfers from the federal government are compiled as general purpose capital transfers from the federal government, statutory subsidies, shares of federal taxes on preferred share dividends and on the income of certain public utilities, tax revenue guarantees, equalization, the Canada Health and Social Transfer, reciprocal taxation and stabilization.
11. **Specific Purpose Transfers from Other Government Sub-sectors** – Specific purpose transfers are broken down by level of government from which the transfers originate. This group covers transfers that must be applied to particular activities such as: federal transfers to provinces for the improvement of certain highways; provincial transfers to municipalities for sewage and refuse disposal; provincial transfers to education and health institutions to help them finance their operations.

Expenditures

12. **General Government Services** – This classification includes executive and legislative services of general administration and other expenditures of a general nature.
13. **Protection of Persons and Property** – Includes outlays for services provided to ensure the security of

Transferts

10. **Transferts à des fins générales en provenance d'autres composantes de l'administration publique** – Les transferts à des fins générales sont ventilés selon le palier d'administration publique d'où provient le transfert. Les transferts en provenance de l'administration fédérale sont catégorisés comme suit : Transferts de capitaux en provenance de l'administration ; Subventions statutaires ; Part de l'impôt fédéral sur les dividendes privilégiés et sur les bénéfices de certaines entreprises de services publics ; Paiements de garantie des recettes fiscales ; Péréquation ; Transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux ; Réciprocité fiscale ; Paiements de stabilisation fiscale
11. **Transferts à des fins particulières en provenance des autres composantes de l'administration publique** – Les transferts à des fins particulières sont ventilés selon le palier d'administration publique qui les accorde. Cette catégorie couvre les transferts qui s'appliquent à des activités particulières, comme les transferts de l'administration fédérale aux provinces pour l'amélioration de certaines autoroutes, les transferts des administrations provinciales aux municipalités pour la collecte des eaux usées et l'élimination des déchets, ainsi que les transferts des administrations provinciales aux établissements d'enseignement et de la santé pour les aider à financer leurs activités.

Dépenses

12. **Services généraux de l'administration publique** – Cette catégorie englobe les services exécutifs et législatifs, l'administration générale et les autres dépenses de nature générale.
13. **Protection de la personne et de la propriété** – Cette catégorie comprend tous les frais encourus pour dispenser les services

persons and property. Protection extends beyond safeguard from external aggression and criminal action; it includes measures to protect the individual from negligence and abuse, and activities to ensure the orderly transaction of affairs of the community. The category includes national defence, courts of law, correction and rehabilitation services, policing, firefighting and regulatory services.

14. **Transportation and Communications** – This category includes outlays for all phases of the acquisition, construction, operation and maintenance of the relevant transportation and communications facilities and equipment as well as expenditures pertaining to related engineering and technical surveys. This function includes the government transfers to own business enterprises engaged in the transportation activities, especially public transit and railway services. Included are air transport, road transit, public transit, rail transport, water transport, pipelines and telecommunications.

15. **Health** – Includes expenditures made to ensure that necessary health services are available to all citizens. Residential care facilities and other health and social services institutions providing medical care and professional nursing supervision are considered as institutions providing health services while those providing room and board with no or limited medical care and nursing supervision are considered as institutions providing social services. Also included are expenditures of hospitals' ancillary enterprises, i.e., entities that exist to furnish goods and services to patients, staff and others (food services, parking, etc.). Four sub-functions identify the major components of this classification.

(a) **Hospital Care** – Covers outlays in respect of all kinds of hospital services, i.e., those provided by general hospitals, public health clinics, as well as by acute disease, chronic disease, convalescent, isolation and mental hospitals. It also includes expenditures pertaining to nursing schools attached to hospitals. Where nursing schools come under the responsibility of the Department of Education, the related expenditures are allocated to the sub-function "Education – post-secondary." Expenditures of all hospitals (private, public, religious, etc.) are included except for national defence and veterans hospitals whose costs are allocated to the "National Defence" and "Veterans Benefits" sub-functions respectively.

(b) **Medical Care** – Comprises outlays in respect of general medical care and drug programs as well as outlays incurred for dental and visiting-nurse services and on out-patient care services. It also includes outlays for medical care provided by hospitals, public residential care facilities, workers' compensation boards and other public health and social services institutions. Transfers to private

destinés à assurer la sécurité des personnes et de la propriété. La protection dépasse la simple sauvegarde contre des attaques extérieures et des actions criminelles; elle couvre aussi les mesures destinées à protéger les particuliers de toute négligence et de tout abus, ainsi que celles qui ont pour objet d'assurer la bonne marche des affaires de la société. Cette catégorie englobe la défense nationale, les cours de justice, les services correctionnels et de réadaptation, les services de police, la lutte contre les incendies et les services de réglementation.

14. **Transports et communications** – Cette catégorie couvre les dépenses reliées à toutes les phases de l'acquisition, de la construction, de l'exploitation et de l'entretien des installations et du matériel de transport et de communication pertinents ainsi que celles qui sont affectées à l'ingénierie et aux relevés techniques connexes. Cette catégorie inclut les transferts des administrations publiques à leurs entreprises publiques qui s'occupent d'activités de transport, en particulier les services de transport en commun et les services ferroviaires. La catégorie englobe le transport aérien, le transport routier, le transport en commun, le transport par chemin de fer, le transport maritime, le transport par pipelines et les télécommunications.

15. **Santé** – Cette fonction regroupe les dépenses engagées par les administrations publiques pour s'assurer que tous les citoyens aient accès à tous les services de santé nécessaires. On classe à cette fonction les dépenses des entités connexes des hôpitaux, c'est-à-dire les entités qui existent pour fournir des biens et des services aux patients, aux membres du personnel et à d'autres (services de restauration, stationnement, etc.). Les établissements de soins pour bénéficiaires internes et d'autres établissements de santé et de services sociaux fournissant des soins médicaux et des services d'infirmières autorisées sont considérés comme des établissements offrant des services de santé, tandis que ceux qui offrent le gîte et le couvert mais ne prodiguent que peu de services médicaux et infirmiers, voire aucun, sont considérés comme des établissements fournissant des services sociaux. La fonction de la santé comprend quatre sous-fonctions.

(a) **Soins hospitaliers** – Cette sous-fonction couvre les dépenses relatives à toutes les formes de services hospitaliers, c'est-à-dire ceux fournis par les hôpitaux généraux et par les maisons spécialisées pour les maladies graves, les maladies chroniques, les maladies mentales, la convalescence et l'isolement. Les dépenses relatives aux écoles de sciences infirmières rattachées aux hôpitaux sont aussi incluses. Si ces écoles relèvent du ministère de l'Éducation, les dépenses pertinentes sont imputées à la sous-fonction "Enseignement post secondaire". Les dépenses de tous les hôpitaux (privés, publics, religieux, etc.) sont imputées à cette sous-fonction, sauf celles des hôpitaux des forces armées et des anciens combattants, dont les dépenses sont imputées aux sous-fonctions "Défense nationale" et "Prestations aux anciens combattants", respectivement.

(b) **Soins médicaux** – Cette sous-fonction englobe toutes les dépenses relatives aux programmes généraux de soins médicaux et de médicaments, aux services de dentisterie et d'infirmières visiteuses ainsi qu'aux services de consultations externes. Elle inclut aussi les dépenses pour soins médicaux des hôpitaux et des établissements publics de soins pour bénéficiaires internes, celles des commissions des accidents du travail et d'autres

residential care facilities and other health and social services institutions to help them finance their medical care activities are included here.

- (c) **Preventive Care** – Consists of a wide variety of outlays which are intended to prevent the occurrence of diseases and to mitigate their effect. It covers public health clinics; communicable disease control services (including immunization, treatment, isolation and quarantine outside hospital premises); food and drug inspection services; hospitals which offer preventive services to patients; government establishments (not located in hospitals, e.g., residential care facilities and other health and social services institutions) providing nursing, hygiene and nutrition advisory services, and government organizations conducting research on the causes and consequences of particular diseases or addictions (i.e., cancer treatment foundations). Also included are transfers to private facilities providing preventive care, i.e., private residential care facilities.
- (d) **Other Health Services** – Includes outlays on clinics for the treatment of retarded or emotionally disturbed persons and on laboratory and diagnostic services, grants to health-oriented organizations, and expenditures on other health-related services such as health department administration, health statistics, staff training and other services of health establishments (e.g., hospitals and other health and social services institutions), ambulance services, medical rehabilitation and indemnities to injured persons and their dependants which cannot be allocated to the other sub-functions. Also included are outlays on protection of health and health inspection, and expenditures of ancillary enterprises of health and social services institutions.

16. **Social Services** – Covers actions taken by government, either alone or in co-operation with the citizenry, to offset or to forestall situations where the well-being of individuals or families is threatened by circumstances beyond their control. It goes beyond the concept of "welfare" which covers assistance (transfers) and services to individuals who are so disadvantaged that the universal social security services are inadequate to provide for their well-being or who fail to qualify for support from those services. The function comprises the following six sub-functions:

- (a) **Social Assistance** – Consists of transfer payments (including refundable tax credits) to help individuals and families maintain a socially acceptable level of earnings. Although the workers' compensation benefits, pension plan benefits, veteran's benefits and motor vehicle accident compensations, are considered a form of income assistance, they are reported in

établissements publics de santé et de services sociaux. Les transferts aux établissements privés de soins pour bénéficiaires internes et à d'autres établissements privés de santé et de services sociaux visant le financement des services médicaux qu'ils prodiguent sont également imputés à cette sous-fonction.

- (c) **Soins préventifs** – Cette sous-fonction inclut une grande variété de dépenses destinées à prévenir les maladies ou à en atténuer les effets. Elle couvre les services de santé publique, les services de dépistage des maladies contagieuses (y compris l'immunisation, le traitement, l'isolement et la quarantaine à l'extérieur des hôpitaux), les services d'inspection des aliments et des médicaments, les hôpitaux qui offrent des services préventifs aux malades, les établissements publics (non situés dans les hôpitaux, comme les établissements de soins pour bénéficiaires internes et d'autres établissements de santé et de services sociaux) qui fournissent des soins infirmiers et des conseils sur l'hygiène et la nutrition, et les organismes publics engagés dans la recherche sur les causes et les conséquences de maladies et de toxicomanies particulières (comme les fondations dédiées au traitement du cancer). Dans cette sous-fonction on retrouve les transferts aux établissements privés qui prodiguent des soins préventifs, c'est-à-dire les établissements privés de soins pour bénéficiaires internes.
- (d) **Autres services de santé** – Cette sous-fonction regroupe les dépenses relatives aux établissements qui se spécialisent dans le traitement des déficients mentaux ou des personnes souffrant de troubles affectifs et aux services de laboratoire et de diagnostic, les subventions accordées aux organismes paramédicaux et les dépenses relatives à d'autres services liés à la santé, comme l'administration des ministères de la Santé, la statistique de la santé, la formation du personnel des établissements de santé, la réadaptation, les services ambulanciers, ainsi que les indemnités versées aux personnes blessées et à celles qui sont à leur charge, lorsque ces indemnités ne peuvent être attribuées aux autres sous-fonctions. Les dépenses pour la protection de la santé et l'inspection sanitaire, ainsi que les dépenses des entités connexes des établissements de santé et de services sociaux sont également incluses.

16. **Services sociaux** – La portée de cette fonction dépasse le concept de bien-être social qui englobe l'aide (transferts) et les services prodigués aux particuliers si désavantagés que les services universels de sécurité sociale ne permettent pas de leur procurer le bien-être nécessaire ou qui ne remplissent pas les conditions pour bénéficier de ces services. Cette fonction englobe les mesures prises par l'administration publique, soit seule, soit en collaboration avec les citoyens, pour venir en aide aux personnes ou aux familles dont le bien-être est rendu précaire par un concours de circonstances incontrôlables, ou pour prévenir de telles situations. La fonction comprend les six sous-fonctions suivantes :

- (a) **Assistance sociale** – Cette sous-fonction regroupe les paiements de transfert (y compris les crédits d'impôt remboursables) ayant pour objectif d'aider les particuliers et les familles à maintenir un niveau de revenu socialement acceptable. Bien que considérées comme une forme d'aide au revenu, les indemnités pour accident du travail, les prestations au titre des régimes de retraite des employés, les allocations aux anciens combattants et les

separate sub-functions. This sub-function comprises the following programs: the general welfare payments to disadvantaged individuals, the refundable tax credits and rebates for low-and-middle income individuals or families (which are used more and more as instruments of social policy to offset taxation of the elderly and disadvantaged i.e., property and sales tax credits), outlays relating to contributory plans such as the Canada Pension Plan and the Quebec Pension Plan, and non-contributory plans, such as old age security (including the guaranteed income supplement), family allowance payments and child tax benefits made under federal and provincial governments programs, the employment insurance benefits, the rent supplement, the spouse's allowances and the blind and disabled persons allowances. The administration costs related to those programs are also included.

- (b) **Workers' Compensation Benefits** – Includes expenditures on administration and for benefits, other than rehabilitation and medical care, related to workers' compensation schemes.
- (c) **Pension Plan Benefits and Other Expenditures** – Accounts for the following transactions:
- (i) Pensions and other benefits paid under pension schemes that are embedded in the government's budgetary framework (pay as you go plans) such as the Public Service Superannuation Plan of Saskatchewan.
 - (ii) Pension and other benefits paid under the non-autonomous pension schemes, i.e. plans that have full separate accounts within the Consolidated Revenue Fund but are not separate institutional units such as the federal Public Service Superannuation Account and the annual surpluses (contributions of employees and employers plus interest earnings less pensions and benefits paid), of the non-autonomous pension plans which are considered household's claims on government.
- (d) **Veterans Benefits** – As well as administrative costs, pensions, allowances and grants, it includes outlays pertaining to the administration of veterans hospitals, to the provision of medical supplies and prosthetic appliances, to the provision of medical, educational and social welfare services and to the forgiveness of loans under the Veterans' Land Act.
- indemnités aux victimes d'accidents d'automobiles sont imputées à une sous-fonction distincte. La présente sous-fonction comprend les dépenses relatives aux prestations de bien-être général accordées aux personnes désavantagées, aux crédits d'impôt remboursables et aux rabais d'impôt accordés aux particuliers ou aux familles à revenu faible et moyen. (Ces crédits et rabais d'impôt sont devenus de plus en plus des instruments de la politique sociale visant à annuler l'impôt que doivent verser les personnes âgées ou désavantagées, comme les crédits d'impôt foncier et de taxe de vente), les dépenses au titre des régimes contributifs, dont le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec, et des régimes non contributifs, comme la Sécurité de la vieillesse (y compris le Supplément de revenu garanti), les allocations familiales et les prestations pour enfants versées aux termes des programmes des administrations fédérale et provinciales, les prestations d'assurance-emploi, le supplément de loyer, les allocations au conjoint et les allocations aux aveugles et aux personnes handicapées. Les coûts administratifs relatifs à ces programmes sont également inclus.
- (b) **Indemnités aux victimes d'accidents du travail** – Cette sous-fonction inclut les dépenses administratives et le versement d'autres indemnités que celles couvrant les services de réadaptation et de soins médicaux, liées aux programmes d'indemnisation des accidents du travail.
- (c) **Prestations et autres paiements des régimes de retraite** – Cette sous-fonction regroupe les dépenses relatives aux opérations suivantes :
- (i) Prestations de retraite et autres prestations versées au titre des régimes de pension qui sont intégrés au cadre budgétaire de l'administration publique (régimes à mode de financement au fur et à mesure) comme le régime de retraite de la Fonction publique de la Saskatchewan.
 - (ii) Les prestations de retraite et autres prestations versées au titre des régimes de pensions non provisionnés, c'est-à-dire les régimes dont les comptes sont entièrement séparés dans le Fonds consolidé du revenu, sans toutefois qu'ils représentent des unités institutionnelles distinctes comme le Compte de pension de retraite de la Fonction publique de l'administration fédérale, de même que les excédents annuels (contributions de l'employé et de l'employeur plus les intérêts gagnés, moins les pensions et les bénéfices déboursés) des régimes de pension non-provisionnés, qui est considérée comme une créance de l'administration publique à l'égard des ménages.
- (d) **Prestations aux anciens combattants** – Cette catégorie englobe, outre les frais administratifs, les prestations de retraite, les allocations et les subventions, les dépenses afférentes à l'administration des hôpitaux pour anciens combattants, à la fourniture de produits médicaux et de prothèses, à la prestation de services médicaux, d'enseignement et de bien-être social, ainsi qu'aux remises de dettes en vertu de la Loi sur les terres visant les anciens combattants.

- (e) **Motor Vehicle Accident Compensations** – Includes compensations paid to victims of bodily injuries provided for by government automobile insurance plans.
- (f) **Other Social Services** – Accounts for expenses related to the provision of services to old age, to persons who are unable to lead a normal life due to a physical or mental impairment, to persons temporarily unable to work due to sickness, to households with dependent children, to persons who are survivors of a deceased person (spouse, children, etc.) and to other needy persons. It also includes direct expenditures of public institutions (hospitals, residential care facilities, other health and social services institutions) providing social services and transfers to private organizations (e.g., residential care facilities) providing similar services.
17. **Education** – Includes the costs of developing, improving and operating educational systems and the provision of specific education services. Also included are expenditures of universities' ancillary enterprises, i.e., entities providing goods and services to students, staff and others (bookstores, food services, residences, parking). It is sub-divided into the following four sub-functions:
- (a) **Elementary and Secondary Education** – Encompasses outlays for educational services from kindergarten to senior matriculation. It also includes expenditure for technical and vocational training which is provided separately at the secondary school level as well as expenditure for general administration and maintenance of standards, contributions of governments, as employers, to teachers pension plans, support to students, the construction of buildings and the operation of education programs. Also included are expenses for pupil transportation, and for text books, electronics, equipment and supplies used in the education process. Schools for the handicapped, schools for Indians and Inuit and transfers to private elementary and secondary schools come under this sub-function.
- (b) **Post-secondary Education** – Refers to the kind of education generally obtained in universities or in degree and non-degree granting community colleges and specialized educational institutions. Included in these colleges and institutions are teachers' colleges, advanced technical institutes and junior colleges, CEGEPS, music conservatories and schools specializing in the instruction and training of artists, and nursing education provided by universities and colleges. This category includes the transfers or direct expenditures for the operations of universities, colleges and institutions providing this kind of education. Also included are bursaries, scholarships and other types of financial assistance to students (loan forgiveness, interest
- (e) **Indemnités aux victimes d'accidents d'automobile** – Cette sous-fonction inclut les indemnités versées aux victimes de dommages corporels prévues par les régimes d'assurance automobile des administrations publiques.
- (f) **Autres services sociaux** – Cette sous-fonction regroupe les dépenses associées aux services rendus aux personnes âgées, aux personnes incapables de mener une vie normale à cause d'un handicap physique ou mental, aux personnes provisoirement incapables de travailler à cause d'une maladie, aux ménages ayant des enfants à charge, aux personnes qui survivent à un conjoint, à un parent, etc. et à d'autres personnes dans le besoin. Elle inclut aussi les dépenses directes des établissements publics (hôpitaux, établissements de soins pour bénéficiaires internes, autres établissements de santé et de services sociaux) qui fournissent des services sociaux et les transferts aux organismes privés (comme les établissements de soins pour bénéficiaires internes) qui fournissent des services similaires.
17. **Éducation** – Cette fonction comprend les frais de mise en place, d'amélioration et de fonctionnement des systèmes d'éducation et la fourniture de services particuliers d'enseignement. On y retrouve aussi les dépenses des entités connexes des collèges et universités, c'est-à-dire les entités qui fournissent des biens et des services aux étudiants, aux membres du personnel et à d'autres personnes (librairies, services de restauration, résidences, stationnement). Elle est ventilée en quatre sous-fonctions, à savoir :
- (a) **Éducation primaire et secondaire** – Cette sous-fonction regroupe les dépenses associées aux services d'enseignement de la maternelle à la fin de l'école secondaire. Elle comprend aussi les dépenses affectées à la formation technique et professionnelle dispensée au niveau secondaire, celles relatives à l'administration générale et au maintien des normes, aux contributions des administrations publiques, à titre d'employeurs, aux régimes de retraite des enseignements, à l'aide aux étudiants, à la construction de bâtiments et au fonctionnement des programmes d'enseignement. On y classe les dépenses pour le transport des étudiants, les manuels scolaires, les ordinateurs ainsi que le matériel et les fournitures didactiques. Les écoles pour handicapés, ainsi que celles pour Indiens et Inuits et les transferts aux écoles primaires et secondaires privées appartiennent aussi à cette sous-fonction.
- (b) **Éducation post-secondaire** – Cette fonction concerne le genre d'enseignement généralement dispensé par les universités, les collèges communautaires décernant ou ne décernant pas de diplôme et les établissements d'enseignement spécialisé. Ces établissements comptent les écoles normales, les instituts techniques avancés et les collèges communautaires, les CEGEPS, les conservatoires de musique et les écoles qui se spécialisent dans la formation des artistes, ainsi que les cours de sciences infirmières offerts par les universités et les collèges. Cette catégorie inclut les transferts et les dépenses directes imputées au fonctionnement des universités, des collèges et des établissements fournissant ce genre d'enseignement. On y classe également les bourses d'études et les autres formes d'aide financière aux étudiants (exonération de remboursement de prêts,

relief, etc.) as well as refundable learning tax credits.

- (c) **Special Retraining Services** – Comprises outlays made for the purpose of upgrading the skills of individuals. It includes the cost of courses provided under the Federal Manpower Training Program and the new Labor Market Development Agreement, the purchases of on-the-job training for unemployed insurance recipients, cash allowances or subsidies to workers and persons available for work undergoing training, tax credits intended to encourage systematic employee training by corporations and other similar services. Excluded is police training, which is classified as "Protection of Persons and Property."
- (d) **Other Education** – Covers outlays that either overlap or cannot be allocated to the other sub-functions. It includes the general administration expenses of departments of education, the costs of statistical and research activities pertaining to education and the expenses of apprenticeship training. Payments made by one government to another or to the private sector to encourage proficiency in the official languages are also included, as are costs of special instructional arrangements such as evening classes and correspondence courses. Expenditures of ancillary enterprises of colleges and universities, e.g., bookstores and cafeterias, are included here.

18. **Resource Conservation and Industrial Development** – This classification includes a wide array of services related to the conservation and development of natural resources and the development and promotion of industries. Included are agriculture, fish and game, oil and gas, forestry, mining, water power and tourist promotion.
19. **Environment** – While certain components of this function are similar to some sub-functions of "Protection of Persons and Property" and others with sub-functions of "Health," they are grouped in this function through their common aim of ensuring the most favorable environment for people and of minimizing the deleterious effects of modern living on that environment. Included are water purification and supply, sewage collection and disposal, garbage and waste collection and disposal, pollution control and other environmental services.
20. **Recreation and Culture** – The purpose of this function is to portray government participation in the field of leisure either through developing, improving or operating leisure facilities or through assistance payments to individuals and private organizations engaged in promoting leisure activities.

exemption des intérêts, etc.), ainsi que les crédits remboursables d'impôt pour études. Les catégories de dépenses couvertes par cette sous-fonction sont essentiellement les mêmes que celles mentionnées à la sous-fonction "Éducation primaire et secondaire".

- (c) **Services particuliers de recyclage** – Cette sous-fonction comprend les dépenses engagées pour rehausser le niveau d'habileté et de compétence des particuliers. Elle inclut le coût des cours offerts aux termes du Programme fédéral de formation de la main-d'œuvre et du nouvel accord sur le développement du marché du travail, les achats de services de formation en milieu de travail à l'intention des bénéficiaires de l'assurance-chômage, les allocations en espèces ou les subventions accordées aux travailleurs et aux personnes prêtes à travailler qui suivent une formation, les crédits d'impôt visant à encourager les sociétés à offrir une formation systématique à leurs employés et d'autres services semblables. Les dépenses relatives à la formation des policiers, qui sont imputées à la fonction "Protection de la personne et de la propriété" sont exclues.
- (d) **Autre éducation** – Cette sous-fonction regroupe les dépenses qui ne peuvent être classées dans aucune autre sous-fonction ou qui en chevauchent plusieurs. On inclut les dépenses d'administration générale des ministères de l'Éducation, le coût de l'activité statistique et de la recherche relative à la fonction d'éducation et les dépenses des programmes d'apprentissage. Les versements faits par une administration publique à une autre administration publique ou à un organisme du secteur privé pour favoriser l'apprentissage des langues officielles, ainsi que les coûts de cours spéciaux, comme les cours du soir et les cours par correspondance, font également partie de cette catégorie. Les dépenses des entités connexes des collèges et des universités, comme les librairies et les cafétérias sont aussi incluses.

18. **Conservation des ressources et développement de l'industrie** – Cette catégorie regroupe une vaste gamme de services liés à la conservation et à l'exploitation des ressources naturelles, ainsi qu'au développement et à la promotion de l'industrie. On la ventile dans les sous-catégorie suivante : agriculture, chasse et pêche, pétrole et gaz, forêts, mines, énergie hydraulique et tourisme.
19. **Environnement** – Quoique certaines composantes de cette fonction aient des points communs avec certaines sous-fonctions de la "Protection de la personne et de la propriété" ou de la "Santé", on les regroupe ici parce qu'elles visent toutes à assurer l'environnement le plus propice qui soit au genre humain et à réduire au minimum les effets nuisibles de la vie moderne sur cet environnement. Cette catégorie englobe les activités suivantes : approvisionnement en eau et épuration de l'eau, canalisations d'égout et épuration des eaux-vannes; enlèvement et destruction des ordures ménagères et des déchets; contrôle de la pollution; autres services environnementaux.
20. **Loisirs et culture** – Cette fonction a pour objet de mesurer la participation de l'administration publique dans le domaine des loisirs à travers le développement, l'amélioration ou l'exploitation d'installations de loisirs ou par le versement de fonds à des particuliers et à des organismes privés qui se spécialisent dans la promotion des activités de loisirs.

21. **Labour, Employment and Immigration** – Included in this function are outlays related to the development and promotion of labour relations and fair employment conditions, as well as to various immigration programs.
22. **Housing** – This function now includes all government outlays on housing with the exception of transfers (rent supplement) to individuals made to help alleviating their current rental cost which are allocated to the sub-function "Social Assistance."
23. **Foreign affairs and International Assistance** – Provides for expenditures pertaining to the formal relations of Canada with other sovereign states. It accounts for contributions made to foster economic development and to improve social conditions in foreign lands, e.g., the expenditures of the Canadian International Development Agency. (Expenditures on trade or immigration promotion abroad and cultural exchange with foreign countries are respectively classified under "Trade and Industry," "Immigration" and "Culture.")
24. **Regional Planning and Development** – Covers expenditures related to community and region development affairs and services. These include expenditures on planning and zoning and on community and regional development.
25. **Research Establishments** – This function provides for expenditures pertaining to organizations like the National Research Council of Canada and certain provincial research establishments whose prime purpose is pure or applied scientific research and the promotion of developments resulting from such activities. Also included are grants to individuals and non-government establishments engaged in similar types of research as well as refundable tax credits for research and development. It does not cover the expenditure of the Medical Research Council which is allocated to the function "Health".
26. **General Purpose Transfers to Other Governments Sub-sectors** – As in the case of revenue, intergovernment transfers are classified and specified by level of government sub-sectors. Included in this function are the Canada Health and Social Transfer (CHST) which has replaced the EPF and CAP transfers previously classified as specific purpose transfers and the Quebec's transfer to the federal government of the proceeds of the 3.0 personal income tax points granted to Quebec under the ex Youth Allowances Program. Specific purpose transfers are not included here. Because they are made on the condition that the recipient carries out specific programs, they are included in the related expenditure functions.
21. **Travail, emploi et immigration** – Cette fonction regroupe les dépenses liées à l'établissement et à la promotion de bonnes relations de travail et de conditions d'emploi équitables, ainsi qu'à divers programmes d'immigration.
22. **Logement** – Cette fonction inclut maintenant toutes les dépenses de l'administration publique dans le secteur du logement, sauf les transferts (supplément au loyer) destinés à alléger les frais locatifs courants des particuliers que l'on impute à la sous-fonction "Aide sociale".
23. **Affaires extérieures et aide à l'étranger** – Cette fonction regroupe les dépenses entraînées par les relations officielles que le Canada entretient avec d'autres états souverains. Cette fonction inclut les contributions destinées à favoriser la croissance économique et à améliorer les conditions sociales dans les pays étrangers, comme les dépenses de l'Agence canadienne de développement international. (Les dépenses occasionnées par la promotion à l'étranger du commerce et de l'immigration et par les échanges culturels avec d'autres pays sont classées respectivement sous "Commerce et industrie", "Immigration" et "Culture".)
24. **Planification et aménagement des régions** – Cette fonction couvre les dépenses relatives aux affaires et aux services de développement communautaire et régional. Cette catégorie englobe les dépenses liées aux à l'urbanisme et au zonage, ainsi qu'à l'aménagement des agglomérations urbaines et des régions.
25. **Établissements de recherche** – Cette fonction comprend les dépenses imputables aux organismes tels le Conseil national de recherches du Canada et certains établissements de recherche provinciaux, dont l'activité principale est la recherche scientifique pure ou appliquée et la mise en œuvre des découvertes résultant de ces activités. Elle inclut aussi les subventions accordées aux particuliers et aux établissements privés qui poursuivent des travaux de recherche du même genre, ainsi que les crédits d'impôt remboursables au titre de la recherche et du développement. Par contre, elles ne couvrent pas les dépenses du Conseil de recherches médicales qui sont imputées à la fonction "Santé".
26. **Transferts à des fins générales aux autres composantes de l'administration publique** – Comme les recettes, les transferts entre administrations publiques sont classés et définis selon le palier d'administration qui les fournit. Les principaux transferts fédéraux à des fins générales sont décrits au paragraphe 6.15. Les transferts tenant lieu d'impôt foncier, qui, avant la Révision historique de 1997, étaient imputés à cette fonction sont maintenant portés au compte de la fonction à laquelle ils se rapportent. On inclut dans la présente fonction le Transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux (TCSPS) qui remplace les transferts en vertu des accords sur le Financement des programmes établis et du Régime d'assistance publique du Canada qui rentraient dans la catégorie des transferts à des fins particulières et le transfert à l'administration fédérale par l'administration du Québec du produit des 3,0 points d'impôt sur le revenu des particuliers accordés à la province aux termes de l'ancien Programme des allocations aux jeunes. Les transferts à des fins particulières ne sont pas inclus ici. En effet, comme ils sont accordés à condition que le bénéficiaire mette en place des programmes particuliers, ils sont imputés aux fonctions correspondantes.

27. **Debt Charges** – This category is subdivided into "interest" and "other debt charges." It excludes debt retirement as well as realized and unrealized gains and losses on foreign exchange which are now classified as part of the Financing Account, and not considered as expenditures.
28. **Other Expenditures** – This category provides for expenditures which cannot be allocated to any of the other functions. It is occasionally used in the estimate cycles to include contingency reserves which are there mainly to handle unforeseen changes in the economy. It also includes the balancing adjustments or residual error of the consolidation exercise.
27. **Service de la dette** – Cette fonction comprend les sous-fonctions "Intérêts" et "Autres frais de la dette". On exclut le remboursement de la dette, ainsi que les gains et pertes réalisés et non réalisés sur les opérations de change. Ces derniers sont maintenant portés au compte financier et ne sont plus considérés comme des dépenses.
28. **Autres dépenses** – Cette catégorie regroupe les dépenses que l'on ne peut imputer à aucune autre fonction. On s'en sert parfois durant les cycles d'estimation du budget des dépenses pour inclure des réserves pour éventualités destinées principalement à parer des modifications imprévues de l'activité économique. Elle inclut aussi les ajustements compensateurs et les écarts résiduels de l'exercice de consolidation.

Annex II

**Classification of Assets
and Liabilities**

Annexe II

**Classification de l'actif et
du passif**

Annex II

Classification of Assets and Liabilities

Financial Assets

1. **Cash on Hand and on Deposit** – Cash and deposits consist of coins; bank notes; money orders; postal notes; cheques; accepted sight drafts; demand, notice and term deposit balances with banks and other financial institutions (e.g., Alberta Treasury Branches). Term deposits that are cashable on demand should be classified under term deposits. This category distinguishes between Canadian and foreign currency. Canadian currency is classified into cash on hand, including amounts in transit. Foreign holdings are shown at the Canadian dollar equivalent converted at current closing rate.
2. **Receivables** – Consists of all claims against debtor arising from the sale of goods and services. Also included are accrued revenue receivable, accrued government grants receivable, and residual interfund and intergovernment adjustments that are required on consolidation of receivables.

This category is restricted to revenue earned but not yet collected and which presumably will be received in the near future, e.g., receipts pending for goods and services delivered. There are six kinds of receivables. "Taxes" includes all taxes receivable including arrears. The category "interest" is self-explanatory, while "trade accounts" is used for reporting amounts due arising from government's sale of goods and services. General and specific purpose transfers among governments are covered under the heading "government sub-sectors," and all receivables due to governments from their own enterprises are reported under "government business enterprises." "Other" is a residual category for receivables by government from the general public other than identifiable taxes, interest and trade accounts.

3. **Advances** – Consists of loans, advances and other claims that cannot be sold or traded on the market. Also included are the residual interfund and intergovernment adjustments that are required on consolidation of "advances." Governments make funds available directly to other governments, Crown corporations or other entities.
4. **Securities** – Encompasses the holdings of all securities regardless of whether they are acquired as a consequence of public policy (e.g., to secure loans) or for investment purposes made through investment dealers (market securities). The category also includes some intergovernmental non-marketable securities.
5. **Other Financial Assets** – Encompasses financial assets, which cannot be assigned to more specific

Annexe II

Classification de l'actif et du passif

Actif financier

1. **Encaisse et dépôts** – Cette catégorie d'actif englobe les pièces de monnaie; les billets de banque, les mandats, les bons de poste, les chèques, les traites à vue, les montants en transit, les soldes des dépôts à vue, à préavis et à terme dans les banques et autres institutions financières comme l'Alberta Treasury Branches. Les dépôts à vue encaissables sont classés dans la catégorie des dépôts à terme où l'on fait la distinction entre les devises canadiennes et étrangères. Les avoirs en devises étrangères sont comptabilisés à leur valeur en dollars canadiens, calculée au taux de change de clôture courant.
2. **Comptes débiteurs** – Cette catégorie regroupe toutes les créances sur les comptes débiteurs découlant de la vente de biens et de services. Elle comprend aussi les produits enregistrés avec la méthode de comptabilité d'exercice, les subventions courues et les rajustements résiduels entre fonds et entre administrations que nécessite la consolidation des comptes débiteurs.

Cette catégorie se limite au revenu gagné, non encore perçu, qui sera vraisemblablement encaissé dans un avenir proche (comme les recettes à recevoir sur les biens ou services livrés). On distingue six catégories de débiteurs. Les "impôts" englobent tous les impôts à recevoir, y compris les arriérés. La catégorie des "intérêts" est explicite, tandis que celle des "comptes clients" sert à déclarer les montants exigibles à la suite de la vente de biens et de services. Les créances sur les comptes débiteurs résultant de transfert à des fins générales et de transferts à des fins particulières sont classées sous les rubriques "Composantes de l'administration publique" et toutes les créances dues aux administrations publiques par leurs entreprises sont classées sous la rubrique "Entreprise publique". Enfin, les autres sommes que les impôts, les intérêts et les comptes clients identifiables que les membres du public doivent aux administrations publiques rentrent dans la catégorie résiduelle "Autres".

3. **Avances** – Il s'agit de prêts, d'avances et d'autres créances qui ne peuvent être ni vendus, ni échangés sur le marché. Les transactions résiduelles liées aux avances entre l'administration et ses fonds spéciaux ainsi que les ajustements entre les différents paliers d'administrations sont aussi incluses pour fins de consolidation. Les administrations publiques mettent des fonds directement à la disposition d'autres administrations publiques, de sociétés d'État et d'autres entités.
4. **Titres** – Cette catégorie comprend tous les titres détenus, qu'ils aient été acquis à des fins d'intérêt public (par exemple, pour garantir des prêts) ou de placements par l'entremise de courtiers en valeurs mobilières (titres négociables). Elle inclut aussi certains placements inter-administrations qui constituent des titres non négociables.
5. **Autres éléments d'actif financier** – Cette catégorie comprend les éléments d'actif financier qu'on ne peut classer

classification categories. It includes debit balances in suspense accounts and is also used for recording residual interfund and intergovernment adjustments that are required on consolidation of other financial assets.

Liabilities

6. **Bank Overdrafts** – Bank overdrafts are an excess of outstanding cheques over bank deposits.
7. **Payables** – Consists of claims by creditors arising from the purchase of goods and services. Also included are accrued expenditure payable, accrued government grants payable and the residual interfund and intergovernment adjustments that are required on consolidation of "payables".
8. **Advances** – This heading parallels the corresponding classification on the asset side but the number of sub-headings is fewer in accordance with the borrowing channels used by governments. No issuance of securities is reported in this category. Advances are identifiable as payable in Canadian or foreign currencies.
9. **Coins in Circulation** – Is a liability of the federal government, which backs the value of all coins held by individuals and other sectors of the economy. This liability item of the federal government is not reported in the Public Accounts, the figures are obtained from the Royal Canadian Mint. Notes are not reported in this category since they are a liability of the Bank of Canada.
10. **Treasury Bills** – Both short and long-term government debt issued. Treasury bills do not pay interest, but are sold at a discount and mature at par (100% of face value).
11. **Canada Bills** – Consists of Government of Canada's short term treasury bills sold strictly in the United States.
12. **Short Term Paper** – Consists of short term instruments other than treasury bills and Canada bills that are issued in Canadian and foreign currencies and traded in the money market .
13. **Savings Bonds** – Unlike almost all other bonds, Canada Saving Bonds (CSBs) can be cashed by the owner at any time. Since they are not transferable and hence not marketable (i.e., they are not traded on bond markets), CSBs do not rise and fall in price but may always be cashed at their full par value. The redemption price of a CSB is the face value plus accrued interest. CSBs can only be purchased by or on behalf of Canadian individuals.
14. **Bonds and Debentures** – Consists of a certificate evidencing a debt on which the issuer promises to pay the holder a specified amount of interest for a specified length of time, and to repay the loan on its maturity.

dans une catégorie plus précise. Elle englobe les soldes débiteurs des comptes en souffrance et sert aussi aux écritures de régularisation relatives au montant résiduel résultant de la consolidation des postes autres éléments d'actif financier.

Passif

6. **Découverts bancaires** – Les découverts bancaires correspondent à un excédent de la valeur des chèques en circulation par rapport à celle des dépôts.
7. **Comptes créditeurs** – Cette catégorie comprend les sommes dues aux créiteurs pour l'achat de biens ou de services. Elle inclut aussi les charges enregistrées avec la méthode de comptabilité d'exercice, les subventions courues et les rajustements résiduels entre fonds et administrations que nécessite la consolidation des comptes créditeurs.
8. **Avances** – Cette catégorie correspond à celle du même nom dans les comptes de l'actif. Toutefois, on la subdivise en un nombre moins élevé de sous-groupes, conformément aux pratiques d'emprunt des administrations publiques. Aucune émission de titres ne fait partie de cette catégorie. On y précise si les avances sont remboursables en devises canadiennes ou étrangères.
9. **Pièces en circulation** – Il s'agit d'une dette de l'administration fédérale représentant la valeur de toutes les pièces détenues par les particuliers et les autres secteurs de l'économie. Cet élément du passif de l'administration fédérale n'est pas inscrit dans les comptes publics. Les chiffres, sont fournis par la Monnaie royale canadienne. Les billets de banque ne sont pas déclarés dans cette catégorie, puisqu'ils représentent un élément de passif de la Banque du Canada.
10. **Bons du Trésor** – Les bons du Trésor à court et à long terme sont compris dans cette catégorie. Les bons du Trésor ne produisent pas d'intérêt, mais ils sont vendus à escompte et viennent à échéance au pair (c'est-à-dire à leur valeur nominale).
11. **Bons du Canada** – Cette catégorie regroupe les bons du Trésor à court terme que le gouvernement du Canada vend uniquement sur le marché monétaire des États-Unis.
12. **Effet à court terme** – Cette catégorie regroupe les instruments à court terme autres que les bons du Trésor et les bons du Canada qui sont émis en devises canadiennes et étrangères et négociés sur le marché monétaire.
13. **Obligations d'épargne** – Contrairement à tous les autres genres d'obligations les obligations d'épargne du Canada peuvent être encaissées par leur propriétaire en tout temps à leur valeur nominale. Ces obligations sont non transférables et non négociables (autrement dit, elles ne sont pas échangées sur le marché obligataire); leur prix ne fluctue donc pas et elles peuvent être encaissées en tout temps à leur pleine valeur au pair. Le prix de rachat des obligations d'épargne du Canada est donc égal à leur valeur nominale plus l'intérêt accumulé. Les obligations d'épargne du Canada ne peuvent être achetées que par des Canadiens ou au nom de Canadiens.
14. **Obligations** – Il s'agit d'un titre de créance aux termes duquel l'émetteur promet de payer au détenteur un montant précis d'intérêt pendant une période précise et de rembourser le prêt quand celui-ci vient à échéance. Le tableau qui suit illustre les

The following table illustrates the major investors (purchasers) of marketable and non-marketable bonds and debentures. For example, the first column termed "Federal Government Bonds" shows the major purchasers of federal bonds.

principaux acheteurs d'obligations négociables et non négociables.

| TEXT TABLE 2 | TABLEAU EXPLICATIF 2 | |
|--|--|---|
| Major Purchasers of Government Bonds | Principaux acheteurs d'obligations publiques | |
| Federal Government Bonds / Obligations de l'administration fédérale | Provincial and Territorial Government Bonds / Obligations des administrations provinciales et territoriales | Local Government Bonds / Obligations des administrations locales |
| Canada Pension Plan Régime de pensions du Canada | Canada Pension Plan Régime de pensions du Canada | Not Applicable Ne s'applique pas |
| Provincial Governments Administrations provinciales | Provincial Governments Administrations provinciales | Provincial Governments Administrations provinciales |
| Government Business Enterprises Entreprises publiques | Government Business Enterprises Entreprises publiques | Government Business Enterprises Entreprises publiques |
| General Public Membre du public | General Public Membre du public | General Public Membre du public |

15. **Other Securities** – Takes account of securities issued which cannot be classified in the above categories either because of the type of securities involved (e.g., mid and long term notes) or because of lack of precise information in source documents. The securities are identifiable as payable in Canadian and foreign currencies.
16. **Deposits** – Consists of trust deposits, the deposits of excess working funds of enterprises such as the amounts held by certain provincial governments for the account of their Treasury branches or equivalents, deposits of contractors held against their satisfactory performance of work and other miscellaneous deposits of indeterminate duration. Also included are the residual interfund and intergovernmental adjustments that are required on consolidation of "deposits."
17. **Liabilities to Pension Plans** – Consists of the government's obligations as an employer as well as government's obligations toward participants, that is, its obligations as an employer and the share of benefits vested through the contributions of participants and independent employers paid into the Consolidated Revenue Fund. The unfunded portion of trustee and non-trusteed pension plans is recorded whether or not the government includes them in its balance sheet. Non-Trusteed pension plans liabilities are considered unfunded.
18. **Other Liabilities** – This is a residual category for amounts which can not be reported under a more specific heading. As in the case of "Other Financial Assets" (see Paragraph 5) it is also used for recording residual interfund and intergovernmental adjustments which are required on consolidation of other liabilities.
19. **Excess of Financial Assets over Liabilities or (or Excess of Liabilities over Financial Assets)** – Represents the accumulated surplus (or deficit).
15. **Autres titres** – Cette catégorie regroupe tous les titres que l'on ne peut classer dans les catégories susmentionnées à cause de leur genre (par exemple effets à moyen ou à long terme) ou à cause de l'imprécision des renseignements figurant dans les documents de référence. On y précise si les titres sont remboursables en devise canadienne ou étrangère.
16. **Dépôts** – Cette catégorie englobe les dépôts en fiducie, l'excès du fonds de roulement des entreprises (comme les montants détenus par certaines administrations provinciales pour le compte de leur entreprises publiques acceptant des dépôts du public ou de leurs équivalents), les dépôts faits par des entrepreneurs pour garantir l'exécution satisfaisante du travail et divers autres dépôts à durée indéterminée. Les rajustements résiduels entre fonds et administrations publiques que nécessite la consolidation du poste "dépôts".
17. **Obligations envers les régimes de retraite** – Cette catégorie comprend les obligations de l'administration publique à titre d'employeur, ainsi que ses obligations envers les participants, c'est-à-dire celles à titre d'employeur et celles constituées par les cotisations des participants et des employeurs autonomes versées au Fonds consolidé du revenu. La partie non provisionnée des régimes de pension fiduciaires et non fiduciaires est comptabilisée, que l'administration publique la porte ou non au bilan. Le passif des régimes de pensions non fiduciaires est considéré comme non provisionné.
18. **Autres éléments de passif** – Cette catégorie résiduelle regroupe les montants qui ne peuvent être classés dans une catégorie plus précise. Comme dans le cas des "Autres éléments d'actif financier" (voir le paragraphe 5), elle sert aussi aux écritures relatives aux montants résiduels résultant de la consolidation du poste "autres éléments de passif" des comptes de plusieurs fonds ou de plusieurs administrations publiques.
19. **Excédent de l'actif financier sur le passif (ou excédent du passif sur l'actif financier)** – Il s'agit du compte de l'excédent (ou du déficit) accumulé.

Annex III

**Revenue and
Expenditures
- Reconciliation Tables**

Annexe III

**Recettes et dépenses
- Tableaux de
rapprochement**

RECONCILIATION STATEMENT I

**Reconciliation of Federal General Government
Revenue and Expenditures from Public Accounts
to a FMS Basis, for the Fiscal Year 1999-2000**

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT I

**Rapprochement des recettes et dépenses de l'administra-
tion publique générale fédérale selon les comptes
publics avec le SGF, pour l'exercice financier 1999-2000**

| No. | Revenue | Expenditures | Revenue Minus Expenditures | |
|---|---|------------------|-------------------------------|----------------|
| N° | Recettes | Dépenses | Recettes moins dépenses | |
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | |
| TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS | | | | |
| As per the Public Accounts – Selon les comptes publics | | | | |
| 1 | Net External Revenue and Expenditures – Recettes et dépenses nettes externes | 160,000.0 | 157,000.0 | 3,000.0 |
| Deductions – Déductions | | | | |
| 2 | Provision for Valuation – Provision pour évaluation | – | (1,517.5) | 1,517.5 |
| 3 | Total of Deductions – Total des déductions | – | (1,517.5) | 1,517.5 |
| 4 | Addition of Revenue and Expenditures of Special Funds (including consolidated specified accounts) to Reflect the "FMS" Universe – Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux (incluant les comptes à des fins déterminées consolidés) compris dans l'univers "SGF" | 6,822.2 | 5,457.5 | 1,364.7 |
| Deductions of Transactions Between Ministries and Special Funds – Déductions des transactions entre les ministères et les fonds spéciaux | | | | |
| 5 | Ministries – Ministères | 1,249.6 | 3,950.1 | (2,700.5) |
| 6 | Special Funds – Fonds spéciaux | 3,950.1 | 1,249.6 | 2,700.5 |
| 7 | Total Transfers Between Ministries and Special Funds – Total des transferts entre les ministères et les fonds spéciaux | 5,199.7 | 5,199.7 | – |
| 8 | TOTAL REVENUE AND EXPENDITURES BEFORE THE GROSS CONVENTION AND OTHER ADJUSTMENTS (lines 1 less 3 and 4 less 7) – TOTAL DES RECETTES ET DÉPENSES AVANT LA CONVENTION DES DONNÉES BRUTES ET LES AUTRES AJUSTEMENTS (lignes 1 moins 3 et 4 moins 7) | 161,622.5 | 158,775.3 | 2,847.2 |
| Conversion from Net Basis to a Gross Basis – Conversion de la base nette à la base brute | | | | |
| 9 | Revenues Credited to the Vote – Montants portés au crédit | 2,409.7 | 2,409.7 | – |
| 10 | Tax Credits Adjustments – Redressements pour crédits fiscaux | 9,378.2 | 9,378.2 | – |
| 11 | Total Conversion from Net Basis to a Gross Basis – Total des conversions de la base nette à la base brute | 11,787.9 | 11,787.9 | – |
| Other Adjustments – Autres ajustements | | | | |
| 12 | Refunds of Prior Years Expenditures – Remboursement des dépenses des années antérieures | (404.2) | (404.2) | – |
| 13 | Other FMS Adjustments – Autres redressements SGF | – | – | – |
| Out-of-Scope Revenue/Expenditures: – Recettes/dépenses omises du SGF : | | | | |
| 14 | Domestic Coinage – Monnaie canadienne | (169.9) | – | (169.9) |
| 15 | Net Gain/Loss on Exchange – Gain/perte net de change | (271.9) | – | (271.9) |
| 16 | Non-relevant Items in Special Funds – Items omis des fonds spéciaux | (32.2) | (193.0) | 160.8 |
| 17 | Total of Other Adjustments (lines 12 to 16) – Total des autres ajustements (lignes 12 à 16) | (878.2) | (597.2) | (281.0) |
| 18 | TOTALS ON FMS BASIS (lines 8, 11, and 17) – TOTAL SUR LA BASE SGF (lignes 8, 11 et 17) | 172,532.2 | 169,966.0 | 2,566.2 |

RECONCILIATION STATEMENT II
Reconciliation of Provincial and Territorial
General Government Revenue and
Expenditures from Public Accounts to a
FMS Basis, for the Fiscal Year 1997/98

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT II
Rapprochement des recettes et dépenses des
administrations publiques générales provinciales et
territoriales selon les comptes publics avec le SGF,
pour l'exercice financier 1997-1998

| No. | NEWFOUNDLAND | Revenue | Expenditures | Revenue Minus Expenditures |
|--|--|----------------|----------------|----------------------------|
| Nº | TERRE-NEUVE | Recettes | Dépenses | Recettes moins dépenses |
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | |
| TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS | | | | |
| As per the Public Accounts 1997/98 – Selon les comptes publics de 1997-1998 | | | | |
| 1 | Current Account – Compte courant | 3,437.8 | 3,316.4 | 121.4 |
| 2 | Capital Account – Compte capital | – | 132.4 | (132.4) |
| 3 | Combined Accounts – Comptes combinés | – | – | – |
| 4 | Total Combined Accounts per Public Accounts – Comptes combinés selon les comptes publics | 3,437.8 | 3,448.8 | (11.0) |
| Addition of Revenue and Expenditures of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe – Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF" | | | | |
| 5 | Workers' Compensation Commission of Newfoundland and Labrador | 124.9 | 105.3 | 19.6 |
| 6 | Newfoundland Municipal Financing Corporation | 52.4 | 54.4 | (2.0) |
| 7 | Newfoundland Medical Care Commission | 163.3 | 163.3 | – |
| 8 | Transportation Initiative Fund | 352.3 | 29.8 | 322.5 |
| 9 | Newfoundland and Labrador Housing Corporation | 108.8 | 108.8 | – |
| 10 | Sinking Fund | 79.2 | 0.3 | 78.9 |
| 11 | Other Special Funds – Autres fonds spéciaux | 80.9 | 48.7 | 32.2 |
| 12 | Total of Revenue and Expenditures of Special Funds – Total des recettes et dépenses des fonds spéciaux | 961.8 | 510.6 | 451.2 |
| Deductions of Transactions Between Ministries and Special Funds – Dédutions des transactions entre les ministères et les fonds spéciaux | | | | |
| 13 | Ministries – Ministères | – | 533.1 | (533.1) |
| 14 | Workers' Compensation Commission of Newfoundland and Labrador | 6.1 | 0.8 | 5.3 |
| 15 | Newfoundland Municipal Financing Corporation | – | – | – |
| 16 | Newfoundland Medical Care Commission | 163.0 | – | 163.0 |
| 17 | Transportation Initiative Fund | 349.2 | 29.8 | 319.4 |
| 18 | Newfoundland Housing | 5.6 | – | 5.6 |
| 19 | Newfoundland Legal Aid | 5.2 | – | 5.2 |
| 20 | Other Special Funds – Autres fonds spéciaux | 41.1 | 0.8 | 40.3 |
| 21 | Total Transfers Between Ministries and Special Funds – Total des transferts entre les ministères et les fonds spéciaux | 570.2 | 564.5 | 5.7 |
| 22 | TOTAL REVENUE AND EXPENDITURES BEFORE THE GROSS CONVENTION AND OTHER ADJUSTMENTS (lines 4 and 12 less 21) – TOTAL DES RECETTES ET DEPENSES AVANT LA CONVENTION DES DONNEES BRUTES ET LES AUTRES AJUSTEMENTS (lignes 4 et 12 moins 21) | 3,829.4 | 3,394.9 | 434.5 |
| Conversion from Net Basis to a Gross Basis – Conversion de la base nette à la base brute | | | | |
| 23 | Tax Refunds and Refundable Credits – Remboursements et crédits d'impôts | – | – | – |
| 24 | Interest Recovered from Crown Corporations – Recouvrements d'intérêts payés par les sociétés d'Etat | – | – | – |
| 25 | Other – Autres | 254.4 | 254.4 | – |
| 26 | Total Conversion from Net Basis to a Gross Basis – Total des conversions de la base nette à la base brute | 254.4 | 254.4 | – |
| Other Adjustments – Autres ajustements | | | | |
| Deduction of: – Dédution des : | | | | |
| Revenue from Crown Corporations – Revenus provenant des Sociétés d'Etat | | | | |
| 27 | Other – Autres | – | – | – |
| 28 | Recoveries of Ministries – Recouvrements des ministères | – | – | – |
| 29 | Other Deductions – Autres déductions | 27.6 | 108.8 | (81.2) |
| 30 | Other Items – Autres postes | (4.2) | 119.9 | (124.1) |
| 31 | Total of Other Adjustments (lines 30 less 27 to 29) – Total des autres ajustements (lignes 30 moins 27 à 29) | (31.8) | 11.1 | (42.9) |
| 32 | TOTALS ON FMS BASIS (lines 22, 26 and 31) – TOTAL SUR LA BASE SGF (lignes 22, 26 et 31) | 4,052.0 | 3,660.4 | 391.6 |

RECONCILIATION STATEMENT II
Reconciliation of Provincial and Territorial
General Government Revenue and
Expenditures from Public Accounts to a
FMS Basis, for the Fiscal Year 1997/98

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT II
Rapprochement des recettes et dépenses des
administrations publiques générales provinciales et
territoriales selon les comptes publics avec le SGF,
pour l'exercice financier 1997-1998

| No. | PRINCE EDWARD ISLAND | Revenue | Expenditures | Revenue Minus Expenditures |
|--|--|--------------|--------------|----------------------------|
| N° | ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD | Recettes | Dépenses | Recettes moins dépenses |
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | |
| TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS | | | | |
| As per the Public Accounts 1997/98 – Selon les comptes publics de 1997-1998 | | | | |
| 1 | Current Account – Compte courant | 778.7 | 753.3 | 25.4 |
| 2 | Capital Account – Compte capital | 9.1 | 50.7 | (41.6) |
| 3 | Combined Accounts – Comptes combinés | – | – | – |
| 4 | Total Combined Accounts per Public Accounts – Comptes combinés selon les comptes publics | 787.8 | 804.0 | (16.2) |
| Addition of Revenue and Expenditures of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe – Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF" | | | | |
| 5 | Agricultural Insurance Corporation | 4.3 | 2.6 | 1.7 |
| 6 | Workers' Compensation Board of Prince Edward Island | 22.8 | 22.0 | 0.8 |
| 7 | Prince Edward Island Lotteries Commission | 14.6 | 14.6 | – |
| 8 | Enterprise P.E.I. | 36.5 | 36.6 | (0.1) |
| 9 | Other Special Funds – Autres fonds spéciaux | 18.6 | 10.1 | 8.5 |
| 10 | Total of Revenue and Expenditures of Special Funds – Total des recettes et dépenses des fonds spéciaux | 96.8 | 85.9 | 10.9 |
| Deductions of Transactions Between Ministries and Special Funds – Déductions des transactions entre les ministères et les fonds spéciaux | | | | |
| 11 | Ministries – Ministères | 22.2 | 3.9 | 18.3 |
| 12 | Agricultural Insurance Corporation | 1.4 | – | 1.4 |
| 13 | Workers' Compensation Board of Prince Edward Island | 2.9 | – | 2.9 |
| 14 | Prince Edward Island Lotteries Commission | – | 14.6 | (14.6) |
| 15 | Enterprise P.E.I. | 25.9 | 32.5 | (6.6) |
| 16 | Other Special Funds – Autres fonds spéciaux | 13.5 | (0.1) | 13.6 |
| 17 | Total Transfers Between Ministries and Special Funds – Total des transferts entre les ministères et les fonds spéciaux | 65.9 | 50.9 | 15.0 |
| 18 | TOTAL REVENUE AND EXPENDITURES BEFORE THE GROSS CONVENTION AND OTHER ADJUSTMENTS (lines 4 and 10 less 17) – TOTAL DES RECETTES ET DÉPENSES AVANT LA CONVENTION DES DONNÉES BRUTES ET LES AUTRES AJUSTEMENTS (lignes 4 et 10 moins 17) | 818.7 | 839.0 | (20.3) |
| Conversion from Net Basis to a Gross Basis – Conversion de la base nette à la base brute | | | | |
| 19 | Grossing – Brute | – | – | – |
| 20 | Interest Recovered from Crown Corporations – Recouvrements d'intérêts payés par les sociétés | – | – | – |
| 21 | Other – Autres | 0.9 | 0.9 | – |
| 22 | Total Conversion from Net Basis to a Gross Basis – Total des conversions de la base nette à la base brute | 0.9 | 0.9 | – |
| Other Adjustments – Autres ajustements | | | | |
| Deduction of: – Déduction des : | | | | |
| Revenue from Crown Corporations – Revenus provenant des Sociétés d'État | | | | |
| 23 | Other – Autres | – | – | – |
| 24 | Recoveries of Ministries – Recouvrements des ministères | 1.0 | 1.0 | – |
| 25 | Other Deductions – Autres déductions | 3.5 | 17.3 | (13.8) |
| 26 | Other Items – Autres postes | 1.3 | 21.3 | (20.0) |
| 27 | Total of Other Adjustments (lines 26 less 23 to 25) – Total des autres ajustements (lignes 26 moins 23 à 25) | (3.2) | 3.0 | (6.2) |
| 28 | TOTALS ON FMS BASIS (lines 18, 22 and 27) – TOTAL SUR LA BASE SGF (lignes 18, 22 et 27) | 816.4 | 842.9 | (26.5) |

RECONCILIATION STATEMENT II
Reconciliation of Provincial and Territorial
General Government Revenue and
Expenditures from Public Accounts to a
FMS Basis, for the Fiscal Year 1997/98

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT II
Rapprochement des recettes et dépenses des
administrations publiques générales provinciales et
territoriales selon les comptes publics avec le SGF,
pour l'exercice financier 1997-1998

| No. | NOVA SCOTIA | Revenue | Expenditures | Revenue Minus Expenditures |
|--|--|----------------|----------------|----------------------------|
| N° | NOUVELLE-ÉCOSSE | Recettes | Dépenses | Recettes moins dépenses |
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | |
| TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS | | | | |
| As per the Public Accounts 1997/98 – Selon les comptes publics de 1997-1998 | | | | |
| 1 | Current Account – Compte courant | 4,579.2 | 4,388.6 | 190.6 |
| 2 | Capital Account – Compte capital | – | 162.1 | (162.1) |
| 3 | Combined Accounts – Comptes combinés | – | – | – |
| 4 | Total Combined Accounts per Public Accounts – Comptes combinés selon les comptes publics | 4,579.2 | 4,550.7 | 28.5 |
| Addition of Revenue and Expenditures of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe – Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF" | | | | |
| 5 | Insured Prescription Drug Plan Trust Fund | 94.1 | 88.9 | 5.2 |
| 6 | Workers' Compensation Board | 185.8 | 191.4 | (5.6) |
| 7 | Nova Scotia Municipal Finance Corporation | 56.4 | 56.5 | (0.1) |
| 8 | Nova Scotia Housing Development Corporation | 25.9 | 17.1 | 8.8 |
| 9 | Farm Loan Board | 22.1 | 23.3 | (1.2) |
| 10 | Nova Scotia Legal Aid Commission | 10.4 | 10.1 | 0.3 |
| 11 | Other Special Funds – Autres fonds spéciaux | 406.4 | 423.2 | (16.8) |
| 12 | Total of Revenue and Expenditures of Special Funds – Total des recettes et dépenses des fonds spéciaux | 801.1 | 810.5 | (9.4) |
| Deductions of Transactions Between Ministries and Special Funds – Dédutions des transactions entre les ministères et les fonds spéciaux | | | | |
| 13 | Ministries – Ministères | 145.1 | 144.3 | 0.8 |
| 14 | Insured Prescription Drug Plan Trust Fund | 68.7 | – | 68.7 |
| 15 | Workers' Compensation Board | 30.8 | 1.5 | 29.3 |
| 16 | Nova Scotia Municipal Finance Corporation | – | – | – |
| 17 | Nova Scotia Housing Development Corporation | – | – | – |
| 18 | Farm Loan Board | – | – | – |
| 19 | Nova Scotia Legal Aid Commission | 10.2 | – | 10.2 |
| 20 | Other Special Funds – Autres fonds spéciaux | 40.5 | 248.9 | (208.4) |
| 21 | Total Transfers Between Ministries and Special Funds – Total des transferts entre les ministères et les fonds spéciaux | 295.3 | 394.7 | (99.4) |
| 22 | TOTAL REVENUE AND EXPENDITURES BEFORE THE GROSS CONVENTION AND OTHER ADJUSTMENTS (lines 4 and 12 less 21) – TOTAL DES RECETTES ET DEPENSES AVANT LA CONVENTION DES DONNEES BRUTES ET LES AUTRES AJUSTEMENTS (lignes 4 et 12 moins 21) | 5,085.0 | 4,966.5 | 118.5 |
| Conversion from Net Basis to a Gross Basis – Conversion de la base nette à la base brute | | | | |
| 23 | Tax Refunds and Refundable Credits – Remboursements et crédits d'impôts | – | – | – |
| 24 | Interest Recovered from Crown Corporations – Recouvrements d'intérêts payés par les sociétés d'Etat | 2.6 | 2.6 | – |
| 25 | Other – Autres | 218.7 | 218.7 | – |
| 26 | Total Conversion from Net Basis to a Gross Basis – Total des conversions de la base nette à la base brute | 221.3 | 221.3 | – |
| Other Adjustments – Autres ajustements | | | | |
| Deduction of: – Dédution des : | | | | |
| Revenue from Crown Corporations – Revenus provenant des Sociétés d'Etat | | | | |
| 27 | Other – Autres | – | – | – |
| 28 | Recoveries of Ministries – Recouvrements des ministères | – | – | – |
| 29 | Other Deductions – Autres déductions | 74.3 | 271.4 | (197.1) |
| 30 | Other Items – Autres postes | 5.7 | 173.6 | (167.9) |
| 31 | Total of Other Adjustments (lines 30 less 27 to 29) – Total des autres ajustements (lignes 30 moins 27 à 29) | (68.6) | (97.8) | 29.2 |
| 32 | TOTALS ON FMS BASIS (lines 22, 26 and 31) – TOTAL SUR LA BASE SGF (lignes 22, 26 et 31) | 5,237.7 | 5,090.0 | 147.7 |

RECONCILIATION STATEMENT II
Reconciliation of Provincial and Territorial
General Government Revenue and
Expenditures from Public Accounts to a
FMS Basis, for the Fiscal Year 1997/98

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT II
Rapprochement des recettes et dépenses des
administrations publiques générales provinciales et
territoriales selon les comptes publics avec le SGF,
pour l'exercice financier 1997-1998

| No. | NEW BRUNSWICK | Revenue | Expenditures | Revenue Minus Expenditures |
|--|--|----------------|----------------|----------------------------|
| N° | NOUVEAU-BRUNSWICK | Recettes | Dépenses | Hecettes moins dépenses |
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | |
| TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS | | | | |
| As per the Public Accounts 1997/98 – Selon les comptes publics de 1997-1998 | | | | |
| 1 | Current Account – Compte courant | 4,360.7 | 4,291.8 | 68.9 |
| 2 | Capital Account – Compte capital | 80.7 | 317.0 | (236.3) |
| 3 | Combined Accounts – Comptes combinés | – | – | – |
| 4 | Total Combined Accounts per Public Accounts – Comptes combinés selon les comptes publics | 4,441.4 | 4,608.8 | (167.4) |
| Addition of Revenue and Expenditures of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe – Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF" | | | | |
| 5 | Workers' Compensation Board of the Province of New Brunswick | 138.2 | 131.4 | 6.8 |
| 6 | New Brunswick Museum | 2.2 | 2.1 | 0.1 |
| 7 | New Brunswick Municipal Finance Corporation | 25.3 | 25.3 | – |
| 8 | New Brunswick Geographic Information Corporation | 31.8 | 29.4 | 2.4 |
| 9 | New Brunswick Crop Insurance Corporation | 5.1 | 4.1 | 1.0 |
| 10 | Lotteries Commission of New Brunswick | 85.9 | 85.9 | – |
| 11 | Other Special Funds – Autres fonds spéciaux | 363.9 | 189.7 | 174.2 |
| 12 | Total of Revenue and Expenditures of Special Funds – Total des recettes et dépenses des fonds spéciaux | 652.4 | 467.9 | 184.5 |
| Deductions of Transactions Between Ministries and Special Funds – Déductions des transactions entre les ministères et les fonds spéciaux | | | | |
| 13 | Ministries – Ministères | 178.3 | 219.7 | (41.4) |
| 14 | Workers' Compensation Board of the Province of New Brunswick | 15.0 | 0.7 | 14.3 |
| 15 | New Brunswick Museum | 1.6 | – | 1.6 |
| 16 | New Brunswick Municipal Finance Corporation | – | – | – |
| 17 | New Brunswick Geographic Information Corporation | 17.3 | – | 17.3 |
| 18 | New Brunswick Crop Insurance Corporation | 1.5 | 0.6 | 0.9 |
| 19 | Lotteries Commission of New Brunswick | – | 85.9 | (85.9) |
| 20 | Other Special Funds – Autres fonds spéciaux | 138.8 | 2.8 | 136.0 |
| 21 | Total Transfers Between Ministries and Special Funds – Total des transferts entre les ministères et les fonds spéciaux | 352.5 | 309.7 | 42.8 |
| 22 | TOTAL REVENUE AND EXPENDITURES BEFORE THE GROSS CONVENTION AND OTHER ADJUSTMENTS (lines 4 and 12 less 21) – TOTAL DES RECETTES ET DEPENSES AVANT LA CONVENTION DES DONNEES BRUTES ET LES AUTRES AJUSTEMENTS (lignes 4 et 12 moins 21) | 4,741.3 | 4,767.0 | (25.7) |
| Conversion from Net Basis to a Gross Basis – Conversion de la base nette à la base brute | | | | |
| 23 | Tax Refunds and Refundable Credits – Remboursements et crédits d'impôts | – | – | – |
| 24 | Interest Recovered from Crown Corporations – Recouvrements d'intérêts payés par les sociétés d'Etat | 289.1 | 289.1 | – |
| 25 | Other – Autres | 0.9 | 0.9 | – |
| 26 | Total Conversion from Net Basis to a Gross Basis – Total des conversions de la base nette à la base brute | 290.0 | 290.0 | – |
| Other Adjustments – Autres ajustements | | | | |
| Deduction of: – Déduction des : | | | | |
| Revenue from Crown Corporations – Revenus provenant des Sociétés d'Etat | | | | |
| 27 | Other – Autres | – | – | – |
| 28 | Recoveries of Ministries – Recouvrements des ministères | 14.5 | 14.5 | – |
| 29 | Other Deductions – Autres déductions | 126.4 | 340.5 | (214.1) |
| 30 | Other Items – Autres postes | (5.5) | 158.0 | (163.5) |
| 31 | Total of Other Adjustments (lines 30 less 27 to 29) – Total des autres ajustements (lignes 30 moins 27 à 29) | (146.4) | (197.0) | 50.6 |
| 32 | TOTALS ON FMS BASIS (lines 22, 26 and 31) – TOTAL SUR LA BASE SGF (lignes 22, 26 et 31) | 4,884.9 | 4,860.0 | 24.9 |

RECONCILIATION STATEMENT II
Reconciliation of Provincial and Territorial
General Government Revenue and
Expenditures from Public Accounts to a
FMS Basis, for the Fiscal Year 1997/98

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT II
Rapprochement des recettes et dépenses des
administrations publiques générales provinciales et
territoriales selon les comptes publics avec le SGF,
pour l'exercice financier 1997-1998

| No. | QUEBEC | Revenue | Expenditures | Revenue Minus Expenditures |
|--|--|------------------|------------------|----------------------------|
| N° | QUÉBEC | Recettes | Dépenses | Hecettes moins dépenses |
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | |
| TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS | | | | |
| As per the Public Accounts 1997/98 – Selon les comptes publics de 1997-1998 | | | | |
| 1 | Current Account – Compte courant | .. | .. | .. |
| 2 | Capital Account – Compte capital | .. | .. | .. |
| 3 | Combined Accounts – Comptes combinés | 39,164.5 | 41,930.6 | (2,766.1) |
| 4 | Total Combined Accounts per Public Accounts – Comptes combinés selon les comptes publics | 39,164.5 | 41,930.6 | (2,766.1) |
| Addition of Revenue and Expenditures of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe – Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF" | | | | |
| 5 | Corporation d'hébergement du Québec | 197.9 | 218.7 | (20.8) |
| 6 | Commission de la santé et de la sécurité du travail | 2,353.2 | 2,137.8 | 215.4 |
| 7 | Financing Fund – Fonds de financement | 583.4 | 575.4 | 8.0 |
| 8 | Régie des assurances agricoles du Québec | 471.2 | 254.2 | 217.0 |
| 9 | Régie de l'assurance-maladie du Québec | 3,514.4 | 3,514.4 | – |
| 10 | Société d'habitation du Québec | 514.1 | 514.0 | 0.1 |
| 11 | Société de l'assurance automobile du Québec | 1,166.5 | 1,117.3 | 49.2 |
| 12 | Société immobilière du Québec | 492.3 | 485.0 | 7.3 |
| 13 | Other Special Funds – Autres fonds spéciaux | 5,217.6 | 5,071.8 | 145.8 |
| 14 | Total of Revenue and Expenditures of Special Funds – Total des recettes et dépenses des fonds spéciaux | 14,510.6 | 13,888.6 | 622.0 |
| Deductions of Transactions Between Ministries and Special Funds – Dédutions des transactions entre les ministères et les fonds spéciaux | | | | |
| 15 | Ministries – Ministères | 162.9 | 5,929.9 | (5,767.0) |
| 16 | Corporation d'hébergement du Québec | 181.0 | 122.2 | 58.8 |
| 17 | Commission de la santé et de la sécurité du travail | 8.7 | 90.9 | (82.2) |
| 18 | Financing Fund – Fonds de financement | 320.3 | 573.8 | (253.5) |
| 19 | Régie des assurances agricoles du Québec | 297.6 | – | 297.6 |
| 20 | Régie de l'assurance-maladie du Québec | 3,486.9 | 8.4 | 3,478.5 |
| 21 | Société d'habitation du Québec | 265.3 | – | 265.3 |
| 22 | Société de l'assurance automobile du Québec | 34.0 | 134.5 | (100.5) |
| 23 | Société immobilière du Québec | 474.0 | 1.6 | 472.4 |
| 24 | Other Special Funds – Autres fonds spéciaux | 2,654.8 | 533.6 | 2,121.2 |
| 25 | Total Transfers Between Ministries and Special Funds – Total des transferts entre les ministères et les fonds spéciaux | 7,885.5 | 7,394.9 | 490.6 |
| 26 | TOTAL REVENUE AND EXPENDITURES BEFORE THE GROSS CONVENTION AND OTHER ADJUSTMENTS (lines 4 and 14 less 25) – TOTAL DES RECETTES ET DEPENSES AVANT LA CONVENTION DES DONNEES BRUTES ET LES AUTRES AJUSTEMENTS (lignes 4 et 14 moins 25) | 45,789.6 | 48,424.3 | (2,634.7) |
| Conversion from Net Basis to a Gross Basis – Conversion de la base nette à la base brute | | | | |
| 27 | Tax Refunds and Refundable Credits – Remboursements et crédits d'impôts | 1,388.8 | 1,388.8 | – |
| 28 | Interest Recovered from Crown Corporations – Recouvrements d'intérêts payés par les sociétés d'Etat | – | – | – |
| 29 | Youth Allowances – Allocations aux jeunes | 710.8 | 710.8 | – |
| 30 | Other Recoveries – Autres recouvrements | 865.5 | 865.5 | – |
| 31 | Total Conversion from Net Basis to a Gross Basis – Total des conversions de la base nette à la base brute | 2,965.1 | 2,965.1 | – |
| Other Adjustments – Autres ajustements | | | | |
| Deduction of: – Dédution des : | | | | |
| Revenue from Crown Corporations – Revenus provenant des Sociétés d'Etat | | | | |
| 32 | Hydro-Québec | 279.0 | – | 279.0 |
| 33 | Other – Autres | 105.8 | – | 105.8 |
| 34 | Recoveries of Ministries – Recouvrements des ministères | 272.6 | 272.6 | – |
| 34 | Allowances for Doubtful Accounts – Créances douteuses | 659.0 | 659.0 | – |
| 36 | Other Deductions – Autres déductions | – | 1,974.5 | (1,974.5) |
| 37 | Other Items – Autres postes | (2,089.0) | (655.8) | (1,433.2) |
| 38 | Total of Other Adjustments (lines 37 less 32 to 36) – Total des autres ajustements (lignes 37 moins 32 à 36) | (3,405.4) | (3,561.9) | 156.5 |
| 39 | TOTALS ON FMS BASIS (lines 26, 31 and 38) – TOTAL SUR LA BASE SGF (lignes 26, 31 et 38) | 45,349.3 | 47,827.5 | (2,478.2) |

RECONCILIATION STATEMENT II
Reconciliation of Provincial and Territorial
General Government Revenue and
Expenditures from Public Accounts to a
FMS Basis, for the Fiscal Year 1997/98

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT II
Rapprochement des recettes et dépenses des
administrations publiques générales provinciales et
territoriales selon les comptes publics avec le SGF,
pour l'exercice financier 1997-1998

| NO. | | Revenue | Expenditures | revenue minus Expenditures |
|--|--|------------------|-----------------|-------------------------------|
| N° | ONTARIO | Recettes | Dépenses | Hecettes moins dépenses |
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | |
| TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS | | | | |
| As per the Public Accounts 1997/98 – Selon les comptes publics de 1997-1998 | | | | |
| 1 | Current Account – Compte courant | 50,479.6 | 52,413.6 | (1,934.0) |
| 2 | Capital Account – Compte capital | – | 2,317.1 | (2,317.1) |
| 3 | Combined Accounts – Comptes combinés | – | – | – |
| 4 | Total Combined Accounts per Public Accounts – Comptes combinés selon les comptes publics | 50,479.6 | 54,730.7 | (4,251.1) |
| Addition of Revenue and Expenditures of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe – Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF" | | | | |
| 5 | Workplace Safety & Insurance Board | 5,207.0 | 2,804.0 | 2,403.0 |
| 6 | Ontario Legal Aid | 257.7 | 180.4 | 77.3 |
| 7 | Ontario Realty Corporation | 197.9 | 143.1 | 54.8 |
| 8 | Ontario Clean Water Agency | 140.5 | 119.1 | 21.4 |
| 9 | Cancer Care Ontario | 183.8 | 182.7 | 1.1 |
| 10 | Ontario Housing Corporation | 775.2 | 775.2 | – |
| 11 | Other Special Funds – Autres fonds spéciaux | 909.7 | 794.6 | 115.1 |
| 12 | Total of Revenue and Expenditures of Special Funds – Total des recettes et dépenses des fonds spéciaux | 7,671.8 | 4,999.1 | 2,672.7 |
| Deductions of Transactions Between Ministries and Special Funds – Déductions des transactions entre les ministères et les fonds spéciaux | | | | |
| 13 | Ministries – Ministères | 166.9 | 1,327.4 | (1,160.5) |
| 14 | Workplace Safety & Insurance Board | – | 97.7 | (97.7) |
| 15 | Ontario Legal Aid | 230.8 | – | 230.8 |
| 16 | Ontario Realty Corporation | 144.6 | – | 144.6 |
| 17 | Ontario Clean Water Agency | – | 12.9 | (12.9) |
| 18 | Cancer Care Ontario | 150.7 | – | 150.7 |
| 19 | Ontario Housing Corporation | 241.1 | – | 241.1 |
| 20 | Other Special Funds – Autres fonds spéciaux | 444.3 | 20.4 | 423.9 |
| 21 | Total Transfers Between Ministries and Special Funds – Total des transferts entre les ministères et les fonds spéciaux | 1,378.4 | 1,458.4 | (80.0) |
| 22 | TOTAL REVENUE AND EXPENDITURES BEFORE THE GROSS CONVENTION AND OTHER ADJUSTMENTS (lines 4 and 12 less 21) – TOTAL DES RECETTES ET DEPENSES AVANT LA CONVENTION DES DONNEES BRUTES ET LES AUTRES AJUSTEMENTS (lignes 4 et 12 moins 21) | 56,773.0 | 58,271.4 | (1,498.4) |
| Conversion from Net Basis to a Gross Basis – Conversion de la base nette à la base brute | | | | |
| 23 | Tax Refunds and Refundable Credits – Remboursements et crédits d'impôts | 984.4 | 984.4 | – |
| 24 | Interest Recovered from Crown Corporations – Recouvrements d'intérêts payés par les sociétés d'Etat | 356.0 | 356.0 | – |
| 25 | Other – Autres | 309.6 | 309.6 | – |
| 26 | Tax Commissions – Commissions sur taxes | 111.9 | 111.9 | – |
| 27 | Total Conversion from Net Basis to a Gross Basis – Total des conversions de la base nette à la base brute | 1,761.9 | 1,761.9 | – |
| Other Adjustments – Autres ajustements | | | | |
| Deduction of: – Déduction des : | | | | |
| Revenue from Crown Corporations – Revenus provenant des Sociétés d'Etat | | | | |
| 28 | Other – Autres | – | – | – |
| 29 | Recoveries of Ministries – Recouvrements des ministères | 380.5 | 380.5 | – |
| 30 | Other Deductions – Autres déductions | 51.7 | (165.4) | 217.1 |
| 31 | Other Items – Autres postes | (1,615.2) | 123.5 | (1,738.7) |
| 32 | Total of Other Adjustments (lines 31 less 28 to 30) – Total des autres ajustements (lignes 31 moins 28 à 30) | (2,047.4) | (91.6) | (1,955.8) |
| 33 | TOTALS ON FMS BASIS (lines 22, 27 and 32) – TOTAL SUR LA BASE SGF (lignes 22, 27 et 32) | 56,487.5 | 59,941.7 | (3,454.2) |

RECONCILIATION STATEMENT II
Reconciliation of Provincial and Territorial
General Government Revenue and
Expenditures from Public Accounts to a
FMS Basis, for the Fiscal Year 1997/98

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT II
Rapprochement des recettes et dépenses des
administrations publiques générales provinciales et
territoriales selon les comptes publics avec le SGF,
pour l'exercice financier 1997-1998

| NO. | | Revenue | Expenditures | revenue minus Expenditures |
|--|--|----------------|----------------|-------------------------------|
| N ^o | MANITOBA | Recettes | Dépenses | Recettes moins dépenses |
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | |
| TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS | | | | |
| As per the Public Accounts 1997/98 – Selon les comptes publics de 1997-1998 | | | | |
| 1 | Current Account – Compte courant | .. | .. | .. |
| 2 | Capital Account – Compte capital | .. | .. | .. |
| 3 | Combined Accounts – Comptes combinés | 5,842.0 | 5,690.7 | 151.3 |
| 4 | Total Combined Accounts per Public Accounts – Comptes combinés selon les comptes publics | 5,842.0 | 5,690.7 | 151.3 |
| Addition of Revenue and Expenditures of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe – Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF" | | | | |
| 5 | The Manitoba Health Services Insurance Plan | 1,626.0 | 1,626.0 | – |
| 6 | The Public School Finance Board | 730.9 | 731.6 | (0.7) |
| 7 | Manitoba Crop Insurance Corporation | 127.1 | 71.5 | 55.6 |
| 8 | The Council on Post-Secondary Education | 274.8 | 274.7 | 0.1 |
| 9 | The Workers' Compensation Board of Manitoba | 210.0 | 182.5 | 27.5 |
| 10 | Other Special Funds – Autres fonds spéciaux | 468.2 | 401.9 | 66.3 |
| 11 | Total of Revenue and Expenditures of Special Funds – Total des recettes et dépenses des fonds spéciaux | 3,437.0 | 3,288.2 | 148.8 |
| Deductions of Transactions Between Ministries and Special Funds – Déductions des transactions entre les ministères et les fonds spéciaux | | | | |
| 12 | Ministries – Ministères | 8.5 | 2,562.5 | (2,554.0) |
| 13 | The Manitoba Health Services Insurance Plan | 1,619.1 | – | 1,619.1 |
| 14 | The Public School Finance Board | 533.1 | 2.5 | 530.6 |
| 15 | Manitoba Crop Insurance Corporation | 36.4 | 8.0 | 28.4 |
| 16 | The Council on Post-Secondary Education | 274.7 | – | 274.7 |
| 17 | The Workers' Compensation Board of Manitoba | 0.2 | 2.4 | (2.2) |
| 18 | Other Special Funds – Autres fonds spéciaux | 295.9 | 132.1 | 163.8 |
| 19 | Total Transfers Between Ministries and Special Funds – Total des transferts entre les ministères et les fonds spéciaux | 2,767.9 | 2,707.5 | 60.4 |
| 20 | TOTAL REVENUE AND EXPENDITURES BEFORE THE GROSS CONVENTION AND OTHER ADJUSTMENTS (lines 4 and 11 less 19) – TOTAL DES RECETTES ET DEPENSES AVANT LA CONVENTION DES DONNEES BRUTES ET LES AUTRES AJUSTEMENTS (lignes 4 et 11 moins 19) | 6,511.1 | 6,271.4 | 239.7 |
| Conversion from Net Basis to a Gross Basis – Conversion de la base nette à la base brute | | | | |
| 21 | Tax Refunds and Refundable Credits – Remboursements et crédits d'impôts | 8.2 | 8.2 | – |
| 22 | Interest Recovered from Crown Corporations ¹ – Recouvrements d'intérêts payés par les sociétés d'Etat ¹ | 872.3 | 872.3 | – |
| 23 | Other – Autres | 61.8 | 61.8 | – |
| 24 | Total Conversion from Net Basis to a Gross Basis – Total des conversions de la base nette à la base brute | 942.3 | 942.3 | – |
| Other Adjustments – Autres ajustements | | | | |
| Deduction of: – Déduction des : | | | | |
| Revenue from Crown Corporations – Revenus provenant des Sociétés d'Etat | | | | |
| 25 | Other – Autres | – | – | – |
| 26 | Recoveries of Ministries – Recouvrements des ministères | (11.0) | (11.0) | – |
| 27 | Other Deductions – Autres déductions | (100.0) | – | (100.0) |
| 28 | Other Items – Autres postes | (10.1) | (34.0) | 23.9 |
| 29 | Total of Other Adjustments (lines 28 less 25 to 27) – Total des autres ajustements (lignes 28 moins 25 à 27) | (121.1) | (45.0) | (76.1) |
| 30 | TOTALS ON FMS BASIS (lines 20, 24 and 29) – TOTAL SUR LA BASE SGF (lignes 20, 24 et 29) | 7,332.3 | 7,168.7 | 163.6 |

1. Includes interest recovered from special funds.

1. Inclus recouvrements d'intérêts payés par les fonds spéciaux.

RECONCILIATION STATEMENT II
Reconciliation of Provincial and Territorial
General Government Revenue and
Expenditures from Public Accounts to a
FMS Basis, for the Fiscal Year 1997/98

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT II
Rapprochement des recettes et dépenses des
administrations publiques générales provinciales et
territoriales selon les comptes publics avec le SGF,
pour l'exercice financier 1997-1998

| NO. | | Revenue | Expenditures | revenue minus Expenditures |
|--|--|----------------|----------------|-------------------------------|
| N° | | Recettes | Dépenses | Hecettes moins dépenses |
| SASKATCHEWAN | | | | |
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | |
| TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS | | | | |
| As per the Public Accounts 1997/98 – Selon les comptes publics de 1997-1998 | | | | |
| 1 | Current Account – Compte courant | .. | .. | .. |
| 2 | Capital Account – Compte capital | .. | .. | .. |
| 3 | Combined Accounts – Comptes combinés | 5,162.5 | 5,127.5 | 35.0 |
| 4 | Total Combined Accounts per Public Accounts – Comptes combinés selon les comptes publics | 5,162.5 | 5,127.5 | 35.0 |
| Addition of Revenue and Expenditures of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe – Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF" | | | | |
| 5 | Agricultural Credit Corporation | 49.7 | 48.3 | 1.4 |
| 6 | Saskatchewan Housing Corporation | 162.8 | 153.2 | 9.6 |
| 7 | Saskatchewan Property Management Corporation | 154.9 | 164.2 | (9.3) |
| 8 | Workers' Compensation Board | 238.3 | 162.3 | 76.0 |
| 9 | Crop Insurance Corporation of Saskatchewan | 172.3 | 108.5 | 63.8 |
| 10 | Crown Investments Corporation | 156.7 | 131.1 | 25.6 |
| 11 | Other Special Funds – Autres fonds spéciaux | 492.5 | 439.9 | 52.6 |
| 12 | Total of Revenue and Expenditures of Special Funds – Total des recettes et dépenses des fonds spéciaux | 1,427.2 | 1,207.5 | 219.7 |
| Deductions of Transactions Between Ministries and Special Funds – Déductions des transactions entre les ministères et les fonds spéciaux | | | | |
| 13 | Ministries – Ministères | 80.9 | 405.2 | (324.3) |
| 14 | Agricultural Credit Corporation | 23.6 | 32.0 | (8.4) |
| 15 | Saskatchewan Housing Corporation | 37.0 | 37.3 | (0.3) |
| 16 | Saskatchewan Property Management Corporation | 107.7 | – | 107.7 |
| 17 | Workers' Compensation Board | – | – | – |
| 18 | Crop Insurance Corporation of Saskatchewan | 60.3 | 1.3 | 59.0 |
| 19 | Crown Investments Corporation | – | 114.2 | (114.2) |
| 20 | Other Special Funds – Autres fonds spéciaux | 204.2 | 30.5 | 173.7 |
| 21 | Total Transfers Between Ministries and Special Funds – Total des transferts entre les ministères et les fonds spéciaux | 513.7 | 620.5 | (106.8) |
| 22 | TOTAL REVENUE AND EXPENDITURES BEFORE THE GROSS CONVENTION AND OTHER ADJUSTMENTS (lines 4 and 12 less 21) – TOTAL DES RECETTES ET DEPENSES AVANT LA CONVENTION DES DONNEES BRUTES ET LES AUTRES AJUSTEMENTS (lignes 4 et 12 moins 21) | 6,076.0 | 5,714.5 | 361.5 |
| Conversion from Net Basis to a Gross Basis – Conversion de la base nette à la base brute | | | | |
| 23 | Tax Refunds and Refundable Credits – Remboursements et crédits d'impôts | – | – | – |
| 24 | Interest Recovered from Crown Corporations – Recouvrements d'intérêts payés par les sociétés d'Etat | 343.8 | 343.8 | – |
| 25 | Other – Autres | – | – | – |
| 26 | Total Conversion from Net Basis to a Gross Basis – Total des conversions de la base nette à la base brute | 343.8 | 343.8 | – |
| Other Adjustments – Autres ajustements | | | | |
| Deduction of: – Déduction des : | | | | |
| Revenue from Crown Corporations – Revenus provenant des Sociétés d'Etat | | | | |
| 27 | Other – Autres | – | – | – |
| 28 | Recoveries of Ministries – Recouvrements des ministères | 6.4 | 6.4 | – |
| 29 | Other Deductions – Autres déductions | 24.4 | 7.7 | 16.7 |
| 30 | Other Items – Autres postes | (67.8) | (19.6) | (48.2) |
| 31 | Total of Other Adjustments (lines 30 less 27 to 29) – Total des autres ajustements (lignes 30 moins 27 à 29) | (98.6) | (33.7) | (64.9) |
| 32 | TOTALS ON FMS BASIS (lines 22, 26 and 31) – TOTAL SUR LA BASE SGF (lignes 22, 26 et 31) | 6,321.2 | 6,024.6 | 296.6 |

RECONCILIATION STATEMENT II
Reconciliation of Provincial and Territorial
General Government Revenue and
Expenditures from Public Accounts to a
FMS Basis, for the Fiscal Year 1997/98

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT II
Rapprochement des recettes et dépenses des
administrations publiques générales provinciales et
territoriales selon les comptes publics avec le SGF,
pour l'exercice financier 1997-1998

| NO. | | Revenue | Expenditures | revenue minus Expenditures |
|--|--|-----------------|-----------------|-------------------------------|
| N° | ALBERTA | Recettes | Dépenses | Hecettes moins dépenses |
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | |
| TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS | | | | |
| As per the Public Accounts 1997/98 – Selon les comptes publics de 1997-1998 | | | | |
| 1 | Current Account – Compte courant | 15,379.2 | 12,751.7 | 2,627.5 |
| 2 | Capital Account – Compte capital | (22.4) | 196.3 | (218.7) |
| 3 | Combined Accounts – Comptes combinés | – | – | – |
| 4 | Total Combined Accounts per Public Accounts – Comptes combinés selon les comptes publics | 15,356.8 | 12,948.0 | 2,408.8 |
| Addition of Revenue and Expenditures of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe – Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF" | | | | |
| 5 | Alberta Heritage and Savings Trust Fund | 1,063.5 | 1,038.5 | 25.0 |
| 6 | Workers' Compensation Board | 638.8 | 527.5 | 111.3 |
| 7 | Alberta Municipal Financing Corporation | 548.8 | 527.5 | 21.3 |
| 8 | Lottery Fund | 711.1 | 849.2 | (138.1) |
| 9 | Alberta School Foundation | 1,214.6 | 1,231.1 | (16.5) |
| 10 | Alberta Social Housing Corporation | 211.9 | 185.9 | 26.0 |
| 11 | Other Special Funds – Autres fonds spéciaux | 1,309.0 | 1,027.1 | 281.9 |
| 12 | Total of Revenue and Expenditures of Special Funds – Total des recettes et dépenses des fonds spéciaux | 5,697.7 | 5,386.8 | 310.9 |
| Deductions of Transactions Between Ministries and Special Funds – Déductions des transactions entre les ministères et les fonds spéciaux | | | | |
| 13 | Ministries – Ministères | 1,811.5 | 317.6 | 1,493.9 |
| 14 | Alberta Heritage and Savings Trust Fund | 175.1 | 922.3 | (747.2) |
| 15 | Workers' Compensation Board | – | 6.0 | (6.0) |
| 16 | Alberta Municipal Financing Corporation | – | – | – |
| 17 | Lottery Fund | – | 643.1 | (643.1) |
| 18 | Alberta School Foundation | – | – | – |
| 19 | Alberta Social Housing Corporation | 92.7 | 100.3 | (7.6) |
| 20 | Other Special Funds – Autres fonds spéciaux | 683.4 | 199.7 | 483.7 |
| 21 | Total Transfers Between Ministries and Special Funds – Total des transferts entre les ministères et les fonds spéciaux | 2,762.7 | 2,189.0 | 573.7 |
| 22 | TOTAL REVENUE AND EXPENDITURES BEFORE THE GROSS CONVENTION AND OTHER ADJUSTMENTS (lines 4 and 12 less 21) – TOTAL DES RECETTES ET DEPENSES AVANT LA CONVENTION DES DONNEES BRUTES ET LES AUTRES AJUSTEMENTS (lignes 4 et 12 moins 21) | 18,291.8 | 16,145.8 | 2,146.0 |
| Conversion from Net Basis to a Gross Basis – Conversion de la base nette à la base brute | | | | |
| 23 | Tax Refunds and Refundable Credits – Remboursements et crédits d'impôts | 0.1 | 0.1 | – |
| 24 | Interest Recovered from Crown Corporations – Recouvrements d'intérêts payés par les sociétés d'Etat | – | – | – |
| 25 | Other – Autres | – | – | – |
| 26 | Total Conversion from Net Basis to a Gross Basis – Total des conversions de la base nette à la base brute | 0.1 | 0.1 | – |
| Other Adjustments – Autres ajustements | | | | |
| Deduction of: – Déduction des : | | | | |
| Revenue from Crown Corporations – Revenus provenant des Sociétés d'Etat | | | | |
| 27 | Other – Autres | – | – | – |
| 28 | Recoveries of Ministries – Recouvrements des ministères | 63.2 | 63.2 | – |
| 29 | Other Deductions – Autres déductions | 1.8 | 138.3 | (136.5) |
| 30 | Other Items – Autres postes | 70.6 | (104.2) | 174.8 |
| 31 | Total of Other Adjustments (lines 30 less 27 to 29) – Total des autres ajustements (lignes 30 moins 27 à 29) | 5.6 | (305.7) | 311.3 |
| 32 | TOTALS ON FMS BASIS (lines 22, 26 and 31) – TOTAL SUR LA BASE SGF (lignes 22, 26 et 31) | 18,297.5 | 15,840.2 | 2,457.3 |

RECONCILIATION STATEMENT II
Reconciliation of Provincial and Territorial
General Government Revenue and
Expenditures from Public Accounts to a
FMS Basis, for the Fiscal Year 1997/98

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT II
Rapprochement des recettes et dépenses des
administrations publiques générales provinciales et
territoriales selon les comptes publics avec le SGF,
pour l'exercice financier 1997-1998

| No. | BRITISH COLUMBIA | Revenue | Expenditures | Revenue Minus Expenditures |
|--|--|-----------------|-----------------|----------------------------|
| N° | COLOMBIE-BRITANNIQUE | Recettes | Dépenses | Hecettes moins dépenses |
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | |
| TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS | | | | |
| As per the Public Accounts 1997/98 – Selon les comptes publics de 1997-1998 | | | | |
| 1 | Current Account – Compte courant | .. | .. | .. |
| 2 | Capital Account – Compte capital | .. | .. | .. |
| 3 | Combined Accounts – Comptes combinés | 20,285.1 | 20,437.6 | (152.5) |
| 4 | Total Combined Accounts per Public Accounts – Comptes combinés selon les comptes publics | 20,285.1 | 20,437.6 | (152.5) |
| Addition of Revenue and Expenditures of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe – Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF" | | | | |
| 5 | Workers' Compensation Board of B.C. | 1,635.6 | 1,202.9 | 432.7 |
| 6 | Forest Renewal B.C. | 534.0 | 621.6 | (87.6) |
| 7 | B.C. Buildings Corporation | 455.0 | 415.7 | 39.3 |
| 8 | B.C. School Districts Capital Financing Authority | 417.2 | 331.2 | 86.0 |
| 9 | B.C. Regional Hospital Districts Financing Authority | 263.7 | 205.0 | 58.7 |
| 10 | B.C. Systems Corporation | 25.5 | 47.7 | (22.2) |
| 11 | B.C. Educational Institutions Capital Financing Authority | 252.8 | 173.7 | 79.1 |
| 12 | Other Special Funds – Autres fonds spéciaux | 771.3 | 687.8 | 83.5 |
| 13 | Total of Revenue and Expenditures of Special Funds – Total des recettes et dépenses des fonds spéciaux | 4,355.1 | 3,685.6 | 669.5 |
| Deductions of Transactions Between Ministries and Special Funds – Déductions des transactions entre les ministères et les fonds spéciaux | | | | |
| 14 | Ministries – Ministères | (558.1) | (354.4) | (203.7) |
| 15 | Workers' Compensation Board of B.C. | – | – | – |
| 16 | Forest Renewal B.C. | 482.8 | – | 482.8 |
| 17 | B.C. Buildings Corporation | 390.2 | – | 390.2 |
| 18 | B.C. School Districts Capital Financing Authority | – | 224.3 | (224.3) |
| 19 | B.C. Regional Hospital Districts Financing Authority | – | 107.5 | (107.5) |
| 20 | B.C. Systems Corporation | 22.5 | 24.0 | (1.5) |
| 21 | B.C. Educational Institutions Capital Financing Authority | – | 111.2 | (111.2) |
| 22 | Other Special Funds – Autres fonds spéciaux | 443.2 | 27.0 | 416.2 |
| 23 | Total Transfers Between Ministries and Special Funds – Total des transferts entre les ministères et les fonds spéciaux | 780.6 | 139.6 | 641.0 |
| 24 | TOTAL REVENUE AND EXPENDITURES BEFORE THE GROSS CONVENTION AND OTHER ADJUSTMENTS (lines 4 and 13 less 23) – TOTAL DES RECETTES ET DEPENSES AVANT LA CONVENTION DES DONNEES BRUTES ET LES AUTRES AJUSTEMENTS (lignes 4 et 13 moins 23) | 23,859.6 | 23,983.6 | (124.0) |
| Conversion from Net Basis to a Gross Basis – Conversion de la base nette à la base brute | | | | |
| 25 | Tax Refunds and Refundable Credits – Remboursements et crédits d'impôts | 44.8 | 44.8 | – |
| 26 | Interest Recovered from Crown Corporations – Recouvrements d'intérêts payés par les sociétés d'Etat | 766.0 | 766.0 | – |
| 27 | Commissions | 24.6 | 24.6 | – |
| 28 | Recoveries from Federal – Recouvrements du fédéral | 84.0 | 84.0 | – |
| 29 | Other Recoveries – Autres recouvrements | 773.3 | 773.3 | – |
| 30 | Total Conversion from Net Basis to a Gross Basis – Total des conversions de la base nette à la base brute | 1,692.7 | 1,692.7 | – |
| Other Adjustments – Autres ajustements | | | | |
| Deduction of: – Déduction des : | | | | |
| Revenue from Crown Corporations – Revenus provenant des Sociétés d'Etat | | | | |
| 31 | Other – Autres | 87.2 | – | 87.2 |
| 32 | Recoveries of Ministries – Recouvrements des ministères | (46.9) | (46.9) | – |
| 33 | Other Deductions – Autres déductions | 26.9 | 324.4 | (297.5) |
| 34 | Other Items – Autres postes | (787.3) | (358.5) | (428.8) |
| 35 | Total of Other Adjustments (lines 34 less 31 to 33) – Total des autres ajustements (lignes 34 moins 31 à 33) | (854.5) | (636.0) | (218.5) |
| 36 | TOTALS ON FMS BASIS (lines 24, 30 and 35) – TOTAL SUR LA BASE SGF (lignes 24, 30 et 35) | 24,697.8 | 25,040.3 | (342.5) |

RECONCILIATION STATEMENT II
Reconciliation of Provincial and Territorial
General Government Revenue and
Expenditures from Public Accounts to a
FMS Basis, for the Fiscal Year 1997/98

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT II
Rapprochement des recettes et dépenses des
administrations publiques générales provinciales et
territoriales selon les comptes publics avec le SGF,
pour l'exercice financier 1997-1998

| NO. | | Revenue | Expenditures | revenue minus Expenditures |
|--|--|--------------|--------------|-------------------------------|
| N° | YUKON | Recettes | Dépenses | Hecettes moins dépenses |
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | |
| TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS | | | | |
| As per the Public Accounts 1997/98 – Selon les comptes publics de 1997-1998 | | | | |
| 1 | Current Account – Compte courant | 413.5 | 432.7 | (19.2) |
| 2 | Capital Account – Compte capital | 23.0 | – | 23.0 |
| 3 | Combined Accounts – Comptes combinés | – | – | – |
| 4 | Total Combined Accounts per Public Accounts – Comptes combinés selon les comptes publics | 436.5 | 432.7 | 3.8 |
| Addition of Revenue and Expenditures of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe – Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF" | | | | |
| 5 | Yukon Lottery Commission | 1.9 | 1.8 | 0.1 |
| 6 | Yukon Development Corporation | 4.7 | 6.6 | (1.9) |
| 7 | Compensation Fund (Yukon) | 18.2 | 16.7 | 1.5 |
| 8 | Yukon Housing Corporation | 11.6 | 11.6 | – |
| 9 | Total of Revenue and Expenditures of Special Funds – Total des recettes et dépenses des fonds spéciaux | 36.4 | 36.7 | (0.3) |
| Deductions of Transactions Between Ministries and Special Funds – Déductions des transactions entre les ministères et les fonds spéciaux | | | | |
| 10 | Ministries – Ministères | 0.1 | 6.5 | (6.4) |
| 11 | Yukon Lottery Commission | – | – | – |
| 12 | Yukon Development Corporation | – | 0.5 | (0.5) |
| 13 | Compensation Fund (Yukon) | 2.5 | – | 2.5 |
| 14 | Yukon Housing Corporation | 3.5 | – | 3.5 |
| 15 | Total Transfers Between Ministries and Special Funds – Total des transferts entre les ministères et les fonds spéciaux | 6.1 | 7.0 | (0.9) |
| 16 | TOTAL REVENUE AND EXPENDITURES BEFORE THE GROSS CONVENTION AND OTHER ADJUSTMENTS (lines 4 and 9 less 15) – TOTAL DES RECETTES ET DÉPENSES AVANT LA CONVENTION DES DONNÉES BRUTES ET LES AUTRES AJUSTEMENTS (lignes 4 et 9 moins 15) | 466.8 | 462.4 | 4.4 |
| Conversion from Net Basis to a Gross Basis – Conversion de la base nette à la base brute | | | | |
| 17 | Tax Refunds and Refundable Credits – Remboursements et crédits d'impôts | – | – | – |
| 18 | Interest Recovered from Crown Corporations – Recouvrements d'intérêts payés par les sociétés d'État | – | – | – |
| 19 | Other – Autres | 3.2 | 8.1 | (4.9) |
| 20 | Total Conversion from Net Basis to a Gross Basis – Total des conversions de la base nette à la base brute | 3.2 | 8.1 | (4.9) |
| Other Adjustments – Autres ajustements | | | | |
| Deduction of: – Déduction des : | | | | |
| Revenue from Crown Corporations – Revenus provenant des Sociétés d'État | | | | |
| 21 | Other – Autres | – | – | – |
| 22 | Recoveries of Ministries – Recouvrements des ministères | 5.7 | 5.7 | – |
| 23 | Other Deductions – Autres déductions | 3.9 | (2.1) | 6.0 |
| 24 | Other Items – Autres postes | – | – | – |
| 25 | Total of Other Adjustments (lines 24 less 21 to 23) – Total des autres ajustements (lignes 24 moins 21 à 23) | (9.6) | (3.6) | (6.0) |
| 26 | TOTALS ON FMS BASIS (lines 16, 20 and 25) – TOTAL SUR LA BASE SGF (lignes 16, 20 et 25) | 460.4 | 466.9 | (6.5) |

RECONCILIATION STATEMENT II
Reconciliation of Provincial and Territorial
General Government Revenue and
Expenditures from Public Accounts to a
FMS Basis, for the Fiscal Year 1997/98

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT II
Rapprochement des recettes et dépenses des
administrations publiques générales provinciales et
territoriales selon les comptes publics avec le SGF,
pour l'exercice financier 1997-1998

| No. | NORTHWEST TERRITORIES | Revenue | Expenditures | Revenue Minus Expenditures |
|--|--|----------------|----------------|----------------------------|
| N° | TERRITOIRES DU NORD-OUEST | Recettes | Dépenses | Recettes moins dépenses |
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | | |
| TOTALS ON A PUBLIC ACCOUNTS BASIS – TOTAUX SUR LA BASE DES COMPTES PUBLICS | | | | |
| As per the Public Accounts 1997/98 – Selon les comptes publics de 1997-1998 | | | | |
| 1 | Current Account – Compte courant | 1,250.6 | 1,071.8 | 178.8 |
| 2 | Capital Account – Compte capital | – | 157.9 | (157.9) |
| 3 | Combined Accounts – Comptes combinés | – | – | – |
| 4 | Total Combined Accounts per Public Accounts – Comptes combinés selon les comptes publics | 1,250.6 | 1,229.7 | 20.9 |
| Addition of Revenue and Expenditures of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe – Addition des recettes et dépenses des fonds spéciaux compris dans l'univers "SGF" | | | | |
| 5 | Northwest Territories Housing Corporation | 193.8 | 230.1 | (36.3) |
| 6 | Petroleum Products Revolving Fund | 72.7 | 73.9 | (1.2) |
| 7 | Workers' Compensation Board | 49.5 | 29.3 | 20.2 |
| 8 | Northwest Development Corporation | 13.2 | 14.3 | (1.1) |
| 9 | Other Special Funds – Autres fonds spéciaux | 7.8 | 9.6 | (1.8) |
| 10 | Total of Revenue and Expenditures of Special Funds – Total des recettes et dépenses des fonds spéciaux | 337.0 | 357.2 | (20.2) |
| Deductions of Transactions Between Ministries and Special Funds – Déductions des transactions entre les ministères et les fonds spéciaux | | | | |
| 11 | Ministries – Ministères | 5.2 | 108.2 | (103.0) |
| 12 | Northwest Territories Housing Corporation | 74.3 | – | 74.3 |
| 13 | Petroleum Products Revolving Fund | 3.5 | 2.1 | 1.4 |
| 14 | Workers' Compensation Board | 2.6 | – | 2.6 |
| 15 | Northwest Development Corporation | 6.0 | – | 6.0 |
| 16 | Other Special Funds – Autres fonds spéciaux | 0.9 | (4.1) | 5.0 |
| 17 | Total Transfers Between Ministries and Special Funds – Total des transferts entre les ministères et les fonds spéciaux | 92.5 | 106.2 | (13.7) |
| 18 | TOTAL REVENUE AND EXPENDITURES BEFORE THE GROSS CONVENTION AND OTHER ADJUSTMENTS (lines 4 and 10 less 17) – TOTAL DES RECETTES ET DÉPENSES AVANT LA CONVENTION DES DONNÉES BRUTES ET LES AUTRES AJUSTEMENTS (lignes 4 et 10 moins 17) | 1,495.1 | 1,480.7 | 14.4 |
| Conversion from Net Basis to a Gross Basis – Conversion de la base nette à la base brute | | | | |
| 19 | Tax Refunds and Refundable Credits – Remboursements et crédits d'impôts | – | – | – |
| 20 | Interest Recovered from Crown Corporations – Recouvrements d'intérêts payés par les sociétés d'État | 11.1 | 11.1 | – |
| 21 | Other – Autres | – | – | – |
| 22 | Total Conversion from Net Basis to a Gross Basis – Total des conversions de la base nette à la base brute | 11.1 | 11.1 | – |
| Other Adjustments – Autres ajustements | | | | |
| Deduction of: – Déduction des : | | | | |
| Revenue from Crown Corporations – Revenus provenant des Sociétés d'État | | | | |
| 23 | Other – Autres | – | – | – |
| 24 | Recoveries of Ministries – Recouvrements des ministères | 29.6 | 29.6 | – |
| 25 | Other Deductions – Autres déductions | 19.3 | 73.7 | (54.4) |
| 26 | Other Items – Autres postes | 2.1 | 26.8 | (24.7) |
| 27 | Total of Other Adjustments (lines 26 less 23 to 25) – Total des autres ajustements (lignes 26 moins 23 à 25) | (46.8) | (76.5) | 29.7 |
| 28 | TOTALS ON FMS BASIS (lines 18, 22 and 27) – TOTAL SUR LA BASE SGF (lignes 18, 22 et 27) | 1,459.4 | 1,415.3 | 44.1 |

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



RECONCILIATION STATEMENT III**Reconciliation of Expenditures of Universities and Colleges on a FMS Basis to Expenditures on Postsecondary Education as per Centre for Education Statistics (CES), for the Fiscal Year 1996/97**

Financial Management System

| No. | | Newfound- land | Prince Edward Island | Nova Scotia | New Brunswick | Quebec | Ontario | Manitoba |
|-----------------------------|---|-------------------|-------------------------------|---------------------|-----------------------|------------------|------------------|----------------|
| | | Terre- Neuve | Île-du- Prince- Édouard | Nouvelle- Ecosse | Nouveau- Brunswick | Québec | | |
| Thousands of dollars | | | | | | | | |
| 1 | Expenditures of Universities and Colleges – FMS Basis | 312,515 | 75,490 | 507,260 | 292,411 | 4,590,063 | 5,777,657 | 549,177 |
| Add: | | | | | | | | |
| 2 | Institutions Embedded in the Public Accounts or Financial Statements ² | – | – | 100,434 | 91,679 | 33,309 | 23,671 | – |
| 3 | Principal Portion of Debt Repayments | – | – | 214 | 611 | 18 | 10,989 | 548 |
| Deduct: | | | | | | | | |
| 4 | Adjustment to Report Expenditures on a Net Basis | 10,892 | 5,366 | 27,564 | 5,813 | 75,581 | 11,193 | 22,207 |
| 5 | Expenditures of Universities and Colleges – CES Basis ³ | 301,623 | 70,124 | 580,344 | 378,888 | 4,547,809 | 5,801,124 | 527,518 |
| Add: | | | | | | | | |
| 6 | Federal and Provincial Aid to Students ² | 22,360 | 4,921 | 30,673 | 38,696 | 487,543 | 519,279 | 76,191 |
| 7 | Other Federal and Provincial Departmental Expenditures ² | 904 | 1,610 | (8,165) | 30,535 | 18,032 | 37,462 | 1,933 |
| 8 | Other Postsecondary Institutions ⁴ | 6,807 | 983 | 10,950 | 923 | 26,423 | 12,396 | 11,870 |
| Deduct: | | | | | | | | |
| 9 | Ancillary Enterprises | 13,079 | 5,849 | 61,644 | 28,282 | 149,138 | 605,468 | 35,500 |
| 10 | Trade, Vocational and Continuing Education Programs | 55,214 | 12,814 | 31,724 | 43,373 | 40,319 | 415,022 | 49,752 |
| 11 | Other Postsecondary Institutions ⁵ | – | – | 6,838 | 1,298 | 11,811 | – | 2,740 |
| 12 | Expenditures of Postsecondary Education – CES Basis ⁶ | 263,401 | 58,975 | 513,596 | 376,089 | 4,878,539 | 5,349,771 | 529,520 |

1. Federal and provincial departmental expenditures on education in foreign countries and undistributed expenditures.

2. Included in general government expenditures.

3. Results from Financial Statistics of Community Colleges and Vocational Schools Survey (STC/ECT-175-60164), Financial Statistics of Universities and Colleges Survey (STC/ECT-175-60242) in collaboration with the Canadian Association of University Business Officers (CAUBO) and CES estimates for non-CAUBO institutions.

4. Nursing education programs.

5. Vocational and nursing schools.

6. As per Education in Canada - 2000, Catalogue No. 81-229, Table 61.

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT III

Rapprochement des dépenses des universités et collèges selon le SGF et des dépenses au titre de l'enseignement postsecondaire selon le Centre de la statistique de l'éducation (CSE), exercice financier 1996-1997

Système de gestion financière

| | British Columbia | Alberta | Yukon | Northwest Territories | Other ¹ | Canada Total | | |
|----------------------------|--------------------------|------------------|--------------|---------------------------------|---------------------|-----------------------|---|----------------|
| Saskat- chewan | Colombie- Britannique | | | Territoires du Nord-Ouest | Autres ¹ | Total du Canada | | N ^o |
| Milliers de dollars | | | | | | | | |
| 624,058 | 1,612,841 | 2,419,647 | x | 43,405 | – | 16,804,524 | Dépenses des universités et des collèges – selon le SGF | 1 |
| | | | | | | | Ajouter: | |
| – | 55,546 | – | x | – | – | 304,639 | Établissements intégrés dans les comptes publics ou les états financiers ² | 2 |
| 160 | 2,322 | 7,032 | x | – | – | 21,894 | Capital sur les remboursements de la dette | 3 |
| | | | | | | | Déduire: | |
| 16,101 | 48,683 | 29,965 | x | – | – | 253,365 | Rajustement pour la déclaration des dépenses nettes | 4 |
| 608,117 | 1,622,026 | 2,396,714 | x | 43,405 | – | 16,877,692 | Dépenses des universités et des collèges – selon le CSE³ | 5 |
| | | | | | | | Ajouter: | |
| 92,868 | 185,426 | 224,400 | x | 13,177 | 152 | 1,695,686 | Aide fédérale et provinciale aux étudiants ² | 6 |
| 1,644 | 185 | 73,722 | x | 581 | 74,659 | 233,102 | Autres dépenses ministérielles fédérales et provinciales ² | 7 |
| 4,275 | – | 7,340 | x | – | – | 81,967 | Autres établissements postsecondaires ⁴ | 8 |
| | | | | | | | Déduire: | |
| 34,427 | 146,114 | 192,356 | x | 1,204 | – | 1,273,061 | Entreprises auxiliaires | 9 |
| 115,846 | 230,972 | 429,285 | x | 12,873 | – | 1,437,194 | Programmes de formation professionnelle, de métier et d'éducation permanente | 10 |
| 7,827 | 55,546 | 23,284 | x | – | – | 109,344 | Autres établissements postsecondaires ⁵ | 11 |
| 548,804 | 1,375,005 | 2,057,251 | 9,791 | 43,086 | 74,811 | 16,078,639 | Dépenses à titre de l'enseignement postsecondaire – selon le CSE⁶ | 12 |

1. Dépenses ministérielles fédérales et provinciales au titre de l'enseignement dans les pays étrangers et les dépenses non distribués.

2. Incorporé à l'administration publique générale.

3. Résultats obtenus de l'enquête sur les statistiques financières des collèges communautaires et des écoles de formation professionnelle (STC/ECT-175-60164), de l'enquête sur les statistiques financières des universités et collèges (STC/ECT-175-60242) en collaboration avec l'Association canadienne du personnel administratif universitaire (ACPAU) et des estimations du CSE pour les établissements non-membres de l'ACPAU.

4. Programmes d'enseignement en sciences infirmières.

5. Écoles de formation professionnelle et d'aide infirmières.

6. Selon la publication L'éducation au Canada - 2000, N^o 81-229 au catalogue, tableau 61.

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Annex IV

**Assets and Liabilities
- Reconciliation Tables**

Annexe IV

**Actif et passif - Tableaux
de rapprochement**

RECONCILIATION STATEMENT IV
Reconciliation of Federal General Government
Balance Sheet from Public Accounts to a FMS
Basis, as at March 31, 2000

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT IV
Rapprochement du bilan de l'administration publique
générale fédérale selon les comptes publics avec le SGF,
au 31 mars 2000

| No. | Financial Assets | Liabilities | Equity ¹ |
|---|---------------------|------------------|---------------------|
| N° | Actif financier | Passif | Avoir ¹ |
| Millions of dollars - Millions de dollars | | | |
| I. Public Accounts Balance Sheet as at March 31, 2000 – Bilan des comptes publics au 31 mars 2000 | 74,154.0 | 638,680.0 | (564,526.0) |
| II. Adjustments to Produce FMS Data – Ajustements faits pour passer au SGF | 11,825.0 | 12,092.0 | (267.0) |
| 1. De-consolidation of Crown Corporations – Déconsolidation des Sociétés d'État | 865.0 | 988.0 | (123.0) |
| 2. Addition of Special Funds to Reflect the FMS Universe – Addition des fonds spéciaux pour refléter l'univers du SGF | 8,851.0 | 3,508.0 | 5,343.0 |
| 3. Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS – Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF | 6,883.0 | 6,883.0 | – |
| Bank Overdrafts and Warrants – Découverts bancaires | 3,900.0 | 3,900.0 | – |
| Federal-Provincial Fiscal Arrangements – Compte des accords de perception fiscale | 238.0 | 238.0 | – |
| Cross-Currency Swap Revaluation Account – Compte de réévaluation des accords d'échange de devises | 467.0 | 467.0 | – |
| Special Drawing Rights – Droits de tirage spéciaux | 1,521.0 | 1,521.0 | – |
| Holding of Own Debt – Dette détenue par l'administration fédérale | 757.0 | 757.0 | – |
| 4. Other Additions – Autres additions | – | 3,601.0 | (3,601.0) |
| Coins in Circulation – Monnaie en circulation | – | 3,601.0 | (3,601.0) |
| 5. Transactions Excluded in FMS – Déductions pour refléter les transactions exclues du SGF | 3,044.0 | 912.0 | 2,132.0 |
| Inventories and Fixed Assets – Stocks et immobilisations | 2,132.0 | – | 2,132.0 |
| Transactions Between Government and Special Funds – Transactions entre l'administration publique et les fonds spéciaux | 912.0 | 912.0 | – |
| III. FMS Balance Sheet as at March 31, 2000 – Le bilan de l'administration publique générale fédérale sur la base du SGF au 31 mars 2000 | 85,979.0 | 650,772.0 | (564,793.0) |

1. Excess of financial assets over liabilities.

1. Excédent de l'actif financier sur le passif.

RECONCILIATION STATEMENT V
Reconciliation of Provincial and Territorial
General Government Balance Sheet from
Public Accounts to a FMS Basis, as at
March 31, 1999

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT V
Rapprochement du bilan des administrations publiques
générales provinciales et territoriales selon les comptes
publics avec le SGF, au 31 mars 1999

| No. | NEWFOUNDLAND | Financial Assets | Liabilities | Equity ¹ |
|--|---|---------------------|-------------------|---------------------|
| N° | TERRE-NEUVE | Actif financier | Passif | Avoir ¹ |
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | | |
| I. | Newfoundland Balance Sheet as per Public Accounts as at March 31, 1999 – Le bilan de Terre-Neuve selon les comptes publics au 31 mars 1999 | 1,127,886 | 9,349,691 | (8,221,805) |
| II. | Adjustments to Produce FMS Data – Ajustements pour la production de données conformes au SGF | 1,975,053 | 1,903,186 | 71,867 |
| 1. | Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe – Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux, compris dans l'univers "SGF" | 1,666,478 | 1,018,885 | 647,593 |
| | Workers' Compensation Commission of Newfoundland | 358,213 | 46,011 | 312,202 |
| | Newfoundland and Labrador Housing Corporation | 413,905 | 413,905 | – |
| | Newfoundland Municipal Finance Corporation | 478,169 | 482,294 | (4,125) |
| | Other – Autres | 416,191 | 76,675 | 339,516 |
| 2. | Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS – Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF | 1,020,706 | 1,025,494 | (4,788) |
| | Sinking Fund – Fonds d'amortissement | 1,020,662 | 1,020,662 | – |
| | Accounts Payable of Sinking Fund – Fonds d'amortissement - Comptes créditeurs | 44 | 44 | – |
| | Discount on Treasury Bills – Escompte d'émission des bons du Trésor | – | 4,788 | (4,788) |
| 3. | Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" – Dédutions tenant compte des "opérations exclues du SGF" | 712,131 | 141,193 | 570,938 |
| | Inventories and Fixed Assets – Stocks et immobilisations | 303,043 | – | 303,043 |
| | Transactions Between Province and Special Funds – Opérations entre la province et les fonds spéciaux | 126,799 | 126,799 | – |
| | Allowance for Guaranteed Debt – Provision pour la dette garantie | – | 14,394 | (14,394) |
| | Unamortized Foreign Exchange Loss – Pertes de change non amorties | 249,966 | – | 249,966 |
| | Crown Agencies Working Capital – Fonds de roulement des sociétés de la Couronne | 32,323 | – | 32,323 |
| III. | Newfoundland Balance Sheet on a FMS Basis as at March 31, 1999 – Le bilan de Terre-Neuve sur la base du SGF au 31 mars 1999 | 3,102,939 | 11,252,877 | (8,149,938) |

1. Excess of financial assets over liabilities.

1. Excédent de l'actif financier sur le passif.

RECONCILIATION STATEMENT V
Reconciliation of Provincial and Territorial
General Government Balance Sheet from
Public Accounts to a FMS Basis, as at
March 31, 1999

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT V
Rapprochement du bilan des administrations publiques
générales provinciales et territoriales selon les comptes
publics avec le SGF, au 31 mars 1999

| No. | PRINCE EDWARD ISLAND | Financial Assets | Liabilities | Equity ¹ |
|--|---|---------------------|------------------|---------------------|
| N° | ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD | Actif financier | Passif | Avoir ¹ |
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | | |
| I. | Prince Edward Island Balance Sheet as per Public Accounts as at March 31, 1999 – Le bilan de l'Île-du-Prince-Édouard selon les comptes publics au 31 mars 1999 | 242,567 | 1,232,972 | (990,405) |
| II. | Adjustments to Produce FMS Data – Ajustements pour la production de données conformes au SGF | 500,103 | 513,187 | (13,084) |
| 1. | Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe – Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux, compris dans l'univers "SGF" | 357,618 | 289,247 | 68,371 |
| | Workers' Compensation Commission | 59,058 | 7,349 | 51,709 |
| | P.E.I. Housing Corporation | 65,907 | 60,914 | 4,993 |
| | P.E.I. Lending Agency | 86,396 | 91,100 | (4,704) |
| | Other – Autres | 146,257 | 129,884 | 16,373 |
| 2. | Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS – Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF | 360,218 | 364,948 | (4,730) |
| | Sinking Fund – Fonds d'amortissement | 219,757 | 219,757 | – |
| | Sinking Fund - Accounts Payable – Fonds d'amortissement - comptes créditeurs | 53,321 | 53,321 | – |
| | Holding of Own Debt – Détention de sa propre dette | 87,140 | 87,140 | – |
| | Actuarial Surplus of Pension Plans – Surplus actuariel des régimes de retraite | – | 4,730 | (4,730) |
| 3. | Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" – Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF" | 217,733 | 141,008 | 76,725 |
| | Inventories and Fixed Assets – Stocks et immobilisations | 76,725 | – | 76,725 |
| | Transactions Between Province and Special Funds – Opérations entre la province et les fonds spéciaux | 141,008 | 141,008 | – |
| III. | Prince Edward Island Balance Sheet on a FMS Basis as at March 31, 1999 – Le bilan de l'Île-du-Prince-Édouard sur la base du SGF au 31 mars 1999 | 742,670 | 1,746,159 | (1,003,489) |

1. Excess of financial assets over liabilities.

1. Excédent de l'actif financier sur le passif.

RECONCILIATION STATEMENT V
Reconciliation of Provincial and Territorial
General Government Balance Sheet from
Public Accounts to a FMS Basis, as at
March 31, 1999

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT V
Rapprochement du bilan des administrations publiques
générales provinciales et territoriales selon les comptes
publics avec le SGF, au 31 mars 1999

| No. | NOVA SCOTIA | Financial Assets | Liabilities | Equity ¹ |
|--|---|---------------------|-------------------|---------------------|
| N° | NOUVELLE-ÉCOSSE | Actif financier | Passif | Avoir ¹ |
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | | |
| I. | Nova Scotia Balance Sheet as per Public Accounts as at March 31, 1999 – Le bilan de la Nouvelle-Écosse selon les comptes publics au 31 mars 1999 | 3,092,735 | 13,020,901 | (9,928,166) |
| II. | Adjustments to Produce FMS Data – Ajustements pour la production de données conformes au SGF | 3,042,018 | 2,271,577 | 770,441 |
| 1. | Deconsolidation Adjustments – Ajustements de déconsolidation | 211,848 | 1,097,553 | (885,705) |
| | Cash and Short Term Adjustments – Encaisse et placements à court terme | 32,809 | – | 32,809 |
| | Accounts Receivable and Advances – Débiteurs et avances | (348,880) | – | (348,880) |
| | Loans and Investments – Prêts et placements | 527,919 | – | 527,919 |
| | Bank Advances and Short Term Borrowings – Emprunts bancaire et à court terme | – | 210,247 | (210,247) |
| | Accounts Payable and Accrued Liabilities – Crédoeurs et revenus reportés | – | (121,112) | 121,112 |
| | Accrued Interest – Intérêts courus | – | 19,332 | (19,332) |
| | Unmatured Debt – Emprunts | – | 794,946 | (794,946) |
| | Pension, Retirement and Other Obligations – Régimes de pension et autres obligations | – | 194,140 | (194,140) |
| 2. | Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe – Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux, compris dans l'univers "SGF" | 2,321,344 | 1,730,360 | 590,984 |
| | Workers' Compensation Commission | 492,319 | 38,268 | 454,051 |
| | N.S. Business Development Corporation | 155,320 | 144,542 | 10,778 |
| | N.S. Municipal Finance Corporation | 694,997 | 690,061 | 4,936 |
| | N.S. Housing Development Corporation | 351,469 | 330,408 | 21,061 |
| | Other – Autres | 627,239 | 527,081 | 100,158 |
| 3. | Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS – Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF | 2,741,195 | 2,797,600 | (56,405) |
| | Sinking Fund – Fonds d'amortissement | 2,741,195 | 2,741,195 | – |
| | Actuarial Surplus of Pension Plans – Surplus actuariel des régimes de retraite | – | 56,405 | (56,405) |
| 4. | Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" – Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF" | 1,808,673 | 1,158,830 | 649,843 |
| | Inventories and Fixed Assets – Stocks et immobilisations | 592,910 | – | 592,910 |
| | Transactions Between Province and Special Funds – Opérations entre la province et les fonds spéciaux | 484,720 | 484,720 | – |
| | Deferred Charges - Foreign Exchange – Frais reporté - taux de change | 731,043 | – | 731,043 |
| | Net Debt of Crown Corporations – Dette nette des sociétés de la Couronne | – | 674,110 | (674,110) |
| III. | Nova Scotia Balance Sheet on a FMS Basis as at March 31, 1999 – Le bilan de la Nouvelle-Écosse sur la base du SGF au 31 mars 1999 | 6,134,753 | 15,292,478 | (9,157,725) |

1. Excess of financial assets over liabilities.

1. Excédent de l'actif financier sur le passif.

RECONCILIATION STATEMENT V
Reconciliation of Provincial and Territorial
General Government Balance Sheet from
Public Accounts to a FMS Basis, as at
March 31, 1999

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT V
Rapprochement du bilan des administrations publiques
générales provinciales et territoriales selon les comptes
publics avec le SGF, au 31 mars 1999

| No. | NEW BRUNSWICK | Financial Assets | Liabilities | Equity ¹ |
|--|---|---------------------|-------------------|---------------------|
| N° | NOUVEAU-BRUNSWICK | Actif financier | Passif | Avoir ¹ |
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | | |
| I. | New Brunswick Balance Sheet as per Public Accounts as at March 31, 1999 – Le bilan du Nouveau-Brunswick selon les comptes publics au 31 mars 1999 | 1,357,400 | 7,269,400 | (5,912,000) |
| II. | Adjustments to Produce FMS Data – Ajustements pour la production de données conformes au SGF | 7,710,914 | 7,344,747 | 366,167 |
| 1. | Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe – Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux, compris dans l'univers "SGF" | 982,480 | 427,615 | 554,865 |
| | Workers' Compensation Commission – Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents du travail | 616,581 | 68,000 | 548,581 |
| | New Brunswick Municipal Finance Corporation – Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick | 338,598 | 338,598 | – |
| | Other – Autres | 27,301 | 21,017 | 6,284 |
| 2. | Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS – Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF | 7,203,337 | 7,203,337 | – |
| | Cash and Short Term Investments – Encaisse et placements à court terme | 433,000 | 433,000 | – |
| | Sinking Fund – Fonds d'amortissement | 2,693,200 | 2,693,200 | – |
| | Unamortized Discounts – Escomptes non amortis | 740,348 | 740,348 | – |
| | Deposits of N.B. Power Corporation – Dépôts de la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick | 251,217 | 251,217 | – |
| | Long Term Debt for N.B. Power Corporation – Dette à long terme émise par la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick | 3,017,100 | 3,017,100 | – |
| | Interest Receivable from N.B. Power – Intérêts à recevoir de la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick | 66,639 | 66,639 | – |
| | Other – Autres | 1,833 | 1,833 | – |
| 3. | Other Adjustments – Autres ajustements | 57,275 | 63,505 | (6,230) |
| | Unamortized Foreign Exchange Gains – Gains de change non amortis | 27,761 | – | 27,761 |
| | Deconsolidation of Enterprises – Déconsolidation des entreprises | 29,514 | – | 29,514 |
| | Pension Surplus – Surplus actuariel des régimes de retraite | – | 63,500 | (63,500) |
| | Other – Autres | – | 5 | (5) |
| 4. | Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" – Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF" | 532,178 | 349,710 | 182,468 |
| | Inventories and Fixed Assets – Stocks et immobilisations | 39,168 | – | 39,168 |
| | Transactions Between Province and Special Funds – Opérations entre la province et les fonds spéciaux | 40,810 | 40,810 | – |
| | Allowance for Losses on Guaranteed Loans – Provision pour pertes sur prêts garantis | – | 16,300 | (16,300) |
| | Excess of Pension Assets over Liabilities – Excédent de l'actif des régimes de pension sur le passif | 216,500 | 216,500 | – |
| | Deficits of Hospital Corporations – Déficit des hôpitaux | – | 76,100 | (76,100) |
| | Investments in Crown Corporations – Placements dans les sociétés de la Couronne | 45,800 | – | 45,800 |
| | Unrealized Foreign Exchange Losses – Pertes non matérialisées sur le taux de change | 189,900 | – | 189,900 |
| III. | New Brunswick Balance Sheet on a FMS Basis as at March 31, 1999 – Le bilan du Nouveau-Brunswick sur la base du SGF au 31 mars 1999 | 9,068,314 | 14,614,147 | (5,545,833) |

1. Excess of financial assets over liabilities.

1. Excédent de l'actif financier sur le passif.

RECONCILIATION STATEMENT V
Reconciliation of Provincial and Territorial
General Government Balance Sheet from
Public Accounts to a FMS Basis, as at
March 31, 1999

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT V
Rapprochement du bilan des administrations publiques
générales provinciales et territoriales selon les comptes
publics avec le SGF, au 31 mars 1999

| No. | QUEBEC | Financial Assets | Liabilities | Equity ¹ |
|--|---|---------------------|--------------------|---------------------|
| N° | QUÉBEC | Actif financier | Passif | Avoir ¹ |
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | | |
| I. | Quebec Balance Sheet as per Public Accounts as at March 31, 1999 – Le bilan du Québec selon les comptes publics au 31 mars 1999 | 34,898,000 | 123,359,000 | (88,461,000) |
| II. | Adjustments to Produce FMS Data – Ajustements pour la production de données conformes au SGF | 6,632,160 | 9,319,024 | (2,686,864) |
| 1. | Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe – Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux, compris dans l'univers "SGF" | 37,761,124 | 27,853,702 | 9,907,422 |
| | Société de l'assurance automobile du Québec | 5,428,014 | 462,285 | 4,965,729 |
| | Société d'habitation du Québec | 2,521,127 | 2,501,958 | 19,169 |
| | Société québécoise d'assainissement des eaux | 3,426,060 | 3,426,060 | – |
| | Commission de la santé et de la sécurité au travail | 7,144,913 | 403,040 | 6,741,873 |
| | Corporation d'hébergement du Québec | 1,283,895 | 4,188,875 | (2,904,980) |
| | Investissement-Québec | 1,209,063 | 1,067,072 | 141,991 |
| | Other – Autres | 16,748,052 | 15,804,412 | 943,640 |
| 2. | Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS – Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF | 5,704,700 | 5,704,700 | – |
| | Sinking Fund – Fonds d'amortissement | 1,852,000 | 1,852,000 | – |
| | Sinking Fund Liabilities – Passif du fonds d'amortissement | 92,000 | 92,000 | – |
| | Sinking Fund for Pension Purposes – Fonds d'amortissement pour fins des régimes de retraite | 2,209,000 | 2,209,000 | – |
| | Interest on Borrowings of Fonds de financement – Intérêt sur les emprunts du Fonds de financement | 211,284 | 211,284 | – |
| | Unamortized Discounts – Escomptes non amortis sur emprunts | 808,416 | 808,416 | – |
| | Cash in Banks – Espèces en banque | 532,000 | 532,000 | – |
| 3. | Other Additions – Autres additions | 4,986,630 | 785,374 | 4,201,256 |
| | Deconsolidation Adjustments – Ajustements de déconsolidation | 75,841 | 785,374 | (709,533) |
| | Unrealized Exchange Gains – Gains de change non matérialisés | 8,000 | – | 8,000 |
| | Advances to Fonds de Financement – Avances au Fonds de financement | 4,902,789 | – | 4,902,789 |
| 4. | Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" – Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF" | 41,820,294 | 25,024,752 | 16,795,542 |
| | Inventories and Fixed Assets – Stocks et immobilisations | 6,652,059 | – | 6,652,059 |
| | Transactions Between Province and Special Funds – Opérations entre la province et les fonds spéciaux | 21,767,694 | 21,767,694 | – |
| | Provision for Guaranteed Debt – Provision pour emprunts garantis | – | 883,000 | (883,000) |
| | Holiday and Sick Leave – Congés maladie et vacances | – | 806,000 | (806,000) |
| | Provision for Health and Welfare Costs – Provision pour financer les immobilisations des réseaux | 1,183,000 | 1,183,000 | – |
| | Unrealized Exchange Gains or Losses – Gains ou pertes de change non matérialisés | 1,838,000 | – | 1,838,000 |
| | Borrowings of Consolidated Special Funds – Emprunts des fonds spéciaux consolidés | – | 26,171 | (26,171) |
| | Loans of Société de développement industriel – Prêts de la Société de développement industriel | 1,175,000 | – | 1,175,000 |
| | Deconsolidation - SQAÉ – Déconsolidation - SQAÉ | – | 358,887 | (358,887) |
| | Undistributed Income of Enterprises – Bénéfices non répartis des entreprises | 9,204,541 | – | 9,204,541 |
| | Other – Autres | – | – | – |
| III. | Quebec Balance Sheet on a FMS Basis as at March 31, 1999 – Le bilan du Québec sur la base du SGF au 31 mars 1999 | 41,530,160 | 132,678,024 | (91,147,864) |

1. Excess of financial assets over liabilities.

1. Excédent de l'actif financier sur le passif.

RECONCILIATION STATEMENT V
Reconciliation of Provincial and Territorial
General Government Balance Sheet from
Public Accounts to a FMS Basis, as at
March 31, 1999

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT V
Rapprochement du bilan des administrations publiques
générales provinciales et territoriales selon les comptes
publics avec le SGF, au 31 mars 1999

| NO. | Financial Assets | Liabilities | Equity ¹ |
|--|---------------------|--------------------|----------------------|
| N° | Actif financier | Passif | Avoir ¹ |
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | |
| ONTARIO | | | |
| I. Ontario Balance Sheet as per Public Accounts as at March 31, 1999 – Le bilan de l'Ontario selon les comptes publics au 31 mars 1999 | 16,398,000 | 131,135,000 | (114,737,000) |
| II. Adjustments to Produce FMS Data – Ajustements pour la production de données conformes au SGF | 7,931,725 | 1,955,637 | 5,976,088 |
| 1. Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe – Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux, compris dans l'univers "SGF" | 18,477,090 | 7,798,090 | 10,679,000 |
| Workers' Compensation Commission – Commission des accidents du travail | 9,338,000 | 563,000 | 8,775,000 |
| Province of Ontario Savings Office – Caisse d'épargne de l'Ontario | 2,599,226 | 2,552,783 | 46,443 |
| Ontario Housing Corporation – Société d'habitation de l'Ontario | 2,635,672 | 2,444,055 | 191,617 |
| Deposit Insurance Corporation of Ontario – Société ontarienne d'assurance-dépôts | 6,132 | 37,370 | (31,238) |
| Other – Autres | 3,898,060 | 2,200,882 | 1,697,178 |
| 2. Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS – Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF | 1,413,000 | 1,413,000 | – |
| Bank Overdrafts – Découverts bancaires | 1,413,000 | 1,413,000 | – |
| 3. Other Adjustments – Autres ajustements | 746,215 | 1,631,898 | (885,683) |
| Loans to Consolidated Entities – Prêts à des entités consolidées | 457,479 | – | 457,479 |
| Loans to Others – Prêts à d'autres entités | 288,736 | – | 288,736 |
| Debt Incurred for Consolidated Entities – Dette encourue au nom d'entités consolidées | – | 1,443,271 | (1,443,271) |
| Other De-consolidation Adjustments – Autres ajustements de déconsolidation | – | 188,627 | (188,627) |
| 4. Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" – Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF" | 11,212,150 | 5,623,555 | 5,588,595 |
| Inventories and Fixed Assets – Stocks et immobilisations | 3,815,849 | – | 3,815,849 |
| Transactions Between Province and Special Funds – Opérations entre la province et les fonds spéciaux | 5,623,301 | 5,623,301 | – |
| Investment in Government Enterprises – Placements dans les entreprises publiques | 1,773,000 | – | 1,773,000 |
| Other – Autres | – | 254 | (254) |
| III. Ontario Balance Sheet on a FMS Basis as at March 31, 1999 – Le bilan de l'Ontario sur la base du SGF au 31 mars 1999 | 24,329,725 | 133,090,637 | (108,760,912) |

1. Excess of financial assets over liabilities.

1. Excédent de l'actif financier sur le passif.

RECONCILIATION STATEMENT V
Reconciliation of Provincial and Territorial
General Government Balance Sheet from
Public Accounts to a FMS Basis, as at
March 31, 1999

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT V
Rapprochement du bilan des administrations publiques
générales provinciales et territoriales selon les comptes
publics avec le SGF, au 31 mars 1999

| NO. | Financial Assets | Liabilities | Equity ¹ |
|--|---------------------|-------------------|---------------------|
| N° | Actif financier | Passif | Avoir ¹ |
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | |
| MANITOBA | | | |
| I. Manitoba Balance Sheet as per Public Accounts as at March 31, 1999 – Le bilan du Manitoba selon les comptes publics au 31 mars 1999 | 3,396,000 | 9,891,000 | (6,495,000) |
| II. Adjustments to Produce FMS Data – Ajustements pour la production de données conformes au SGF | 10,757,260 | 13,374,419 | (2,617,159) |
| 1. Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe – Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux, compris dans l'univers "SGF" | 2,541,082 | 1,467,222 | 1,073,860 |
| Workers' Compensation Commission | 821,094 | 100,002 | 721,092 |
| Manitoba Agricultural Credit Corporation | 248,012 | 265,775 | (17,763) |
| Manitoba Crop Insurance Corporation | 221,742 | 5,597 | 216,145 |
| Manitoba Housing and Renewal Corporation | 649,277 | 652,977 | (3,700) |
| Other – Autres | 600,957 | 442,871 | 158,086 |
| 2. Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS – Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF | 11,700,044 | 11,700,044 | – |
| Sinking Fund – Fonds d'amortissement | 5,822,000 | 5,822,000 | – |
| Cash Due to Sinking Fund – Encaisse provenant du fonds d'amortissement | 501,860 | 501,860 | – |
| Holding of Own Debt – Détention de sa propre dette | 67,293 | 67,293 | – |
| Unamortized Debt Issue Costs – Coûts non amortis de la dette émise | 32,513 | 32,513 | – |
| Debt Incurred for Crown Utilities – Dette encourue pour les entreprises publiques | 5,227,000 | 5,227,000 | – |
| Bank Overdrafts – Découverts bancaires | 49,378 | 49,378 | – |
| 3. Other Adjustments – Autres ajustements | – | 3,101,261 | (3,101,261) |
| Unamortized Foreign Currency Fluctuation – Fluctuations de change non amorties | – | 389,000 | (389,000) |
| Liabilities to Pension Plans – Dette envers les régimes de retraite | – | 2,712,000 | (2,712,000) |
| Other – Autres | – | 261 | (261) |
| 4. Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" – Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF" | 3,483,866 | 2,894,108 | 589,758 |
| Inventories and Fixed Assets – Stocks et immobilisations | 597,636 | – | 597,636 |
| Transactions Between Province and Special Funds – Opérations entre la province et les fonds spéciaux | 1,788,736 | 1,788,736 | – |
| Provision for Future Losses on Guarantees – Provision pour perte future sur la dette garantie | – | 8,358 | (8,358) |
| Sinking Funds of Crown Corporations – Fonds d'amortissement des sociétés de la Couronne | 1,097,014 | 1,097,014 | – |
| Other – Autres | 480 | – | 480 |
| III. Manitoba Balance Sheet on a FMS Basis as at March 31, 1999 – Le bilan du Manitoba sur la base du SGF au 31 mars 1999 | 14,153,260 | 23,265,419 | (9,112,159) |

1. Excess of financial assets over liabilities.

1. Excédent de l'actif financier sur le passif.

RECONCILIATION STATEMENT V
Reconciliation of Provincial and Territorial
General Government Balance Sheet from
Public Accounts to a FMS Basis, as at
March 31, 1999

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT V
Rapprochement du bilan des administrations publiques
générales provinciales et territoriales selon les comptes
publics avec le SGF, au 31 mars 1999

| NO. | Financial Assets | Liabilities | Equity ¹ |
|--|---------------------|-------------------|---------------------|
| N° | Actif financier | Passif | Avoir ¹ |
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | |
| SASKATCHEWAN | | | |
| I. Saskatchewan Balance Sheet as per Public Accounts as at March 31, 1999 – Le bilan de la Saskatchewan selon les comptes publics au 31 mars 1999 | 5,832,030 | 12,984,059 | (7,152,029) |
| II. Adjustments to Produce FMS Data – Ajustements pour la production de données conformes au SGF | 2,529,412 | 5,394,637 | (2,865,225) |
| 1. Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe – Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux, compris dans l'univers "SGF" | 4,754,160 | 2,574,112 | 2,180,048 |
| Workers' Compensation Commission | 1,074,722 | 53,472 | 1,021,250 |
| Saskatchewan Property Management Corporation | 430,398 | 353,876 | 76,522 |
| Saskatchewan Crop Insurance | 198,300 | 5,740 | 192,560 |
| Crown Investment Corporation | 1,774,321 | 1,439,523 | 334,798 |
| Other – Autres | 1,276,419 | 721,501 | 554,918 |
| 2. Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS – Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF | 1,435,731 | 5,184,759 | (3,749,028) |
| Sinking Fund – Fonds d'amortissement | 1,026,005 | 1,026,005 | – |
| Bank Overdrafts – Découverts bancaires | 409,726 | 409,726 | – |
| Pension Obligations – Obligations envers les régimes de retraite | – | 3,749,028 | (3,749,028) |
| 3. Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" – Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF" | 3,660,479 | 2,364,234 | 1,296,245 |
| Inventories and Fixed Assets – Stocks et immobilisations | 1,078,421 | – | 1,078,421 |
| Transactions Between Province and Special Funds – Opérations entre la province et les fonds spéciaux | 2,364,234 | 2,364,234 | – |
| Unrealized Foreign Exchange Losses – Pertes de change non matérialisées | 217,824 | – | 217,824 |
| III. Saskatchewan Balance Sheet on a FMS Basis as at March 31, 1999 – Le bilan de la Saskatchewan sur la base du SGF au 31 mars 1999 | 8,361,442 | 18,378,696 | (10,017,254) |

1. Excess of financial assets over liabilities.

1. Excédent de l'actif financier sur le passif.

RECONCILIATION STATEMENT V
Reconciliation of Provincial and Territorial
General Government Balance Sheet from
Public Accounts to a FMS Basis, as at
March 31, 1999

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT V
Rapprochement du bilan des administrations publiques
générales provinciales et territoriales selon les comptes
publics avec le SGF, au 31 mars 1999

| NO. | Financial Assets | Liabilities | Equity ¹ |
|--|---------------------|-------------------|---------------------|
| N° | Actif financier | Passif | Avoir ¹ |
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | |
| ALBERTA | | | |
| I. Alberta Balance Sheet as per Public Accounts as at March 31, 1999 – Le bilan de l'Alberta selon les comptes publics au 31 mars 1999 | 9,403,790 | 21,136,750 | (11,732,960) |
| II. Adjustments to Produce FMS Data – Ajustements pour la production de données conformes au SGF | 17,015,343 | 5,672,955 | 11,342,388 |
| 1. Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe – Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux, compris dans l'univers "SGF" | 64,081 | 64,081 | – |
| Unamortized Discounts on Borrowings – Escomptes non amortis sur emprunts | 64,081 | 64,081 | – |
| 2. Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS – Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF | 26,620,199 | 8,719,511 | 17,900,688 |
| Workers' Compensation Board | 3,804,939 | 372,170 | 3,432,769 |
| Alberta Municipal Finance Corporation | 4,575,644 | 4,257,042 | 318,602 |
| Alberta Heritage Savings Trust Fund | 12,113,946 | 87,627 | 12,026,319 |
| Alberta Social Housing Corporation | 984,410 | 813,130 | 171,280 |
| Other – Autres | 5,141,260 | 3,189,542 | 1,951,718 |
| 3. Other Adjustments – Autres ajustements | – | 148,943 | (148,943) |
| Unamortized Exchange Loss – Pertes de change non amorties | – | 148,943 | (148,943) |
| 4. Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" – Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF" | 9,668,937 | 3,259,580 | 6,409,357 |
| Inventories and Fixed Assets – Stocks et immobilisations | 7,517,708 | – | 7,517,708 |
| Transactions Between Province and Special Funds – Opérations entre la province et les fonds spéciaux | 2,151,229 | 2,151,229 | – |
| Guarantees and Indemnities – Garanties et indemnités | – | 114,197 | (114,197) |
| Future Funding to School Boards – Financement éventuel des commissions scolaires | – | 994,154 | (994,154) |
| III. Alberta Balance Sheet on a FMS Basis as at March 31, 1999 – Le bilan de l'Alberta sur la base du SGF au 31 mars 1999 | 26,419,133 | 26,809,705 | (390,572) |

1. Excess of financial assets over liabilities.

1. Excédent de l'actif financier sur le passif.

RECONCILIATION STATEMENT V
Reconciliation of Provincial and Territorial
General Government Balance Sheet from
Public Accounts to a FMS Basis, as at
March 31, 1999

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT V
Rapprochement du bilan des administrations publiques
générales provinciales et territoriales selon les comptes
publics avec le SGF, au 31 mars 1999

| No. | BRITISH COLUMBIA | Financial Assets | Liabilities | Equity ¹ |
|--|---|---------------------|-------------------|---------------------|
| N° | COLOMBIE-BRITANNIQUE | Actif financier | Passif | Avoir ¹ |
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | | |
| I. | British Columbia Balance Sheet as per Public Accounts as at March 31, 1999 – Le bilan de la Colombie-Britannique selon les comptes publics au 31 mars 1999 | 24,145,000 | 36,863,000 | (12,718,000) |
| II. | Adjustments to Produce FMS Data – Ajustements pour la production de données conformes au SGF | 41,510,827 | 43,954,224 | (2,443,397) |
| 1. | Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe – Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux, compris dans l'univers "SGF" | 57,432,994 | 45,272,362 | 12,160,632 |
| | Workers' Compensation Commission | 8,181,162 | 1,223,018 | 6,958,144 |
| | Indexed Canadian Equity Fund | 6,281,721 | 6,281,721 | – |
| | Pension Bond Fund | 9,696,385 | 9,696,385 | – |
| | Other – Autres | 33,273,726 | 28,071,238 | 5,202,488 |
| 2. | Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS – Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF | 4,858,000 | 4,858,000 | – |
| | Sinking Fund – Fonds d'amortissement | 4,458,000 | 4,458,000 | – |
| | Bank Overdrafts – Découverts bancaires | 175,000 | 175,000 | – |
| | Accrued Interest Payable – Intérêts courus | 11,000 | 11,000 | – |
| | Holding of Own Debt – Détention de sa propre dette | 3,000 | 3,000 | – |
| | Unamortized Discounts – Escomptes non amortis | 211,000 | 211,000 | – |
| 3. | Other Adjustments – Autres ajustements | 1,785,148 | 1,313,130 | 472,018 |
| | Addition of Sinking Funds to Fiscal Agency Loans – Ajout des fonds d'amortissements aux prêts consentis aux entreprises | 315,644 | – | 315,644 |
| | Defeasance – Abrogation | 1,468,971 | 1,312,597 | 156,374 |
| | Other – Autres | 533 | 533 | – |
| 4. | Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" – Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF" | 22,565,315 | 7,489,268 | 15,076,047 |
| | Inventories and Fixed Assets – Stocks et immobilisations | 7,671,047 | – | 7,671,047 |
| | Transactions Between Province and Special Funds – Opérations entre la province et les fonds spéciaux | 7,489,268 | 7,489,268 | – |
| | Prepaid Capital Advances – Avances de capitaux reportées | 7,405,000 | – | 7,405,000 |
| III. | British Columbia Balance Sheet on a FMS Basis as at March 31, 1999 – Le bilan de la Colombie-Britannique sur la base du SGF au 31 mars 1999 | 65,655,827 | 80,817,224 | (15,161,397) |

1. Excess of financial assets over liabilities.

1. Excédent de l'actif financier sur le passif.

RECONCILIATION STATEMENT V
Reconciliation of Provincial and Territorial
General Government Balance Sheet from
Public Accounts to a FMS Basis, as at
March 31, 1999

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT V
Rapprochement du bilan des administrations publiques
générales provinciales et territoriales selon les comptes
publics avec le SGF, au 31 mars 1999

| NO. | Financial Assets | Liabilities | Equity ¹ |
|--|---------------------|----------------|---------------------|
| N ^o | Actif financier | Passif | Avoir ¹ |
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | |
| YUKON | | | |
| I. Yukon Balance Sheet as per Public Accounts as at March 31, 1999 – Le bilan du Yukon selon les comptes publics au 31 mars 1999 | 183,260 | 100,841 | 82,419 |
| II. Adjustments to Produce FMS Data – Ajustements pour la production de données conformes au SGF | 206,720 | 51,253 | 155,467 |
| 1. Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe – Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux, compris dans l'univers "SGF" | 306,170 | 86,263 | 219,907 |
| Compensation Fund | 148,636 | 21,421 | 127,215 |
| Yukon Housing Corporation | 68,236 | 58,006 | 10,230 |
| Other – Autres | 89,298 | 6,836 | 82,462 |
| 2. Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" – Déductions tenant compte des "opérations exclues du SGF" | 99,450 | 35,010 | 64,440 |
| Inventories and Fixed Assets – Stocks et immobilisations | 68,290 | – | 68,290 |
| Transactions Between Territory and Special Funds – Opérations entre le territoire et les fonds spéciaux | 31,160 | 31,160 | – |
| Roads Equipment - Reserve Fund – Équipements routiers - Fonds de réserve | – | 3,850 | (3,850) |
| III. Yukon Balance Sheet on a FMS Basis as at March 31, 1999 – Le bilan du Yukon sur la base du SGF au 31 mars 1999 | 389,980 | 152,094 | 237,886 |

1. Excess of financial assets over liabilities.

1. Excédent de l'actif financier sur le passif.

RECONCILIATION STATEMENT V
Reconciliation of Provincial and Territorial
General Government Balance Sheet from
Public Accounts to a FMS Basis, as at
March 31, 1999

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT V
Rapprochement du bilan des administrations publiques
générales provinciales et territoriales selon les comptes
publics avec le SGF, au 31 mars 1999

| No. | NORTHWEST TERRITORIES | Financial Assets | Liabilities | Equity ¹ |
|--|---|---------------------|----------------|---------------------|
| N° | TERRITOIRES DU NORD-OUEST | Actif financier | Passif | Avoir ¹ |
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | | |
| I. | Northwest Territories Balance Sheet as per Public Accounts as at March 31, 1999 – Le bilan des Territoires du Nord-Ouest selon les comptes publics au 31 mars 1999 | 283,568 | 245,375 | 38,193 |
| II. | Adjustments to Produce FMS Data – Ajustements pour la production de données conformes au SGF | 294,307 | 394,115 | (99,808) |
| 1. | Addition of Assets, Liabilities and Equity of Special Funds to Reflect the "FMS" Universe – Addition de l'actif, du passif et de l'avoir des fonds spéciaux, compris dans l'univers "SGF" | 744,244 | 382,601 | 361,643 |
| | Workers' Compensation Commission | 241,937 | 6,453 | 235,484 |
| | NWT Housing Corporation | 446,809 | 342,420 | 104,389 |
| | Other – Autres | 55,498 | 33,728 | 21,770 |
| 2. | Additions to Reflect "Gross Treatment" of FMS – Additions tenant compte de la "convention des données brutes" du SGF | 59,536 | 59,536 | – |
| | Bank Overdrafts – Découverts bancaires | 35,346 | 35,346 | – |
| | Payables to the Federal Government - Payable à l'administration fédérale | 24,190 | 24,190 | – |
| 3. | Deductions to Reflect "Transactions Excluded in FMS" – Dédutions tenant compte des "opérations exclues du SGF" | 509,473 | 48,022 | 461,451 |
| | Inventories and Fixed Assets – Stocks et immobilisations | 459,307 | – | 459,307 |
| | Transactions Between Territory and Special Funds – Opérations entre le territoire et les fonds spéciaux | 45,708 | 45,708 | – |
| | Northwest Territories Liquor Commission | 4,458 | 2,314 | 2,144 |
| III. | Northwest Territories Balance Sheet on a FMS Basis as at March 31, 1999 – Le bilan des Territoires du Nord-Ouest sur la base du SGF au 31 mars 1999 | 577,875 | 639,490 | (61,615) |

1. Excess of financial assets over liabilities.

1. Excédent de l'actif financier sur le passif.

Annex V

**Employment
- Reconciliation Tables**

Annexe V

**Emploi - Tableaux de
rapprochement**

RECONCILIATION STATEMENT VI**Federal Government and Government Business Enterprise Employment, as at December 31, 1999¹
– Based on Statistics Canada, Treasury Board, and Public Service Commission Universes**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|--|---------------------|--|
| Statistics Canada's Federal Government and Government Business Enterprise Employment 418,363 | } | Treasury Board's Federal Government Employment 145,151 | } | Public Service Commission Student Employees | 1,712 | Public Service Commission's Federal Government Employment 153,849 |
| | | | | Employees of Other Federal Government Agencies in the Public Service Commission Universe | 7,045 ² | |
| | | | | Employees in both Public Service Commission and Treasury Board Universes | 145,092 | |
| | | | | Employees not Appointed by the Public Service Commission | 59 | |
| | | | | Employees of Other Federal Government Agencies for which the Treasury Board is not the Employer | 68,752 ³ | |
| | | | | National Defence Military Personnel | 87,651 | |
| | | | | Regular Forces | 58,980 | |
| | | | | Reserve Forces | 28,671 | |
| | | | | Royal Canadian Mounted Police Uniformed Personnel | 16,228 | |
| | | | | Federal Government Business Enterprise Employees | 91,824 | |

- This Reconciliation Statement provides data as at December 31, 1999 and is not precisely comparable to annual average data.*
- Included are employees of entities such as Canadian Food Inspection Agency, National Energy Board and Office of the Superintendent of Financial Institutions Canada.*
- Included are employees of entities such as Canada Customs and Revenue Agency, Canadian Broadcasting Corporation, and the National Research Council of Canada.*

RECONCILIATION STATEMENT VII
Reconciliation of Public Administration
Employment (SEPH) and Public Sector
Employment (PID), for the Calendar Year
1999, Annual Averages
ÉTAT DE RAPPROCHEMENT VII
Rapprochement des données sur l'emploi dans
l'administration publique (EERH) et des données sur
l'emploi dans le secteur public (DIP), pour l'année civile
1999, moyennes annuelles

Thousands of employees - Milliers d'employés

| SEPHs Public Administration Employment ¹ | 677 | Emploi dans l'administration publique d'après l'EERH ¹ |
|---|--------------|--|
| Add: | | Plus: |
| Education | 808 | Éducation |
| Health and Social Services Inst. | 712 | Les institutions de services de santé et de services sociaux |
| Other Components ² | 249 | Autres composantes ² |
| Military personnel and reservists | 90 | Personnel militaire et réservistes |
| Federal Government Employees Abroad | 1 | Employés de l'administration publique fédérale à l'extérieur du Canada |
| Government Business Enterprises | 261 | Entreprises publiques |
| Subtotal | 2,121 | Sous-total |
| Equals: | | Égale: |
| PIDs Public Sector Employment | 2,798 | Emploi dans le secteur public d'après la DIP |

- CANSIM matrix 4285, Series L57088.*
- Includes Atomic Energy of Canada Ltd., Pilotage Authorities, museums, public libraries, federal hospitals and social services, some provincial hospitals and public entities working in the forestry, fishery, transportation and recreation industries.*

- CANSIM matrice 4285, série L57088.*
- Incluent Énergie atomique du Canada Ltée., les Administrations de pilotage, les musées, les bibliothèques publiques, les hôpitaux et services sociaux fédéraux, certains hôpitaux provinciaux et les entités publiques oeuvrant dans les industries de la foresterie, des pêches, des transports et de la récréation.*

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT VI

Emploi dans l'administration publique et les entreprises publiques fédérales, au 31 décembre 1999¹
– Selon l'univers de Statistique Canada, le Conseil du trésor et la Commission de la fonction publique

| | | | | |
|--|--|--|---------------------|--|
| L'emploi dans l'administration publique et les entreprises publiques fédérales selon Statistique Canada 418,363 | L'emploi dans l'administration publique fédérale selon le Conseil du trésor du Canada 145,151 | Les étudiants de la Commission de la fonction publique | 1,712 | L'emploi dans l'administration fédérale selon la Commission de la fonction publique du Canada 153,849 |
| | | Employés des autres sociétés et organismes de l'administration publique fédérale qui font partie de l'univers du Conseil du trésor et de la Commission de la fonction publique | 7,045 ² | |
| | | Employés qui font partie de l'univers de la Commission de la fonction publique et du Conseil du trésor | 145,092 | |
| | | Employés qui ne sont pas nommés par la fonction publique | 59 | |
| | | Employés des autres sociétés et organismes de l'administation publique fédérale dont le Conseil du trésor n'est pas l'employeur ... | 68,752 ³ | |
| | | Personnel militaire de la Défense nationale | 87,651 | |
| | | la Force régulière | 58,980 | |
| | | la Force de réserves | 28,671 | |
| | | Personnel en uniforme de la Gendarmerie royale du Canada | 16,228 | |
| | | Employés des entreprises commerciales publiques fédérales | 91,824 | |

1. Cet état des concordances fourni des données au 31 décembre 1999 et n'est pas précisément comparable à la moyenne annuelle.

2. Comprend les employés d'entités telles que l'Agence canadienne d'inspection des aliments, l'Office nationale de l'énergie et le Bureau du surintendant des institutions financières du Canada.

3. Comprend les employés d'entités telles que l'Agence des douanes et du revenu du Canada, la Société radio Canada, et le Conseil national de recherches du Canada.

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Annex VI

Capital Transfers

Annexe VI

Transferts de capital

TABLE A1
Provincial General Government Capital Transfers for Debt Repayment to Other Government Sub-sectors, for the Fiscal Years 1991/92 to 1998/99

TABLEAU A1
Transferts de capital de l'administration provinciale générale affectés à la dette d'autres composantes de l'administration publique, pour les années 1991-1992 à 1998-1999

| Fiscal Year | Province | Sub-sector | Capital Transfer |
|---|---|---|----------------------|
| Exercice Financier | | Sous-secteur | Transfert de capital |
| Thousands of dollars - Milliers de dollars | | | |
| 1991/92 | Saskatchewan | Hospitals – Hôpitaux | 425,000 |
| 1991/92 | Saskatchewan | Universities – Universités | 182,000 |
| 1992/93 | Nova Scotia – Nouvelle-Écosse | School Boards – Commissions scolaires | 218,216 |
| 1992/93 | Nova Scotia – Nouvelle-Écosse | Hospitals – Hôpitaux | 123,389 |
| 1992/93 | Nova Scotia – Nouvelle-Écosse | Universities – Universités | 59,291 |
| 1993/94 | Nova Scotia – Nouvelle-Écosse | School Boards – Commissions scolaires | 16,091 |
| 1993/94 | Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard | Hospitals – Hôpitaux | 56,478 |
| 1993/94 | Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard | School Boards – Commissions scolaires | 111,764 |
| 1993/94 | Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard | Universities – Universités | 7,740 |
| 1995/96 | Ontario | Colleges – Collèges | 52,579 |
| 1995/96 | Ontario | Hospitals – Hôpitaux | 381,201 |
| 1995/96 | Ontario | School Boards – Commissions scolaires | 696,678 |
| 1995/96 | Ontario | Universities – Universités | 184,028 |
| 1996/97 | Manitoba | Hospitals – Hôpitaux | 124,859 |
| 1996/97 | Manitoba | Residential Care Facilities – Établissements de soins pour bénéficiaires internes | 25,141 |
| 1996/97 | Saskatchewan | Municipal Governments – Administrations municipales | 70 |
| 1996/97 | Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest | Municipal Governments – Administrations municipales | 883 |
| 1998/99 | British Columbia – Colombie-Britannique | Colleges – Collèges | 965,433 |
| 1998/99 | British Columbia – Colombie-Britannique | Hospitals – Hôpitaux | 1,894,059 |
| 1998/99 | British Columbia – Colombie-Britannique | School Boards – Commissions scolaires | 3,648,968 |
| 1998/99 | British Columbia – Colombie-Britannique | Universities – Universités | 859,582 |
| 1998/99 | Quebec – Québec | Hospitals – Hôpitaux | 765,000 |

TABLE A2
Provincial General Government Capital Transfers for Debt Repayment to Other Government Sub-sectors, by Province and Territory, for the Fiscal Years 1991/92 to 1998/99

| Fiscal Year | Newfound-land | Prince Edward Island | Nova Scotia | New Brunswick | Quebec | Ontario | Manitoba |
|-----------------------------|---------------|-----------------------|-----------------|-------------------|---------|-----------|----------|
| | Terre-Neuve | Île-du-Prince-Édouard | Nouvelle-Écosse | Nouveau-Brunswick | Québec | | |
| Thousands of dollars | | | | | | | |
| 1991/92 | – | – | – | – | – | – | – |
| 1992/93 | – | – | 400,896 | – | – | – | – |
| 1993/94 | – | 175,983 | 16,091 | – | – | – | – |
| 1994/95 | – | – | – | – | – | – | – |
| 1995/96 | – | – | – | – | – | 1,314,486 | – |
| 1996/97 | – | – | – | – | – | – | 150,000 |
| 1997/98 | – | – | – | – | – | – | – |
| 1998/99 | – | – | – | – | 765,000 | – | – |

TABLEAU A2
Transferts de capital de l'administration provinciale générale affectés à la dette d'autres composantes de l'administration publique, par province et territoire, pour les années 1991-1992 à 1998-1999

| Saskat- chewan | Alberta | British Columbia | Yukon | Northwest Territories | Canada Total | Exercice Financier |
|----------------------------|---------|--------------------------|-------|---------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| | | Colombie- Britannique | | Territoires du Nord-Ouest | Total du Canada | |
| Milliers de dollars | | | | | | |
| 607,000 | — | — | — | — | 607,000 | 1991/92 |
| — | — | — | — | — | 400,896 | 1992/93 |
| — | — | — | — | — | 192,074 | 1993/94 |
| — | — | — | — | — | — | 1994/95 |
| — | — | — | — | — | 1,314,486 | 1995/96 |
| 70 | — | — | — | 883 | 150,952 | 1996/97 |
| — | — | — | — | — | — | 1997/98 |
| — | — | 7,368,042 | — | — | 8,133,042 | 1998/99 |

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Annex VII

Population Figures

GDP at Market Prices

Annexe VII

**Les données sur la
population**

PIB au coût du marché

TABLE A3
Population Figures, as at April 1

| Year | Newfound- land | Prince Edward Island | Nova Scotia | New Brunswick | Quebec | Ontario | Manitoba |
|------|-------------------|-------------------------------|---------------------|-----------------------|-----------|------------|-----------|
| | Terre- Neuve | Île-du- Prince- Edouard | Nouvelle- Ecosse | Nouveau- Brunswick | Québec | | |
| 1990 | 577,495 | 130,448 | 907,864 | 738,750 | 6,980,818 | 10,242,429 | 1,104,071 |
| 1991 | 578,766 | 130,459 | 912,877 | 744,289 | 7,048,165 | 10,390,349 | 1,107,890 |
| 1992 | 579,781 | 130,838 | 917,528 | 747,507 | 7,098,394 | 10,526,654 | 1,111,417 |
| 1993 | 580,554 | 131,973 | 922,305 | 748,976 | 7,154,487 | 10,657,500 | 1,116,286 |
| 1994 | 575,991 | 133,261 | 925,668 | 750,245 | 7,198,049 | 10,783,427 | 1,121,493 |
| 1995 | 569,573 | 134,519 | 927,264 | 751,547 | 7,231,152 | 10,920,958 | 1,127,891 |
| 1996 | 562,310 | 135,737 | 929,717 | 752,645 | 7,264,386 | 11,057,019 | 1,132,288 |
| 1997 | 555,706 | 136,609 | 933,386 | 753,911 | 7,295,328 | 11,200,123 | 1,136,172 |
| 1998 | 547,413 | 136,645 | 935,759 | 753,678 | 7,317,759 | 11,341,798 | 1,136,565 |
| 1999 | 541,572 | 137,313 | 937,274 | 753,717 | 7,340,944 | 11,467,028 | 1,140,718 |
| 2000 | 539,716 | 138,450 | 941,073 | 755,967 | 7,365,558 | 11,613,676 | 1,146,334 |

TABLE A4
GDP at Market Prices

TABLEAU A4
PIB au coût du marché

| Year | | Année |
|--|-----------|-------|
| Current dollars in billions of dollars - Dollars courants en milliards de dollars | | |
| 1990 | 675,092 | 1990 |
| 1991 | 675,876 | 1991 |
| 1992 | 691,184 | 1992 |
| 1993 | 712,836 | 1993 |
| 1994 | 747,720 | 1994 |
| 1995 | 798,300 | 1995 |
| 1996 | 816,508 | 1996 |
| 1997 | 863,492 | 1997 |
| 1998 | 897,232 | 1998 |
| 1999 | 929,136 | 1999 |
| 2000 | 1,011,072 | 2000 |

TABLEAU A3
Les données sur la population, au 1^{er} avril

| | | British Columbia | | Northwest Territories | | Canada Total | |
|-------------------|-----------|--------------------------|--------|---------------------------------|---------|-----------------------|-------|
| Saskat- chewan | Alberta | | Yukon | | Nunavut | | Année |
| | | Colombie- Britannique | | Territoires du Nord-Ouest | | Total du Canada | |
| 1,009,114 | 2,533,018 | 3,268,037 | 27,707 | 58,414 | ... | 27,578,165 | 1990 |
| 1,002,770 | 2,580,698 | 3,352,560 | 28,446 | 60,236 | ... | 27,937,505 | 1991 |
| 1,002,846 | 2,622,332 | 3,444,498 | 29,642 | 61,988 | 22,744 | 28,273,425 | 1992 |
| 1,005,106 | 2,661,562 | 3,545,414 | 30,366 | 63,129 | 23,415 | 28,617,658 | 1993 |
| 1,008,614 | 2,695,720 | 3,651,953 | 30,027 | 64,763 | 24,290 | 28,939,211 | 1994 |
| 1,012,816 | 2,730,324 | 3,758,069 | 30,573 | 66,441 | 24,950 | 29,261,127 | 1995 |
| 1,017,892 | 2,768,882 | 3,857,725 | 31,689 | 67,149 | 25,537 | 29,577,439 | 1996 |
| 1,020,881 | 2,819,810 | 3,941,183 | 32,129 | 67,716 | 25,903 | 29,892,954 | 1997 |
| 1,023,793 | 2,884,254 | 3,991,199 | 31,726 | 67,483 | 26,248 | 30,168,072 | 1998 |
| 1,026,010 | 2,944,366 | 4,018,419 | 30,917 | 68,015 | 26,900 | 30,406,293 | 1999 |
| 1,023,807 | 2,984,665 | 4,055,770 | 30,594 | 41,725 | 27,395 | 30,664,730 | 2000 |

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Annex VIII

Glossary of Terms

Annexe VIII

Glossaire

Annex VIII

Glossary of Terms

Accrual Accounting: recognizes revenue and expenditures to be reflected in the accounts in the period in which they are deemed to have been earned and incurred whether or not the related cash receipts and disbursements occur in the same period.

Asset: economic resources owned by an entity from which future economic benefits may be obtained.

Balance Sheet: a concise financial statement of assets, liabilities and equity at a particular point in time usually at the end of the fiscal year.

Bond (not guaranteed) or Debenture: security issued and generally not secured by specific assets but rather by the credit rating of the institution.

Cash Accounting: requires revenue and expenditures to be reflected in the accounts only when the related cash receipts and disbursements occur.

Consolidation: the combination of financial statistics for two or more entities in such a way as to eliminate inter-entity balances and transactions.

Contingent Liability: a potential liability which may become an actual liability when one or more future events occur or fail to occur.

Deficit: excess of expenditure over revenue.

Employee: any person drawing pay for services rendered or for paid absence, and for whom the employer is required to provide a Revenue Canada T-4 Supplementary Form.

Financial Asset: an asset of a financial nature, for example, cash, receivables and securities.

Financial Flows: record the movement of assets and liabilities between two periods.

Fixed Asset: a tangible asset, e.g., land, buildings, machinery, etc., whose useful life is expected to extend over several accounting periods.

Gross Convention: requires that all assets and liabilities are shown gross without netting any related asset or liability.

Gross Domestic Product (GDP): is the value added by labour and capital in transforming inputs purchased from other producers into outputs.

Gross Debt: the total liability of the government.

Gross Fixed Capital Formation: includes outlays on durable tangible assets with a lifetime use of one year or more. Only new construction and new equipment and machinery are included.

Guaranteed Debt: the borrowings issued by agencies outside government (e.g., government business enterprises) and guaranteed by a government.

Liability: obligations of an entity from past transactions which may result in the transfer of assets or provision of services.

Modified Cash Accounting: uses the cash accounting convention during an accounting period but accrues certain items at the end of the period, e.g., trade accounts, transfers, and in some cases, taxes. It is used principally by the federal, provincial and territorial governments but there is no uniformity on the items subject to accrual.

Net Debt: the excess of liabilities over financial assets.

Net Worth (Equity): the excess of financial assets over liabilities.

Salaried Employee: any employee whose basic remuneration is a fixed amount based on weekly, monthly or annual rates.

Sinking Fund: fund established for the redemption of bonds and debentures.

Special Fund: an agency created by individual governments or by a number of governments acting jointly that is a specialized extension of departmental organizations.

Surplus: excess of revenue over expenditures.

Wages and Salaries: include directors' fees, bonuses, commissions, gratuities, income in kind, taxable allowances and retroactive wage payments. Wages and salaries are estimated on a gross basis, that is, before deductions for employees' contributions to income tax, unemployment insurance or pension plans.

Annexe VIII

Glossaire

Actif : bien appartenant à une personne propre susceptible de lui procurer un avantage économique futur.

Actif financier : actif de nature financière, comme par exemple les liquidités, les créances et les titres.

Bilan : document exposant à une date donnée la situation financière de l'entité en a qui a trait aux éléments d'actif, du passif et des avoirs propres. Ces éléments sont habituellement présentés à la fin de l'année financière.

Comptabilité d'exercice : méthode qui consiste à tenir compte des produits et des charges découlant des opérations d'un exercice lorsque les produits sont gagnés et les charges engagées, que les rentrées de fonds ou les décaissements soient survenus au cours de la même période ou non.

Comptabilité de caisse : méthode qui consiste à ne comptabiliser les produits et les charges que lorsque les opérations en question donnent lieu à des rentrées ou des sorties de fonds.

Comptabilité de caisse modifiée : recours à une convention de comptabilité de caisse au cours d'une période comptable, et inscription des produits à recevoir à la fin de la période, par exemple comptes fournisseurs, paiements de transfert et impôts dans certains cas. Ce type de comptabilité est surtout utilisé par les administrations publiques fédérale, provinciales et territoriales, mais il n'existe pas d'uniformité quant aux produits à recevoir.

Consolidation : regroupement des données statistiques financières pour deux entités ou plus de façon à éliminer les soldes et les transactions entre les entités.

Convention brute : présentation des revenus et dépenses et des postes du bilan sur une base brute sans aucune déduction.

Déficit : excédent des dépenses par rapport aux recettes.

Dettes brute : ensemble du passif d'une administration publique.

Dettes garantie : emprunts émis par des organismes externes au gouvernement (par exemple, entreprises publiques) qui sont garantis par une administration publique.

Dettes nette : excédent du passif sur l'actif financier.

Employé : toute personne qui reçoit un salaire et toute personne en congé pour laquelle l'employeur est tenu de remplir une déclaration T-4 supplémentaire de Revenu Canada.

Excédent : surplus des recettes par rapport aux dépenses.

Flux financier : enregistre le mouvement de l'actif et du passif entre deux périodes.

Fonds d'amortissement : fonds institué pour le rachat des obligations et des débentures.

Fonds spéciaux : organisme créé par les administrations publiques ou par un certain nombre d'administrations publiques qui agit en tant que prolongement spécialisé des organismes ministériels.

Formation brute de capital fixe : comprend les dépenses se rapportant aux biens tangibles durables devant être amorties sur une période d'un an ou plus. Seuls les nouvelles constructions ou le nouvel équipement ou machinerie sont inclus.

Immobilisations : biens tangibles, comme par exemple un terrain, des bâtiments, de l'équipement, etc. pour lesquels on peut s'attendre à ce que la durée de vie utile soit étendue sur plusieurs périodes comptables.

Obligation (non garantie) ou débenture : titre de créance négociable qui n'est généralement pas garanti pas des biens spécifiques mais plutôt par la réputation de crédit de l'organisme qui l'a émis.

Passif : les passifs sont des obligations de l'entité par suite d'opérations dont le règlement pourra nécessiter le transfert d'actifs ou la prestation de services.

Passif éventuel : dettes potentielles qui peuvent se transformer en dettes réelles dont l'issue ultime dépend d'un ou de plusieurs événements futurs.

Produit intérieur brut (PIB) : est la valeur ajoutée par la main-d'oeuvre et le capital dans la transformation d'intrants achetés auprès d'autres producteurs de produits et services.

Salaires et traitements : comprennent les jetons de présence des administrateurs, les primes, les commissions, les gratifications, le revenu en nature, les allocations imposables et les rappels de salaire. Les estimations des salaires et traitements sont fondées sur des chiffres bruts, c'est à dire, avant déduction de l'impôt sur le revenu, des cotisations d'assurance-chômage, des cotisations à des caisses de retraite, etc.

Salarié : toute personne dont la rémunération de base est calculée selon un taux fixe hebdomadaire, mensuel ou annuel.

Avoir net : excédent de l'actif financier sur le passif.

Annex IX

CANSIM II Tables

Annexe IX

Tableaux de CANSIM II

Annex VII

CANSIM II Releases from Public Institutions Division

The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM II) database at Statistics Canada is also a source for Public Institutions Division's data. These data are available as follows:

Financial Management Series

Table Numbers

Revenue and Expenditures

| | |
|---|----------|
| Federal General Government | 03850002 |
| Federal Non-Autonomous Pension Plans | 03850003 |
| Federal Government | 03850001 |
| Provincial and Territorial General Governments | 03050002 |
| Universities and Colleges | 03050007 |
| Health and Social Service Institutions | 03850008 |
| Provincial and Territorial Non-Autonomous Pension Plans | 03850005 |
| Provincial and Territorial Governments | 03850001 |
| Local General Governments | 03850004 |
| School Boards | 03850009 |
| Local Governments | 03850003 |
| Canada Pension Plan | 03850006 |
| Quebec Pension Plan | 03850006 |
| Consolidated Provincial, Territorial and Local Governments | 03850001 |
| Consolidated Federal, Provincial, Territorial and Local Governments | 03850001 |

Assets and Liabilities

| | |
|---|----------|
| National Debt | 03850010 |
| Federal Government Finance | 03850014 |
| Provincial and Territorial Government Finance | 03850014 |
| Local Government Finance | 03850014 |
| Consolidated Government Finance | 03850014 |

Federal Government Business Enterprises

| | |
|---------------------------------|----------|
| Assets and Liabilities | 03850013 |
| Net Worth | 03850012 |
| Income and Expenses by Industry | 03850011 |

Provincial Government Business Enterprises

| | |
|--|----------|
| Assets, Liabilities and Net Worth | 03850016 |
| Income and Expenses, by Industry and by Province and Territory | 03850015 |

Annexe VII

Données CANSIM II diffusées par la Division des institutions publiques

Le Système canadien d'informations socio-économiques (CANSIM II) de Statistique Canada est également une source de données de la Division des institutions publiques. Ces données sont les suivantes :

Série du Système de gestion financière

Numéro de tableau

Recettes et dépenses

| | |
|--|----------|
| Administration générale fédérale | 03850002 |
| Régimes de retraite non provisionnés fédéraux | 03850003 |
| Administration fédérale | 03850001 |
| Administrations générales provinciales et territoriales | 03850002 |
| Universités et collèges | 03850007 |
| Institutions des services de santé et services sociaux | 03850008 |
| Régimes de retraite non provisionnés provinciaux et territoriaux | 03850005 |
| Administrations générales provinciales et territoriales | 03850001 |
| Administrations générales locales | 03850004 |
| Conseils scolaires | 03850009 |
| Administrations locales | 03850003 |
| Régime de pensions du Canada | 03850006 |
| Régime de rentes du Québec | 03850006 |
| Consolidé des administrations provinciales, territoriales et locales | 03850001 |
| Consolidé des administrations fédérale, provinciales, territoriales et locales | 03850001 |

Actif et passif

| | |
|--|----------|
| Dettes nationales | 03850010 |
| Finances de l'administration fédérale | 03850014 |
| Finances des administrations provinciales et territoriales | 03850014 |
| Finances des administrations locales | 03850014 |
| Finances publiques consolidées | 03850014 |

Entreprises publiques fédérales

| | |
|--|----------|
| Actif et passif | 03850013 |
| Valeur nette | 03850012 |
| Recettes et dépenses selon la branche d'activité | 03850011 |

Entreprises publiques provinciales

| | |
|--|----------|
| Actif, passif et valeur nette | 03850016 |
| Recettes et dépenses, selon la branche d'activité et la province et territoire | 03850015 |

Control and Sale of Alcoholic Beverages in Canada

| | |
|---|----------|
| Revenue of Provincial Governments Specifically Derived from the Control and Taxation of Alcoholic Beverages | 01830006 |
| Sales of Alcoholic Beverages by Volume and by Value (per capita 15 years and over) | 01830008 |

**Government and Government Business Enterprise
Employment and Remuneration**

| | |
|---|----------|
| Federal - by Province and Territory | 01830002 |
| Provincial and Territorial | 01830002 |
| Local | 01830002 |
| Public Sector | 01830002 |
| Federal Government Employment, Wages and Salaries in Census Metropolitan Areas, for the Month of September | 01830003 |
| Military Employment, Wages and Salaries, by Province, Territory and Outside Canada | 01830004 |

For more information about the CANSIM data, please contact the Dissemination Division at (613) 951-8200 or by fax at (613) 951-1134.

Contrôle et vente des boissons alcooliques au Canada

| | |
|--|----------|
| Recettes des administrations provinciales provenant directement du contrôle et de l'imposition de taxes sur les boissons alcooliques | 01830006 |
| Ventes de boissons alcooliques, selon le volume et la valeur des ventes (par habitant 15 ans et plus) | 01830008 |

**Emploi et rémunération dans les administrations publiques
et les entreprises publiques**

| | |
|---|----------|
| Niveau fédéral - selon la province ou le territoire | 01830002 |
| Niveau provincial ou territorial | 01830002 |
| Niveau local | 01830002 |
| Secteur public | 01830002 |
| Emploi, salaires et traitements dans l'administration publique fédérale, dans les régions métropolitaines de recensement, pour les mois de septembre | 01830003 |
| Emploi, salaires et traitements pour les militaires, par province, territoire et à l'extérieur du Canada | 01830004 |

Pour obtenir plus de renseignements sur la base de données CANSIM, communiquer avec la Division de la diffusion au numéro (613) 951-8200 ou par télécopieur (613) 951-1134.